

Moderne Technologie bei der Leiterplatten-Herstellung Regelungsschaltung für das Farbartsignal Eisenlose Bildkipp-Ablenkstufe Fehlersuche in Gemeinschaftsantennen-Anlagen

5

B 3108 D

Versuchsbetrieb des holländischen Farbfernsehens. Vor der Kamera die Zauberkünstlerin Marianne van Amstel. Aufnahme: Philips

1.80 DM



# AUDIMAX Hi-Fi-STEREO-BOXEN AUDIMAX

### Drei Spitzenleistungen klangtreuer Musikwiedergabe

Die als erste auf dem Markt erschienene Hi-Fi-Box AUDIMAX I erfreute sich schnell großer Beliebtheit bei den Anhängern naturgetreuer Musikwiedergabe, so daß diese Klangbox jetzt in tausenden von Heimen verbreitet ist.

Wenn auch die AUDIMAX I durch ihr ausgezeichnetes Wiedergabevermögen allen Anforderungen für den Musikgenuß im Heim entspricht und zudem recht preisgünstig ist, so besteht auf der anderen Seite ohne Zweifel eine Nachfrage nach Miniatur-Hi-Fi-Boxen größerer Leistungen.

Wir haben daher zwei weitere Miniatur-Hi-Fi-Box-Modelle, die AUDIMAX II und die AUDIMAX III entwickelt, die überall dort zur Anwendung kommen können, wo neben einer Hi-Fi-Musikwiedergabe zugleich ein größeres Tonvolumen gefordert wird. Dank ihrer technischen Vollkommenheit, ihres geringen Raumbedarfes, der hohen Qualität ihrer elektroakustischen Ausrüstung, der Gediegenheit ihrer Ausführung und ihrer hervorragenden Wiedergabequalitäten, bilden AUDIMAX II und AUDIMAX III, zusammen mit AUDIMAX I, ein abgerundetes Programm von vollendeten Kleinklang-Boxen, die alle Liebhaber naturgetreuer Musikwiedergabe voll zufriedenstellen können.

Die Boxen besitzen ein aerodynamisches Polster; sie sind durch Spezialmaterial gedämpft.

Das geschmackvolle, stabile Holzgehäuse, Teak- oder Nußbaumholz furniert, paßt sich jedem Wohnstil an. Die Boxen eignen sich für Mono- und Stereo-Wiedergabe.

Der luftdichte Verschluß, die abgestimmte Bedämpfung und die besonders weiche Aufhängung der Lautsprechermembranen ergeben eine natürliche, klare Musikwiedergabe.

### **AUDIMAX I**

Nennbelastbarkeit ... 8 W Spitzenbelastbarkeit . 12 W

Frequenzumfang .... 50 bis 18 000 Hz

55 Hz Eigenresonanz .....

Impedanz ..... 4-5  $\Omega$  (8-9 oder 15-16  $\Omega$  auf besonderen Wunsch)

Abmessungen des

Gehäuses . Äußere Ausführung

225 x 265 x 130 mm Teakholz, geölt, oder Nußbaum natur,

Luxusaufmachung

Gewicht .....

### **AUDIMAX II**

Nennbelastbarkeit Spitzenbelastbarkeit . 20 W

Frequenzumfang .... 40 Hz bis 18 000 Hz

Eigenresonanz ..... 35 Hz Impedanz .....

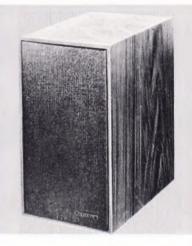
4-5  $\Omega$  (auf Wunsch auch 8-9  $\Omega$ )

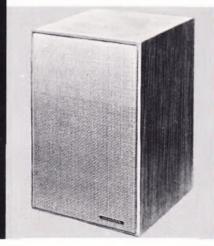
Abmessungen des

Gehäuses . Äußere Ausführung 200 x 350 x 300 mm Teakholz, geölt, oder Nußbaum natur,

Luxusaufmachung

Gewicht ..... 6.3 kg





### **AUDIMAX III**

Nennbelastbarkeit 25 W 35 W Spitzenbelastbarkeit

Frequenzumfang .... 35 Hz bis 22 000 Hz

Eigenresonanz ..... 35 Hz

Impedanz .....  $4-5~\Omega$  (8–9 oder 15-16  $\Omega$  auf

Wunsch)

A b m e s s u n g e n des Gehäuses

225 x 350 x 280 mm Außere Ausführung Teakholz, geölt, oder

Nußbaum natur, Luxusaufmachung

Gewicht ......

Liefernachweis durch:

# GEBR. WEYERSBERG 565 Solingen-Ohligs

Abt. Elektronik

**Telefon 71944** Fernschreiber 8514726 Postfach 920

# 5 AU 10 AVRIL 1967 - PORTE DE VERSAILLES - PARIS



salon international des

# COMPOSANTS ELECTRONIQUES



salon international de <u>L'ELECTROACOUSTIQUE</u>

RENSEIGNEMENTS S.D.S.A. - 16, RUE DE PRESLES - PARIS

# Diese HEATHKIT-Geräte können Sie betriebsfertig kaufen



IG-102 E



IG.72 F



IT-11 F



IP-20 E



IP-12 E

# oder selbst bauen und dabei sparen



IM-11 E



IM-13 E



IP-32 F



10-12 E

# Wie Sie sich auch entscheiden - diese 10 sind immer richtig!

### Universal-Prüfsender IG-102 E

Sechs Frequenzbereiche von 100 kHz bis 220 MHz 

■ Geeichte Oberwelle 110...220 MHz 

■ Übersichtliche, geeichte Skala 

■ Moduliertes oder unmoduliertes HF-Ausgangssignal 

■ Zusätzliches 400-Hz-Signal für NF-Messungen

Bausatz: DM 210.-- betriebsfertig: DM 310.-

### RC-Sinusgenerator IG-72 E

Dekadisch einstellbare Sinusfrequenzen von 1 Hz bis 100 kHz ● Klirrfaktor unter 0,1 % zwischen 20 und 20 000 Hz ● Ausgangsspannung zwischen 0 und 15 Veff stufenlos einstellbar ● 8stufiger Abschwächer von − 65 bis + 22 dB ● Eingebautes Meßinstrument mit mV- und dB-Anzeige

Bausatz: DM 275.— betriebsfertig: DM 395.—

### RC-Me8brücke IT-11 E

Ermöglicht genaue Kapazitätsmessungen aller Kondensatorentypen, einschl. Kleinstelkos zwischen 10 pF und 1000  $\mu F$  • Isolationsprüfungen mit Prüfspannungen zwischen 3 und 600 V in 16 Stufen • Vier Widerstandsmeßbereiche von 5  $\Omega$  bis 50  $M\Omega$  • Übersichtliche, direkt ablesbare Skala

Bausatz: DM 225.- betriebsfertig: DM 359.-

### Transistor-Netzgerät IP-20 E

Liefert elektronisch stabilisierte Gleichspannungen zwischen 0 und 50 V in 10 Stufen und zusätzlicher Feineinstellung • Vier Strombereiche von 50 mA bis 1,5 A mit einstellbarer Strombegrenzung • Erdfreier Ausgang mit autom. Überstromschalter • Eingebautes Meßinstrument zur Spannungs- und Stromanzeige

Bausatz: DM 479.—

betriebsfertig: DM 699.-

### Labor-Netzbatterie IP-12 E

Liefert ungesiebte Gleichspannungen von 6 V bei 10 A Dauer- und 15 A Spitzenlast oder 12 V bei 5 A Dauer- und 7,5 V Spitzenlast sowie gesiebte Gleichspannungen 6 V/5 A und 12 V/5 A mit weniger als 0,3 % Restwelligkeit ● Stufenlose Spannungsregelung ● Eingebautes Volt- und Amperemeter ● Hervorragend als Batterie-Ladegerät geeignet

Bausatz: DM 325.- betriebsfertig: DM 430.-

### Universal-Röhrenvoltmeter IM-11 E

7 Wechsel- und 7 Gleichspannungs-Meßbereiche von 0 bis 1500 V • 7 Widerstandsmeßbereiche bis 1000 M $\Omega$  • Zusätzlicher Dämpfungs-Meßbereich • Eingangswiderstand 11 M $\Omega$  • Genauigkeit  $\pm$  3 bis  $\pm$  5  $^{0}/_{0}$  • Elektr. Nullpunktverschiebung auf Skalenmitte • Umschaltbare Universal-Tastspitze für AC/ $\Omega$ - und DC-Messungen

Bausatz: DM 178.- betriebsfertig: DM 238.-

### NF-Millivoltmeter IM-21 E

Zehn Spannungsmeßbereiche von 0,01 bis 300 Veff  $\bullet$  Dämpfungsmeßbereich von - 40 bis + 50 dB  $\bullet$  Frequenzbereich 10 Hz bis 1 MHz  $\pm$  2 dB  $\bullet$  Eingangswiderstand 10 M $\Omega/12$  pF  $\bullet$  Meßgenauigkeit  $\pm$  5  $^{0}/_{0}$   $\bullet$  Übersichtliche, in V und dB geeichte Skala

Bausatz: DM 219.- betriebsfertig: DM 319.-

### Service-Röhrenvoltmeter IM-13 E

7 Wechsel- und 7 Gleichspannungs-Meßbereiche von 0 bis 1500 V • 7 Widerstands-Meßbereiche bis 1000 M $\Omega$  • Zusätzliche Skala für die Meßbereiche 0–1,5 und 0–5 V  $\sim$ , Eingangswiderstand 11 M $\Omega$  • Genauigkeít  $\pm$  3 bis  $\pm$  5 % • Umschaltbare Uni-

versal-Tastspitze für AC/Ω- und DC-Messungen ● Besonders große und übersichtliche Mehrfarben-Skala ● Schwenkbügel für Festmontage

Bausatz: DM 235.- betriebsfertig: DM 365.-

### Labor-Netzgerät IP-32 E

Bausatz: DM 365.- betriebsfertig: DM 519.-

### FS-Breitbandoszillograf IO-12 E

Y-Frequenzgang 3 Hz bis 5 MHz (± 3 dB) ● Empfindlichkeit 25 mVss/cm ● Anstiegszeit 0,08 µsek ● X-Frequenzgang 1 Hz bis 400 kHz (± 3 dB) ● Empfindlichkeit 300 mVss/cm ● Patentierter HEATHKIT-Kippgenerator mit 5stufigem Grobabschwächer und Feineinstellung für Kippfrequenzen von 10 Hz bis 500 kHz ● Zwei Festfrequenzen für den TV-Service ● Synchronisation Eigen/Fremd/Netz ● Phasenregler ● Vss-Eichregler ● 13-cm-Kathodenstrahlröhre

Bausatz: DM 564.— + DM 45.— für Mu-Metall-Abschirmzylinder

betriebsfertig: DM 719.- einschl. Abschirmzylinder

Alle Geräte können mit 110/220 V Netzspannung 50-60 Hz betrleben werden. Die Preise verstehen sich einschl. deutscher Bau- und Bedienungsanleitung.

### HEATHKIT

### **HEATHKIT-Geräte GmbH**

6079 Sprendlingen b. Frankfurt/M., Robert-Bosch-Str. 32-38 Telefon (0 61 03) 6 89 71, 6 89 72, 6 89 73

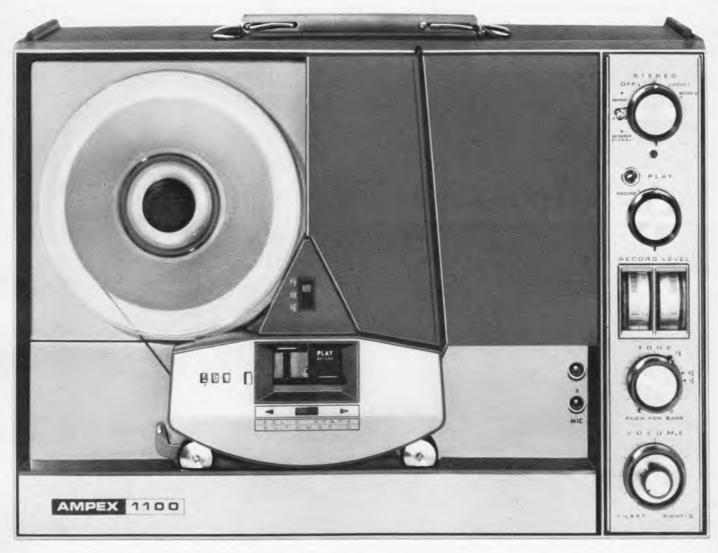
Zweigniederlassung: HEATHKIT-Elektronik-Zentrum 8 München 23, Wartburgplatz 7, Tel. (08 11) 33 89 47

Schweiz: Schlumberger Instrumentation S A., 8, Ave. de Frontenex. 1211 Genf 6 · Schlumberger Meßgeräte AG, Badener Straße 333, 8040 Zürich 40 · Telion AG, Albisrieder Straße 232, 8047 Zürich 47 · Üsterreich: Schlumberger Overseas GmbH, 1120 Wien XII, Tivoligasse 74 · Schweden: Schlumberger Svenska AB, Vesslevägen 2–4, Lidingö 1/Stockholm



| Ich bitte um kostenlose Zusendung des HEATHKIT-Kataloges 1967           |
|---|
| Ich bitte um kostenlose Zusendung technischer Datenblätter für folgende |
| Geräte  |
|   |
| (Zutreffendes ankreuzen)  |
| (Name)  |
| (Postleitzahl u. Wohnort)   |
| (Straße u. Hausnummer)  |
| (Bitte in Druckschrift ausfüllen)                                       |





# **AMPEX 1100 SERIE**

# Die ideale Erweiterung unseres Lieferprogrammes

-im Qualitätsniveau, das Sie vom Hersteller der weltberühmten Bild- und Tonaufzeichnungsgeräte erwarten- Die Varianten der 1100 Serie sind verfügbar als Chassis mit Vorverstärkern (1153), in Kofferausführung mit Stereo-Endstufen (1163), desgleichen in Nussbaumgehäuse (1165/3) ★ Sie finden bei der 1100 Serie: Automa-

tische Laufrichtungsumschaltung (ermöglicht unbeaufsichtigte 9-stündige Wiedergabe) \*

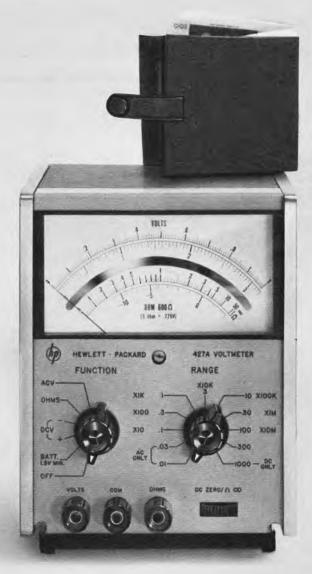
Zwei Capstan Antriebe \*3 Bandgeschwindigkeiten \* Präzise VU – Meter \* Gegenseitige Schaltverriegelung bei Aufnahme und Wiedergabe \* Ampex Deep – Gap – Köpfe \* Volltransistorisiert \* Keine Andruckshilfsmittel an den Köpfen \* Für eine ausführliche Beratung und Demonstration unserer Produkte wenden Sie sich bitte an Ihren nächstgelegenen

bitte an Ihren nachstgelegenen Ampex Fachhändler.

AMPEX

AMPEX Verkaufs- und Kundendienstbüros finden Sie an strategischen Stellen in Europa und dem Nahem Osten. Für Information wenden Sie sich bitte an: Ampex Europa GmbH., 6 Frankfurt (Main), Düsseldorfer Strasse 24, Deutschland, Telefon: 252001-5. Ampex Great Britain Ltd., Acre Road, Reading, Berkshire, England, Telefon: Reading 84411. Ampex S.A., Via Berna 2, Lugano, Schweiz, Telefon: 091/3.81.12 Ampex, 41, Avenue Bosquet, Paris 7e, Frankreich, Telefon: 705.38.10. Ampex S.A., Nivelles, Belgien, Telefon: 067.249.21.

# Was erwarten Sie von einem Voltmeter für nur 858.– DM?



Wahrscheinlich längst nicht so viel, wie Sie mit diesem neuen Gerät von Hewlett-Packard bekommen.

Das Modell 427A ist ein volltransistorisiertes Vielfach-Meßgerät für Spannungen (AC oder DC) und für Widerstände. Es hat 10 Bereiche für AC, 9 Bereiche für DC und 7 Bereiche für Widerstände. Das Gerät ist für die vielseitige und trans-

Das Gerät ist für die vielseitige und transportable Verwendung in Labor, Fertigung und Reparaturwerkstatt entwickelt worden. Es kann je nach Wunsch aus der eingebauten Batterie oder vom Netz betrieben werden. **Gleichspannungsbereiche:** 100 mV bis 1000 V Vollausschlag, Genauigkeit ist ± 2% vom Vollausschlag.

**Wechselspannungsbereiche:** 10 mV<sub>eff</sub> bis 300 V<sub>eff</sub> Vollausschlag, 10 Hz bis 1 MHz mit ± 2% Genauigkeit.

Widerstandsbereiche:  $10~\Omega$  bis  $10~M\Omega$  auf Skalenmitte, Genauigkeit ist  $\pm~5\%$  des Bereiches.

Durch hochliegenden Eingang kann dem AC-Eingangssignal bis zu 500 V DC überlagert sein. Da für AC- und DC-Messung die gleichen Eingangsbuchsen gelten, ist beim Wechsel nur Bereichsumschaltung nötig.

Wenn Sie immer noch nicht glauben, so viel für so wenig Geld kaufen zu können, dann wenden Sie sich bitte an Ihr hp-Verkaufsbüro für eine Demonstration. Unsere Ingenieure zeigen Ihnen gerne, was Sie von einem 858-DM-Voltmeter erwarten können.

HEWLETT hp PACKARD

Wir stellen aus Halle 11a Stand 210 Hannover-Messe

# Friede! Seine Frau sieht Doris Day und Rock Hudson. Nebenan.

Männer wollen manchmal Männersachen sehen. Deshalb leisten sich immer mehr Männer ein handliches Zweitgerät. Nutzen Sie diesen Trend. Empfehlen Sie das Zweitgerät mit der idealen Bildschirmgröße: 23 cm (lt. Testergebnis aus USA das angenehmste Format). Gestochen scharfes Bild.

Eingebaute Antennen für 1., 2. und 3. Programm. Spielt sogar

ohne Netz, mit Akku oder an der Auto-Batterie.

NATIONAL TV-Portabel TR-912, komplett mit Ohrhörer 599,— DM (empfohlener Preis).

Technische Daten: volltransistorisiert, klein (20 x 25 x 21 cm), leicht (5,4 kg), einfache Bedienung. NATIONAL-Geräte sind Erzeugnisse des größten Radioproduzenten der Welt:

MATSUSHITA ELECTRIC.

3000 Forscher, 40000 Mitarbeiter und ein beispielhaftes Kontroll-System bürgen für Weltmarkt-Qualität.

NATIONAL, die solide Basis für den Fachhandel.

NATIONAL-Geräte von Matsushita Electric:

TV-Portabels, Radios, Tonbandgeräte, Stereo-Anlagen.







Ihrer Schaltprobleme löst das Zettler-6-Relais-Programm

**AZ 37** 



L 62 / B 23 / H 47 bis 58

**AZ 130** 



L 51 / B 19 / H 34 bis 48

AZ 420/421



AZ 420 L 30 / B 19 / H 24 AZ 421 L 30 / B 19 / H 30

**AZ 490** 



L 30 / B 12 / H 15

| 1   3   6   10   1   2   3   3   6   2   3   5   5   5   5   5   5   5   5   5  | 24 V = 60 V = 220 V =  Thermische Belastung Schaltleistung max. Schaltstrom dabei max. Schaltspannung dabei max. Prüfspannung Spule—Masse Prüfspannung Kantakte—Masse Mechanische Lebensdauer ca. |  | Anzahl der Umschaltkontakte<br>Schwachstrom Starkstrom   |                         |  |                         | 31                      | Anzahl der Umsch-<br>Schwachstrom                       |  |                  |   | chaltkantakte<br>Starkstrom         |                         |                       |  |
|---|---|--|--|-------------------------|--|-------------------------|-------------------------|---|--|------------------|---|-------------------------------------|-------------------------|-----------------------|--|
| Retriebsspannungen   12 V =   10,50   14,15   18,60   26,40   11,35   14,—   17,10   12 V ~   9,05   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,75   15,35   19,80   27,65   12,55   15,20   18,35   19,50   22,60   12,05   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   9,90   11,15   13,35   12,95   11,15   13,35   9,90   12,90   11,15   13,35   12,90   12,95   13,10   12,90   12,90   12,90   12,90   12,90   12,90   12,95   13,10   12,90   12,90   12,90   12,90   12,90   12,90   13,80   10,40   10,40   12,90   12,90   12,90   12,90   12,90   13,80   10,40   10 |   |  | 1  | 3                       | 3   6  | 10                      | 1                       | 2   | 3  |                  | 2   | 4                                   | 6                       | 2                     |  |
| Schaltleistung max.       50 W/150 VA       100 W bis 60 V/300 VA       40 W/125 VA       100 W bis 60 V/300 VA         Schaltsprom dabei max.       1 A = /3 A ∼       4 A = /6 A ∼       1 A = /2.5 A ∼       3 A = /5 A ∼         Schaltspannung dabei max.       110 V = /125 V ∼       250 V ≂       110 V = /125 V ∼       110 V = /125 V ∼         Prüfspannung Spule—Masse       750 V eff.       250 V ≈       500 V eff.       500 V eff.       1500 V eff.         Prüfspannung Kontakle—Masse       750 V eff.       1500 V eff.       500 V eff.       100 V eff.       100 V eff.         Mechanische lebensdauer co. Isolationsaufbauer f. Reihenspg.       104 I 04 V eff.       105 V eff.       105 V eff.       106 V eff.       106 V eff.       107 V eff.       107 V eff.       107 V eff.       108 V ef   |   |  | 10,50<br>10,50<br>11,75  | 14,15<br>14,15<br>15,35 | 18,60<br>18,60<br>19,80  | 26,40<br>26,40<br>27,65 | 11,35<br>11,35<br>12,55 | 14,—<br>14,—<br>15,20                                   | 17,10<br>17,10<br>18,35                                  | 24 V ~<br>60 V ~ | 9,05<br>9,05<br>9,55  | 11,15<br>11,15<br>11,60             | 13,35<br>13,35<br>13,80 | 9,90<br>9,90<br>10,40 |  |
| nach Gruppe VDE 0110 Gruppe A 250 V ≅ Gruppe C 30 V ≅ Gruppe B 110 V ≅ Gruppe   |   |  | 50 W/150 VA<br>1 A = /3 A ~<br>110 V=/125 V ~<br>750 V eff.<br>750 V eff.<br>108<br>110 V=/125 V ~ |                         | max. 8 W<br>100 W bis 60 V/300 VA<br>4 A=/6 A ∼<br>250 V ==<br>2500 V eff.<br>1500 V eff.<br>107 |                         |                         | 40 V<br>1 A<br>110 V<br>500 V<br>500 V<br>10 6<br>250 V | V/125 VA<br>=/2,5 A ∩<br>V =/125 V<br>V eff.<br>V ≈ Grup | ~<br>ope A       | 100 W b<br>3 A = /5<br>250 V ≈<br>1500 V e<br>1500 V e<br>10 6<br>250 V ≈ | is 60 V/300 V/<br>A ~<br>ff.<br>ff. |                         |                       |  |

| nach Gruppe VDE 0110   | Gruppe A  | 250 V ≂ Gruppe C  | 30 V ≈ Gruppe B 110 V ≈ Gruppe C   |
|--|---|---|--|
| AZ 37  | Anzahl der Un<br>Schwachstrom   | schaltkantakte<br>Starkstrom  | Anzahl der Umschaltkontakte Schwachstrom Storkstrom  |
| 7.2 07   | 2 4 6   | 2 4   | 2 4 6 2 4  |
| Betriebsspannungen 12 V = 24 V = 60 V = 220 V =  | DM DM DM<br>8,10 10,20 16,—<br>8,60 10,70 16,50<br>9,90 12,— 17,85<br>13,55 15,65 21,45   | DM DM<br>9,— 12,85<br>9,50 13,35<br>10,80 14,65<br>14,45 18,30  | 12 V = 8.55 10.75 13.60 8.75 11.85<br>24 V = 9.05 10.75 13.60 8.75 12.35<br>40 V = 10.45 12.05 14.90 10.10 13.35   |
| Thermische Belastung Scholtleistung max. Scholtstram dabei max. Scholtspannung dabei max. Prüfspannung Spule—Masse Prüfspannung Kantakte—Masse Mechanische Lebensdauer ca. Isalationsaufbau f, Reihenspg. nach Gruppe VDE 0110 | max. 6 W<br>40 W/125 VA<br>1 A =  2,5 A ~<br>110 V = /125 V ~<br>500 V eff.<br>500 V eff.<br>10°<br>250 V ≂ Gruppe A<br>30 V ≂ Gruppe B | max. 6 W<br>100 W bis 60 V/300 VA<br>3 A = /5 A ~<br>250 V ≈<br>1500 V eff.<br>1500 V eff.<br>107<br>250 V ≈ Gruppe B<br>110 V ≈ Gruppe C | max. 3 W 40 W/125 VA 1 A =  2,5 A ~ 3 A =  3 A ~ 110 V =  125 V ~ 750 V eff. 750 V eff. 5 x 10' 110 V =  125 V ~ Gruppe A  max. 3 W 100 W bis 60 V/300 VA 250 V ≂ 750 V eff. 1500 V eff. 5 x 10' 110 V =  125 V ~ 250 V ~ Gruppe B |

| Schaltstrom dabei max. Schaltspannung dabei max. Prüfspannung Spule—Masse Prüfspannung Kantakte—Masse Mechanische Lebensdauer ca. Isolationsaufbau f. Reihenspg. nach Gruppe VDE 0110   | 1 A =/2,5 A ~<br>110 V =/125 V ~<br>500 V eff.<br>500 V eff.<br>10,7<br>250 V ≂ Gruppe A<br>30 V ≂ Gruppe B |   | 1 A =  2,5 A ~<br>110 V =  125 V ~<br>750 V eff.<br>750 V eff.<br>5 x 10'<br>110 V =  125 V ~<br>Gruppe A | 3 A = /3 A ~<br>250 V ≂<br>750 V eff.<br>1500 V eff.<br>5 x 10?<br>250 V ∼ Gruppe A<br>110 V ∼ Gruppe B                |  |  |
|---|---|---|---|--|--|--|
| AZ 420/421  | Anzahl der U<br>Schwachstram  | msdialikantakte<br>Starkstrom   | 490   | Betriebsspannungen   | Relais speziell für<br>Elektroniker      |  |
| AZ 420/421  | AZ 420 AZ 421   | AZ 421  | 1   | 6 V = 4,15<br>12 V = 4,15  | zum Einlöten in<br>gedruckte Scholtungen |  |
| Betriebsspannungen 12 V = 24 V = 60 V =   | DM DM<br>7,20 8,30<br>7,45 8,30<br>9,05 9,40  | DM<br>8,25<br>8,25<br>10,10   |   | 24 V = 415   | Relais mit<br>1 Schließkontakt.          |  |
| Thermische Belostung Schollsistung max. Schollstrom dabei max. Schollspannung dabei max. Prüfspannung Spule—Masse Prüfspannung Kontakte—Masse Mechanische Lebensdauer co. Isolationsautbau f. Reihenspg. nach Gruppe VDE 0110 | max. 1,8 W 30 W 1 A = 110 V = 500 V eff. 500 V eff. 10 s 110 V =/125 V ~ Gruppe A                           | max. 1,8 W<br>80 W bis 50 V<br>3 A =<br>250 V =<br>500 V eff.<br>104<br>250 V =<br>Gruppe A |   | Schaltleistung max. Schaltstrom dabei max. Schaltsponnung dabei m Ansprechleistung Prüfsponnung mechanische Lebensdaue | 300 mW<br>500 V eff.                     |  |

Bei Bestellung bitte anzugeben:

- 2. Betriebsspannung V= ad. V $\sim$
- 3. Anzahl der Kontakte
- 4. Schwach- ader Starkstram

Preise netto ob Werk Mengenrabatte auf Anfrage

110 V =/125 V  $\sim$  Gruppe A 250 V ≂ Gruppe A Zubehör: AZ 420 Steckfassung Winkelsteckfassung Winkelsteckfassung innen DM 0,90 3,55 4,30 0,15 0,25 St 140 U1 St 247 U1 St 289 U1 St 140-1 St 140-2 Hollebügel Erdungsteder Tubehör: AZ 421
Steckfossung
Winkelsteckfossung
Winkelsteckfossung innen St 141 UI St 154 UI St 158 UI St 290 UI St 141-1 St 140-2 Haltebügel Erdungsfeder

Die technischen Werte sind Richtwerte. Gewährleistung bestimmter Werte nur auf Anforderung. Kantaktfedern für Schwachstrom haben Kantaktnieten aus Feinsilber, die für Starkstrom aus Hartsilber.

Die Kontoktnieten sind hauchvergaldet. Alle Relais werden mit 80% der Betriebsspan-nung auf Anzug geprüft. Als thermische Belastung ist die zulössige Spu-lenleistung bei 20°C angegeben. Uber andere Ausführungen geben Einzellisten Auskunft.

ZETTLER GMBH

8 München 5 · Holzstr. 28-30 · Tel. 260181 · Telex 523441

Ausschneiden und zu Ihren Arbeitsunterlagen legen

# Durch dieses Gerät wurden wir bekannt . . .



Wir haben es verbessert und verschalten serienmäßig im Eingang den Transistor AF 239.

Durch Rationalisierung konnten wir unsere Preise senken.

Unser Lieferprogramm umfaßt weiterhin:

### UHF-Transistor-Verstärker

**Type V 2065** 

Warum einen UHF-Röhren-Tuner auswechseln — wenn Sie sich diesen kostspieligen Aufwand ersparen können?

Verwenden Sie unseren über den gesamten UHF-Bereich durchstimmbaren Transistor-Verstärker! Um ein gutes Bild zu erreichen, benötigt der UHF-Transistor-Verstärker nur eine Eingangsspannung von 120  $\mu\text{V},$  während ein Röhrentuner 500  $\mu\text{V}$  braucht.

Die Vorteile liegen also auf der Hand:

- Bessere Bildqualität durch den neuen Transistor AF 240.
- Keine zusätzlichen Kosten durch
  Umhau
- In Sekundenschnelle anschlußbereit ohne Montage und ohne Antennenänderung.
- Für unseren Großhandel vereinfachte Lagerhaltung, da überall im UHF-Bereich verwendbar.

Bei einer Verstärkung von ca. 26 dB, einer Rauschzahl von < 3,5 kTo, kann der Transistor-Verstärker wahlweise in der 240-Ohm- oder 60-Ohm-Ausführung geliefert werden.

# Universal-Netzgerät

Ein ideales Netzgerät für alle batteriebetriebenen Geräte, mit 11 verschiedenartigen Anschlußkabeln. Stabilisiert, kurzschlußsicher, regelbar von 6–12 V, garantiert 300 mA.

### Standard-Netzgerät

**TSN 2066** 

Stabilisiert, kurzschlußsicher, 7,5 Volt, garantiert 300 mA.

Auch mit diesem Gerät vereinfachen wir Ihre Lagerhaltung durch die Möglichkeit, die Stromversorgung durch einfaches Umstecken unserer verschiedenen Adapter-Kabel zu allen batteriebetriebenen Geräten herzustellen.

### UHF-Transistor-Schnelleinbausatz

**Type CE 2064** 

ieden Techniker.

... jetzt auch mit AF 239. Komplett mit allen Anschlußteilen, sofort einbaufähig, mit Stabilisierungsdiode und Skala. Die Einfachheit der Montage begeistert Fordern Sie bitte unseren Gesamtprospekt an.



### Fernsehtechnik und Elektromechanik GmbH

7130 Mühlacker, Postfach 346 Telefon (0 70 41) 23 07

Vertretungen:

Max Söllner (Werksvertretungen) 8 München 13, Knorrstraße 53 Telefon 08 11/34 51 64

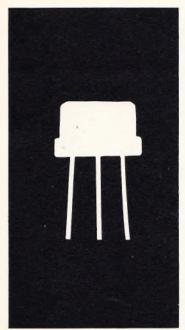
Erwin Lauser (Industrievertretungen) 7251 Friolzheim (Württ.) Telefon Mönsheim 494

Jan Pol, 5 Köln, Lübecker Straße 10 Telefon 02 21/73 75 60

In der Schweiz: Walter Hagmann 8001 Zürich, Rennweg 30 Telefon 27 82 04



# Wenn mit dem Fortschritt in der Technik Qualität + Preiswürdigkeit entscheidend sind...

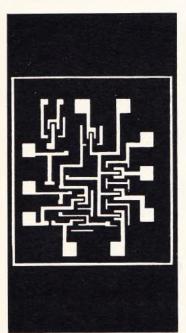




# Ein Arbeitspferd in der Elektronik!

NPN-Silizium-Leistungstransistor

- hometaxial-base Struktur, hohe Sicherheit gegen second-breakdown
- $I_C = 15$  A;  $U_{CEO} = 60$  V;  $P_{tot} = 115$  W (25 °C Gehäusetemperatur); TO-3-Gehäuse
- große Stückzahlen ab Lager lieferbar
- preiswürdig (500er-Preis DM 7.60 pro Stück)
- 2 N 3055 von RCA





# Integrierte Operationsverstärker in Monolith-Technik



- typ. Verstärkung
   max. Betriebsspannung
   ± 6 V
   ± 12 V
- $\bullet~$  typ. Ausgangsspannung ~ 6,75  $V_{\rm ss}$  ~ 14  $V_{\rm ss}$
- Arb.-Temperaturbereiche − 55 °C bis + 125 °C
- CA 3008\*/CA 3016\*\* in Flachgehäuse mit 14 Anschlüssen.
   CA 3010\*/CA 3015\*\* in TO-5-Gehäuse mit 12 Anschlüssen.



# Bauelemente für die Elektronik

Wir senden Ihnen gern Druckschriften mit technischen Daten. Schreiben Sie uns: 2085 Quickborn-Hamburg, Schillerstraße 14 Fernschreiber oder Telefon: Quickborn 0 41 06/40 22,

Berlin 3 69 88 94, Stuttgart 07 11/79 38 69, München 08 11/52 79 28



# **B- und Prüftische**

Wir planen und liefern: Lehrsaaleinrichtungen

zum praktischen Unterricht in der Grundlehre der Hf-, Elektro- und Fernmeldetechnik an Universitäten, Ingenieurschulen,

HERMANN WALDNER KG, 7988 WANGEN/ALLG.

Postfach 98 · Ruf (0 75 22) 70 61 · FS 732 612





# US 6A

# ein preiswertes und universelles Vielfach-Meßgerät mit stat. Überlastungsschutz für nur DM 89.50

Ein universelles Meßinstrument zu einem erstaunlich niedrigen Preis ist das Universal-Meßinstrument US 6 A Dieses hochempfindliche Meßgeröt (20 000 Ω/V) ist dank der Vielzahl seiner Meßbereiche für alle in der Praxis varkommenden Anwendungsfälle besonders geeignet. Das Gerät ermäglicht Gleich- und Wechselspannungsmessungen, Gleichstrommessungen, sowie die Messung von Widerständen, Frequenzen, Kapazitäten und NF-Ausgangsspannungen.

### 7 Gleichspannungsbereiche (20 000 Q/V)

0... 100 mV (Innenwiderstand 2 kΩ) 0... 2 V (Innenwiderstand 40 k $\Omega$ )

| 0 | 10 V   | [Innenwiderstand | 200 | $k\Omega$ |
|---|--------|------------------|-----|-----------|
| 0 | 50 V   | (Innenwiderstand | 1   | $M\Omega$ |
| 0 | 200 V  | (Innenwiderstand | 4   | $M\Omega$ |
| 0 | 500 V  | (Innenwiderstand | 10  | $M\Omega$ |
| Λ | 1000 V | Unnanwiderstand  | 20  | MO        |

### 6 Gleichstrombereiche

0... 50 μA (Spannungsabfall 100 mV) 0...500 µA (Spannungsabfall 294 mV) 5 mA (Spannungsabfall 317 mV) 50 mA (Spannungsabfall 320 mV) 0...500 mA (Spannungsabfall 320 mV) 5 A (Spannungsabfall 320 mV)

### 5 Wechselspannungsbereiche (4000 Ω/V)

2 V<sub>eff</sub> (Innenwiderst. 8 kΩ) 10 V<sub>eff</sub> (Innenwiderst. 40 kΩ) 1 MΩ) 4 MΩ1

### 6 Widerstandsbereiche

1 Ω... 10 kΩ mit 3-V-Batterie  $10~\Omega...100~k\Omega~$  mit 3-V-Batterie 100 Ω... 1 MΩ mit 3-V-Botterie 1000 Ω... 10 MΩ mit 3-V-Botterie

1 kΩ... 10 MΩ mit Netzspannung 10 kΩ...100 MΩ mit Netzspannung

### 3 Frequenz-Meßbereiche

0... 50 Hz 0 500 Hz 0...5000 Hz

0... 50 nF mit Netz-Wechselspannung 0...0,5 µF mit Netz-Wechselspannung

 $1 M\Omega$ 

4 MQ1

15 µF mit 3-V-Botterie

4 Kapazitäts-Meßbereiche

5 NF-Spannungsbereiche

(OUTPUT)

0...150 µF mit 3-V-Batterie

### 4 dB-Bereiche

-10...+10 dB



# Arlt-Radio Elektronik

4 Düsseldorf 1, Friedrichstr. 61 a Postfach 1406, Postscheck Essen 373 36, Tel. 8 00 01, Telex 8587 343

Postfach 225, Postsch. Berlin-W 197 37, Tel. 68 11 04, Telex 183 439

7 Stuttgart-W, Rotebühlstraße 93 Postscheck Stuttgart 401 03, Tel. 62 44 73



# Wird der Fachmann überflüssig?

Lassen Sie sich nicht ins Bockshorn jagen! Der "Do-it-yourself"-Bausatz für Antennenanlagen verbietet sich von selbst. Wer für einen guten Fernsehempfang mehr braucht als eine Zimmerantenne, der braucht auch Sie, den Fachmann.

Ihr Kunde, sagt man Ihnen, sei nicht antennenbewußt. Sehr richtig. Er will einen guten Empfang. Wie er zustandekommt, interessiert ihn wenig. Ihn interessiert nur zweierlei: die Qualität seines Fernsehbildes und Ihre Rechnung. Antennen sind keine Konsumgüter. Man kauft sie nur einmal. Und wenn sie funktionieren, vergißt man sie. Deshalb tun wir nichts, um Ihre Kunden "antennenbewußt" zu machen. Wir glauben, daß Sie nur Ärger haben,

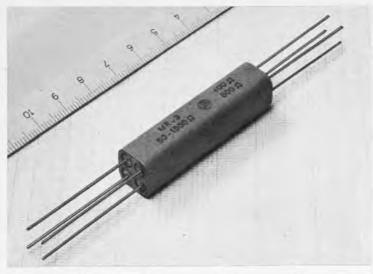
wenn Ihre Kunden heute eine gestreifte Antenne verlangen und morgen eine mit Schottenmuster. Und wir meinen, daß auch Ihr Kunde es gern Ihnen überläßt, wie und womit Sie ihm guten Empfang garantieren.

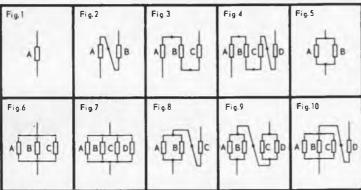
ELTRONIK - Fernsehantennen und GA-Bauteile (... natürlich farbfernsehtüchtig) dienen Ihrem guten Ruf als Fachmann.



### ROBERT BOSCH ELEKTRONIK UND PHOTOKINO GMBH · 1 BERLIN 33

Mitglied des BOSCH-Firmenverbandes





## **NEU: Mit 4 Kombiwiderständen** 188 Werte von $0.5\Omega - 15 k\Omega!$

Fehlende Widerstandswerte durch provisorische Parallel- und Reihenschaltungen darzustellen, ist ja nicht neu. Neu aber sind unsere 4 MR-Typen mit jeweils 4 Hochlastwiderständen in einem gemeinsamen Keramik-Gehäuse (siehe Foto):

> Typ MR-1 mit 1. 4 und 8Ω Typ MR-2 mit 10, 20, 40 und 80  $\Omega$ Typ MR-3 mit 100, 200, 400 und 800  $\Omega$ Typ MR-4 mit 1000, 2000, 4000 und 8000  $\Omega$

Mit obigen 10 Schaltbildern und 4 fertig ausgerechneten Tabellen können Sie pro MR-Typ 47 Widerstandswerte schaffen, also 188 mit der ganzen Baureihe. Bereich 0,5  $\Omega$ -15 k $\Omega$ ! Die 108 Werte der E24-Normreihe sind vollständig dabei! Nennlast 10 W, Toleranzen  $< \pm 10\%$ .

Die MR-Serie ist ideal für Entwickler, Schulen, Institute, Amateure. Und für Werkstätten: einfache, billige Lagerhaltung -Außendiensttechniker sind mit nur 4 Typen für fast alle Repara-

Schreiben Sie ans Werk (auch Amateure). Sie erhalten Prospekt, Sonderdruck und Händlernachweis. Sie können auch gleich unseren Experimentiersatz bestellen, Inhalt: 8 dieser Kombiwiderstände, alle Tabellen und Skizzen, 1 Vitrohmeter. Einführungspreis DM 10.-.



### **DEUTSCHE VITROHM GMBH & CO. KG**

2080 PINNEBERG, SIEMENSSTRASSE 7-9 Ruf 041 01/61 31-34, Telex 02 189 130

# KSM

**PULS GENERATOR MODELL T 15** 



4720.- DM FOB LONDON

- Folgefrequenz 15 Hz—15 MHz
- Impulsbreite 30 ns-30 ms
- Impulsverzögerung 30 ns—30 ms
- Ausgänge + und  $10 \, \text{V}$  an  $50 \, \Omega$
- Impulsflanken 10 ns—10 ms unabhängig voneinander regelbar

### Rastra

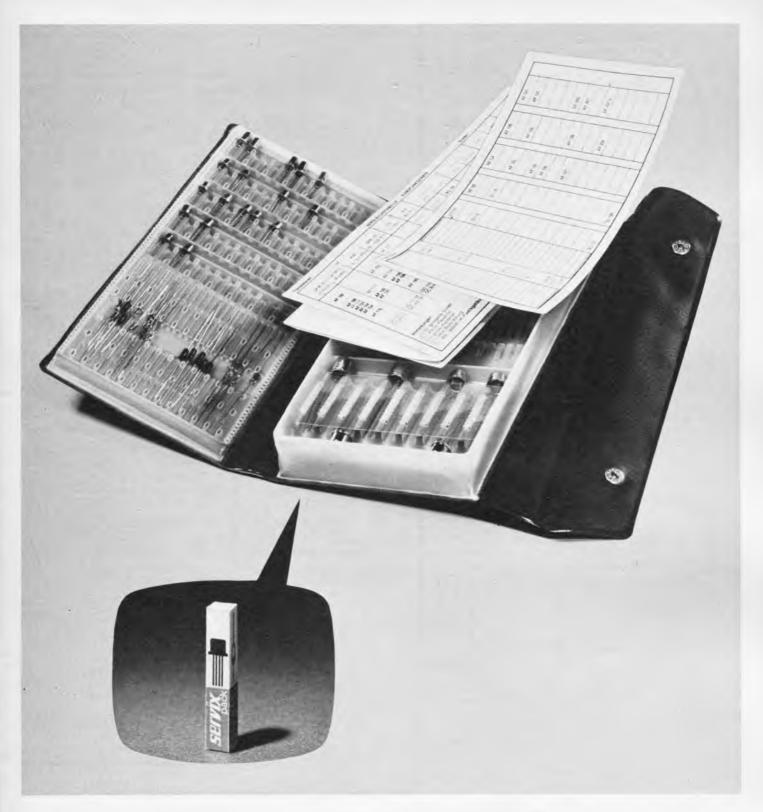
ELECTRONICS LTD. 275—281 KING STREET LONDON, W. 6 TEL.: RIVerside 3143

MERULA jetzt noch besser



F+H SCHUMANN GMBH

PIEZO · ELEKTRISCHE GERÄTE 4051 HINSBECK/RHLD. WEVELINGHOVEN 30 POST LOBBERICH · POSTBOX 4



# Wenn Sie jemand brauchen, der für Transistoren zuständig ist, brauchen Sie ihn nicht mehr zu suchen. Soeben haben Sie ihn kennengelernt.

Wir sagen Ihnen gern, bei welchen Großhändlern Sie die servix-sortierten und servixverpackten Transistoren und Dioden bekommen können.



8 München 3 · Postfach 119

Transistoren und Dioden von servix:
Originalfabrikate namhafter Hersteller;
sortiert in allen wichtigen Typen;
einzeln verpackt und in Fünferpackungen;
in Taschen mit Vergleichs- und Anschluß-Tabelle.
Und im praktischen Hänge-Regal.
Verpackung, Tasche, Regal –
alles kostenloser Service.

# Erweitertes Lautsprecher-Sonderangebot!

Jap. Miniatur-Lautsprecher 57 mm Ø, 20 mm hoch, 8 Ohm, 0,1 Wett DM 2.95 Best.-Nr.: LS 1

Jap. Miniatur-Lautsprecher 70 mm Ø, 27 mm hoch, 8 Ohm, 0,2 Watt DM 3.25 Best.-Nr.: LS 2



lan. Miniatur-Lautsprecher 77 mm Ø, 32 mm hoch, 8 Ohm. 0,4 Watt DM 3.95

LORENZ-Lautsprecher

Type: LP 160, 100 mm Ø, 40 mm boch, 5 Ohm, 2 Watt, 150 bis 11 000 Hz DM 4.95 Originalkarton, 12 St. DM 55 —



LORENZ-Hachtan-Lautsprecher LH 18, 100 mm  $\phi$ , 45 mm hoch. 5 Ohm, 3 Watt, 600...19 000 Hz Kunststoffmembrane DM 5.95 Originalkarton, 18 St. DM 100.—



LORENZ-Flachlautsprecher LPF 914  $9.5 \times 14$  cm, 27 mm hoch! 5 Ohm, 1 Watt 160 .. 8000 Hz. Innen-

magnet DM 4.9.
Originalkarton, 12 St. DM 55.-DM 4 95



LORENZ-AUTO-Lautsprecher LP 915, 9,5 × 15 cm, 50 mm hoch, 5 Ohm. 3 Watt, 140...12 000 Hz Originalkarton, 12 St. DM 55.-



LORENZ-Konzertlautaprecher LP 1318\*, 13 × 18 cm, 60 mm hoch, 5 Ohm, 4 Watt, 70...14 000 Hz

DM 6.95

Originalkarton, 9 St.



LORENZ-Konzertlautsprecher LP 1326°, 13 × 26 cm, 80 mm hoch, 5 Ohm, 6 Watt, 60...14 000 Hz DM 9.95 DM 80.-

Originalkarton, 9 St.



LORENZ-Flachlautsprecher

LPF 1318, 13 × 18 cm, 40 mm hoch! 5 Ohm, 4 Watt, 90...14 000 Hz, In-nenmagnet DM 7.50 Originalkarton, 12 St. DM 85.—

Alle Lautsprecher haben einen Ferritmagnet 11 000 Gauß, ca. 26 500 Maxwell!

Alle unsere Vielfachmeßgeräte werden jetzt mit automatischem Überlastungsschutz geliefert!

### Vielfach-Instrument



Tun: 20 HT 20 000 Ω/V = 20 000 Ω/V ~ Meßhereiche 50 μA/250 mA/10 V/50 V/ 250 V/1000 V = 10 V/50 V/250 V/1000 V ~ dB-Messung:

- 20 bis + 22 dB

Widerstandsmessung: n a MO mit Meßschnüre und Batterie Di DM 35.-

### **Transistorisiertes Grid-Dip-Meter**



von 435 kHz-220 MHz in 8 Bereichen Genauigkeit ± 0.5 %

Bestückung: 2 Transistoren u. 1 Diode Retriebsspannung 9 V (eingehaut!)

DM 109.50



### Vielfachmeßgerät Typ 30 UT

Innenwiderstand Gleichspannungsbereiche 30 kΩ/V Wechselspannungsbereiche 15 kΩ/V Meßbereiche für:

Gleichspannung: 0-0.6; -3; -15; -60; -300; -600; -1200; -3000 V Wechselspannung: 0-6

weenseispannung: 0-6; -30; -120; -60; -1200 V Gleichstrom:  $0-30~\mu A$  und 0-60; -600~m A Widerstand:  $0-10~k\Omega$  und 0-1; -10;  $-100~M\Omega$  Pegel: -20~bis + 63~dB Abmessungen:  $15~\times~10~\times~4.5~cm$  Gewicht: -8.400~C

Gewicht: ca. 460 Gramm

Das Gerät wird hetriebsfertig geliefert einschließ-lich einem Paar Meßschnüre und der Stromquelle für Widerstandsmessungen.



### Labor-Vielfach-Meßgerät

Typ: 50 UT (M 650) Innenwiderstand Gleichspannungs-bereiche: 50 000 Ω Wechselspannungs-bereiche: 15 000 Ω mit Messerzeiger und Spiegelskala!

Meßhereiche für Gleichspannung Meßbereiche für Gleichspannung: 3-12-60-300-600-1200 V Wechselspannung: 6-30-120-300-1200 V Cleichstrom: 30  $\mu A-6-60-600$  mA Widerstandsmessung: 0-16 k $\Omega-160$  k $\Omega-16$  M $\Omega-16$  M $\Omega-16$  M $\Omega-100$   $\Omega-100$  k $\Omega-100$  k $\Omega-100$  k $\Omega-100$  kerter Skala dB-Messung: -20 bis +63 dB Abmessungen:  $13\times 9\times 3.5$  cm

Abmessungen: 13 × 9 × 3,5 cm Das Gerät wird betriebsfertig geliefert ein-schließlich einem Paar Meßschnüre und der Stromquelle für Widerstandsmessungen DM 59.50 s

Miniatur-Schiebetastenschalter

erstes deutsches Markenfabrikat, kommerzielle Ausführung. Typ 4 Fünf Tasten, eckige Ausfüh-

Funt Tasten, eckige Ausführung, 17 × 10 mm, schwarz, glänzend.
Tasten gegenseitig löschbar Taste 1, 4 × UM
Taste 2, 7 × UM
Taste 3, 8 × UM
Taste 4, 5 × UM
Taste 5, 8 × UM
Taste 5, 8 × UM
DM 3.25

Typ 3 Zehn Tasten, runde Ausführung, 8 mm Ø, schwarz, glänzend. Tasten gegenseitig löschbar.

Taste 1-10, je 2 × UM DM 3.25





Hier sparen Sie Geldt

### VALVO-"allround-box"

TRANSISTOREN + DIODEN - Universal-Sortiment gängiger Halbleiter für den Amateur und Service

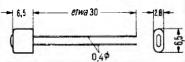
nd Service.

Nas Original-VALVO-Sortiment enthält:

X AF 124, 1 X AF 125, 3 X AF 126, 3 X AC 125,

X AC 128 und 3 Dioden AA 118 dabei 1 Paar! Außerdem enthält jede Box eine ausführliche Transistoren- und Dioden-Vergleichsliste sowie ein Datenbuch der gängigen VALVO-Halbleiter. Dies alles erhalten Sie bei uns für nur 19.95





In vernickeltem Metallgehäuse, m. Glaslinse per Stück DM 3.50



Ge-Photodiode APY 12 ähnl.

Eine Photodiode, welche spez. f. die Empfindlichkeit im Infrarotbereich geeignet ist. Neues Modell im Metallgehäuse 18 B 2 (ähnl. TO-18) DM 4.50

Ge-Photodiode APY 13 ähnlich

sonst wie vor

DM 4.50

### Jetzt mit UKW-Transistoren!

### Transistorenund Diodensortiment\*

Wir liefern Ihnen

10 Telefunken - HF - Transistoren (ähnl. OC 614, OC 615)

10 Telefunken - NF - Transistoren (ähnl. OC 602, OC 603, OC 604)

### 10 Telefunken - Kleinleistungstransistoren

(ähnl. OC 602, spez.-OC 604, spez.-AC 106)

und

### 10 TE-KA-DE-Dioden

(Suhminiaturausführung) (OA 160, OA 127 u. ä.)

verpackt im Klarsicht-Plastikbeutel.

Die Transistoren und Dioden sind unbe-stempelt, jedoch alle durch Farbpunkte ge-kennzeichnet!

Ein ideales Sortiment für Versuchszwecke in Schulen, Arheitsgemeinschaften und für jeden technisch Interessierten.

Bemerken möchten wir noch, daß es sich bei diesen Halbleitern nicht um ausge-baute Ware handelt!

Diese 30 Transistoren und 10 Dioden erbalten Sie bei uns zu dem einmaligen Preis

von 2.95



### RITHREN. SERVICE-TASCHE

Eine ideale Unterhringungsmöglich-keit für Rundfunk-und Fernsehröhren

für den Service.
Die Tasche besteht
aus grünem PVC-Material und ist äußerst

aus grünem PVC-Materiai und 18.
stabil und rohust.
Es ist Raum vorhanden für 22 Röhren,
außerdem ist an der Rückseite eine Klarsichttasche angehracht, in welcher sich Bestellkarten für die rechtzeitige Nachbestellung verkaufter Röhren befinden
Diese Tasche erhalten unsere Kunden zum
Voraugsnreis von DM 1.—

| Ein Schlager! | p.St. | 10 St. | 100 St |
|---------------|-------|--------|--------|
| Valvo BC 107  | 1.90  | 18     | 170    |
| Valvo BC 108  | 1.60  | 15     | 140    |
| Valvo BC 109  | 1.80  | 17     | 160 -  |

| Halbleiter zu<br>erstaunlichen Preisen! | p.   | ab<br>10<br>Stück | аb<br>100 |
|---|------|-------------------|-----------|
| Zener-Dioden SZ 6 ähnl.*                | 1.95 | -                 | -         |
| Zener-Dioden SZ 7 ähnl.*                | 1.95 | -                 | -         |
| Zener-Dioden SZ 8 ähnl.*                | 1.95 | 3                 | -         |
| Zener-Dioden SZ 9 ähnl.*                | 1.95 | -                 | -         |
| Zener-Dioden SZ 10 ähnl.*               | 1.95 | -                 | -         |
| NF-Transistor OC 602*                   | 1.25 | 1.15              | 1.10      |
| NF-Transistor OC 604*                   | 1.25 | 1.15              | 1.10      |
| Kleinleistungs-Tr. OC 602 spez.*        | 1.40 | 1.25              | 1.10      |
| Kleinleistungs-Tr. OC 604 spez.*        | 1.40 | 1.25              | 1.10      |
| Kleinleistungs-Tr. AC 106*              | 1.40 | 1.25              | 1.10      |
| HF-Transistor OC 612*                   | 1.40 | 1.25              | 1.10      |
| HF-Transistor OC 613*                   | 1.40 | 1.25              | 1.10      |
| UKW-Transistor OC 614*                  | 1.50 | 1.35              | 1.20      |
| UKW-Transistor OC 615*                  | 1.50 | 1.35              | 1.20      |
| IIKW-Transistor AF 105*                 | 1.50 | 1.35              | 1.20      |
| UKW-Transistor AFZ 10*                  | 2.50 | 2.25              | 2         |
| IIKW-Transistor AFY 14 ähnl.            | 4.50 | 4.40              | 4         |
| UKW-Transistor ALZ 10 ähnl.             | 7.95 | 7.50              | 7         |
| Schalttransist. ASZ 30*                 | 1.20 | 1.10              | 1         |
| UHF Transistor AF 139*                  | 3.40 | 3.20              | 3         |
| UHF-Transistor AF 239                   | 4.50 | 4.20              | 3.80      |
| NF-Transistor, rauscharm AC 160 h       | 1.95 | 1.60              | -         |
| NF-Transistor AC 151                    | 1.20 | 1.05              | 1         |
| Leistungs-Tr. 27,5 W. AD 150            | 3.50 | 3.20              | 2.90      |
| HF-Dinde RL 32 g                        | 50   | _                 | -         |
| Universal-Diode RL 34 g                 | 40   | _                 | -         |
|   |      |                   |           |

Wenn nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen Transistoren um ORIGINAL-Typen!

Converter-Tuner jetzt noch empfindlicher und rauscharmer durch neue Bestückung: 1 × AF 239 und 1 × AF 139



UHF-Converter-Tuner UHF-Converter-Tuner\* zum
Einbau in FS-Geräte der deutschen, französischen und USNorm. Er dient zum Empfang
von UHF-Sendern im Bereich
von 470-860 MHz. Die Abstimmung erfolgt kapazitiv und
nabezu frequenzlinear. Untersetzter Antrieb 1: 6,5. Antenneneingang: 240 Ω Antennenausgang: 240 Ω (Kanal 3 oder 4, 54-68 MHz) 35.ab 5 Stück à 32.ab 10 Stück à 30.-

ab 10 Stück à 30.

### UHF-Normal-Tuner

mit 2 Transistoren AF 139
wje ohen, jedoch ZF-Ausgang
Bild-ZF: 38.9 MHz Ton-ZF: 33.4 MHz
ah 5 Stück à 32.- ab 10 Stück à 30.-

Achsverlängerung, f. 6-mm-Achsen, Gesamtlänge



Einhau-Meßwerk für Röhren-voltmeter RV 56, 200 µA. Maße 110 × 152 mm. Skalen-heschriftung ist identisch mit unserem Röhrenvoltmeter RV 66 (K 142) DM 20.-

FS-Silizium-Gleichrichter, Typ VALVO BY 106, Anschlußspannung: 240 Volt, NEU Nennstrom: 0.45 A DM 1.60 DM 14.per Stück 100 Stück DM 130.-



### REGELTRAFO

Eingangsspannung: 220 od. 240 V; 50...400 Hz. durchgehender Ausgangsspannungsbereich: 0...220 V oder 0...240 Volt. Belastungsstrom: 0.7 A im ganzen Spannungsbereich. Abmessungen:

B5 mm Ø, Einbautiefe: 58 mm Gewicht: 1,2 kg. Der Transformator ist vollkom-men in Gießharz eingehettet, daher äußerst robusti Ein PHILIPS Erzeugnis. Originalverpackt DM 40.-



### H & B-ELIMA-Einbauinstrument

Vollausschlag: 1 mA Skaleneichung: 1...10 TORR Einhaumaße: 57 × 92 mm schwarz Bakelit DM DM 27.50



Profil-Kleinst-Einbauinstrumente glasklares Plexigehäuse Einbaumaße: 18 × 23 mm, 100 µA 9.95 dito, 500 µA 9.95



Ein ideales Angebot für alle Werkstätten!

### Handlampe mit Leuchtstab

zum Anschluß an 220 Volt ~, mit Schuko-stecker und 3,5 m langem Kabel, vollisn-liert, tritt- und bruchfest. Eingehauter Leuchtstah: Osram 8 Watt DM 39 75

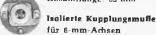


Miniatur-Kippachalter Kipphebel: Metall Einlochbefestigung ders klein. 220 Volt/2 Amp.

1pol. AUS 13 × 11 × 10 mm 1pol. UM 13 × 11 × 10 mm 2pol. AUS 27 × 10 × 23 mm 2pol. UM 27 × 10 × 23 mm -.70 -.70

### Grob-Fein-Einstelltrieb

Übersetzung: 6:1 Drehmoment 2000 cmp Dreimoment 2000 cmp
Achsaufnahme: 6 mm Ø Loch
Betätigung (Grob): 10 mm Ø Achse
Betätigung (Fein): 6 mm Ø Achse
mit Befestigungsflansch
Gesamtlänge: 53 mm DM DM 5.95



Meßgerätegriffe

Flachausführung, Alu-Legierung boher Festigkeit. Oberfläche: Korrosionsbeständig u. poliert p. St.

DM 1.-

Nr. 1, Bügelweite 55 mm 1.30 Nr. 2. Bügelweite 88 mm 1.50 Nr. 2, Bügelweite 88 mm Nr. 3, Bügelweite 100 mm Nr. 4, Bügelweite 120 mm Nr. 5, Bügelweite 180 mm Alle Griffe mit Gewindelöcher M 51

EIN NEUER SCHLAGER!!!



od. ä. Ausgang: 5 Ohm komplett. Satz DM 4.95



### Siemens-Kleinstgleichrichter

Spez, für gedruckte Schaltungen B 250 C 75, Brückengleichrichter 250 Volt, 75 mA Abmessungen: 30 × 12 × 10 mm



H 250 C 85 (10 × 25 × 27 mm)

### Miniatur-Drossel

Speziell zur Siehung von Transistor-Netzteilen. Gleichstrom-R: 0,2 Ohm, 600 mA. Schnitt: El 20 X 10 mm DM 1.-



0.35 µ Cu-Auflage Beidseitig kaschiert 1.95

.70 1.50 -.70 1.95 Atz. und Ahdeckmittel für gedruckte Schaltungen, kpl. Satz mit Ge-hrauchsanweisung DM 3.20

### HE-SIGNAL GENERATOR

K 127 (TE 26) ein hochwertiges Meßgerät in elegantem Gehäuse 180×270×140 mm. Mit Präzisionsskala u. Feintrieb.

Frequenzhereiche

20 kHz 00 kHz 3,4 MHz - 320 -1000 320 1 - 3,4 MHz 3,2- 11 MHz 11 - 38 MHz 36 - 130 MHz 30 - 260 MHz bis 130 MHz = 0.1 V über 130 MHz = 0.05 V 130 130 – 260 MHz
Frequenzgenauigkeit: ± 1 %
NF-Signal: 400 Hz, 8 Volt
Netzspannung: 220 Volt, 50 Hz
Röhrenhestückung: 12 BH 7 A, 6 AR 5
Gewicht: 4 kg
Jedes Gerät originalverpackt mit 6 Monate Ga-DM 125.-



### SINUS- und RECHTECK-NF-GENERATOR K 128 (TE 22)

Gehäuse und Ausführung wie oben. Frequenzbereich Sinus: 20-200 000 Hz

in 4 Bereichen Rechteck: 20— 30 000 Hz in 4 Bereichen

in 4 Bereichen
Ausgangsspannung: Sinus: 7 Volt eff.
Rechteck: 7 Volt Spitze-Spitze
Frequenzgenauigkeit: ± 5 %
Ausgangsimpedanz: 0...5000 Ohm
Klirrfaktor: kleiner als 2 %
NF-Frequenzgang: ± 1.5 dB von 20...200 000 Hz
Röhrenbestückung: 6 BM 8. 12 AT 7, 6 X 4
Netzspannung: 220 Volt, 50 Hz
Jedes Gerät originalverpackt mit 6 Monate Garantie

DM 145.—



MINIATUR-FERN-STEUEROUARZ\*

27,125 MHz Typ: HC 18-U
per Stück DM 8.50
im abgeschirmten Gehäuse ab 10 Stück DM 6.75



Präzisions-Röhrenvoltmeter Typ: RV 86 (alte Typenbezeichnung KEW 142)

Gleichspannungsbereiche: von 0,1 bis 1500 Volt in 7 Bereichen (11  $M\Omega$ )

Wechselspannungsbereiche: von 0,1 bis 1500 Volt in 7 Bereichen (1,4 MΩ)

V<sub>ss</sub>-Bereiche: von 0,1 bis 4000 Volt in 7 Bereichen

Output-Bereiche (dB): – 20 dB his + 65 dB in 7 Bereichen

Widerstandsmeßbereiche: von 0,2  $\Omega$  his 1000 M $\Omega$  in 7 Bereichen

schlager.
Auch hier geben wir auf jedes von uns gelieferte Gerät eine Garantie von 6 Monaten. E Monaien.
Unsere Service-Ahteilung bietet Ihnen
auch hier wieder jedes Ersatzteil zur
Selbst-Reparatur. Das Gerät ist bestückt mit 2 Röhren [EAA 91 und
ECC 82] sowie einer Diode
Netzanschluß 220 V Wechselstrom.

Netzanschluh 220 v Wecnseisirom. Gehäusemaße: 190 × 160 × 80 mm; Gewicht: 1.8 kg. Mitgeliefert werden ein DC-Tastkopf, ein paar Meßschnüre sowie Betriebs-anleitung.

Große Skala mit 90° Ausschlag, Messerzeiger, Meßwerk-Grundempfindlichkeit 200 u.A. Hervorragender Gesamtaufbau durch gedruckte Schaltung und Verwertung hochwertiger Bauteile machen dieses Instrument zu einem Verkaufsschlager

ACHTUNG! Bitte beachten Sie:

Schriftliche oder telefonische Bestellungen nur nach HANNOVER richten. Ladenverkauf: Hannover, Davenstedter Str. & · Ladenverkauf: Düsseldorf, Friedrich-Ebert-Str. 41 Alle mit einem \* versehenen Artikel können unsere österreichischen Kunden direkt bei der Firma "RADIO-BASTLER", Wien VII, Kaiserstr. 123, beziehen!

RADIO-ELEKTRONIK GMBH 3 Hannover, Davenstedter Straße 8 Telefon 44 80 18, Vorwahl 05 11 - Fach 20 728

RADIO-ELEKTRONIK GMBH 4 Düsseldorf, Friedr.-Ebert-Str.41 Telefon 351425, Vorwahl 0211

Nur Stadtverkauf!

Angebot freibleibend. Verpackung frei, Versand per Nachnahme. Kein Versand unter 5. – DM. Ausland nicht unter 30. – DM. **Bitte keine Vorauskasse!** Gerichtsstand und Erfüllungsort: Hannover

# Gleichstromverstärker Klasse 0,1



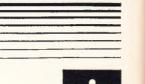
Transistor-Chopper-Verstärker für Mess- und Regeltechnik Drift:  $< 0.5 \mu V/h$  (Maximaldrift im Dauerbetrieb:  $< 30 \mu V$ )

Ausgangsleistung: max. 240 mW

Umgebungstemp.: -10... +65° C Ein- und Ausgang eigensicher Netz-oder Batterieversorgung

Garantie: 5 Jahre

Preise: DM 215,- bis DM 435,-



Knick – Elektronische Messgeräte · 1 Berlin 37 · Katharinenstr. 2-4



# SASCO-DISTRIBUTION



Für Sie bedeutet es - weniger Arbeit. Jemand, der dafür sorgt, daß Sie künftig statt vier, sechs oder zehn Bestellungen an vier, sechs oder zehn Elektronikfirmen nur eine einzige Bestellung erteilen müssen. An Ihren



Zu Ihrem Vorteil: Zoll, Fracht, Eilsendungen das haben wir für Sie alles schon erledigt. Kein Warten auf die verschiedenen Lieferungen mehr. Stellen Sie uns auf die Probe! Fordern Sie unseren Katalog an.

SASCO

**GMBH** 

8000 München 90 · Chiemgaustrasse 109 Telefon 0811/405997 Telex sascod 5-28004

### Die Technische Informationsbibliothek in Hannover

Im Jahre 1959 gründete das Land Niedersachsen auf Initiative der Deutschen Forschungsgemeinschaft die Technische Informations-bibliothek (TIB). Sie bildet zusammen mit der Bibliothek der Tech-nischen Hochschule Hannover (BTH) die Technische Zentralbiblio-thek der Bundesrepublik Deutschland. Entsprechende Institutionen bestehen in den USA, Großbritannien und der UdSSR bereits seit einigen Jahrzehnten.

Zu den besonderen Aufgabengebieten der TIB gehören die Be-Zu den besonderen Aufgabengebieten der TIB gehoren die Beschaffung technischer Spezialliteratur, vor allem der des Auslands, und die laufende Ergänzung der Literatur über die Grundlagenfächer Mathematik, Physik und Chemie. Die TIB verfügt ferner über die umfangreichste Sammlung schwer beschaffbarer Literatur – wie den amerikanischen Reports – und sprachlich schwer zugänglicher Veröffentlichungen, die vorwiegend aus dem osteuropäischen Ausland stammen. Eine besondere Ostsprachenabteilung macht durch ihre Auswertungsstelle die Aufsätze aus etwa 300 Zeitschriften und die wichtiesten Monografien in Informationslisten bekannt Die und die wichtigsten Monografien in Informationslisten bekannt. Die Titel der Arbeiten – etwa 50 000 jährlich – werden übersetzt, mit erläuternden Bemerkungen versehen und an Abonnenten aus For-

schung und Industrie verschickt.

Für die Interessenten, die die slawischen Sprachen nicht beherrschen und daher die Originalveröffentlichungen nicht lesen können, versucht die TIB mit Hilfe eigener Karteien und in Zusammenarbeit mit dem Europäischen Übersetzungszentrum in Delft bereits vorhandene oder demnächst erscheinende Übersetzungen nachzuweisen. Besondere Hilfen dafür sind die auch von der TIB gehaltenen Übersetzungszeitschriften, in denen Übersetzungen der osteuropäischen Aufsätze vollständig oder auszugsweise meist in englischer Sprache wiedergegeben sind. Nur im Original vorliegende Zeitschriftenaufsätze werden bei anerkannter Wichtigkeit durch Vermittlung des Übersetzungsauftragsdienstes ins Deutsche über-

Das Interesse an osteuropäischer Literatur ist erstaunlich groß. So entfällt fast ein Fünftel der von auswärts eingehenden Bestellungen auf dieses Teilgebiet, und bei der Hälfte der Anfragen sind Übersetzungen nachzuweisen.

Viele Aufsätze, insbesondere die Berichtsliteratur, unter die auch die schon genannten amerikanischen Reports fallen, sind oft auf Mikrofilm-Material festgehalten. Die TIB fertigt für Interes-

senten Duplikate an und stellt auch die Lesegeräte zur Verfügung.
Erwähnenswert sind auch die Verzeichnisse und Karteien der
TIB. Das 1966 erschienene Verzeichnis laufend gehaltener Zeitschriften umfaßt rund 8000 Titel. Davon entfallen 2250 auf den deut schen, rund 2500 auf den englischen und 1800 auf den osteuropäi-schen Sprachraum. 300 Zeitschriften kommen aus Japan und 50 aus

Alle deutschen Normen sind vorhanden und werden laufend ergänzt. Soweit möglich beschafft man auch ausländische und internationale Normen. Mehrere Schrifttumskarteien sowie die umfangreiche Literaturkartei des Vereins Deutscher Maschinenbauanstalten helfen bei der Suche nach Spezialliteratur. Angegliedert ist eine Patentschriften-Auslegestelle, die alle deutschen Patente seit 1877, einen großen Teil ausländischer Patentschriften in Auszügen sowie Verzeichnisse deutscher Warenzeichen und Gebrauchsmuster enthält. Eine Sammlung von Firmendruckschriften befindet sich gegenwärtig im Aufbau.

### Neue Lehrgänge

In der Zeit vom 20. März bis 15. Juni 1967 veranstaltet der ZDEH in seiner Schulungsstätte in Schotten/Oberhessen folgende Lehrgänge:

- Kursus 1 A: Einführung in die Elektronik, Teil 1, vom 20. 3. 1967 bis 23. 3. 1967
- Kursus 1 B: Einführung in die Elektronik, Teil 2, vom 29. 3. 1967 bis 1. 4. 1967
- Kursus 2 A: Elektronik-Aufbau, Teil 1, vom 4. 4. 1967 bis 7. 4. 1967. Kursus 2 B: Elektronik-Aufbau, Teil 2, vom 11. 4. 1967 bis 14. 4. 1967.
- Angewandte Elektronik, vom 18. 4. 1967 bis 21. 4. 1967. Kursus 3:
- Fernsehen Schaltung Reparatur vom 25. 4. 1967 bis Kursus 4:
- 28. 4. 1967.
- Farbfernsehen Grundlagen, vom 9. 5. 1967 bis 12. 5. Kursus 5: 1967
- Kursus 6 A: Farbfernsehen Aufbau, Teil 1, vom 17. 5. 1967 bis 20. 5. 1967
- Kursus 6 B: Farbfernsehen Aufbau, Teil 2, vom 30. 5. 1967 bis 2. 6. 1967.
- Kursus 1 A: Einführung in die Elektronik, Teil 1, vom 6. 6. 1967 bis
- Kursus 1 B: Einführung in die Elektronik, Teil 2, vom 12.6.1967 bis 15. 6. 1967

Die Lehrgänge beginnen jeweils um 9.00 Uhr und finden ganztägig statt. Auskünfte und Anmeldungen beim Zentralverband des Deutschen Elektrohandwerks, Frankfurt am Main, Rheinstraße 19.

Das Foldkopieren aus der FUNKSCHAU ist nur mit ousdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Sie gilt als erteilt, menn jedes Potokopierblatt mit einer 10-Pf-Wertmarke versehen nurd (non der Inkassostelle für Fotokopiergebühren, Frankfurt/Main, Gr. Hirschgroben 17/19, zu beziehen). — Mit der Einsendung non Beitrögen übertragen die Verlasser dem Verlag auch das Recht, die Genehmigung zum Fotokopieren laut Rahmenabkommen nom 14. 6. 1959 zu erteilen.



## deshalb ziehen wir es aus dem Verkehr!

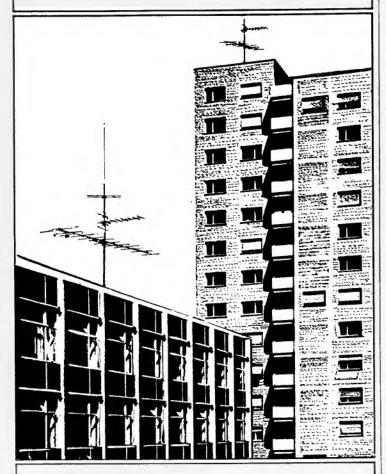
Es gibt kein Mikrofon, das nicht bei ständigem Gebrauch, durch häufigen Transport und zahlloses Auf- und Abbauen überholungs- oder reparaturbedürftig wird. Auch nicht das D 12. Ganz abgesehen davon, daß wir dieses meistverbreitete Musikermikrofon der Welt ständig verbessert haben. Deshalb wollen wir ältere Modelle dieses Typs aus dem Verkehr ziehen. In der Zeit vom 1. März bis 30. April 1967 können Sie, wenn Sie Rundfunk- oder Musikfachhändler sind, Mikrofone D 12 zu Sonderkonditionen beziehen.

Über die Einzelheiten dieses ungewöhnlichen Angebots erhalten Sie Informationen von unseren Gebietsvertretern oder direkt von der



AKUSTISCHE- u. KINO-GERATE GMBH 8 München 15 · Sonnenstraße 16

### Eine Antenne für das ganze Haus



Eine Gemeinschaftsantenne gehört zu einem modernen Gebäude – soviel ist sicher. Aber da hängen so viele Einzelheiten dran – Empfangskanäle und Antennen, Steckdosen und Verstärker und Leitungen – von denen der Bauherr und der Architekt nicht viel wissen.

Hier kommt es auf den Fachmann an, auf Sie, und auf bewährte Antennen und bewährte Bauteile. Die bietet Ihnen KATHREIN. Darin ist KATHREIN stark. Aber KATHREIN bietet Ihnen noch mehr — Rat und Hilfe bei Ihren besonderen Antennenproblemen. Dafür haben wir die KATHREIN-Bezirks-Antennendienste eingerichtet. Gerade jetzt strengen wir uns besonders an, und wir möchten Ihnen beweisen, wie das bei uns klappt.

Schreiben Sie uns – eine Karte genügt – oder rufen Sie uns an, wie wir Ihnen helfen können.

Wenn's um Antennen geht — KATHREIN!

MESSE HANNOVER Halle 11 Stand 40, Stand für Gemeinschaftsantennen Halle 15 Stand 1911 Auch in den Baumusterschauen Berlin, Bonn, Bremen, Essen, Hamburg, Hannover, ž

München und Stuttgart können Sie sich über KATHREIN-Gemeinschafts-Antennen informieren.



### A. KATHREIN 82 ROSENHEIM

Alteste Spezialfabrik für Antennen und Blitzschutzapparate Postfach 260 Telefon (08031) 3841

### briefe an die funkschau

Nachstehend veröffentlichen mir Briefe unserer Leser, bei denen wir ein ollgemeines Interesse annehmen. Die einzelnen Zuschriften enthalten die Meinung des betreffenden Lesers, die mit der der Redaktion nicht übereinzustimmen braucht. – Bitte schreiben auch Sie der FUNKSCHAU Ihre Meinung! Bei allgemeinem Interesse wird Ihre Zuschrift gern abgedruckt.

### Secam-Farbfernsehen und Weltraumtechnik in Berlin

FUNKSCHAU 1966, Heft 21, Seite \*1701

Ihr Mitarbeiter De kritisiert u. a. einen Satz aus einem von uns herausgegebenen Prospekt: "... denn sie (die anderen Verfahren) sind unfähig, eine vollkommene und konstante Farbtreue zu gewährleisten". Es handelt sich hier um eine technische Tatsache, die von den amerikanischen und deutschen Fachleuten nicht diskutiert wird: die drei Farbfernsehsysteme haben verschiedene Eigenschaften, und stellt eines bestimmte Vorteile vor, dann ist das andere auf anderen Gebieten besser. Die Zahl der Qualitätskriterien ist so groß, daß die technischen und wirtschaftlichen Besprechungen endlos gedauert haben, ohne daß eine Übereinstimmung möglich war. Die outomatische Farbtreue des Secamsystems gehört zu den wesentlichsten Vorteilen dieses Verfahrens den anderen gegenüber.

### die nächste funkschau bringt u. a.:

Transistor-Funksprechgerät für das 2-m-Band — ein Selbstbau-Gerät, das besonders die Anwärter für die neue C-Lizenz interessieren wird.

Das Studio für elektronische Musik des WDR Einige Schaltungseinzelheiten eines Stereo-Ballempfängers Die temperaturkompensierte Z-Diode

Nr. 6 erscheint als 2. März-Hett · Preis 1.80 DM, im Monatsabonnement einschl. Post- und Zustellgebühren 3.80 DM

### Funkschau

Fachzeitschrift für Funktechniker mit Fernsehtechnik und Schallplatte und Tonband

vereinigt mit dem IRADIO-MAGAZIN

Herausgeber: FRANZIS-VERLAG, MÜNCHEN Verlagsleitung: Erich Schwandt

Chefredakteur: Karl Teizner Stellvertretender Chefredakteur: Joachim Conrad Chef vom Dienst: Siegfried Pruskil

weitere Redakteure: H. J. Wilhelmy, Fritz Kühne

Anzeigenleiter und stellvertretender Verlagsleiter: Paul Walde

Erscheint zweimal monatlich, und zwar am 5. und 20. jeden Monats.

Zu beziehen durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, unmittelbar vom Verlag und durch die Post.

Monats-Bezugspreis: 3.80 DM (einschl. Postzeitungsgehühren). Preis des Einzelheftes 1.80 DM Jahreshezugspreis 40 DM zuzügl. Versandkosten

Redaktion, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Franzis-Verlag, 8000 München 37, Postfach (Karlstr. 37). – Fernruf [08 11] 55 16 25/27, Fernschreiber/Telex 522 301. Postscheckkonto München 57 58.

Hamburger Redaktion: 2000 Hamburg 73 - Meiendorf, Künnekestr. 20 - Fernruf (04 11) 6 44 83 99. Fernschreiber/Telex 213 804.

Verantwortlich für den Textteil: Joachim Conrad, für die Nachrichtenseiten: Siegfried Pruskil, für den Anzeigenteil: Paul Walde, sämtlich in München, – Anzeigenpreise nach Preisliste Nr. 14a. – Verantwortlich für die Österreich-Ausgabe: Ing. Ludwig Ratheiser, Wien.

Auslandsvertretungen: Belgien: De Internationale Pers, Berchem-Antwerpen, Cogels-Osylei 40. — Dänemark: Jul. Gjellerups Boghandel, Kopenhagen K., Solvgade 87. — Niederlande: De Muiderkring, Bussum, Nijverheidswerf 19-21. — Osterreich: Verlag Ing Walter Erh. Wien VI, Mariahilfer Straße 71. — Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luzern).

Alleiniges Nachdruckrecht, auch auszugsweise, für Holland wurde dem Radio Bulletin, Bussum, für Österreich Herrn Ingenieur Ludwig Ratheiser, Wien, ühertragen.

Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer 8000 München 37, Karlstr. 35, Fernspr.: (0811) 551625/26/27

Die FUNKSCHAU ist der IVW angeschlossen.

Bei Erwerb und Betrieb von Funksprechgeräten und anderen Sendeeinrichtungen in der Bundesrepublik sind die geltenden gesetzlichen und postalischen Bestimmungen zu beachten.

Sämtliche Veröffentlichungen in der FUNKSCHAU erfolgen ohne Berücksichtigung eines eventuellen Patentschutzes, auch werden Warennamen ohne Gewährleistung einer freien Verwendung benützt.

Printed in Germany. Imprime en Allemagne

Andererseits ist es sicher, daß die Farbbilder des französischen Pavillons der Industrieausstellung in Berlin nicht alle gleich waren. Dies hängt an wesentlichen Unterschieden zwischen den Bildröhren verschiedener Herkunft (RCA und Philips), die wir verwenden.

Compagnie Française de Télévision, Asnière, J. G. David, Leiter des Pressedienstes. Dipl.-Ing. J. P. Doury, Leiter der Abteilung Vorführung und Ausstellungen

Die Redaktion war der Meinung, daß einige der in dieser Zuschrift aufgestellten Behauptungen einer kritischen Betrachtung bedürfen; sie bat daher Dr.-Ing. Walter Bruch, Telefunken, um Stellungnahme.

Während der Auseinandersetzungen um die Farbfernsehsysteme habe ich es vermieden, in irgend einer Form zu Secam Stellung zu nehmen und möchte auch dabei bleiben. Denn, nachdem NTSC schon über ein Jahrzehnt in den USA praktiziert wurde und seine guten wie seine schlechten Eigenschaften bekannt waren, konnte

guten wie seine schlechten Eigenschaften bekannt waren, konnte ich mich bei meinen Demonstrationen immer auf den Vergleich von Pal und NTSC als "Normal" beschränken. Sehr oft haben wir an neutralen Orten alle drei Systeme miteinander verglichen. Die Resultate finden sich in den EBU-Berichten, sie decken sich keineswegs mit der Aussage des vorstehenden Briefes der CFT.

Unter normalen Arbeitsbedingungen haben alle drei Systeme eine ausreichend gute Übertragungsqualität. Nur unter diesen Voraussetzungen sind die Systeme in die engere Wahl für Europa aufgenommen worden. Aus rein technischen Erwägungen, ohne jeden politischen Einfluß – nämlich weil die Farbtreue, so gut wie es technisch möglich ist, bei Übertragungsverzerrungen erhalten blieb – haben sich viele technisch versierte Nationen für Pal blieb haben sich viele technisch versierte Nationen für Pal

entschieden. Wenn manchmal erwähnt wird, daß man mit Secam noch Aufzeichnungen auf primitiveren Bandgeräten machen kann, dann möchte ich dazu folgendes sagen: Ein Farbfernsehsystem soll nicht nur ein Farbbild in einem Farbempfänger brauchbar wiedergeben, sondern auch seine anderen Eigenschaften müssen immer erhalten bleiben. Dazu gehört die Kompatibilität. Soll sie aber bei der Bandwiedergabe so sein, wie sie für das betreffende System definiert ist, dann muß für jedes System die Magnetbandmaschine mit Zusatzeinrichtungen versehen sein, die das Signal normgerecht

mit Zusatzeinrichtungen versehen sein, die das Signal normgerecht regenerieren. Wie in vielen Demonstrationen bewiesen wurde, kann Pal auch das hervorragend.

Es ist zwar schwierig, Bilder gleicher Farbe mit Bildröhren verschiedenen Fabrikats zu erhalten, aber es ist möglich. In meinem Laboratorium in Hannover kann man beliebig viele Farbempfänger mit Telefunken-, RCA-, Sylvania- und Philips-Farbröhren nebeneinander mit gleicher Farbe sehen. Eine solche Demonstration habe ich letzten Sommer auf der CCIR-Konferenz in Oslo täglich gemacht. gemacht. Dr.-Ing. Walter Bruch, Hannover

### Was unsere Leser meinen

Aus der Briefmappe: FUNKSCHAU 1967, Heft 1, Seite \*19

In der FUNKSCHAU 1967, Heft 1, lese ich gerade "Aus der Briefmappe" und will Ihnen zu dem "Tadel" von Herrn Penninger etwas sagen:

a) Werdet keine Universal-Zeitschrift. Davon gibt es inzwischen a) werdet keine Ontversar-Zeitschifft. Davon gibt es inzwischen genug. Meiner Ansicht nach verdanken Sie die hohe Auflage der Ausrichtung des Redaktionsprogramms auf einen ganz speziellen Leserkreis: die Servicetechniker bei Handel, Handwerk, Industrie und Behörden. Darüber hinaus haben Sie auch viele andere Leser, die sich aus verschiedenartigen Gründen für denselben technischen Fragenkomplex interessieren. In diesem Zusammenhang noch eine Bemerkung: "Niveau-Klimmzüge" zu mehr Mathematik, die viel-leicht manchmal vorgeschlagen werden, wären gänzlich unangebracht, natürlich mit Ausnahme der Ingenieurseiten.

b) "Bringt in jedem Heft etwas für die Lehrlingsausbildung." b) "Bringt in jedem Heft etwas für die Lehrlingsausbildung." Niveau: letztes Lehrjahr. Auch die meisten ausgebildeten Fachleute lesen das mit Interesse; teils um zu sehen, wie geschickt man anderen etwas beibringen kann, teils um selbst etwas zu wiederholen. Bilden Sie dabei aber für die Zukunft aus, d. h. vermitteln Sie die Technik, die der Lehrling nach seiner Ausbildung zu bewältigen hat; Röhrenschaltungen werden das immer weniger sein. Der didaktische Weg Von der Röhre zum Transistor war zwar angebracht für alle die, die mit der Röhrentechnik großgeworden sind; für die jungen Leute, die neu zur Elektronik stoßen, ist er ein Umweg, bei dem für die Transistorschaltungen meist nicht mehr genügend Zeit bzw. Platz bleibt.

Obering. H. Sarkowski, Standard Elektrik Lorenz AG, Stuttgart

### Stereokopfhörer selbst gebaut

Wer einmal Stereo im Kopfhörer genossen hat wird verstehen, daß der Liebhaber immer wieder zum Kopfhörer greift. Der Stereoeffekt scheint sich im Kopfhörer zu vervielfachen; die Durchsichtigkeit polyphoner Musik gewinnt. Gute dynamische Kopfhörer sind aber relativ teuer. Verzichtet man auf elegante Äußerlichkeit, so kann man mit zwei kleinen, möglichst leichten japanischen Lautsprechern einen recht billigen Kopfhörer selbst herstellen.

Der Bügel wird mit einer Laubsäge aus einem 2 bis 3 mm star-ken Stück PVC-Material ausgeschnitten und in heißem Wasser zurechtgebogen. Die Innenseite des Bügels beklebt man mit Schaumstoff. Für die Kleinstlautsprecher werden vorher passende Löcher ausgesägt bzw. im Schaumstoff ausgeschnitten. Auch die Lautsprecher kann man mit Hilfe eines Zweikomponenten-Klebers einfach außen aufkleben. Ernst Zacharias, Trossingen

VALVO

BAUELEMENTE FÜR DIE GESAMTE ELEKTRONIK



# Ablenkmittel Fernsehempfänger

Der Ausgangstransformator für Horizontalablenkung AT 2025 hat sich allein in Deutschland in weit über 1000 000 Zeilenendstufen von Fernsehempfängern bewährt. Dabei wurde der AT 2025 in fast allen Fällen in Verbindung mit der Valvo-Ablenkeinheit NT 5102 und einem zugehörigen Linearitätsregler, zum Beispiel AT 4034/01, eingebaut.

Wir meinen, das spricht für Qualität!



VALVO GMBH HAMBURG



# **BAUELEMENTE**

für Elektronik und Nachrichten-Technik

### Germanium-

Legierungs-Transistoren Drift-Transistoren Planar-Transistoren

### Silizium-

Planar-Transistoren in Metallgehäuse und Kunststoffgehäuse

### Germanium-

Spitzen-Dioden Flächen-Dioden Planar-Dioden Dioden-Quartette

### Silizium-

Kapazitäts-Variations-Dioden

Zener-Dioden Universal-Dioden

Planar-Dioden in DH-Technik

Dioden-Quartette

### Integrierte Halbleiter Schaltungen

in RTL und DTLZ-Technik

**TELEFUNKEN-Bauelemente** für Elektronik und Nachrichtentechnik immer zuverlässig und von hoher Präzision

> ALLGEMEINE ELEKTRICITÄTS-GESELLSCHAFT **AEG-TELEFUNKEN**

FACHBEREICH HALBLEITER Vertrieb 7100 Heilbronn 2 Rosskampfstraße 12

Wir senden Ihnen gern Druckschriften mit technischen Daten



### FACHZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER

### **Autosuper heute**

In der letzten Zeit war die Meinung zu hören, daß die Beliebtheit des Einschub-Reiseempfängers für den Kraftwagen seinen Höhepunkt überschritten habe: die Gunst würde sich wieder stärker dem fest eingebauten Autosuper zuwenden. Die steigende Produktion dieser Geräte könnte der Beweis dafür sein. Während 1963 im Bundesgebiet 0,54 Millionen Autosuper gefertigt wurden, stieg die Produktion im Jahr 1964 auf 0,85 und 1965 auf 0,99 Millionen Stück. 1966 scheint die letztgenannte Zahl zumindest wieder erreicht zu sein. Ein wachsender Markt also, dem sich neue Hersteller neben den traditionellen Firmen zuwenden.

Schätzungsweise ein Drittel aller im Bundesgebiet fahrenden Personenkraftwagen hat einen fest eingebauten Autoempfänger, sehr viele davon mit UKW-Bereich. Dieser ist hierzulande weit häufiger anzutreffen als in allen anderen Ländern der Welt; es erweist sich einmal mehr, daß die Bundesrepublik das klassische UKW-Land ist.

Vor einigen Jahren verschwanden die letzten Röhren aus dem Autoempfänger, nachdem sich einige Zeit hindurch Hybridgeräte — Hf- und Zf-Teil mit Röhren, Nf-Teil mit Transistoren bestückt — gehalten hatten. Damit wurden die Geräte nicht nur viel kleiner, sondern auch sparsamer im Verbrauch. Der Autosuper des Jahrganges 1958 entnahm der Starterbatterie über einen manchmal störanfälligen, immer aber dem Verschleiß unterworfenen Zerhacker etwa 40 W; das Modell 1966 braucht dagegen nur noch 5 bis 15 W — je nach Ausgangsleistung, die beim 12-V-Typ mühelos 6...7 W erreicht. Niedrige Leistungsaufnahme bedeutet unwesentliche Erwärmung.

Übrigens hatte seinerzeit ein Neun-Röhren-Autosuper zusammen mit seinem getrennt untergebrachten Stromversorgungsteil ein Volumen von fast fünf Liter! Derart ungefüge Kästen fänden heute in den niedriger gewordenen Armaturenbrettern keinen Platz mehr.

Damit wird ein wichtiges Konstruktionsmerkmal der Autoempfänger der neuen Generation angesprochen. Sie finden, schlank und kurz wie sie sind. sozusagen überall Raum. Die vom Taschenempfänger her bekannte Miniaturtechnik hält ihren Einzug; die ersten integrierten Schaltungen helfen mit. Aber auch ohne sie bewirken Printplatten, neue Kurzhub-Variometer und die Verkleinerung der Zf-Transformatoren und aller Filter, daß beispielsweise ein mit elf Transistoren und zehn Dioden bestückter Vier-Bereich-Autoempfänger samt Stromversorgungsteil nur noch ein Volumen von 0,74 Liter hat. Sein Gewicht – im Wagen an sich ohne Bedeutung – ging auf 1 kg zurück. Die Verkleinerung macht andererseits die Unterbringung von Skala, Tasten und Knöpfen auf der geschrumpften Frontplatte problematisch.

Ein anderes Charakteristikum moderner Autoempfänger ist der Übergang zum 12-V-Gerät entsprechend der sich abzeichnenden Umstellung vieler deutscher Wagen vom 6-V- auf das 12-V-Bordnetz. Mit 12 V aber sind die Transistoren viel leistungsfähiger als nur mit 6 V Betriebsspannung; vornehmlich steigt die Ausgangsleistung. Zu vermerken ist schließlich die gelegentliche Hinzunahme des über die ganze Skalenbreite gespreizten 49-m-Kurzwellenbereiches. Hier ist die Abstimmung ähnlich leicht wie auf Mittelwellen.

Die vollständige Bestückung mit Transistoren brachte im UKW-Abstimmteil einige Komplikationen mit sich, denn die ersten Ausführungen des Transistor-UKW-Tuners hatten ein schlechteres Großsignalverhalten als die bewährten Röhrenschaltungen. Inzwischen ist es gelungen, mit Mesa-Transistoren und weiterentwickelten Selektionsmitteln im Eingang die Röhreneigenschaften sogar zu übertreffen. Neue Schaltungen verarbeiten Eingangsspannungen bis zu 1 V ohne Komplikationen. Der Gefahr der Zerstörung des ersten Transistors durch überhöhte Eingangsspannungen (statische Aufladung) wird durch Vorschalten einer vorgespannten Siliziumdiode begegnet.

Neuerdings finden wir in hochwertigen UKW-Tunern für Hi-Fi-Anlagen Feldeffekt-Transistoren (FET), deren Kreuzmodulationsfestigkeit, u. a. dank ihrer quadratischen Kennlinie, bekannt ist. Aber noch kein deutscher Autoempfänger wird mit FET im UKW-Eingang geliefert, wofür es offenbar zwei Hauptgründe gibt. Der eine ist wirtschaftlicher Natur. Ein Feldeffekt-Transistor kostet ein Mehrfaches eines Mesa-Transistors zuzüglich einer hohen Anwendungs-(Patentlizenz-)Gebühr. Die daraus resultierende Kostensteigerung wird wegen der angespannten Konkurrenzsituation von den Herstellern als untragbar angesehen. Der technische Grund: Man fürchtet die sehr hohe Empfindlichkeit des FET gegenüber statischen Aufladungen der Antenne, die man, zumindest im Autosuper, wohl noch nicht voll beherrscht.

39. Jahrg.

1. März-Heft 1967

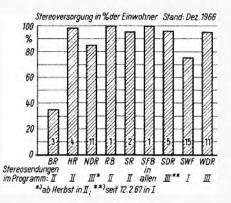
### Kurz-Nachrichten

Der Ministerrat in Wien hat beschlossen, das Farbfernsehen in Österreich nach dem Pal-System einzuführen. Im Hinblick auf die außerordentlichen Bemühungen Frankreichs und Rußlands, Österreich doch noch zur Annahme von Secam zu bewegen, enthält der Beschluß den elegant/diplomatischen Hinweis, daß die technischen Eigenschaften von Secam weiter geprüft werden . . . \* In Warschau befaßten sich 70 Experten aus dem Ostblock und aus Frankreich auf einem zweitägigen Symposium mit Farbfernsehproblemen. Polen will das Farbfernsehen 1970 einführen. \* Die Karnevalssendung Mainz bleibt Mainz im Zweiten Deutschen Fernsehen (27. 1. 1967) wurde von 73 % aller Fernsehteilnehmer eingeschaltet, die das ZDF-Programm sehen können. 1968 wird diese Sendung in Farbe gebracht werden. \* Die britische Postverwaltung hat erneut abgelehnt, im 27-MHz-Bereich private Kleinstfunksprechgeräte ("Jedermann-Funk" oder Citizen's Band) zuzulassen. Eines ihrer Argumente: Man habe die Erfahrungen der anderen Länder, die dieses Band freigegeben haben, etwa der USA, ausgewertet und herausgefunden, daß diese die Zulassung "bedauern..." \* Anfang Februar besuchten 14 leitende Männer aus akademischen und wirtschaftspolitischen Kreisen der Bundesrepublik auf Einladung des Board of Trade die maßgeblichen Computer-Hersteller in England. \* Die

SEL hat eine Schrift herausgebracht, die Richtlinien und Beispiele für die Darstellung von Telefonnummern auf Geschäftsdrucksachen bringt. \* Auf der ersten Internationalen Handelsmesse von Westafrika in Ghana (1. bis 19. Februar) zeigte Rohde & Schwarz elektronische Meßgeräte. \* Eine Satelliten-Bodenstation will Indonesien in Westjava bauen, um am internationalen Fernmeldeverkehr besser als bisher teilnehmen zu können. Kosten: 6.4 Millionen Dollar. \* Kurz vor Jahresschluß noch konnte im VEB Bafena-Werke Radeberg bei Dresden, die erste mechanisch fertiggestellte Datenverarbeitungsanlage vom Typ Robotron 300 dem Prüfstand übergeben werden, womit die erste Etappe der Umstellung dieses Werkes von der Fernsehgeräte-Produktion auf die der Datenverarbeitungsanlagen beendet wurde. \* Der erste deutsche Forschungssatellit 625 A 1 (vgl. FUNKSCHAU 1966, Heft 18, S. \*1413) wird nunmehr die Bezeichnung "Azur" tragen. Der neue Name ist kurz und international verständlich, und er weist darauf hin, daß dieser Satellit zur A-Serie kleiner Satelliten gehört. \* Eine neue Richtfunkverbindung zwischen dem Bundesgebiet und der Tschechoslowakei ist im Bau; auf bayerischer Seite entstehen zwei 123 m hohe Fernmeldetürme zwischen Nürnberg und Bayreuth bzw. bei Weiden; die CSSR errichtet einen Turm bei Eger.

### Die Stereo-Versorgung des Bundesgebietes

Diese Grafik zeigt etwas nicht ganz Erwartetes: Die Stereo-Versorgung des Bundesgebietes ist nämlich erstaunlich hoch. Das verwundert weniger bei Gebieten wie West-Berlin (Sender Freies Berlin) oder Bremen (Radio Bremen), wo bereits ein Sender für die Vollversorgung der Bevölkerung genügt. Dagegen macht die Versorgung in den übrigen Senderbereichen viel mehr Schwierigkeiten, Bayern, das jüngste und letzte Stereogebiet, hinkt natürlich noch nach, und der Südwestfunk bringt es wegen der ungünstigen topografischen Beschaffenheit seines Sendegebietes trotz der vielen UKW-Sender auf nur 75 %. Der Norddeutsche Rundfunk wird in diesem Herbst Stereo im zweiten Hörfunkprogramm senden.



### Die Industrie berichtet

Bang & Olufsen: Die außerordentlich exportintensive dänische Fabrik für Rundfunk-, Fernseh- und Tonbandgeräte sowie Hi-Fi-Anlagen hat jetzt in Skive (Nordjüttand) eine weitere Fabrik für 250 (später 500) Mitarbeiter in Betrieb genommen. Gegenwärtig unterhält B & O fünf Produktionszentren in der Umgebung des Limfjordes – in Struer, Lemvig. Møborg. Holstebro und Skive – mit etwa 2000 Arbeitern und Angestellten. Die Belegschaft wuchs innerhalb von 2½ Jahren um 1000.

Blaupunkt-Werke: In Dänemark hat die Blaupunkt-Verkaufsorganisation Händler-Umsatzwettbewerbe ausgeschrieben. Erste Preise: zehn Plätze für eine Drei-Tage-Fahrt von Kopenhagen nach Hildesheim zur Werksbesichtigung.

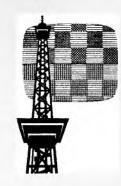
Intermetall: Bei diesem zum ITT-Firmenverband gehörenden Unternehmen der Halbleitertechnik entsteht zur Zeit in Freiburg i. Br. ein Entwicklungszentrum mit 2500 qm Bodenfläche. Hier soll vornehmlich Grundlagenforschung betrieben werden. Nunmehr verfügt das Werk über 17 000 qm Nutzfläche.

Intermetall fertigte 1966 über 40 Millionen Halbleiterbauelemente; man erwartet in diesem Jahr eine Steigerung um 35 %.

Marconi Meßtechnik GmbH: Am 1. Dezember 1966 nahm ein neues Technisches Büro in Hamburg 52, Milcherstraße 14, die Tätigkeit auf; es betreut auch die Marconi-Kunden in Berlin. In Frankfurt/Main wurde nach der Eingliederung der Sanders Electronics GmbH das dort bestehende Sanders-Büro von Marconi übernommen. Ferner wird in einiger Zeit in Stuttgart ein weiteres Technisches Büro der Marconi Meßtechnik GmbH eröffnet werden. Bestehende Büros: München und Düsseldorf.

Philips: Zu einem Ärzte-Kolloquium an der Chirurgischen Universitätsklinik München am 14. Februar führte die Deutsche Philips bei einer Operation im Herzen zum ersten Mal in Europa eine neue Farbfernseh-Großprojektion mit Hilfe einer Simultan-Eidophor-Anlage vor. Farbfernsehaufnahmen können mit dieser Anlage in einer Größe von 7,5 m x 10 m mit einer dem Kinobild entsprechenden Helligkeit projiziert werden (vgl. FUNKSCHAU 1967, Heft 5, Seite 124).





Wenn wir richtig informiert sind, wird der offizielle Start, des bundesdeutschen Farbfernsehens, der mit dem Beginn der Großen Deutschen Funkausstellung zusammenfällt, sich wie folgt abspielen: Freitag, 25. August, 19.30 Uhr: Eröffnungsfeier in der Deutschlandhalle, Übertragung des ersten Teils in Schwarzweiß. des zweiten Teils in Farbe, in beiden Fernsehprogrammen. Am gleichen Tag um 20 Uhr, aus Halle R ("Berlin"). "Der Goldene Schuß" mit Lou van Burg (Zweites Deutsches Fernsehen). Samstag, 26. August, 20.15 Uhr, aus dem Fernsehtheater, Halle A ("Sachsen"), Gala-Abend der deutschen Schallplattenindustrie (Erstes Programm).

Die bundesdeutschen Schallplattenhersteller werden diesmal nicht als Aussteller in Erscheinung treten. Sie wollen das eingesparte Geld für größere und kleinere Veranstaltungen aufwenden und dafür Künstler nach Berlin holen – siehe etwa den Gala-Abend am 26. August.

Die Jahreshauptversammlung 1967 des Deutschen Radio- und Fernseh-Fachverbandes (Einzelhandel) findet am Samstag, dem 26. August, in Berlin statt. Eine preisgünstige Flugverbindung mit zweitägigem Aufenthalt befindet sich in Vorbereitung.

In der Martin-Luther-Straße in Berlin wurde das neue Haus des Filialbüros in Benutzung genommen. Es stellt 7800 qm Bruttofläche bereit; hier werden in Kürze auch das Lichtstudio und die Ausstellungsräume eröffnet. Zum Grundstück gehören 100 Stellplätze für Kraftwagen und besonders bequeme Zu- und Abfahrten für die Laderampen. Hausherr in Berlin: wie bisher Direktor Erich Maschewski.

Rohde & Schwarz: Eine Anlage zum Empfang der Bilder von Wettersatelliten der Tiros-Serie erwarb die Königlich-Schwedische Flugverwaltung, Stockholm. Die Geräte arbeiten vollautomatisch mit dem Hell-Telebild-Empfangsautomaten; sie schalten sich beim Auftauchen des Satelliten selbsttätig ein, und ein Lochstreifengerät steuert die Antenne biaxial zur Umlaufbahn des Satelliten.

Saba: Es ist gelungen, mit der Firma Prestige einen langfristigen Vertrag zu schließen, wodurch der Saba-Schallplatte das gesamte Jazz-Repertoire der amerikanischen Firma zur Verfügung steht. Saba bietet in Zukunft Interpreten wie Miles Davis, Dave Brubeck, The Modern Jazz-Quartett, Sonny Rollings und andere an.

Auch in der Schweiz hat Saba die im Bundesgebiet mit Erfolg praktizierte Vertriebsform in wesentlichen Punkten eingeführt. Der schweizerische Generalvertreter Werder & Schmid und der Fachhandel verpflichteten sich vertraglich zur gegenseitigen Unterstützung, wobei dem Einzelhandel Preisschutz geboten wird, während dieser Service-Garantieleistung, fachliche Bedienung und ausreichende Lagerhaltung von Saba-Erzeugnissen zusagt.

### Zahlen

71 Fernseh-Großsender im Bereich IV/V und 130 Füllsender (Umsetzer) im gleichen Frequenzbereich hatte die Deutsche Bundespost am 15. Januar 1967 für das Zweite Deutsche Fernsehen in Betrieb. An diesem Stichtag wohnten rund 81 % der bundesdeutschen Bevölkerung im Bereich der ZDF-Fernsehsender. In vielen Orten sind Strahler des Ersten, Zweiten und Dritten Programms zusammen untergebracht, u. a. werden an zwölf Standorten im Bereich des Südwestfunks Füllsender der Bundespost und des SWF gemeinsam betrieben; weitere 30 werden folgen.

Etwa 3000 DM (umgerechnet) sollen die ersten Farbfernsehempfänger in Großbritannien kosten. Dem englischen Postminister Edward Short ist das zu viel; er forderte die Industrie auf, energisch an Maßnahmen für eine Preissenkung zu arbeiten. Er gab zugleich bekannt, daß etwa Ende 1968 auch das englische Werbefernsehen (ITA) über eine weitere Senderkette im UHF-Bereich Farbfernsehen nach Pal mit 625 Zeilen ausstrahlen darf. Die technischen Kosten des neuen Netzes und der Farbstudios werden auf (umgerechnet) 22 Millionen DM geschätzt.

400 lizenzierte Kurzwellenamateure gibt es in Hamburg, in München sogar 420 und in West-Berlin 350. Das geht aus dem interessant gegliederten neuen Verzeichnis der deutschen Amateurfunkstellen hervor, auf das wir bereits hinwiesen. Der nach Rufzeichen geordneten Liste wurde je ein Verzeichnis nach Namen und Wohnorten beigefügt. Das Verzeichnis kann über die Postämter von den Büchereien der Oberpostdirektionen bezogen werden (Preis: 6 DM). Bestellungen aus dem Ausland nimmt das Posttechnische Zentralamt, Abt. III, 61 Darmstadt, Postfach 1180, entgegen.

### Fakten

Auf dem Mösseberg bei Ebersdorf (Landkreis Kronach) nahm der Bayerische Rundfunk einen Fernseh-Füllsender mit 10 W Leistung in Betrieb (Kanal 60, horizontale Polarisation, Erstes Programm).

Kein Farbfernsehen in Italien in den nächsten fünf Jahren! Diesen Beschluß nahm das italienische Parlament am 2. Februar einstimmig bei der Beratung des Fünfjahresplans der Regierung an. Begründung: Die im Plan für die italienische Rundfunk- und Fernsehgesellschaft RAI vorgesehenen 40 Milliarden Lire (= 256 Millionen DM) sollten für dringlichere Aufgaben ausgegeben werden. In der Diskussion wurden die Gesamtaufwendungen für das Farbfernsehen in diesen fünf Jahren -Investitionen Programm und Farbempfänger mit 2000 Milliarden Lire (= 12,8 Milliarden DM) geschätzt. Dieser riesige Betrag sei für die italienische Volkswirtschaft ein viel zu gro-Ber Luxus.

Der Kölner Rosenmontagszug wurde zwei Stunden hindurch in Farbe mit einer Orthikonund zwei Plumbikon-Farbkameras aufgenommen und aufgezeichnet. Die Lichtverhältnisse waren wegen des ständigen Wechsels zwischen heller Sonne und Bewölkung sehr schwierig, boten aber den Ingenieuren ausgezeichnete Studienmöglichkeiten. Schon 1966 hatte der Westdeutsche Rundfunk Teile des Rosenmontagszugs — damals bei Regen — aufgezeichnet.

Die mögliche Nutzung der mit Laserlicht aufgenommenen und wiedergegebenen Hologramme – dreidimensional wirkende Fotoaufnahmen – auf dem Gebiet der Datentechnik wird in den Siemens-Laboratorien untersucht. Man erwartet die Entwicklung von Computern, die Berechnungen in zwei und drei anstatt nur in einer Dimension durchführen und die die

heutigen Digitalrechner ergänzen werden. Die erste praktische Anwendung der Holografie aber sieht Siemens in der Industrie bei der Herstellung fließbandgefertigter Präzisionsteile wie Mikroschaltungen und Transistoren. Das dreidimensionale Fernsehen dagegen dürfte erst sehr viel später Wirklichkeit werden (vgl. FUNKSCHAU 1967, H. 4, S. 119).

### **Gestern und Heute**

Betriebseinschränkungen bei Berliner Herstellern von Hf-Anlagen befürchtet der Berliner Wirtschaftssenator, wenn sich die Fälle mehren, in denen westdeutsche Bundfunkanstalten. Großsender im Ausland kaufen. Der Berliner Senat teilte dazu auf Anfrage mit, daß es sich um zwei Aufträge handelt, die direkt oder indirekt an ausländische Firmen gingen; ein Berliner Hersteller habe sich um die Aufträge bemüht. (Es handelt sich um den Kauf von vier 250-kW-Kurzwellensender für die Auslands-Relaisstationen der Deutschen Welle; diese Aufträge gingen im Rahmen des deutschenglischen Devisenausgleichs-Abkommens an Marconi. Der zweite Fall betrifft den 400-kW-Mittelwellensender für München.)

Vier Volkshochschulen in Bayern, Österreich und in der Schweiz, die wegen ihrer geografischen Lage das Studienprogramm des Bayerischen Rundfunks nicht empfangen können, erhalten die wichtigsten Sendungen als Videoaufzeichnung per Postpaket und können sie am Ort mit vorhandenen Philips-Videorecordern abspielen.

Farbe im Fernsehen heißt eine ausgezeichnet aufgemachte Broschüre der Atelierbetriebsgesellschaft Studio Hamburg. Nach dem einleitenden Beitrag von Dr. Hans Rindfleisch "Wie funktioniert das Farbfernsehen" werden Empfehlungen und Hinweise für die Programmproduktion in Farbe gegeben. Das IRT München (Prof. Theile) steuert "Empfehlungen zur Herstellung von Farbfilmen" bei, Gerhard Lahann (Norddeutscher Rundfunk) berichtet über die "Elektronische Farbfernsehproduktion". Weitere Beiträge befassen sich mit dem Electronic-Cam-Verfahren, der Farbfilm-Fotografie und mit Fragen des Kopierens von Farbfilmen.

Einen Farbfernseh-Auskunftsdlenst haben die Blaupunkt-Werke GmbH, 32 Hildesheim, Postfach, eingerichtet. Eine Sonderausgabe der Werkzeitschrift "Der blaue Punkt" bringt ein Frage- und Antwortspiel aus der Sicht des Fachhandels.

Ferienreisen werden mit einer Siemens-Datenverarbeitungsanlage 4004/15 bei der Zentrale der Touropa in München elektronisch gebucht. So kann dieses Unternehmen seinen etwa jährlich 420 000 Gästen die Reisen ins Urlaubsparadies der mehr als 1000 Zielorte noch angenehmer gestalten. Die Anlage errechnet im voraus die Belegung der Abteile individuell nach den Wünschen der Kunden. Über den Schnelldrucker werden neben den Teilnehmerausweisen mit Hotelgutscheinen und Platzkarten auch die Fahrkarten und die Listen für die Reisebegleiter automatisch ausgeschrieben.

### Morgen

Ein Siemens-Computer vom Typ 3003 mit angeschlossenem Lichtsetzgerät Digiset (Dr. Hell, Kiel) steht ab Frühjahr im Verlagshaus Axel Springer & Sohn, Hamburg, zur automatischen Satzherstellung im Tief- und Buchdruck bereit. Mit dem Lichtsetzgerät lassen sich maximal 600 Schriftzeichen/Sekunde setzen, es kann ohne Programmänderung gleichzeitig vier Grundschriften von vier bis zwölf Punkte (Schriftgrade) benutzen.

Sight Radio heißt eine neue, von der amerikanischen Western Union Telegraph entwickelte

# funkschau elektronik e x p r e s s

### Blick in die Wirtschaft

befaßt sich diesmal mit der Marktsituation der Fernsehempfänger und der kommenden Farbfernsehgeräte. Auch Fragen des Exports werden kurz behandelt. Sie finden den Bericht auf Seite 151 in diesem Heft.

Übertragungsform mit Hilfe von UKW-Sendern, denen Subträger aufmoduliert werden. Die an öffentlich zugänglichen Plätzen und Orten (Warenhäusern, Banken, Kaufhäusern usw.) installierten Wiedergabetafeln zeigen allgemein interessierende Daten wie Uhrzeit, Wetterberichte in Stichworten, Kurznachrichten und knappe Sportberichte.

Nur noch Farbprogramme in Hauptsendezeiten werden vom Herbst dieses Jahres an die amerikanischen Networks ABC, CBS und NBC ausstrahlen bzw. an die angeschlossenen Sender liefern. Bei der NBC (National Broadcasting Company) ist dieser Zustand praktisch schon seit November des Vorjahres erreicht; die Programmgesellschaft wird in der Saison 1966/67 etwa 4500 Programmstunden in Farbe herstellen; der Übergang auf Farbe dürfte die Networks bisher 140 Millionen Dollar gekostet haben.

Die Einigung zwischen den Rundfunkanstalten und der Bundespost über die Gebührenanteile im Fernsehen und Hörfunk steht bevor. Für jeden Fernsehteilnehmer soll die Deutsche Bundespost in Zukunft 1.40 DM im Monat erhalten und dafür die Richtfunkstrecken für die drei Fernsehprogramme sowie die Fernsehsender für das Zweite und Dritte Programm bereitstellen und betreiben. Von der Hörfunkgebühr soll die Post zukünftig im Durchschnitt 22% erhalten und dafür neben dem Gebühreninkasso und dem Funkentstördienst die festen Programmleitungen zur Verfügung stellen (auch Stereoleitungen?).

### Männer

Dr. phil. Herbert Antoine, Direktor des Deutschen Rundfunkmuseums, wurde am 5, Februar 65 Jahre. Der gebürtige Berliner kam nach abgeschlossenem Studium bereits 1925 zur damaligen Reichsrundfunkgesellschaft und baute die Abteilung für Statistik und Dokumentation auf. Nach 1933 war er in der Industrie als Organisationsberater und Statistiker tätig. 1945 wurde Dr. Antoine Bezirksverordneter und Hochschullehrer an der Freien Universität und an der Hochschule für Wirtschaftskunde. 1950 trat er beim Senat von West-Berlin ein und übernahm das Referat für Rundfunkfragen; in dieser Eigenschaft war er maßgeblich an der Ausarbeitung des Berliner Rundfunkgesetzes beteiligt und wurde der Vertreter des Senats im Rundfunkrat des Senders Freies Berlin. Seit seiner Pensionierung im Jahre 1965 widmet er sich dem Aufbau des Deutschen Rundfunkmuseums, das am Vortag der Großen Deutschen Funkausstellung 1967 eröffnet werden soll.

### neue technik

### Farb-Fernsehbild in 75 qm Größe

In einer Größe von 7,5 m × 10 m lassen sich Farbfernsehbilder mit einer für Europa neuen Simultan-Eidophor-Anlage projizieren. Die Helligkeit entspricht etwa der eines Kinobildes. Eine solche Farb-Großprojektion wurde kürzlich von Philips der Fachpresse und interessierten Medizinern vorgestellt. Für die gelungene Demonstration hatte man nämlich die Übertragung einer Operation im Herzen gewählt.

Wegen Platzmangel im Hörsaal der Chirurgischen Universitätsklinik ergab sich für das projizierte Farbbild nur eine Größe von etwa 2,30 m × 1,80 m. Dennoch überzeugte die Vorführung vor allem durch das Miterleben und die bedeutend bessere Aussagekraft der Farben gegenüber einer Schwarzweiß-Übertragung.

Zur Aufnahme wurde eine zentral in die Operationsleuchte eingebaute Farbfernsehkamera mit drei Plumbikonröhren benutzt. Das Objektiv mit veränderlicher Brennweite ist fernsteuerbar und wird vom Kontrollgestell aus bedient. Zusätzlich zur Eidophor-Anlage waren in verschiedenen Räumen noch Farb- und Schwarzweiß-Monitoren angeschaltet.

Die Simultan-Eidophor-Anlage ist in bezug auf die Fernsehnorm kompatibel, d. h. man kann mit Hilfe von Empfänger- und Decoder-Zusätzen normale Fernsehsendungen in Farbe und Schwarzweiß wiedergeben. Vorläufer dieser Farbprojektion war eine nach dem Sequenzverfahren arbeitende Eidophoranlage, die in Verbindung mit einer entsprechend ausgelegten Kamera die drei Farbauszüge zeitlich nacheinander übertrug, also mit 150 Hz Teilbildfrequenz arbeitete.

### Prüfen von Löschbändern

In den ersten Nachkriegsjahren mußten die Rundfunkanstalten neue Tonbänder über ihre ganze Länge prüfen, messen und abhören.

Inzwischen hat sich die Güte der Bänder so verbessert, daß bei Neubändern nur noch Stichproben erforderlich sind. Die Prüfungen erstrecken sich daher heute vorwiegend auf bereits bespielt gewesene und wieder gelöschte Bänder, nämlich auf sogenannte Löschbänder. Sie stammen aus freigewordenen Archivbeständen und werden zunächst sortiert, zusammengeklebt und dann gelöscht. Für die sehr sorgfältige Qualitätskontrolle entwickelte der Südwestfunk eine Bandprüfanlage, die gegenüber früher teilweise veränderten Gesichtspunkten gerecht wird. Die Einrichtung genügt den "Grundsätzlichen Anforderungen an Magnettongalgen und Richtlinien zu desen

Magnettonanlagen und Richtlinien zu deren xy2 .. Nummer Bandmessung S W F Fobrikat NN .. Beurleilung gut (1) māßig (2) Bandgeschwa 45 .6 +2 -3 -4 Emplindlichkeit dB 38 -5 -6 -7 -0 -9 -10 -- 2 --- 3 --- 4 0 1 2 -3 4 cm/s enig\_c8 4 +3 +2 1 X 0 -1 -2 -3 -4 -5 -6 -7 -8 -9 -10 50 Löschdott dB 80 70 Betr. Rauschen dB4 2 40\_ \_30\_ pl. Dehng 1 0

Einstellung" (herausgegeben vom IRT, Hamburg, Juni 1965), und sie eignet sich zum Untersuchen der Qualitätsmerkmale, die im Pflichtenheft Nr. 3/4 der ARD gefordert werden.

Die Anlage prüft die mechanischen und elektrischen Eigenschaften der Bänder, u. a. auf Beschaffenheit der Schicht, Verschmutzung und Reißfestigkeit einerseits sowie auf Empfindlichkeit, Klirrgrad, Frequenzgang, Kopier- und Löschdämpfung und Rauschen andererseits. Für jede Prüfung erhalten die Bänder eines der Prädikate gut, mäßig oder unbrauchbar.

Die Meßeinrichtung besteht aus einer Löschmaschine, einem Meßgestell, mit mehreren Einschüben, die Nf-Generatoren für die Frequenzen 1 kHz, 10 kHz und 14 kHz, mehrere Spannungsteiler, verschiedene Anzeigen und elektronische Drucktastensteuerung enthalten, so daß der Bedienende nur noch die Meßwerte abzulesen hat und sie mit den Daten des Pflichtenheftes vergleichen muß. Die automatische Registrierung der Meßwerte mit Hilfe eines Schreibers ist möglich

Die Untersuchung eines Bandes erfolgt in zwei Arbeitsgängen. Zunächst werden während eines automatischen Ablaufs die vorgeschriebenen Meßsignale aufgenommen. Das Band bleibt sodann 24 Stunden unberührt liegen, damit magnetische Strukturänderungen die Meßdaten beim Abspielen nicht verfälschen. Diese sind erfahrungsgemäß nach einem solchen Zeitraum abgeklungen. Die Meßdaten werden dann abgelesen und in eine sogenannte Meßkarte eingetragen (Bild).

### Tonbandgerät als Baukasten

Bausätze und Baukästen erfreuen sich seit langem großer Beliebtheit. Philips ergänzt nun sein Programm mit dem Tonband-Baukasten TR 1000, der zum erstenmal auf der Internationalen Spielwarenmesse in Nürnberg vorgestellt wurde. Für den Zusammenbau dieses Zweispur-Tonbandgerätes sind keine besonderen technischen Vorkenntnisse erforderlich. Die einzelnen Teile lassen sich mit etwas handwerklichem Geschick einfach zusammenschrauben. Lötarbeiten sind nicht erforderlich. Ein graublaues Polystyrolgehäuse gibt dem fertigen Gerät ein modernes Aussehen. Es wiegt 1,55 kg und ist 27 cm imes 16.5 cm imes 10 cm groß.

Die Bandgeschwindigkeit beträgt 4,75 cm/s. Zum Baukasten gehören ein Kristallmikrofon, eine 8-cm-Tonbandspule und eine Leerspule. Das Gerät, das sechs 1,5-V-Batterien zur Stromversorgung benötigt, ist etwa ab Mai lieferbar.

Der gleiche Hersteller zeigte auf der genannten Messe auch einen Baukasten für eine Funkfernsteuer-Anlage, die aus dem Sender FFS 2 und dem Empfänger FFE 2

besteht. Durch Hinzufügen weiterer Schaltstufen bzw. Ergänzungssätze für jeweils zwei
Kanäle läßt sich die Anlage von der Zweikanal-Grundstufe zu einer
Zehnkanal-Version ausbauen.

Meßkarte zum Eintragen der Kenndaten von sogenannten Löschbändern

### Weniger Rauschen bei Schallplattenaufnahmen

Es ist eine bekannte Eigenschaft des menschlichen Hörens, daß leise Geräusche teilweise oder ganz von lauten mit ähnlichen Frequenzen unterdrückt werden; man spricht hier vom sogenannten Überdeckungseffekt. Ein solches subjektives Betrachten des Signal/Rausch-Verhältnisses bei Tonbandaufnahmen liefert eine bessere Qualitätsaussage als das genaue Analysieren von Signalen bei der Wiedergabe. Das Bandrauschen ist abhängig von der Signalamplitude; man nennt diesen Effekt auch Modulationsrauschen. Die Tatsache, daß man beim Hören dieses zusätzliche Rauschen gewöhnlich nicht wahrnimmt, veranlaßte die Dolby Laboratories ein Gerät zu entwickeln, das eine erhebliche Rauschverminderung bei Tonbandaufnahmen bewirkt. Für die Phonotechnik bedeutet das, daß die Störspannungen der Mutter- und Tochterbänder, die bei der Schallplattenherstellung als erste Tonträger dienen, die Qualität einer Schallplatte weniger als bisher beeinflussen.

Der S/N-Stretcher, wie der Hersteller das Gerät nennt, enthält im Prinzip eine Dynamikkompression, die beim Aufnehmen wirksam ist und die Signale kleiner Amplitude anhebt, und zum Ausgleich eine Dynamikexpansion, die bei der Wiedergabe arbeitet und den zunächst verstärkten Signalen ihre ursprüngliche Höhe wiedergibt. Bei größerem Signalpegel ist ein Erhöhen oder Vermindern der Amplituden nicht erforderlich hier reicht der Überdeckungseffekt selbst aus.

Dieses Überdecken ist jedoch nur wenig wirksam, wenn Rauschfrequenzen und Nutzfrequenzen weit auseinanderliegen. Das Gerät teilt daher das Nf-Spektrum in vier Bereiche, in denen jeweils eigene Dynamikkompressionen und -expansionen wirksam sind. Es handelt sich dabei um den Brummund Rumpelspannungsbereich, den mittleren Nf-Bereich, die mittelhohen und die hohen Niederfrequenzen. Ein Signal mit großer Amplitude in einem dieser Bereiche beeinflußt nicht die Regelwirkung in einem anderen mit nur kleinem Nutzpegel. Die auf diese Weise erzielte Verbesserung des Störspannungsabstandes beträgt 10 dB bei 20 Hz und bis zu 15 dB bei 15 kHz. Naturgemäß erhöht sich dadurch der Dynamikumfang um mindestens 10 dB. Die in dem Gerät erzeugten Verzerrungen liegen bei Vollaussteuerung des Eingangs unter 0,2 %. Nach Angaben des Herstellers verursacht der S/N-Stretcher keinerlei unerwünschten Verzerrungen, wie z. B. eine Verfälschung der Dynamik einer Aufnahme.

Die erste Schallplatte, bei deren Aufnahme das Gerät verwendet wurde, ist bereits auf dem Markt. Sie enthält die Zweite Sinfonie in c-Moll von Gustav Mahler (Dirigent: Georg Solti) und wurde von Decca in England produziert. Wie verlautet, interessieren sich auch weitere Schallplattenfirmen für das neue Gerät.

Die durch die Abtastnadel beim Abspielen von Platten verursachten Störspannungen kann der S/N-Stretcher freilich nicht beseitigen. Hierzu müßten die Platten selbst mit dynamischer Entzerrung bzw. Verzerrung geschnitten werden, und in der Wiedergabeanlage wären die entsprechenden Stufen erforderlich: der dabei notwendige Aufwand ist jedoch übertrieben groß, wenn man bedenkt, daß das von den Dolby Laboratories für rein professionelle Zwecke entwickelte Gerät 99 Siliziumtransistoren und 163 Halbleiterdioden enthält.

# **Moderne Technologie** bei der Leiterplatten-Herstellung

### Subtraktive Verfahren

Bei den subtraktiven Verfahren werden von den meist einseitig kaschierten Basismaterialien alle Metallflächen soweit abgebaut, daß nur noch die gewünschten Leiterbahnen übrig bleiben. Mit Abstand dominiert hierbei das Ätzverfahren. Das notwendige Basismaterial besteht aus einem Isolationsträger (meist Hartpapier), der mit einer 35 (+10, -5)  $\mu$ m oder 71 (+ 18, um dicken Kupferfolie einseitig kaschiert ist. Man verwendet dafür Elektrolytkupfer mit einem Reinheitsgrad von mindestens 99,5 %, das in einem galvanischen Ablagerungsprozeß gewonnen wird (Bild 1).

Um die notwendige Haftfestigkeit von mindestens 2.5 kp zwischen der Folie und dem Isolationsträger zu erreichen, erhält die Kupferfolie vor dem Aufkleben eine leichte Oxydschicht. Die Oberseite der Kunferauflage muß dagegen völlig oxydfrei sein. Dieses Basismaterial bedruckt man mit einer ätzfesten Farbe in dem gewünschten Leiterbild. Als Druckverfahren ist der Siebdruck am wirtschaftlichsten, dagegen bringt der Fotodruck die größere Genauigkeit; der Offsetdruck wird nur selten benutzt. In einem anschließenden Ätzvorgang wird alles überschüssige Kupfer abgelöst, so daß nur noch die bedruckten Leiterzüge stehen bleiben (Bild 2).

### Resist-Farben

Die ätzresistenten Farben basieren überwiegend auf Asphalt-, Öl-, Zellulose- oder Wachshasis, Nach dem Druck erfahren die Farhen meist eine Temperaturbehandlung von 90 °C bis 120 °C für 10 bis 20 Minuten, um eine Annolymerisation und damit eine hohe Beständigkeit zu erreichen. Bei früheren Ätzreserven¹) ist nach dem Ätzvorgang eine Reinigung der Leiterplatten mit einem Lösungsmittel, wie Xylol, Testbenzin oder Trichloräthylen, erforderlich gewesen. Eine neue Ätzreserve bleibt dagegen nur im sauren Bereich beständig, während sie im alkalischen Bereich unbeständig ist. Sie läßt sich nach dem Ätzen in billigen alkalischen Lösungen, wie P-3-Ammoniak oder einer 2 %igen Natronlauge, entfernen.

Eine weitere Vereinfachung erzielt man durch antikorrosive Ätzreserven, die gleichFür Erzeugnisse des Konsummarktes wird die gedruckte Schaltung in den USA seit etwa 1952 und in Deutschland seit 1954 verwendet. Heute ist diese Technik aus den Geräten der Nachrichtentechnik nicht mehr wegzudenken. Sie hat das Stadium der gedruckten Verdrahtung bereits lange verlassen und ist zum eigenständigen Konstruktionselement geworden. Für die Herstellung gedruckter Schaltungen kommen in der Hauptsache zwei Richtungen in Betracht. Diese Hauptgruppen sind die subtraktiven und die additiven

zeitig als Flußmittel dienen. Der Reinigungsvorgang entfällt völlig. Die Reihenfolge der Arbeitsgänge besteht also nur noch aus Drucken, Ätzen und Löten. Allerdings schließt das jede Möglichkeit einer Selektivlötung mit Lötstopplack aus.

### Der Ätzprozeß

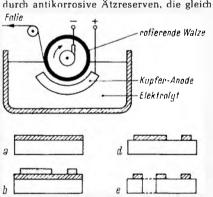
Als Ätzmittel dienen Eisen[III]chlorid (FeCl<sub>3</sub>), Ammoniumpersulfat (NH<sub>4</sub>)<sub>2</sub>S<sub>2</sub>O<sub>8</sub>, Chromsäureanhydrid CrO2 und Kupfer(II)chlorid CuCl<sub>2</sub>. Während man früher Eisen-(III)chlorid bevorzugte, benutzt man heute überwiegend Ammoniumpersulfat. Trotz der Preiswürdigkeit von Eisen(III)chlorid steht seiner Anwendung das Problem der Säurerestentfernung von den Leiterplatten nach der ausgeführten Ätzung entgegen. Bereits geringe Rückstände verschlechtern wesentlich die Isolationseigenschaften und das Feuchtigkeitsverhalten. Ferner ergeben sich Schwierigkeiten bei der ordnungsgemäßen Beseitigung der verbrauchten Lösung entsprechend dem Wasserhaushaltsgesetz. Regenerieranlagen für Eisen(III)chlorid sind unrentabel. Ammoniumpersulfat ermöglicht dagegen eine weitaus größere Sauberkeit und leichte Rückgewinnung des Kupfers auf elektrolytischem Wege. Wegen der exothermen Eigenschaften muß man allerdings eine ständige Temperaturkontrolle vorsehen. Der günstigste Wert liegt bei 35...40 °C. Werden aus Gründen der Lötbarkeit Leiterplatten mit einer Zinn-Blei-Auflage verwendet, so muß man als Ätzmittel Chromsäure benutzen. Für die Ätzung selbst eignen sich zwei Verfahren: die Tankätzung oder die Sprühätzung.

Bei der Tankätzung werden die Leiterplatten in die Ätzlösung hineingetaucht. Um den Ätzvorgang zu beschleunigen, werden die Platten bewegt. Vorteilhaft ist auch eine Luftzufuhr, wohei durch eine poröse Tonröhre Luft in den Ätztank geblasen und so die Lösung durchsprudelt wird. Trotz dieser Maßnahmen erhält man bei der Tankätzung keine hochwertigen Leiterplatten; das Verfahren ist als veraltet anzusehen.

Die Sprühätzung liefert die qualitativ hesten Ergehnisse; sie eignet sich ferner für die vollautomatische Fertigung (Bild 3). Düsen sprühen das Ätzmittel senkrecht auf die langsam durchlaufenden Leiterplatten. Auf diese Weise wird die Kaschierung nur von ohen ausgehend abgeätzt und der Resistlack kann die gewünschten Leiterbahnen gut abdecken und schützen, wodurch sich die sonst gefürchteten Unterätzungen fast völlig vermeiden lassen. Gleichzeitig ergeben sich wesentlich höhere Ätzgeschwindigkeiten.

### Additive Verfahren

Obwohl die Ätztechnik mit einem Anteil von etwa 90 % bei der Herstellung von gedruckten Schaltungen überwiegt und auch qualitativ höchsten Ansprüchen genügt, werden in der Zukunft doch die additiven Verfahren dominieren. Ihnen liegt der Gedanke zugrunde, daß es sinnvoller sein müsse, auf einem Isolationsträger nur die notwendigen Leiterzüge aufzuhauen statt den Isolationsträger zuerst vollständig zu kaschieren, um dann das nicht benötigte Material abzulösen. Gleichzeitig streht man nach einer Verkleinerung von gedruckten Schaltungen - besonders in der Raumfahrt- und Computer-technik – und nach einer doppelseitigen Kaschierung also dem Aufbau der Schaltung in zwei Ebenen. Das hierbei auftretende Problem des Durchkontaktierens mit all seinen Vorteilen ist ebenfalls nur auf additivem Wege zu lösen.



Links: Bild 1. Geminnung der Kupferfolie in einem galvanischen Ahlagerungsprozeß auf einer langsam rotierenden Walze

Links: Bild 2. Prinzip des subtraktiven Verfahrens: a = Trägerplatte mit Kupferfolie, b = mit Resist-Forbe bedruckt, c = Atzvorgang, d = gereinigte Leiterplatte, e - fertige, gelochte und zugeschnittene Leiterplatte

1) Unter Atzreserven versteht man Farhen, die von den Atzmitteln nicht angegriffen werden

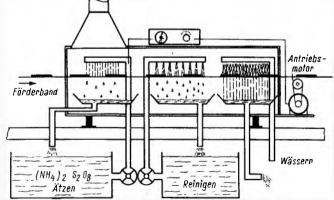


Bild 3. Sprühätzanlage. Die Leiterplatten durchlaufen eine Ätzstrecke, eine Reinigungsstrecke und eine Wässerungsstrecke

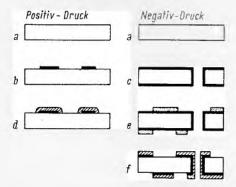


Bild 4. Prinzip des additiven Verfahrens beim Positiv- bzw. Negativ-Druck: a = Isolationsträger, b = mit Kleber bedruckt, c = mit Kleber überzogen, d = Kupferniederschlag auf mit Kleber aktivierten Stellen, e = negativer Druck der Leiterzüge mit Resist-Farbe, f = Kupferniederschlag auf den nicht abgedeckten, jedoch aktivierten Stellen



Bild 5. Durchplattierung. Oben: Lötstellen auf einseitig bedruckter, unten auf zweiseitig bedruckter Schaltung

### Problemstellung des additiven Verfahrens

Mit galvanischen Verfahren lassen sich heute ohne weiteres auf metallische Gegenstände metallische Niederschläge aufbauen. Für gedruckte Schaltungen verwendet man als Ausgangsmaterialien jedoch Hartpapierplatten oder ähnliche Stoffe mit hohen Isolationswiderständen. Um darauf galvanische Schichten additiv aufzutragen, muß zunächst der Isolationsträger mit einer leitenden Schicht überzogen werden. Dahei taucht die Frage auf, oh man dann diese Schicht nicht gleich 35 µm stark machen kann, um so auf direktem Wege die Leiterzüge aufzubauen.

Nachdem man für das Auftragen der Leiterzüge geeignete Verfahren gefunden hatte, war als zweites großes Problem das der Haftfestigkeit zu lösen. Alle Metallspritzverfahren, das Auftragen einer Graphitdispersion und auch das Ausnutzen der Silberreduktion – die man bei der Spiegelherstellung benutzt – ergaben nicht die gewünschte Qualität. Die Haftfestigkeit zwischen der Leiterplatte und den Leiterzügen war zu gering und nicht beständig in Lötbädern. Es zeigte sich bald, daß die Lösung nur in zwei Richtungen zu suchen war: Entweder man benutzt einen Klebstoff wie bei dem subtraktiven Verfahren, oder man schafft eine mikroskopisch feine Aufrauhung der Leiterplattenoherfläche.

### Die reduktive Metallahscheidung

Die Weiterentwicklung der reduktiven Metallabscheidung und schließlich ihre Beherrschung ermöglichten es, in wirtschaftlicher Weise auf nichtmetallische Gegenstände metallische Niederschläge aufzubauen. Im Gegensatz zum galvanischen Verfahren arbeitet dieses reduktive Verfahren ohne äußere Stromquelle; man nennt diese Methode daher auch vielfach fremdstromlose Metallabscheidung. Das noch recht unbekannte Verfahren wird im folgenden kurz beschrieben. Detaillierte Angaben sind der Literatur zu entnehmen.

Nach der allgemeinen Definition werden bei einer Oxydation einem Stoff Elektronen entzogen, bei einer Reduktion dagegen zugeführt. Streng genommen ist damit jede Metallabscheidung aus einer wässerigen Lösung ein Reduktionsvorgang. In der Galvanotechnik liefert die äußere Stromquelle die notwendigen Elektronen  $E^-$ , durch die die in der Lösung befindlichen Metallionen  $Me^-$  zu atomarem Metall Me reduziert werden:  $Me^+ + E^- \rightarrow Me$ 

Nun ist es nicht unbedingt notwendig, daß als Elektronengeber eine äußere Stromquelle vorhanden sein muß. Die Elektronen lassen sich auch in der Lösung selbst durch einen chemischen Vorgang gewinnen. In einer solchen Lösung, mit der ein reduktiver Kupferniederschlag erzeugt werden soll, befinden sich u. a. positive Kupferionen, hier mit Me<sup>+</sup> bezeichnet. Gleichzeitig enthält die Lösung ein Reduktionsmittel Re, welches unter Abgabe von Elektronen zu Re

oxydiert. Die freiwerdenden Elektronen bilden in einem reduktiven Prozeß aus den Kupferionen Me<sup>+</sup> atomares Kupfer. Die allgemeine Gleichung lautet:

 $Re \rightarrow Re^+ + E^ Me^+ + E^- \rightarrow Me$ 

Mit diesem reduktiven oder fremdstromlosen Verfahren lassen sich beliebig dicke Schichten ablagern, vor allem auch auf nichtleitenden Werkstoffen, wenn sie vorher aktiviert wurden.

### Praktische Anwendung

Die amerikanische Firma Photocircuits Corp. erhielt im Dezember 1963 die Genehmigung der staatlichen Underwrites Laboratories (UL) für ein reduktives Verfahren, das sie CC-4 nannte. Das Problem der Haftfestigkeit und der Aktivierung der Leiterplatte wird bei diesem Verfahren durch einen nichtleitenden Klebstoff gelöst, den man im Siebdruck oder als Positivdruck auf die Leiterplatte aufbringen kann. Danach kommt die Leiterplatte in die reduktive Verkupferungslösung in der sie einen Kupferniederschlag auf alle mit Kleber bedruckten und aktivierten Stellen erhält. Man läßt die Platten solange in der Lösung, bis die gewünschte Dicke von z. B. 35 um erreicht ist (Bild 4). Der Kupferniederschlag ist äußerst feinkörnig und paßt sich jeder Form an, ferner sind seine elektrischen Eigenschaften sehr gut. Die Haftfestigkeit ist etwa gleich der bei subtraktiven Verfahren erzielten; sie wird zudem bei der Lötung durch die Temperatureinwirkung noch erhöht.

Eine andere Anwendungsform des Verfahrens CC-4 liegt im Negativdruck. Gerade hierbei zeigen die additiven Verfahren ihre hohe Überlegenheit gegenüber der Ätztechnik. Bei dieser Anwendung stanzt man zuerst alle Lötlöcher und bei zweiseitigem Aufbau auch alle Durchführungen in die Leiterplatte. Dann wird die gesamte Platte mit dem aktivierenden Kleber überzogen und dieser getrocknet. Ein negatives Leiterbild deckt alle die Flächen ab, die keine Kupferschicht erhalten sollen. Bringt man



Bild 6. Herstellung der Kupferschicht mit Durchplattierungen auf additivem Wege

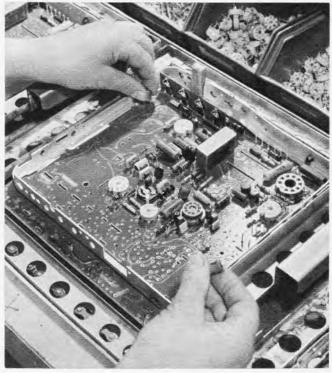


Bild 7. Bestückung des Chassis 1923 von Kuha/Imperial mit zweiseitigem Aufbau und Durchplattierung

nun die Platte in die Verkupferungslösung, so erfolgt nicht nur auf den Leiterzügen ein Kupferniederschlag, sondern auch in den Lötlöchern und Durchführungen. Diese Durchplattierungen erleichtern die Leitungsführung, da Kreuzungspunkte vermieden werden; ferner bringen sie eine sehr wesentliche Steigerung der Lötqualität.

Im Gegensatz zur normalen Lötstelle, bei der die Lötfahne des Bauelementes nur durch ein ringförmiges Lötauge gesteckt ist, nimmt nun ein Kupferröhrchen den Anschlußdraht auf. Durch Kapillarwirkung füllt beim Lötvorgang das flüssige Lot das ganze Röhrchen aus und stellt somit eine dauerhafte Lötverbindung zwischen den Anschlußdrähten und der Metallisierung her (Bild 5).

Weiter besteht die Möglichkeit einer Kombination des reduktiven CC-4-Verfahrens mit dem Galvanoverfahren. Hierzu wird die gelochte Leiterplatte mit Kleber behandelt und im CC-4-Prozeß eine dünne Kupferschicht aufgebracht. Ein Negativdruck deckt wiederum alle Flächen ab, die unkaschiert bleiben sollen. Die Verstärkung der Kupferschicht an den Stellen der Leiterzüge erfolgt auf galvanischem Wege, wobei die dünne Kupferschicht als gemeinsamer Stromanschluß dient. Nach dem Auftragen wird die Farbe abgewaschen und die dünne Kupferschicht abgeätzt, so daß nur noch die wesentlich dickeren Leiterzüge übrig bleiben.

Neben diesem CC-4-Verfahren wendet man iedoch auch die im Abschnitt über die Problemstellung des additiven Verfahrens erwähnte zweite Möglichkeit zum Erzielen der notwendigen Haftfestigkeit an. Zum Aufrauhen im mikroskopisch feinen Bereich eignen sich alle herkömmlichen Strahlmittel. Damit sich die elektrischen Eigenschaften bei einer späteren durch das Aufrauhen begünstigten Verschmutzung nicht wesentlich verschlechtern, muß nachträglich eine Schutzlackierung aufgebracht werden. Neue Erkenntnisse mit ABS-Kunststoffen (Acrylnitril-Butadien-Styrol-Phropfpolymerisate) lassen eine weitere Verbesserung erwarten. Durch eine chemische Behandlung dieser Kunststoffe entstehen in der Oberfläche Kavernen, in die der Metallniederschlag hineinwächst und sich verkrallt. Die so vorbehandelten Leiterplatten werden dann in chemischen Bädern sensibilisiert, aktiviert und auf reduktivem Wege mit einer Kupferschicht überzogen (Bild 6). Auch hierbei besteht wieder die Möglichkeit einer Kombination aus einem reduktivem mit einem Galvanoverfahren, vor allem wenn auf die Kupferschicht noch eine Edelmetallschicht aufzubringen ist.

Der Vollständigkeit halber sei noch darauf hingewiesen, daß in jüngster Zeit auch in Deutschland reduktive Kupferbäder erhältlich sind.

Es ist zu erwarten, daß schon in Kürze die additiven Verfahren die Ätztechnik wegen der vielen Vorteile anteilmäßig weit überholen werden. Die Firmengruppe Kuba-Imperial wechselte bei dem Chassis 1923 (Bild 7) der neuen Saison bereits auf ein additives Verfahren über (vgl. FUNK-SCHAU 1966, Heft 22, Seite 697).

Trotz vieler guter Ergebnisse und des hohen Qualitätsniveaus sind die Möglichkeiten der additiven Technik noch nicht voll ausgenutzt. Neuere Untersuchungen befassen sich so z. B. damit, wie man den notwendigen Aktivator gleich in die Masse des Basismaterials einbeziehen kann, ohne daß sich die elektrischen Eigenschaften ändern. Der Fertigungsprozeß schrumpft dann noch mehr zusammen und besteht nur noch aus dem Stanzvorgang der Löcher, dem Bedrukken mit einem negativen Abbild der Leiterzüge und dem Verkupfern.

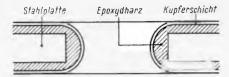


Bild 8. Stahl als Basismaterial, die Darstellung zeigt ein Loch mit einer Durchplattierung

### Drucktechnik

Das Auftragen der erwähnten Resistschichten erfolgt entweder im Siebdruck, Offsetdruck oder Fotodruck, wobei der Fotodruck für den additiven Verfahrensweg nur bedingt brauchbar ist. Von diesen drei Verfahren wendet man den Siebdruck am häufigsten an; er ist wirtschaftlich und ergibt für die meisten Fälle eine ausreichende Genauigkeit. Durch moderne Siebdruckautomaten bleibt dieses Verfahren auch bei Großserien konkurrenzfähig.

Der Offsetdruck besitzt zwar eine höhere Genauigkeit, die Handhabung bereitet jedoch einige Schwierigkeiten, ferner sind die Investitionskosten relativ hoch. Auch lassen sich nicht alle Farben in diesen Maschinen verarbeiten, da das als Zwischenträger verwendete Gummituch von verschiedenen Emulsionen angegriffen wird.

Der Fotodruck ermöglicht zwar die höchste Genauigkeit und Konturenschärfe; er ist jedoch durch großen Aufwand an Zeit und Einrichtungen sehr teuer. Alle drei Verfahren haben sich in letzter Zeit nicht wesentlich geändert.

### Basismaterial

Isolationsträger für gedruckte Schaltungen stehen je nach Verwendungszweck des Fertigproduktes in großer Auswahl hinsichtlich Qualität und Preis zur Verfügung. Die wichtigsten Materialien sind: Phenol-Papier (Hartpapier IV, XXXP), Epoxyd-Hartpapier, Epoxyd-Glasgewebe, Silicon-Glasgewebe, Polyester-Glasgewebe, Teflon-Glasgewebe, Malamin-Glasgewebe und Keramik. Für die Verarbeitung in einem subtraktiven Prozeß sind diese Materialien mit einer Kupferfolie kaschiert. Die Grenzwerte der wichtigsten Eigenschaften sind folgende:

Oberflächenwiderstand bei 100 V:  $\geq$  10 $^{10}$   $\Omega$  Spezifischer Durchgangswiderstand bei

100 V:  $\geq$  10<sup>12</sup>  $\Omega \times cm$ . Dielektrischer Verlustfaktor:

hai and II-

bei 800 Hz  $\leq 45 \cdot 10^{-3}$ ,

bei 1 MHz  $\leq 60 \cdot 10^{-3}$ .

Biegefestigkeit  $\geq$  600 kp/cm². Lötbadfestigkeit: Mindestwert 5 s bei 250 °C. Maximale Betriebstemperatur  $\geq$  120 °C.

Neben diesen herkömmlichen Basismaterialien, auf die nicht weiter eingegangen werden soll, verwendet man besonders bei den additiven Verfahren immer neue Stoffe.

### Stahl als Basismaterial

Als Basismaterial einen metallischen Leiter zu verwenden, erscheint zunächst paradox. Und doch dürfte dieser Weg bei niederfrequenten Anwendungen eine große Zukunft haben. Dünne Stahlbleche werden nach dem Zuschneiden und Lochen allseitig mit einem rund 0,2 mm dicken Epoxydfilm überzogen. Dann baut man auf diesem Träger in additiver Art das Leiterbild auf. Die Vorteile sind: außerordentlich hohe Biegefestigkeit und Steifigkeit, gute Wärmeableitung durch den Stahlkern, leichte Bearbeitungsmöglichkeit mit geringem Ausschuß und gute elektrische Eigenschaften durch das Epoxydharz. In den USA verwendet die Firma Western Electric Company solche Leiterplatten in der Fernsprechtechnik in großer Anzahl (Bild 8).





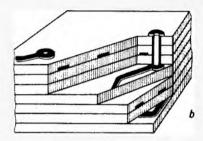


Bild 9. Multilayer-Schaltung Gesamtaufbau mit Festkörperschaltkreisen (a) und Ausschnitt aus der Leiterplatte (b)

### Flexible Basismaterialien

Flexible Basisstoffe haben im Gegensatz zu den starren Materialien noch keine große Bedeutung. Aber auch hier ist eindeutig eine neue Ära angebrochen, nachdem es nun geeignete Materialien gibt. Allerdings dürfte es sich zunächst nicht so sehr um eine gedruckte Schaltung als um eine gedruckte Verdrahtung handeln, die auf diese Weise vereinfacht wird. Als Folge der Flexibilität kann auf modernen Anlagen die Fertigung endlos erfolgen, so daß sich z. B. Kabelbäume von mehreren Metern Länge herstellen lassen. Benutzt werden derartige Kabelbäume z. Z. in der Computer- und Raketentechnik, bei der Verdrahtung von Kleingeräten, wie Kameras, und in der Automobilindustrie.

Als Materialien dienen Endloslaminate. Wegen der geringen Dicke dieser Laminate gegenüber Hartpapierplatten kann man auch teure Ausgangsstoffe, wie Teflon, benutzen. Die Verarbeitung kann sowohl nach subraktiven als auch nach additiven Verfahren erfolgen. Ferner gibt es Laminate, die eine Fotoschicht tragen. Auf diese Weise ist eine Endlosfertigung mit einer beliebig langen Filmschleife möglich, wobei der Film zusammen mit dem Laminat die Belichtungsquelle durchläuft.

Derartige Basismaterialien können nicht nur dort benutzt werden, wo eine stetige Flexibilität verlangt wird. Eine Kurzschlußschleife zum Einstellen der Zeilenlinearität bei Fernsehgeräten ist ein Gegenbeispiel dafür. Die Folie braucht sich lediglich einmal dem Röhrenhals anzupassen, danach bleibt sie unbewegt.

Eine völlig andere Anwendungsmöglichkeit ergibt das flexible Basismaterial z. B. beim Herstellen von Spulen oder Transformatorwicklungen. Durch eine geschickte Faltungsart lassen sich beliebige Wicklungen wiederum endlos fertigen. Die sich ergebende Packungsdichte liegt höher als bei Runddrähten. Nach der Faltung geben Druckund Wärmebearbeitungen der Wicklung die notwendige Festigkeit.

### Dreidimensionaler Aufbau

Im Prinzip kann man eine zweiseitig kaschierte Leiterplatte schon dreidimensional nennen, wenn hier auch die Möglichkeiten bei weitem noch nicht voll ausgenutzt sind. Einen echten dreidimensionalen Aufbau stellt die Multilayer-Technik (übersetzt: Mehrebenen-Technik) dar. Diese Art ist wiederum durch den Wunsch nach Verkleinerung begründet, z. B. bei der Flugzeugelektronik und besonders in der Raum-

fahrttechnik. Die integrierten Schaltungen bringen hier zwar schon eine wesentliche Verkleinerung; jedoch reichen die Möglichkeiten der ein- und zweiseitig kaschierten Leiterplatte nicht mehr aus, um alle Anschlüsse auf kürzestem Wege herzustellen.

Eine Multilayer-Schaltung besteht aus einer Vielzahl von dünnen gedruckten Schaltungen, die aufeinander geschichtet und auf dem Wege der Durchplattierung miteinander verbunden sind (Bild 9).

In dieser Technik lassen sich Leiterzüge und Verbindungen der kompliziertesten Art zu einem einzigen kompakten Gebilde zusammenschalten. Die Anschlußstellen kann man an jede beliebige Stelle der Oberfläche verlegen, wodurch der notwendige Raum für Verbindungen zwischen einzelnen Bauelementen, Modulen und integrierten Schaltungen auf ein Mindestmaß reduziert wird. Durch die Möglichkeit, zwischen den einzelnen Lagen Abschirmungen anzubringen, eignet sich diese Art der gedruckten Schaltung auch sehr gut für störempfindliche Schaltungsaufbauten.

Die gedruckte Schaltung ist sowohl in der Technologie als auch in der Anwendungsform noch immer in einer Phase der stürmischen Weiterentwicklung. Die Oualität erreicht bei jeder Stufe einen neuen, bis dahin nicht ausführbaren Grad; denn sie ist ein wichtiges Glied in der Kette der Weiterentwicklung: Mehr Elektronik benötigt mehr Bauelemente, mehr Bauelemente beanspruchen mehr Raum. Dieser steht jedoch nicht zur Verfügung, also wird die Miniaturisierung weiter vorangetrieben. Gleichzeitig muß man die Qualität jedes einzelnen Bausteins steigern, damit das Endprodukt die gleiche Zuverlässigkeit behält. So muß also auch die gedruckte Schaltung kleiner und zuverlässiger werden.

### Literatur

Schloboch, T. D.: Rider D. K. Printed and Integrated Circuitry, McGraw Hill Book Comp., 1964

Schikarski, H.: Die gedruckte Schaltung, Telekosmos Verlag, Franckh'sche Verlagshandlung, 1966.

### Einige Varianten des Schmitt-Triggers

Schmitt-Trigger benutzt man in vielen Geräten, z. B. zum Erzeugen von Impulsen mit steilen Anstiegsflanken. Beim Überschreiten eines bestimmten Schwellenwertes am Eingang des Schmitt-Triggers löst dieser einen elektronischen Schaltvorgang aus, mit dem sich Relais oder andere Stufen steuern lassen. Das Schalten wird bei den hier aufgeführten Varianten nicht, wie meist üblich, durch einen Impuls, sondern durch Überschreiten eines bestimmten Gleichspannungspegels ausgelöst.

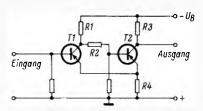


Bild 1 Schmitt-Trigger mit pnp-Transistoren. Beim Überschreiten eines bestimmten negativen Schwellenwertes am Eingang entsteht am Ausgang ein Spannungssprung hoher Flankensteilheit

R1 R3 R3 Ausgang

Bild 2. Die gleiche Schaltung mie in Rild 1, jedoch mit npn-Transistoren. Dieser Schmitt-Trigger ist positiv anzusteuern

R1 R5 R3 -Ug

R1 R5 R3

Eingang T1 R4 Ausgang

Bild 3 Die Rückkopplung, die zum schnelleren Umschalten der Transistoren dient, erfolgt bei dieser Schaltungsvariation vom Kollektor des Transistors T 2 auf die Rosis des Transistors T 1

Bild 1 zeigt die gebräuchlichste Art des Schmitt-Triggers. Sie arbeitet mit zwei pnp-Transistoren. Die Schaltung ist am Eingang relativ hochohmig, und sie muß mit einer gegen den Emitter des Transistors T 1 negativen Spannung angesteuert werden.

Wird die Basis des Transistors T 1 negativ, so zieht dieser Kollektorstrom, und die Kollektorspannung sowie die Basisspannung des Transistors T 2 werden durch den Spannungsabfall am Widerstand R 1 positiver, wodurch T 2 sperrt. Da über den Widerstand R 3 keine Spannung mehr abfällt, nimmt die Spannung am Ausgang annähernd den Betrag der Betriebsspannung –  $U_{\rm B}$  an. Diesen Vorgang beschleunigt eine Rückkopplung. Über den Widerstand R 4 fällt nämlich bei gesperrtem Transistor T 2 weniger Spannung ab, d. h. der Emitter des Transistors T 1 wird positiver. Dadurch öffnet dieser Transistor noch schneller.

Will man mit einer ins Positive gehenden Spannung schalten, und der Eingang soll weiterhin hochohmig bleiben, so verwendet man die Schaltung nach Bild 2, die mit npn-Transistoren bestückt ist.

Man kann auch in der Schaltung nach Bild 1 einen Basisspannungsteiler für den Transistor T 1 anbringen und ihn so dimensionieren. daß der Transistor T 1 im Ruhezustand geöffnet ist und bei Ansteuerung durch eine positive Spannung sperrt. Der Eingangswiderstand der Schaltung ist jedoch durch den Basisspannungsteiler erheblich niedriger.

Die Schaltung nach Bild 2 arbeitet auf die gleiche Weise wie die nach Bild 1. Es kehren sich nur die Polaritäten der Spannungen um

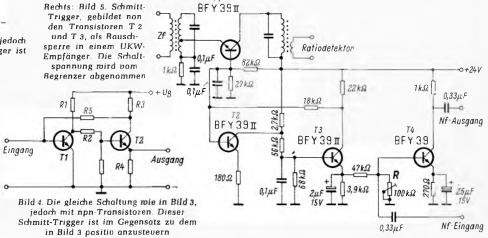
Die beiden Schaltungen haben allerdings zwei Nachteile: 1. Der Ausgang ist verhältnismäßig hochomhig, wenn man für den Transistor T2 keinen Leistungstransistor verwendet. 2. Man erhält keine Ausgangsspannung, die in einem Schaltzustand den Wert 0 gegen Masse annimmt. Man kann zwar in Bild  $1-U_{\rm B}$  bzw. in Bild  $2+U_{\rm B}$  an Masse legen. Das ist jedoch beim Zusammenschalten mit anderen Schaltungen nicht immer möglich.

Die Schaltungen nach Bild 3 und 4 vermeiden diese Nachteile. Die Rückkopplung erfolgt hier über den Widerstand R 5 auf die Basis des Transistors T 1. Legt man in Bild 3 an die Basis des Transistors T 1 eine negative Spannung, so zieht dieser Kollektorstrom. Die Spannung am Kollektor dieses Transistors und an der Basis des Transistors T 2 wird positiver, der dadurch sperrt. Über den Widerstand R 4 fällt nun fast keine Spannung mehr ab. Die Spannung am Kollektor von T 2 wird negativer. da auch über den Widerstand R 3 keine Spannung mehr abfällt. Die Rückkopplung über den Widerstand R 5 beschleunigt das Umschalten (Öffnen) des Transistors T 1.

Bild 5 zeigt ein praktisch ausgeführtes Beispiel für Bild 4, in der ein Schmitt-Trigger zum Durchschalten eines Nf-Signals benutzt wird. Diese Schaltung verwendet man als Rauschsperre in UKW-Empfängern. Der Nf-Zweig wird erst beim Einfallen eines Trägers geöffnet. Als Schaltspannung dient die Basisspannung der Begrenzerstufe mit dem Transistor T 1. Der Begrenzer selbst wird in Basisschaltung betrieben, d. h. die Basis ist frei von Hf-Spannung.

Zum Steuern des Schmitt-Triggers wird hierbei nicht die Richtspannung des Ratiodetektors benutzt; diese steigt bekanntlich nach Einsatz der Begrenzung nicht weiter an. Um einen stabilen Schaltpunkt zu erhalten, müßte man das Durchschalten des Nf-Kanals schon vor Erreichen der maximalen Richtspannung vornehmen, wobei dann noch ein Teil des Rauschens in den Nf-Kanal gelangen kann. Die Basisspannung des Begrenzertransistors ändert sich dagegen erst, wenn die Begrenzung bereits eingesetzt hat.

Der Trimmerwiderstand R wird so eingestellt, daß hei fehlendem oder verrauschtem Signal der Transistor T4 gerade noch sperrt. Rudolf Müller



# Regelungsschaltung für das Farbartsignal

Die hier beschriebene Schaltung ist für die Regelung des Farbartverstärkers im Pal-Farbfernsehempfänger vorgesehen. Da die automatische Farbabschaltung oder Farbsperre (color-killer) ein Teil des Farbartverstärkers ist, wird auf deren Darstellung in diesem Beitrag verzichtet.

### Anforderungen an die Schaltung

Das Farbartsignal — bestehend aus der vom Bildinhalt abhängigen Information über Farbton und Farbsättigung sowie dem Farbsynchronsignal — soll frei von unerwünschten Amplitudenänderungen sein. Diese können z. B. durch Verstimmung des Kanalwählers hervorgerufen werden. Schwankungen der Amplitude bis zu 20 dB soll die Regelung ausgleichen.

Wird durch Änderung der Kontrasteinstellung die Amplitude des Leuchtdichtesignals (am Ausgang des Y-Verstärkers) variiert, so soll die Änderung der Amplitude des Farbartsignals (am Ausgang des Farbartverstärkers) proportional erfolgen. Um das Verhältnis Leuchtdichtesignal zu Farbartsignal ändern zu können, ist ein Betrag von  $\pm$  20 % – bezogen auf den Sollwert, gemessen am Verstärkerausgang – vorgesehen (Sättigungseinstellung).

### Schaltungsbeschreibung

Aus dem Blockschaltbild (Bild 1) geht hervor, wie die Regelschaltung mit den übrigen Stufen des Farbkanals zusammenarbeitet: Das ungeregelte Farbartsignal gelangt auf den (regelbaren) Farbartverstärker, der auch die Austaststufe für das Farbartsignal enthält (automatische Farbsperre). Diese Austaststufe wird ebenfalls von der Regelspannung gesteuert.

Auf den Farbartverstärker folgen die Matrixschaltung (Pal-Laufzeit-Demodulator) und die beiden Synchrondemodulatoren, denen die zwei Komponenten des Farbartsignales und zwei Farbträgersignale (aus dem Farbträgersenerator) zugeführt werden. In der Synchronisierschaltung werden die Farbträgersignale in eine starre Phasenbeziehung zum Farbsynchronsignal gebracht.

Die durch Matrixierung gewonnenen drei Farbsignale gelangen über die Farbdifferenzsignal-Verstärker an die Bildröhre. Das verstärkte (B - Y)-Signal – es enthält das demodulierte Farbsynchronsignal (Farbsynchronimpulse) – wird ebenfalls der Regelschaltung zugeführt. In dieser Schaltung erzeugt eine Taststufe eine Gleichspannung aus den Farbsynchronimpulsen, die der Amplitude dieser Impulse proportional ist.

Die Gleichspannung wird in einer Vergleichsstufe (Differenzverstärker) mit einer zweiten verglichen, die der Amplitudeneinstellung des Leuchtdichtesignals proportional ist. Die Differenz zwischen beiden Gleichspannungen wird verstärkt und ergibt die dem Farbartverstärker zugeführte Regelspannung. Ist der Regelkreis geschlossen, entspricht die Amplitude der Farbsynchron-

Im vergangenen Jahr begannen wir eine zwanglose Folge von Beiträgen über die Schaltungstechnik von Farbfernsehempfängern, die aus dem Valvo-Applikations-Laboratorium stammen. Bisher erschienen: Videoteil des Farbfernsehempfängers, FUNKSCHAU 1966, Heft 18, Seite 567; Rasterkorrektur für die Farbbildröhre, Heft 22, Seite 689; Pal-Umschalter und Farbsynchronisierung, Heft 24, Seite 749.

impulse am Ausgang des (B – Y)-Verstärkers der Größe der dem Leuchtdichtesignal proportionalen Vergleichsspannung.

### Die Taststufe

Den Eingang der Regelschaltung (Bild 2) bildet eine Taststufe. der das (B - Y)-Signal über einen Spannungsteiler zugeführt wird. Mit dem Potentiometer des Spannungsteilers kann die der Taststufe zugeführte Spannung um ± 20 % variiert werden. Eine Änderung des Teilerverhältnisses ändert über die Regelschaltung auch die Farbdifferenzsignale; die Amplitude des Leuchtdichtesignals wird davon jedoch nicht beeinflußt. Das Potentiometer des Spannungsteilers ist also für die Einstellung der Farbsättigung vorgesehen.

Die eigentliche Taststufe wird mit einander gegenphasigen Sinusschwingungen von einer Periode Dauer') getastet, deren erste Halbwelle mit der Austastlücke des Signals beginnt und deren zweite mit dem Farbsynchronimpuls zusammenfällt²). Während der ersten Halbwelle sind die beiden Dioden in der unteren Hälfte der Taststufe leitend, und der Koppelkondensator C (am Potentiometerabgriff) wird auf eine Spannung von etwa 5 V aufgeladen, die durch Spannungsteilung aus einer Spannung von + 30 V gewonnen und den Brückenwiderständen der (unteren Hälfte) der Taststufe zugeführt wird. Der Austastwert des (B-Y)-

Signals wird damit auf + 5 V geklemmt. Während der zweiten Halbwelle sind die unteren Dioden gesperrt und die Dioden in der oberen Hälfte der Taststufe leitend. Damit gelangt das Gleichspannungspotential an den oberen Brückenzweig. Da die zweite Halbwelle mit dem Farbsynchronimpuls zusammenfällt, liegen am oberen Brückenzweig ebenfalls Farbsynchronimpulse, aus denen durch Siebung eine ihrer Amplitude proportionale Gleichspannungskomponente gewonnen wird.

Spannungsvergleich und Regelverstärkung

Spannungsvergleich und Verstärkung der Differenzspannung werden in einem Differenzverstärker vorgenommen. Er ist mit zwei Transistoren vom Typ BC 108 bestückt, die über einen gemeinsamen Emitterwiderstand an eine negative Gleichspannung von 220 V gelegt sind.

Ein RC-Glied am Eingang des Differenzverstärkers siebt Tastimpulsreste ab. Regelkreise mit zwei oder mehr Siebgliedern neigen zur Selbsterregung (Phasendrehungen). Bei der Dimensionierung der RC-Siebglieder ist darauf zu achten, daß die Zeitkonstanten genügend weit auseinander liegen.

An der Basis des zweiten Transistors liegt die Vergleichsspannung. Sie wird aus einer Gleichspannung von + 30 V durch Spannungsteilung gewonnen. Die für die Spannungsteilung verwendete Kombination enthält einen spannungsabhängigen Widerstand (VDR) zur Stabilisierung. Mit dem Potentiometer P kann die Vergleichsspannung auf den erforderlichen Wert zwischen

sind negativ gerichtet.

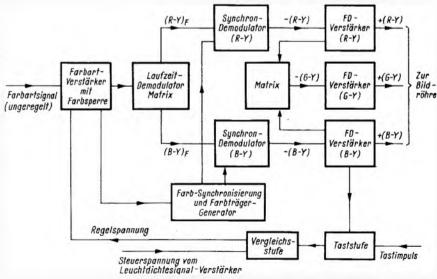


Bild 1. Das Zusammenwirken der Regelschaltung im Farbkanal

Auch als s-förmige Tastimpulse bezeichnet.
 Die Farbsynchronimpulse im (B – Y)-Signal

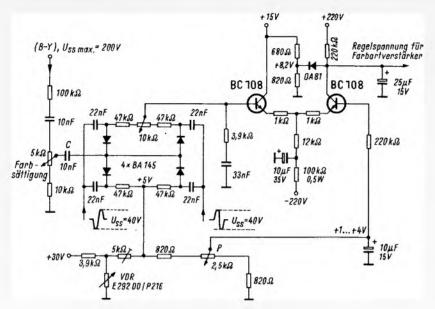


Bild 2. Die vollständige Regelschaltung für den Farbartverstärker

+ 1 V und + 4 V eingestellt werden. Das Potentiometer ist mit dem Einstellpotentiometer für das Leuchtdichtesignal mechanisch gekuppelt. Damit wird erreicht, daß die Vergleichsspannung der Einstellung des Leuchtdichtesignals proportional ist.

Der erste Transistor im Differenzverstärker ist mit dem Kollektor an eine Betriebsspannung von + 15 V gelegt. Der Kollektor des zweiten Transistors — dort wird die Regelspannung abgenommen — liegt über 220 k $\Omega$  an einer Spannung von + 220 V. Man erreicht damit eine hohe Regelverstärkung bei nicht zu geringem Kollektorstrom.

Eine Begrenzerdiode verhindert, daß die Regelspannung auf einen für den Farbartverstärker unzulässig hohen Wert steigt; das Verstärkungsmaximum des Farbartverstärkers würde sonst überschritten und die Regelung festlaufen. Die Begrenzung verhindert auch, daß sich eine unzulässig hohe Kollektorspannung am zweiten Transistor des Differenzverstärkers einstellt. Der an 15 V liegende Spannungsteiler gewährleistet in Verbindung mit der Begrenzerdiode, daß die Spannung am Kollektor + 8.5 V nicht übersteigen kann. Durch entsprechende Änderung der Dimensionierung kann dieser Wert abweichenden Anforderungen angenaßt werden.

Der zu der vorliegenden Regelschaltung passende Farbartverstärker muß so ausgelegt sein, daß seine Verstärkung bei einer Regelspannung von +5 V zu Null wird, weil in dem vorgegebenen Einstellbereich der Vergleichsspannung die Kollektorspannung nicht unter +5 V absinken kann. Ist diese Bedingung nicht erfüllt, setzt die Regelung aus.

### Meßwerte

Änderungen der Betriebsspannung

Die Betriebsdaten der Transistoren vom Typ BC 108 und die der Diode OA 81 liegen bei Änderungen der Betriebsspannung von  $\pm~20~\%$  und bei Umgebungstemperaturen bis zu  $+~60~^{\circ}\mathrm{C}$  mit Sicherheit unterhalb der Grenzwerte.

Änderungen der Betriebsspannung von  $\pm$  15 V wirken sich lediglich auf die Begrenzung der Regelspannung aus; liegt die Regelstufe des Farbartverstärkers an derselben Spannung, ist eine Änderung der Regelspannungsbegrenzung in erster Näherung ohne Einfluß. Verschieben sich die Betriebsspannungen von  $\pm$  220 V und  $\pm$  220 V

um den gleichen Betrag (z. B. auf + 240 V und - 240 V), sind diese Änderungen ebenfalls ohne nennenswerten Einfluß. Ändert sich jedoch nur eine der Spannungen, ist damit eine prozentuale Änderung des Farbartsignals am Ausgang des Farbartverstärkers verbunden.

Die Vergleichsspannung wird aus einer Betriebsspannung von + 30 V über eine Stabilisierungsschaltung (VDR) gewonnen. Der Stabilisierungsfaktor ist etwa 3 bis 4. Anderungen der Betriebsspannung wirken sich deshalb noch mit ½ bis ¼ auf die Vergleichsspannung und damit auf das Ausgangssignal des Farbartverstärkers aus. Brummspannungen bis zu 10% der Betriebsspannung haben noch keinen störenden Einfluß.

### Temperaturänderung

Die Regelschaltung ist im Temperaturbereich von +25...+60 °C untersucht worden. Die mit Dioden des Typs BA 145 ausgerüstete Taststufe zeigte bei Erwärmung im ungünstigsten Einstellbereich Änderungen von weniger als 10 %. In dem angegbenen Temperaturbereich ist die Änderung des Farbartverstärker-Ausgangssignals, die durch die Vergleichsstufe und den Regelverstärker verursacht wird, im ungünstigsten Einstellbereich kleiner als 10 %.

# Das "optimierte" Secam-System: Secam III opt.

Obwohl die Diskussion um die anzuwendende Farbfernsehnorm im Bundesgebiet und in vielen anderen europäischen Staaten beendet ist, soll doch kurz die während der CCIR-Konferenz in Oslo und auch später mehrfach genannte Variante der Secam-Norm namens Secam III opt. erläutert werden. Es handelt sich hier um eine im wesentlichen auf die Senderseite beschränkte Verbesserung der Parameter; sie hat auf den Farbempfänger selbst wenig Einfluß.

An der zeilensequentiellen Übertragung des Farbdifferenzsignals mit Frequenzmodulation hat sich nichts geändert, jedoch wurde jetzt die senderseitige Anhebung der hohen Frequenzen von bisher 10,5 dB auf 6,5 dB herabgesetzt, desgleichen wurden die Farbträgerfrequenzen geringfügig geändert; Der nominelle Frequenzhub für das (R – Y)-Signal beträgt jetzt 280 kHz, für das (B – Y)-Signal sind es 230 kHz gegenüber bisher einheitlich 230 kHz, überdies wurde die

Hubbegrenzung für beide Signale etwas modifiziert. Die Mittenfrequenz des Glokkenfilters beträgt nunmehr 4,286 MHz gegenüber früher 4,4375 MHz. Weitere Veränderungen betreffen die Anhebung der Farbträgeramplitude von 20 % auf 23 % des Spitzenweißwertes und den Fortfall der Anti-Crosscolour-Schaltung

Man kam in Frankreich zu diesen kleine ren Veränderungen durch eine ausführliche Analyse des Systems im Analogrechner. Die Vorteile der neuen Parameter drücken sich in einer gleichmäßigeren Verteilung des Rauschspektrums über das Videofrequenzband des Farbdifferenzsignals aus; jetzt werden mindestens die gleichen Werte wie beim NTSC-Verfahren erreicht. Ein weiterer Vorzug ist die Verbesserung der Farbdetailauflösung dank der Verringerung der Preemphasis; auch wirkt sich die Hubbegrenzung bei stark gesättigten Farben nicht mehr so störend aus. Kritische Farbübergänge, etwa in Orange, werden jetzt wirklichkeitsgetreu wiedergegeben. Die Kompatibilität wurde besser, indem die subjektive Störwirkung des Farbträgers im Schwarzweiß-Bild bei allen Farben gleich ist.

Die hier aufgeführten und noch einige weitere geringfügige Verbesserungen sollen nach französischen Angaben den Versorgungsbereich eines nach diesem Verfahren arbeitenden Senders gegenüber dem bisherigen System um 60 % (!) erweitern. Das würde bedeuten, daß damit einer der schwerwiegendsten Einwände gegen die Secam-Norm – die geringere Reichweite bzw. größere Störempfindlichkeit in Gebieten geringerer Feldstärke – behoben werden konnte.

(Nach Radioschau 1966, Heft 9, Seite 460).

### 40 Jahre Langenberger Sender

Am 15. Januar 1927 wurde in Langenberg/Rheinland der mit 15 kW damals stärkste deutsche Mittelwellensender von Staatssekretär Hans Bredow dem Betrieb übergeben. Er strahlte das Programm der Werag (Westdeutscher Rundfunk AG) aus. Seine Lage im dichtbesiedelten Industriegebiet an Rhein und Ruhr erwies sich in der Folgezeit als ein idealer Standort. Man baute die Anlagen zügig aus. 1932 bekam Langenberg einen 60-kW-Sender und 1934 einen neuen mit 100 kW Leistung. Nach dem Krieg wurde die Station um mehrere UKW- und um einen Fernsehsender erweitert. Heute verbreitet Langenberg folgende Programme:

Das Erste Hörfunkprogramm des Westdeutschen und Norddeutschen Rundfunks auf 1586 kHz (400 kW) und auf 88,8 MHz (100 kW),

das Zweite Hörfunkprogramm des WDR auf 95,1 MHz (100 kW),

das Dritte Hörfunkprogramm des WDR auf 99,2 MHz (100 kW),

das Programm für Gastarbeiter auf 100,4 MHz (50 kW),

das Erste Fernsehprogramm in Kanal 9 (100/20 kW).

Von hier aus werden 52 % der Bevölkerung von Nordrhein-Westfalen oder 9 Millionen Einwohner versorgt.

Der neue, am 24. Juli 1966 in Betrieb genommene 400-kW-Mittelwellensender auf der Frequenz 1586 kHz wird noch in diesem Jahr auf 800 kW verstärkt werden. Die relativ kurze Exklusivwelle (189 m) sichert eine große Nachtreichweite und stellt damit die weiträumige Bedeutung wieder her, die der Sender in seiner Anfangszeit für Europa hatte. Die neue Anlage ist übrigens unter besonders günstigen Empfangsbedingungen schon in Nordamerika, Afrika und Australien gehört worden.

# Eisenlose Bildkipp-Ablenkstufe

Ein Versuchsaufbau [1] mit zwei gleichartigen Transistoren in einer eisenlosen Gegentakt-Endstufe für die Vertikalablenkung arbeitete schon 1959 in einem sonst röhrenbestückten Fernsehgerät mit 110°-Bildröhre zufriedenstellend. Zur Stromversorgung diente der gesamte Anodenstrom des Empfängers. Die vertikale Ablenkspule war bifilar gewickelt und ersparte den für eisenlose Endstufen notwendigen Koppelkondensator. Sie benötigt zwar mehr Ablenkleistung, ist jedoch in netzbetriebenen Geräten durchaus noch wirtschaftlich. Die Schaltung wurde im Labor für Zentralaufgaben Fernsehen, SEL, entwickelt.

Gegenüber den kürzlich veröffentlichten Studien komplementärer Vertikal-Gegentaktablenkschaltungen [2, 3] besitzt eine Ausführung mit zwei gleichartigen Silizium-Planar-Transistoren folgende Vorteile:

- 1. Besseren Wirkungsgrad.
- 2. Die Gegentakttransistoren werden geringer beansprucht.
- 3. Der niedrigere Batteriespannungsbedarf gestattet die Verwendung hochohmiger Siebmittel.
- 4. Der funktionsbedingte, relativ große Kondensator parallel zu der Vertikalablenkspule unterdrückt die eingestreuten Zeilenablenkimpulse besser und garantiert eine gute Zwischenzeile.
- 5. Durch die gleichartigen Transistoren und die galvanische Kopplung läßt sich die Schaltung leichter in integrierter Halbleitertechnik ausführen.

Im Grunde gleichen alle Vertikal-Ablenkschaltungen den eisenlosen Gegentakt-B-Endstufen der Nf-Technik. Erhebliche Komplikationen verursacht allerdings die Induktivität der Ablenkspule. Die Vorgänge bei der Steuerung des Ablenkspulenstromes mit Hilfe von zwei Silizium-Planar-Transistoren gleicher Art sind in Bild 1 schematisch dargestellt. Man unterscheidet vier Arbeitsphasen in den Zeitintervallen  $\Delta t_1...\Delta t_4$ . Den Strom der ersten beiden Phasen übernimmt der Transistor T1, der damit auch den oberen Bildteil ablenkt, den Strom der letzten beiden Phasen der Transistor T 2 für den unteren Bildteil des Bildschirmes. Für jede dieser Arbeitsphasen ergibt sich ein anderer Batteriespannungsbedarf U nach der Beziehung

$$U = I_8R + U_{rest} + L dI/dt$$
 (1)

Hierbei bedeuten:

I<sub>s</sub> = Spitzenstrom der Ablenkspule
R = ohmscher Widerstand der Ablenk-

L = Induktivität der Ablenkspule

 $dI/dt = I_8/\Delta t_n \text{ für } n = 1, 2, 3, 4$ 

 $U_{\text{rest}} = \text{Restspannung des Transistors beim }$ Spitzenstrom  $I_8$ 

Alle bekannten eisenlosen Gegentakt-Transistorschaltungen sind für die höchste zur Verfügung stehende Batteriespannung dimensioniert. Daher steigen auch die Verluste während der Hinlaufphase an, in der die erhöhte Batteriespannung eigentlich gar Im Zuge der vermehrten Transistorbestückung von netzbetriebenen Fernsehempfängern sind für die vertikale Ablenkung mit eisenlosen Gegentaktendstufen in letzter Zeit bemerkenswerte Fortschritte erzielt worden. Der günstigere Wirkungsgrad solcher Schaltungen im Vergleich zu den konventionellen Eintakt-Anordnungen und der Fortfall des schweren, platzbeanspruchenden Ausgangsübertragers rechtfertigen ihre Verwendung nicht nur in tragbaren Geräten, sondern auch in Heimempfängern. Mit einer leistungssparenden Schaltung können die Anforderungen an die Endtransistoren für die vertikale Ablenkung so weit herabgesetzt werden, daß die Gesamtkosten der Schaltung bereits mit denen einer klassischen Röhrenschaltung vergleichbar sind.

nicht benötigt wird. Der volle Batteriespannungsbedarf entsteht nur während der Rücklaufphase, wenn der Strom in der letzten Hälfte  $\Delta$   $t_1$  der verfügbaren Rücklaufzeit  $\Delta$   $t_4$  +  $\Delta$   $t_1$  auf seinen Spitzenwert  $l_8$  gebracht werden muß. Wegen der Verknüpfung der zeitlichen Stromänderung mit der an der Induktivität liegenden Spannung würde jede Spannungsreduzierung zwangsläufig eine störende Verlängerung der Rücklaufzeit verursachen.

Für die beiden Hinlaufphasen  $\Delta$   $t_2 + \Delta$   $t_3$  besteht lediglich der summierte Batteriespannungsbedarf  $U_{\rm b}$ , der sich aus dem doppelten ohmschen Spannungsabfall  $2 \cdot R \cdot I_{\rm s}$  und der Restspannung  $2 \cdot U_{\rm rest}$  beider Transistoren zusammensetzt. Die induzierte Spannung  $L \cdot dI/dt$  hebt sich wegen des Vorzeichenwechsels dabei heraus:

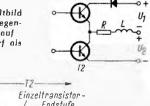
$$U_b = U_1 + U_2 = 2 I_s \cdot R + 2 U_{rest}$$
 (2)

Wenn für den Rücklauf auch keine größere Leistung aufgenommen wird als für den Hinlauf, ist die Batterieleistung  $P_{\rm b}$ :

$$P_{\rm b} = {}^{\scriptscriptstyle 1}/_{\scriptscriptstyle 4} I_{\scriptscriptstyle 8} \cdot U_{\rm b} \tag{3}$$

Sie wird für die effektive Sägezahnleistung  $P_{\rm R}$  im ohmschen Widerstand R der Ablenk-

Rechts: Bild 1. Prinzipschaltbild
einer eisenlosen Vertikal-Gegentaktablenkstufe. Stromverlauf
und Batteriespannungshedarf als
Funktion der Zeit



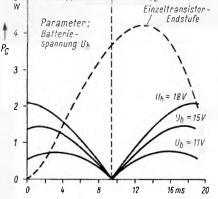


Bild 2. Kollektorverluste der Gegentakttransistoren als Funktion der Zeit. Die Vorgänge mährend des Rücklaufs sind in der Darstellung nicht berücksichtigt

spule und für die Kollektorverluste  $2\cdot P_{\rm C}$  der beiden Endtransistoren aufgebracht. Daraus kann man die Kollektorverluste eines Endtransistors ableiten:

$$P_{\rm C} = \frac{1}{2} (P_{\rm b} - P_{\rm R})$$
 (4)

$$P_{\rm R} = \frac{1}{2} I_{\rm S}^2 \cdot {\rm R} \tag{5}$$

Verglichen mit den Kollektorverlusten einer Eintaktstufe für  $110^{\circ}$ -Ablenkwinkel und 18 kV Anodenspannung der Bildröhre sind die theoretisch erreichbaren Verluste  $P_C$  der Gegentakttransistoren auch bei erhöhter Batteriespannung  $U_b$  gering (Bild 3). Analoge Verhältnisse findet man bei den Spitzenverlusten  $P_{C_B}$ , die in Bild 2 als Funktion der Hinlaufzeit dargestellt sind.

Diese Vergleiche für niedrige Batteriespannungen sind aber erst dann von Bedeutung, wenn das Rücklaufproblem zufriedenstellend gelöst werden kann. Der erste Teil des Rücklaufs in der Arbeitsphase  $\Delta$   $t_4$  bereitet im allgemeinen keine Schwierigkeiten. Bei komplementären Transistorkombinationen bleibt stets einer der beiden Transisto-

Transistor T1

 $I_S$ 

Transistor T2

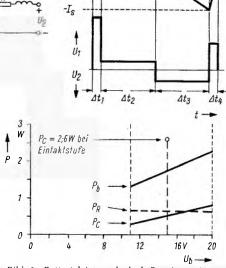


Bild 3. Batterieleistungsbedarf  $P_b$  einer eisenlosen Gegentaktablenkschaltung und Kollektorverluste  $P_C$  eines Gegentakttransistars als Funktion der Batteriespannung

ren leitend, und man erreicht so während des gesamten Rücklaufs eine automatische Spannungsbegrenzung auf den Wert der Batteriespannung. Jeder Versuch, die Batteriespannung zu verringern, führt hier zu der gefürchteten Rücklaufverlängerung.

Die Überlegung, daß sich die am Ende des Hinlaufs in der Induktivität der Ablenkspule gespeicherte magnetische Energie zur Deckung des Batteriespannungsbedarfs für den Stromanstieg in der zweiten Hälfte des Rücklaufs nutzbar machen läßt, brachte bei Verwendung von zwei gleichartigen Transistoren eine einfache Lösung des Problems. Eine gewisse Ähnlichkeit mit den Vorgängen des horizontalen Rücklaufs ist unverkennbar vorhanden (Bild 4).

Die Induktivität L der Ablenkspule wird mit einem Parallelkondensator C so abgestimmt, daß die halbe Eigenschwingung des gebildeten Parallelschwingkreises nicht länger als die verfügbare Rücklaufzeit dauert. Die sich nach Abschalten des unteren Transistors T 2 - symbolisiert durch das Offnen des Schalters S - ausbildende Sinus-Halbwellenspannung darf zusammen mit der halben Batteriespannung die zulässige Spannung  $U_{\rm CE}$  des unteren Transistors T 2 (Bild 1) nicht überschreiten. Während dieser sinusförmigen Rücklaufhalbwelle würde der obere Transistor T1 invers belastet. Die Diode D1 in Serie mit seiner Kollektor-Emitter-Strecke schützt ihn vor der inversen Beanspruchung und vermeidet gleichzeitig eine zusätzliche Bedämpfung der Sinushalbwelle, solange die Diode gesperrt ist, d. h. solange die Amplitude UC der Sinushalb-

welle die Batteriespannung U1, übertrifft. Die Differentialgleichungen (6) der Ersatzschaltung (Bild 4) führen mit ihren Anfangsbedingungen über die Laplace-Transformation zu der gesuchten Zeitfunktion für den Strom II. durch die Ablenkspule und für die Spannung UC am Kondensator.

Differentialgleichungen:

$$L \cdot \frac{dI_L}{dt} + RI_L = U_C$$
$$I_C = -I_L = C \cdot \frac{dU_C}{dt}$$

Anfangsbedingungen:

$$I_{L}(0) = I_{s}$$

$$U_{C}(0) = U_{0} = R I_{s} - L \left(\frac{dI_{s}}{dt}\right)$$

$$I_{\rm L} = \left[I_{\rm s}\cos\omega t + \frac{1}{\omega}\left(\frac{U_0}{L} - aI_{\rm s}\right)\sin\omega t\right] {\rm e}^{-at}$$

200 52

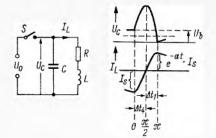


Bild 4. Vorgänge bei Abstimmung des Rücklaufs

$$U_{\rm C} = \left[ U_0 \left( \cos \omega t + \frac{a}{\omega} \sin \omega t \right) - \frac{I}{\omega C} \sin \omega t \right] e^{-at}$$
 (6)

Für alle praktisch auswertbaren Fälle sind die Näherungslösungen exakt genug:

$$I_L \approx I_s \, e^{-\sigma t} \cos \, \omega \, t \, ; \quad \alpha = \frac{R}{2 \, L} \, ; \quad b = \frac{1}{ \, V \, LC} \label{eq:ll}$$

$$U_C \approx \frac{I_s}{\omega C} e^{-at} \sin \omega t; \quad \omega = \sqrt{b^2 - a^2} \approx b$$
(7)

Der Strom IL ist ein gedämpfter Cosinusdurchgang mit den Maxima bei 0 und π und die Spannung UC ein gedämpfter Sinusdurchgang mit dem Maximum bei π/2. Der Dämpfungsfaktor ist in beiden Fällen exp (R/2 L). Bei Ablenksystemen für 110°-Bildröhren lassen sich auf diese Weise etwa 86 % der Stromamplitude  $I_8$  für den Beginn des vertikalen Hinlaufs aus der am Ende der vorangegangenen Hinlaufperiode gespeicherten Energie über den gedämpften Durchschwingvorgang des Rücklaufs zurückgewinnen. Die fehlenden 14 % des Stromhubes hat der Transistor T 1 aufzubringen.

Aus den Näherungslösungen (7) gewinnt man für eine gegebene maximal zulässige Kollektor-Emitterspannung UCEmax des Transistors T 2 Dimensionierungsvorschriften für die Ablenkspule und ihren Parallelkondensator mit dem kleinstmöglichen Batteriestrom und der zugehörigen Batterie-

$$I_{L}(0) = I_{s}$$

$$U_{C}(0) = U_{0} = R I_{s} - L \left(\frac{dI_{s}}{dt}\right)_{0}$$

$$L_{max} = \frac{(U_{CEmax} - U_{rest})^{2}}{\frac{P_{s}}{T_{AS}} \left(1 + \frac{\pi T_{AS}}{t_{R}} e^{-t_{R}/2 T_{AS}}\right)}$$
 [8]

$$C_{\min} = \frac{t_{R^2}}{\pi^2 \cdot L_{\max}}$$

In Gleichung (8) bedeuten:

= zulässige Induktivität der Ablenkspule

= erforderliche Spitzenleistung der Ablenkspule

= Zeitkonstante der Ablenkspule = verfügbare Rücklaufzeit

= zulässige Kollektor-Emitter-

spannung

= Restspannung des Transistors  $U_{rest}$ 

= Parallelkapazität  $C_{\min}$ 

Die Daten mit und ohne NTC-Widerstand für  $U_{CEmax} = 60 \text{ V}$  und 250 V sind in der Tabelle für verschiedene Ablenksysteme einer 110°-Bildröhre bei 18 kV Anodenspannung zusammengefaßt. Bei der Spannung UCE = 250 V kann man theoretisch mit einem Batteriestrom von 14 mA und Batteriespannungen zwischen 92 V und 119 V rechnen. Das Ablenksystem ist dabei mit  $650 \Omega$  sehr hochohmig. In der Praxis wird der theoretisch mögliche Strom- und Batteriespannungsbedarf meist um 20...50 % überschritten.

Die erprobte Schaltung mit einem handelsüblichen SEL-Ablenksystem AS 110-7 zeigt Bild 5, die den für  $U_{\rm CEmax} = 60~{
m V}$ errechneten Daten der Tabelle schon sehr nahe kommt. Der Spitzenstrombedarf beträgt jedoch 266 mA, daher wird auch eine höhere Spitzenspannung von rund 80 V induziert. Die Batteriespannung liegt zwischen 25 und 30 V, der mittlere Batteriestrom zwischen 75 und 80 mA, theoretisch

bei  $I_s/4 = 67 \text{ mA}$ .

An den Kondensator C 1 gelangt zur periodischen Entladung über die Entkopplungsdiode D 2 (G 580) ein negativ gerichteter Impuls (a). Er kann mit einem Sperrschwinger, einem separaten Multivibrator oder mit einer Umkehrstufe aus dem Rücklaufimpuls (c) der Ablenkspule erzeugt werden. Für alle genannten Möglichkeiten eignet sich der Silizium-Planar-Transistor BSX 24. Der Ladekondensator C 1 wird nach jeder Entladung über die Widerstände R1, R2 und R3 aus der Batteriespannung wiederaufgeladen; mit dem Widerstand R 1 stellt man die Amplitude des entstehenden Steuersägezahns (identisch mit b) und damit auch die vertikale Ablenkamplitude ein. Der Widerstand R 3 beeinflußt nicht nur die Entladezeit des Kondensators C 1, sondern auch die Lage des Sägezahns im Aussteuerbereich des Treibertransistors T 3 (Silizium-Planar-Transistor BFY 40).

Der Kollektor des Treibers ist mit dem Endtransistor T 1 (Silizium-Planar-Transistor BSX 23) galvanisch gekoppelt und steuert dessen Strom (d) von seinem Maximalwert zu Beginn des Hinlaufs auf den

Tabelle für die Dimensionierung der Vertikal-Endstufe

| -           | ra R1                   | <b>→</b> D1     |          |                                       |              |               | -         |              |     |
|-------------|-------------------------|-----------------|----------|---------------------------------------|--------------|---------------|-----------|--------------|-----|
| ł           | 100ks2                  | BAY 20          | (a)      | $U_{\text{CEmax}}$                    | 60           | 60            | 250       | 250          | V   |
|             | 2k52 R8 C3              | (d)             | 30V      | $U_{ m rest}$                         | 1            | 1             | 10        | 10           | V   |
|             |                         |                 | 01/1     | NTC-Widerstand                        | ohne         | mit           | ohne      | mit          |     |
| _ [         | R2<br>2,2kΩ 100Ω 30/35V |                 | 1.44     | $P_{\rm s} = I_{\rm s}^2 \cdot R$     | 2            | 2.4           | 2         | 2,4          | W   |
| a) '        | ~                       | ⊕ BSX 23        | ~ 1      | $T_{AS} = L/R$                        | 2,25         | 1,875         | 2,25      | 1,875        | ms  |
| 8 H         | BFY 40 R11              | 0ks2 03/23 Q    | (c)      | $t_{\rm R} = \Delta t_4 + \Delta t_1$ | 1            | 1             | 1         | 1            | ms  |
| 02<br>6 580 | ~                       | VADO            | 80V      | $L_{max}$                             | 88.4         | 92,6          | 1463      | 1532         | mH  |
|             |                         | Oks2            | a \ \    | $C_{\min}$                            | 1,26         | 1,20          | 0,076     | 0,073        | μF  |
| +           | C1 +1 K10               | BSX 23 + 166 AS | 266 mA   | R                                     | 39,3         | 49,4          | 650       | 817          | Ω   |
|             | 70 µF C2 100 S2         | 1/4             | 200 IIIA | $I_s$                                 | 226          | 220           | 55,4      | 54,2         | mΑ  |
|             | 1 R9 10 C4              | 1500            | 0        | $U_{\rm b}$                           | 20           | 24            | 92        | 119          | V   |
| R3 2252     | R6 7 35032 200µF (      | @+ (F)          | 0,41     | $I_{\rm m} = I_{\rm s}/4$             | 56,5         | 55            | 13,9      | 13,7         | mA  |
|             |                         | C5 =            | (f) V    | $P_{\mathbf{b}}$                      | 1,13         | 1,32          | 1,27      | 1,63         | W   |
|             | R2 4702                 | 1,5,0 2500µF    | O A V    | Links: Bild 5. Sch                    | altbild eine | er eisenlosei | Gegentakt | ablenkschalt | ung |

Links: Bild 5. Schaltbild einer eisenlosen Gegentaktablenkschaltung mit gleichartigen Silizium-Planar-Transistoren. AS - Ablenkspulen

Wert Null bis zur Mitte des Hinlaufs. Der durch die niederohmige Siliziumdiode D1 (BAY 20), den Transistor T 1 und das Ablenksystem AS fließende Strom, wird als Ladungszuwachs in dem Kondensator C 5 gespeichert. Wenn der Transistor T 2 (Silizium-Planar-Transistor BSX 23), in der zweiten Phase des Hinlaufs von Null bis zu seinem maximalen Stromfluß am Ende des Hinlaufs gebracht wird, erfolgt die Rücklieferung des Ladungszuwachses vom Kondensator C5 an die Ablenkspule über den Transistor T 2 und den arbeitspunktstabilisierenden Emitterwiderstand R 14, an dem man auch den Spannungsverlauf (e) oszillografieren kann.

Während man den Arbeitspunkt des Transistors T1 mit dem Potentiometer R4 einstellt, erscheint es zweckmäßig, den Arbeitspunkt des Transistors T2 rückwirkungsfreier festlegen zu können. Der Emitter des Treibers T3 und die Basis des Transistors T2 sind kapazitiv über den Kondensator C2 und den Widerstand R10 verbunden; der Arbeitspunkt wird mit dem Potentiometer R11 über den Spannungsteiler R11 + R12 und R13 eingestellt.

Am Ende des Hinlaufs wird der maximale Strom des Transistors T2 plötzlich unterbrochen und - als Folge der gegenphasigen Steuerung des Transistors T 2 - dabei leitend. Da die an der Ablenkspule AS induzierte Spannung jedoch schnell über die Batteriespannung hinaus ansteigt, sperrt die Diode D 1 und unterbricht den Stromfluß durch den Transistor T 1. Der Kollektorstromzweig mit den Widerständen R 5 und R 4 des Treibers liegt ebenfalls an der Katode der Diode D.1. so daß auch hier kein dämpfender Strom fließen kann. Der bereits in seiner Funktionsweise erklärte Rücklauf vollzieht sich jetzt zwangsläufig. Sobald die am Schwingkreis AS/C 6 erzeugte Sinushalbwelle wieder unter die Batteriespannung sinkt, leitet die Diode D1, und der Transistor T 1 übernimmt zu Beginn des Hinlaufs den Ablenkspulenstrom. Die Einleitung dieses Vorganges beeinflußt das RC-Glied R 8/C 3; das Potentiometer R 8 dient daher zum Einstellen der Anfangslinearität. Die RC-Kombination R 9/C 4 bewirkt einen

Amplitudengewinn oben und unten sowie eine Linearitätsverbesserung in der Bildmitte. Mit den Einstellern R 11 und R 7 läßt sich die Linearität in der Mitte bzw. im unteren Bildteil korrigieren. Sie ist mit einer Genauigkeit von ± 5 % einstellbar.

Nach den bisherigen Erfahrungen sind Stromverstärkungstoleranzen von 1:2 der Endtransistoren mit den angegebenen Potentiometern zu beherrschen. Zu beachten ist, daß – schaltungsbedingt – der Treibertransistor T 3 der gleichen Spannungsbeanspruchung ausgesetzt ist wie der Endtransistor T 2. Dagegen ist die Spannungsbeanspruchung der Diode D 1 um die Sägezahnspannung der Ablenkspule geringer.

Eine Übersicht des Batterieleistungsbedarfs von vertikalen Ablenkendstufen für eine 110°-Bildröhre mit einer Anodenspannung von 18 kV zeigt deutlich den heute erreichten Fortschritt und die Grenze; er beträgt

bei einer Röhrenschaltung mit Endpentode und Ausgangsübertrager

etwa 10 W,

bei der Transistor-Einzel-Endstufe mit Drossel-Kondensatorkopplung [4]

etwa 6 W,

bei der hier beschriebenen eisenlosen Gegentaktablenkschaltung mit zwei gleichartigen Silizium-Planar-Transistoren nur

etwa 2,5 W.

Die theoretische Grenze liegt bei 1,25 W.

### Literatur

- Schröder, W.: Von einer Transistor-Gegentaktschaltung gespeiste Ablenkspulenanordnung für Kathodenstrahlröhren. DBP 1 133 480 vom 5. November 1959.
- [2] Gareis, W.: Transformatorloser Bildkipp mit Komplementärtransistoren. Funktechnik 1966, Heft 5.
- [3] Doute, O.: Eine eisenlose, selbstschwingende Vertikalablenkschaltung mit Transistoren. Radio Mentor 1966, Heft 2.
- [4] Blank, K. H.: Vertikalablenkschaltung für 110°-Bildröhren mit den Silizium-Planar-Transistoren BSX 24. BFY 40 und BSX 23. SEL-Mitteilung 1966, Heft 5.

# Fehlersuche in Gemeinschaftsantennen-Anlagen

Einem Fernsehtechniker kann es leicht einmal passieren, daß er zu einem schadhaften Gerät gerufen wird und bei der Reparatur — oder eventuell sogar schon vorher — zu der Überzeugung kommt, daß der Fehler nicht im Gerät, sondern in der Antennenanlage zu suchen ist. Bei Einzelantennen-Anlagen wird der Techniker in der Regel in der Lage sein, die Fehler zu finden und zu beseitigen. Wie kann er sich aber helfen, wenn das Gerät an einen Gemeinschaftsanlage angeschlossen ist?

Der Begriff Gemeinschaftsantennen-Anlage erfaßt Antennenanlagen mit zwei bis weit über 100 Teilnehmern. In kleinen Gemeinschaftsantennen-Anlagen ist es oft nicht nötig, für alle zu übertragenden Frequenzbereiche bzw. Kanäle einen Antennenverstärker einzubauen. Die Antennenspannung ist in vielen Fällen so hoch, daß sie durchaus zur Versorgung mehrerer Teilnehmer ausreicht. Als Beispiel soll aber in diesem Aufsatz eine etwas größere Anlage gewählt werden, in der für jeden zu übertragenden Frequenzbereich bzw. Kanal ein Antennenverstärker vorgesehen ist.

Bild 1 zeigt einen Aufbau, der in Wohnblocks häufig anzutreffen ist. Als Voraussetzung sei angenommen, daß die Gemeinschaftsantennen-Anlage bisher einwandfrei funktioniert hat und daß der Fehler erst nach einiger Zeit auftrat. Grundsätzliche Fehler, die bereits bei der Planung oder der Installation der Anlage gemacht wurden, sind meist nicht ganz leicht zu finden.

Beanstandet ein Teilnehmer den Rundfunk- oder Fernsehempfang, so denkt er dabei oft an sein defektes Rundfunk- oder Fernsehgerät, aber nicht an einen Fehler in der Antennenanlage. Liegt eine Störung in der Antennenanlage vor, so wird der gleiche Fehler in der Regel auch bei anderen Teilnehmern auftreten. Um den Fehler von vornherein auf bestimmte Leitungsabschnitte oder Bauteile in der Anlage einzugrenzen, sollten zwei Fragen geklärt werden:

- Zeigt sich die Störung bei allen an die Antennenanlage angeschlossenen Teilnehmern oder nur bei einem Teil?
- Ist der Empfang aller Programme ausgefallen bzw. schlechter geworden, oder

beschränkt sich die Störung auf ein bestimmtes Programm?

Die Antwort auf diese Fragen sagt schon sehr viel über die Fehlerursache aus. Sind beispielsweise in der Anlage nach Bild 1 alle Programme bei allen Teilnehmern ausgefallen, kann der Fehler nur in den Bauteilen oder Leitungsabschnitten liegen, die zur Übertragung aller Programme bzw. zur Versorgung aller Teilnehmer nötig sind. Das sind in unserem Beispiel das gemeinsame Netzteil für alle Antennenverstärker, die Antennenweiche, der Vierfachverteiler sowie die Leitung zwischen Weiche und Verteiler.

Tritt die Störung nur bei einem Teil der angeschlossenen Geräte auf, ist es eine große Erleichterung bei der Fehlersuche, wenn man weiß, welche Wohnungen von einer gemeinsamen Stammleitung versorgt werden und in welchen Wohnungen sich die Enddosen befinden. Im Zweifelsfalle besorgt man sich am besten den Prinzipschaltplan der Anlage. Ist der Empfang nur an einer bestimmten Stammleitung gestört, untersucht man systematisch den betreffenden Stamm, beginnend beim Verteiler. Wie man die einzelnen Bauteile prüfen kann, soll später noch genauer beschrieben werden.

Ist nur ein Programm ausgefallen, ist der Fehler beim zuständigen Verstärker, der entsprechenden Antenne oder den daran angeschlossenen Verbindungsleitungen zu suchen. Man sieht, daß man allein durch eine gute Beschreibung des Fehlers der Fehlerquelle sehr nahe kommt.

Wenn bis jetzt immer davon die Rede war, daß ein Programm oder alle Programme ausgefallen sind, dann sollte damit nur gezeigt werden, wie sich Fehler allein durch bestimmte Überlegungen eingrenzen lassen. Sehr häufig wird aber der Empfang nicht ganz ausfallen, sondern nur schlechter werden. Tritt diese Empfangsverschlechterung plötzlich auf, kann man den Fehler nach den gleichen Gesichtspunkten suchen wie bei einem Totalausfall.

Hat sich der Empfang im Laufe der Zeit immer mehr und mehr verschlechtert, bis schließlich hauptsächlich an den Enddosen nur noch ein verrauschtes Bild zu sehen ist, dann sind in der Regel die Röhren in den Antennenverstärkern so weit verbraucht, daß sie ausgewechselt werden müssen. Beim Röhrenwechsel empfehlen die Hersteller, besonders für UHF-Verstärker, ein Nachstimmen des Verstärkers, damit die ursprünglichen Verstärkungswerte wieder erreicht werden. Zu diesem Zweck muß der Verstärker mit in die Werkstatt genommen werden. Hat ein Techniker mehrere gleichartige Anlagen zu betreuen, kann ihm ein Satz Austauschverstärker sehr viel Zeit ersparen.

Wenn man den Fehler auf einem bestimmten Anlagenabschnitt eingegrenzt hat, müssen die entsprechenden Bauteile einzeln untersucht werden. Im folgenden soll geschildert werden, wie die einzelnen Bauteile in einer Gemeinschaftsantennen-Anlage geprüft werden können.

Der Antennenanschluß kann vom Verstärker aus, allerdings nur teilweise, mit einem Ohmmeter geprüft werden. Man klemmt das Kabel am Verstärkereingang ab und kann mit dem Ohmmeter eine evtl. Unterbrechung feststellen. Bei einer ordnungsgemäß angeschlossenen Antenne mißt man einen Widerstand von nahezu ΩΩ, ein Kurzschluß ist also von einem fehlerlosen Anschluß auf diese Weise nicht zu unterscheiden. Solche Fehler sind aber auch relativ selten.

Liegt eine Unterbrechung zwischen Antenne und Antennenübertrager vor, ist eine

Messung direkt im Antennenanschlußkästchen nötig. Ist die Antenne schlecht zu erreichen, kann notfalls anstelle des Verstärkers über einen Symmetrieübertrager auch ein Fernsehgerät angeschlossen werden, um den Empfang zu kontrollieren. Bei einem plötzlichen Ausfall des Empfangs, kann ein Fehler im Antennenverstärker vorliegen. In erster Linie sind dann die Anoden- und die Heizspannung zu prüfen. In anderen Fällen, besonders wenn der Empfang allmählich schlechter wurde, sind versuchsweise die Röhren auszutauschen.

Eine defekte Antennenweiche kann man prüfen, indem man das am Ausgang angeschlossene Kabel direkt mit dem am Eingang des gestörten Kanals angeschlossenen Kabel verbindet. Lag der Fehler an der Weiche, muß nun das entsprechende Programm zu empfangen sein. Auf die gleiche Weise lassen sich auch Verteilerdosen prüfen. War der Empfang nicht total ausgefallen, darf man sich dabei nicht täuschen lassen, da bei einer direkten Verbindung der Hauptstammleitung mit einer Stammleitung die Durchgangsdämpfung der Verteilerdose entfällt und somit auf alle Fälle eine Empfangsverbesserung zu sehen ist.

Eine einzelne Stammleitung kann ebenfalls mit einem Ohmmeter untersucht werden. Klemmt man die Stammleitung am Verteiler ab und mißt in Richtung Enddose, soll das Instrument einen Widerstand von etwa 60  $\Omega$  anzeigen. Stellt man beispielsweise einen Kurzschluß fest, muß man sich systematisch an die Fehlerquelle vortasten. Man trennt dazu am besten an einer Antennensteckdose die Stammleitung auf und mißt von hier einmal in Richtung Enddose und einmal in Richtung Verteiler. Damit weiß man bereits, in welcher Hälfte der Kurzschluß zu suchen ist. Auf die gleiche Weise untersucht man dann die gestörte Hälfte. Diese Systematik führt schneller zum Ziel.

Ist der Empfang nur an einem Empfänger gestört und wurde bereits festgestellt, daß

der Empfänger in Ordnung ist, sollten zunstelle des Verstäretrieübertrager auch hlossen werden, um rollieren. Bei einem Empfangs, kann ein stärker vorliegen. In anderen und die nen Landen- und die Landen- und man deshalb keinen allgemein gültigen Tip zur Prüfung dieser Bauteile geben kann.

Rei Antennensteckdosen die keine fre-

Bei Antennensteckdosen, die keine frequenzabhängigen Glieder (Weichen) enthalten, beträgt der Widerstand zwischen und Anschlußbuchsen-Innenleiter Kabeletwa 180 Ω und der Abschlußwiderstand bei Enddosen rund 75  $\Omega$ . In Bild 2 sind die Schaltungen der wichtigsten Bauteile einer Gemeinschaftsantennen-Anlage aufgezeichnet. Die Schaltungen sowie die eingetragenen Widerstandswerte können bei den verschiedenen Fabrikaten voneinander abweichen. Dem Techniker soll aber hiermit in erster Linie gezeigt werden, zwischen welchen Anschlüssen ein direkter Durchgang zu erwarten ist und zwischen welchen Anschlüssen sich ein Widerstand befindet. Weiß man über den Aufbau der einzelnen Bauteile Bescheid, ist es nicht schwierig, ein fehlerhaftes Teil zu finden.

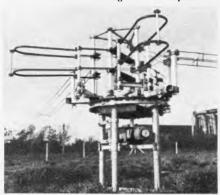
In vielen Fällen wird aber nicht ein defektes Bauteil, sondern nur ein unsauberer Kabelanschluß die Störursache sein. Er war zwar bei der Installation noch in Ordnung, führte aber im Laufe der Zeit doch zu einem Kurzschluß oder zu einer Unterbrechung.

Dieser Aufsatz soll nur eine Anregung sein, wie man in einer Gemeinschaftsantennen-Anlage defekte Bauteile oder Leitungsabschnitte mit einfachen Mitteln suchen kann. Selbstverständlich können in derartigen Anlagen auch Störungen auftreten, die durch äußere Einflüsse hervorgerufen werden. Die Störungsursachen können so verschiedenartig sein, daß es unmöglich ist, sie alle im Rahmen eines Aufsatzes zu beschreiben. Sollte ein Techniker einmal vor einem komplizierten Problem stehen oder einen Fehler mit seinen Prüfgeräten nicht finden, wird man ihm bei den Werkbüros oder Vertretungen der namhaften Antennenfirmen sicher gerne mit Rat und Tat zur Seite stehen. H. Führling

### Antennenübertrager gemeinsames Netzteil für alle Verstärker N - Netz FS Durchgangs -Antennen-Weiche Zweifach-Verteiler FS Enddose UHF = Empfänger Durchgangsdose Anschluß Kabel Antennen-Enddose 360 2 Stichleitungs -Abzweiger 20d8 15052 Bild 1. Prinzip einer Gemein-30 nF 30 nF schaftsantennen-Anlage mit zwei Stammleitungen 15pF Antennenweiche Vierfach -Verteiler 5pF 10pF Ausgang Rechts: Bild 2. Prinzipschaltungen der wichtigsten Bauteile für Gemeinschaftsantennen-Anlagen, Schal-Zweifach tungen und Widerstands-Verteiler werte sind nicht bei allen Fabrikaten gleich

### Richtstrahlantennen für belgischen Rundfunk

Im Auftrage der Radiodiffusion Television Belge (RTB) wurde von AEG-Telefunken südöstlich von Brüssel bei Wavre eine Kurzwellen-Antennenanlage errichtet, die für die Rundfunkversorgung von ehemals Belgisch-Kongo und Rwanda-Burundi/Zentralafrika bestimmt ist. Die Anlage besteht aus vier Richtstrahlern (Breithand-Dipolwände), deren abgestrahlte Leistung 9000 kW bis 17 000 kW bei einer Trägerleistung der Sender von 250 kW beträgt. Die Hauptstrahl-



Fernbedienbarer "Schielschalter" zum Schwenken der Antennen-Abstrahlrichtung um  $\pm$  5 und  $\pm$  10 $^{\circ}$ 

richtung jeder Antenne läßt sich bis zu Winkeln von ± 5° und ± 10° mit Hilfe einer Fernbedienung schwenken (Bild). Die Fachleute haben dafür den treffenden Ausdruck Schielen geprägt. Die Spannweiten der Antennen reichen von 30 m für die Rundfunkbänder 17 m, 14 m und 11 m bis zu 92 m für die Bänder 49 m, 41 m und 31 m.

Für die Aufhängung der Antennen hat man zwei bereits vorhandene Türme auf 55 m und 80 m Höhe umgebaut und zwei neue 36 m und 67 m hohe Türme errichtet.

### Bauteile der Antennenanlagen

Unter diesem Titel erschien das zweite Heft der vom ZVEI, Fachverband Empfangsantennen, herausgegebenen, mehrteiligen Reihe über die Technik der Empfangsantennen für Rundfunk und Fernsehen. Auf Heft 1 mit den Grundbegriffen und Grundlagen wies die FUNKSCHAU bereits vor einiger Zeit hin. Dieser Teil will nun die Kenntnis der wichtigsten Eigenschaften der Bauteile von Antennenanlagen, ihren Aufgaben und ihren Wirkungsweisen vermitteln.

Die Broschüre beginnt mit der Beschreibung der Antennen, ihren verschiedenen Ausführungen und Typen. Dabei wird im einzelnen u. a. auf Richtwirkung und Richtdiagramm, Öffnungs- und Nullwerts-Winkel, Gewinn und Wirkfläche, Vor/Rück-Verhältnis sowie Anpassung und Symmetrierübertrager eingegangen.

Im zweiten Abschnitt folgt die Erläuterung der vielschichtigen Probleme, die beim Planen und Bauen von Antennenleitungsnetzen zu beachten sind. – Weichen, Filtern und Dämpfungsgliedern, die in Antennenanlagen an den verschiedensten Stellen verwendet werden, ist das dritte Kapitel gewidmet. – Der letzte Abschnitt befaßt sich mit den Antennenverstärkern und Frequenzumsetzern.

Das Studium des Lehrheftes wird durch zahlreiche Bilder und Berechnungsbeispiele, vor allem aber durch die am Ende eines jeden Kapitels vorhandenen Zusammenfassungen sowie zugehörige Fragen und Aufgaben wesentlich erleichtert. – Die Broschüre ist gegen eine geringe Schutzgebühr direkt vom genannten Verband zu beziehen. Kr

## Stereodecoder mit Einschaltschwelle

Eine ganze Reihe der heute in Betrieb befindlichen Rundfunkgeräte verfügt zwar über einen Stereo-Nf-Teil, jedoch noch nicht über einen eingebauten Stereodecoder. Besonders bei der Einführung der Hf-Stereofonie verzichteten manche Hersteller auf den Einbau und sahen nur die Anschlußmöglichkeit für den nachträglich einzusetzenden Decoder vor. Viele der damals und heute gefertigten Rundfunkempfänger sind noch mit Röhren bestückt, so daß es zweckmäßig ist, beim Bau eines Decoders eine mit npn-Transistoren bestückte Ausführung zu wählen, die sich dann leichter in das Gerät einfügen läßt.

Bild 1 zeigt die Schaltung eines solchen Decoders. Der Eingangstransistor T1 ist im Emitterkreis gegengekoppelt, so daß sich ein Eingangswiderstand von etwa 100  $k\Omega$ ergibt. Vom Emitter dieser Stufe gelangt das Multiplexsignal zum Decodieren zur Diodenmatrix mit dem Diodenquartett D4 bis D 7. Ein Teil der im Transistor T 1 phasengedrehten Spannung wird über das Potentiometer P 1 einer am Ausgang liegenden Widerstandsmatrix zugeführt und gleicht so den durch die Summen- und Differenzbildung im Ringdemodulator entstehenden Überschuß des Summensignals aus; die Übersprechdämpfung erhöht sich durch diese Maßnahme um etwa 15 dB.

Ferner wird von dem 19-kHz-Kreis im Kollektorzweig des Transistors T 1 der Pilotton abgenommen, den die Stufe mit dem Transistor T 2 weiterverstärkt. Nach Verdoppeln durch die Dioden D1 und D2 und Verstärkung des nun wiedergewonnenen Hilfsträgers gelangt dieser auf die Diodenmatrix. Den Hilfsträger unterdrückt man schließlich durch weitgehende Symmetrierung der Decodierschaltung. Besonders günstig wirkt sich dabei die Verwendung eines Diodenquartetts und das hifilare Wickeln der Sekundärseite des Übertragers L 3 aus.

Wird der Decoder durch ein monofones Signal gespeist, so gelangt kein Hilfsträger mehr an die eigentliche Decodierschaltung, und die Nf-Spannung passiert unbeeinflußt den Decoder. Eine zusätzliche Möglichkeit zum Umschalten von Hand bietet der Schalter S in Bild 1.

Die bei der Übertragung von stereofonen Sendungen notwendigen Seitenbänder des Hilfsträgers verursachen eine Verschlechterung des Signal/Rausch-Verhältnisses um etwa 20 dB, was sich besonders bei schwächeren Empfangssignalen störend bemerkbar macht. Solche Sender können jedoch für monofone Wiedergabe durchaus noch empfangswürdig sein. Der Decoder enthält eine Umschaltanordnung, die erst bei Erreichen einer bestimmten Empfangsspannung anspricht. Dazu dient die am Kollektor des Transistors T 3 abgenommene und mit Hilfe der Diode D3 gleichgerichtete Hilfsträgerspannung, die der Basis des Transistors T 2 zugeführt wird und diesen erst von einem mit dem Potentiometer P 2 einstellbaren Schwellwert als Verstärker wirksam werden läßt. Der Transistor T 2 erhält dann die notwendige positive Vorspannung, wodurch die Verstärkung schnell ansteigt. Der Hilfsträger erreicht so seine größtmögliche Amplitude am Kollektor des Transistors T 3.

Zur Stereoanzeige dient der bei Stereosendungen auftretende Gleichspannungsanstieg am Emitterwiderstand des Transistors T 2. Die Spannung kann man entweder einem Instrument oder auch einer durch einen Transistor (T 4) geschalteten Glühlampe zuführen (Bild 1).

Die erforderliche Betriebsspannung von 9 V gewinnt man durch Herunterteilen der im Empfänger vorhandenen Anodenspannung. Die Stromaufnahme des Decoders beträgt etwa 10 mA.

Wird eine mit negativer Spannung arbeitende und mit pnp-Transistoren bestückte Ausführung des Decoders gewünscht, so sind die in der Tabelle 1 angegebenen Änderungen vorzunehmen.

Für den Aufbau wählt man zweckmäßig eine gedruckte Leiterplatte, die dann nach Bild 2 bestückt wird. Den Spannungsteiler für die Betriebsspannung sieht man am besten im Empfangsgerät vor. Aus Tabelle 2 sind die Wickeldaten für die Spulen zu entnehmen.

Der Abgleich des Decoders ist mit äußerster Sorgfalt durchzuführen. Dafür benötigt man Stereosignalgenerator, Röhren-

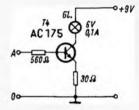
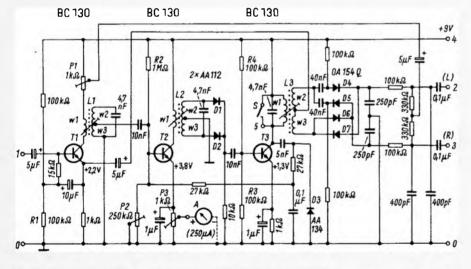


Bild 1. Gesamtschaltung des Stereadecoders mit npn-Transistoren. Wird der Decoder aus der Betriebsspannung eines Rundfunkgerätes gespeist, so ist ein nicht zu hachohmiger Spannungsteiler mit zusätzlicher Siebung vorzuschalten. Durch die oben dargestellte Stereaanzeige kann man das in der Gesamtschaltung gestrichelt angeschlossene Schauzeicheninstrument A ersetzen. — Bei Ausführung mit pnp-Transistoren sind die in Tabelle 1 angegebenen Anderungen zu berücksichtigen. Weitere Erlöuterungen siehe Text



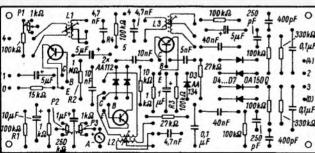


Bild 2a. Bestückungsplan der Leiterplatte beim Aufbau in gedruckter Schaltung. Dargestellt ist die in Bild 1 gezeigte Ausführung mit npn-Transistoren. Maßstab 1:1,5

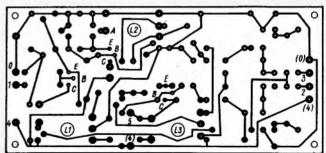


Bild 2b. Leitungsführung bei Bestückung nach Bild 2a. An den Ziffern, z.B. rechts im Bild, kann man erkennen, wie die Leiterplatte um 180° gedreht ist. Die Darstellung hat den gleichen Maßstab wie Bild 2a

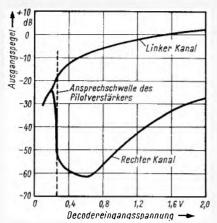


Bild 3. Ausgangspegel beider Kanöle als Funktion der Eingangsspannung, gemessen bei Modulation des linken Kanals mit einer Frequenz von 1 kHz; der rechte Kanal ist unbesprachen. Die Pilottonamplitude beträgt <sup>1</sup>/16 der gesamten Modulationsspannung

voltmeter (möglichst mit 15-kHz-Tiefpaß) und Oszillograf. Ist kein Stereocoder vorhanden, so kann man den Decoder auch während einer Stereotestsendung abgleichen. Zum Grobjustieren des Pilottonverstärkers sollte dann aber zumindest ein 19-kHz-Nf-Generator vorhanden sein.

Man stimmt nun zunächst die Resonanzkreise für das Pilot- und das Hilfsträgersignal ab. Die Schaltschwelle stellt man dabei auf ihren kleinsten Wert (P 2 auf 250 k $\Omega$ ). Die Pilotspannung, deren Amplitude so groß sein muß, daß die Schaltschwelle auch dann schon überwunden wird, wenn die Spulen L 2 und L 3 erst annähernd auf die Resonanzfrequenz abgestimmt sind (upil  $\approx 100$  mV), legt man an den Eingang

Tabelle 1. Anderungen für die mit pnp-Transistoren bestückte Ausführung des Decoders

| Zu änderndes<br>Schaltungsteil | Neue Dimensionierung               |
|--------------------------------|------------------------------------|
| T 1, T 2, T 3                  | AC 122                             |
| T 4                            | AC 117                             |
| R 1                            | 47 kΩ                              |
| R 2                            | entfällt                           |
| R 3                            | 56 kΩ                              |
| R 4                            | 150 kΩ                             |
| D 3                            | gleicher Typ, umgekehrte<br>Polung |
| D 4, D 5, D 6, D 7             | gleicher Typ, umgekehrte<br>Palung |
| alle Elektrolyt-               | gleiche Typen                      |
| kondensatoren                  | umgekehrte Palung                  |
| Retriebsspannung               | - 9 V                              |
| Instrument I                   | gleicher Typ, umgekehrte<br>Polung |

#### Tabelle 2. Wickeldaten der Spulen

L 1: w 1 = 30 Wdg., 0,18 CuL

w 2 = 520 Wdg , 0.18 CuL

w 3 = 80 Wdg., 0,18 CuL

L 2; w 1 = 30 Wdg., 0,18 CuL

w 2 = w 3 = 290 Wdg., 0,18 CuL

L 3: w 1 = 280 Wdg , 0,18 CuL

w 2 = w 3 = 140 Wdg., 0.16 CuL, hifilar Spulen auf Bausatz D 11-1255 (Vogt) mit

Spulen auf Bausatz D 11-1255 (Vogt) mit Abgleichkern

## Tabelle 3. Technische Daten

Betriebsspannung: 9 V (- 9 V)  $\pm$  30 %

Stromaufnahme: 10 mA

 Ühersprechdämpfung:
 etwa 40 dB bei 1 kHz

 Eingangswiderstand:
 100 kΩ (50 kΩ)

Snannungsverstärkung: ≈ 1

maximale

Eingangsspannung: 2 V

ingangsspannung: 2 V

Temperaturbereich: bis etwa 45 °C (Die Werte in Klammern gelten für die mit pnp-Transistoren bestückte Ausführung des De-

coders.)

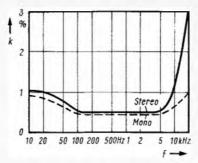


Bild 4. Klirrfaktor des Decoders als Funktion der Frequenz, gemessen bei einer Eingangsspannung von 775 mV

des Decoders und gleicht nun die einzelnen Resonanzkreise L 1, L 2 und L 3 auf Spannungsmaximum ab.

Beim Überwinden der Schaltschwelle steigt der Gleichstrom von etwa 6 mA auf etwa 10 mA durch den jetzt geöffneten Transistor T 2 an. Gleichzeitig wächst die Amplitude des Hilfsträgers sprunghaft. Der Abgleich der Kreise ist nun mit vermindertem Pilotsignal bei gerade noch einsetzender Umschaltung ( $u_{Pil} \approx 25$  mV) zu wiederholen. Am 38-kHz-Resonanzkreis muß die effektive Hilfsträgerspannung dann etwa 5 V betragen.

Anschließend wird auf einen Kanal ein Nf-Signal von z. B. 1 kHz mit einer Spitzenspannung von etwa 500 mV gegeben. Das Potentiometer P 1 dreht man auf "Null". Bei eingeschaltetem Tiefpaß für 15 kHz mißt man mit dem Röhrenvoltmeter die Nf-Spannungen an beiden Kanälen und stellt durch

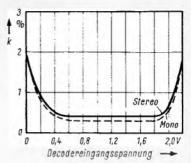


Bild 5. Klirrfaktor des Decoders als Funktion der Eingangsspannung, gemessen bei 1 kHz. Pilottonamplitude wie in Bild 3

geringfügiges Verstimmen des Hilfsträger-Resonanzkreises auf größte Übersprechdämpfung ein. Dadurch erhält man die richtige Phasenbeziehung zwischen Multiplexsignal und Hilfsträgerfrequenz. Das Justieren des Potentiometers P 1 ergibt schließlich das Optimum für die Übersprechdämpfung. Selbstverständlich lassen sich auch Abgleicharbeiten mit dem Oszillografen durchführen.

Bild 3 zeigt den Ausgangspegel als Funktion der Decodereingangsspannung. Die Ansprechschwelle liegt bei etwa 230 mV. Der Klirrfaktor bei verschiedenen Frequenzen ist aus Bild 4 zu entnehmen, und Bild 5, das wie die anderen Bilder Telefunken-Unterlagen entnommen wurde, zeigt den Klirrfaktor in Abhängigkeit der Decodereingangsspannung. Einen Überblick über die wichtigsten technischen Daten gibt Tabelle 3.

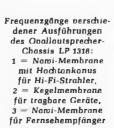
## Lautsprecher-Frequenzkurven nach Maß

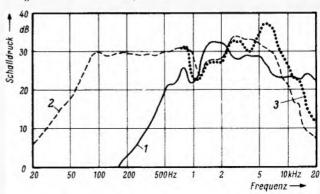
Die Wiedergabequalität elektroakustischer Anlagen hängt weitgehend von den elektrischen und mechanischen Eigenschaften des verwendeten Lautsprecherchassis und von den Einbauverhältnissen ab. Durch entsprechende Auslegung des Frequenzganges beim Verstärker und Lautsprecher kann man die durch ungünstige Einbauverhältnisse entstehenden Mängel weitgehend kompensieren. So ist z. B. ein tragbarer Rundfunkempfänger mit kleinem Gehäuse aus nhysikalischen Gründen nie in der Lage, die tiefsten Töne wiederzugeben. Bei Abstrahlung der Höhen bis 15 kHz würde sich aber das Klanghild spitz und unnatürlich anhören; das "akustische Gleichgewicht" ist gestört. Beim Fehlen der Tiefen müssen daher auch die Höhen entsprechend abgesenkt sein. Man kann nun entweder im Verstärker die höheren Frequenzen beschneiden oder aber einen Lautsprecher verwenden, der die hohen Töne nicht mehr wiedergibt.

SEL liefert den Oval-Lautsprecher LP 1318 (13 cm × 18 cm) mit verschiedenen Frequenzgängen (Bild). Der Lautsprecher nach Kurve 1 hat eine Nawi-Membrane mit Hochtonkonus und ist in Verbindung mit einem Tieftonchassis für Hi-Fi-Strahler vorgesehen. Der

Frequenzbereich erstreckt sich bis etwa 20 kHz. Das Chassis nach Kurve 2 verfügt über eine Kegelmembran und ist für tragbare Geräte bestimmt. Mit Rücksicht auf das akustische Gleichgewicht werden die Frequenzen oberhalb 7 kHz stark geschwächt abgestrahlt. Bei der dritten Ausführung (Kurve 3) verwendet man eine Nawi-Membrane; sie eignet sich besonders für Fernsehempfänger. Zum Erzielen der hierbei gewünschten Präsenz steigt die Frequenzkurve oberhalb 5 kHz an, fällt aber von 10 kHz ab, damit die Zeilenfrequenz von 15,625 kHz nicht mehr abgestrahlt wird.

Die Chassis sind zur Abdichtung des Korbes von der Schallwand mit Filz-, Papp- oder Schaumstoffstreifen lieferbar. Zur Befestigung fertigt man die Körbe mit Rund- oder Langlöchern sowie mit oder ohne Gummibuchse. Für die Verwendung in Fernsehgeräten gibt es Spezialausführungen mit abgeschirmtem Magnetsystem, wodurch eine Beeinflussung des Elektronenstrahles der Bildröhre vermieden wird. Die Lötösen für den Anschluß sind so ausgebildet, daß man sie für die Amp-Steckverbindung von 0,5 mm und 0,8 mm verwenden kann.





# 100:2

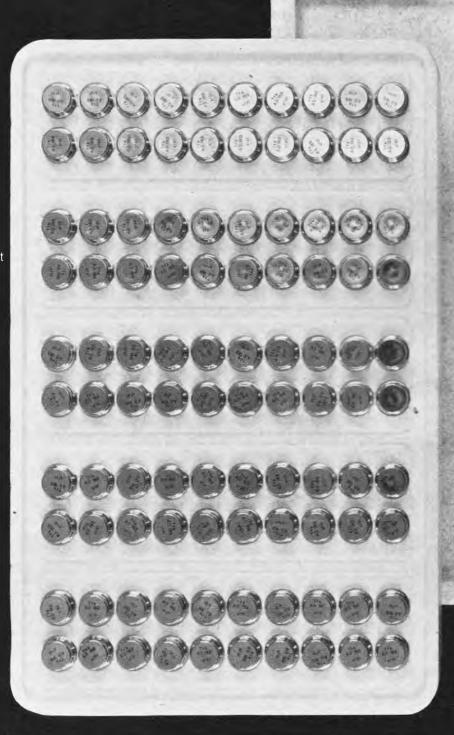
Diese Relation spricht für STYROPOR!

Bitte zählen Sie nach: 100 Kleinteile, nicht nur rüttelsicher, sondern auch übersichtlich, in zwei aus STYROPOR gefertigten Schaumstoff-Halbschalen verpackt.

Schaumstoffverpackungen aus STYROPOR bieten aber noch eine Reihe weiterer Vorteile:
Niedrige Frachtkosten durch geringes Verpackungsgewicht.
Zeitgewinn durch schnelles Verpacken,
Entleeren und Wiederverpacken.
Raumersparnis durch Stapelfähigkeit und geringen Platzbedarf der Verpackung.
Leichte Übersichtlichkeit.

Haben Sie für Ihre Erzeugnisse schon die richtige Schaumstoffverpackung aus STYROPOR?

Ausführliche Unterlagen lassen wir Ihnen gerne zukommen. Bitte schreiben Sie uns.



Bitte besuchen Sie uns auf der Hannover-Messe 67 Halle 20, Stand 381, Obergeschoß



Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG Verkauf/Werbeabteilung 6700 Ludwigshafen am Rhein Bitte senden Sie mir weiteres Informationsmaterial über Verpackungen aus STYROPOR und Herstelleranschriften

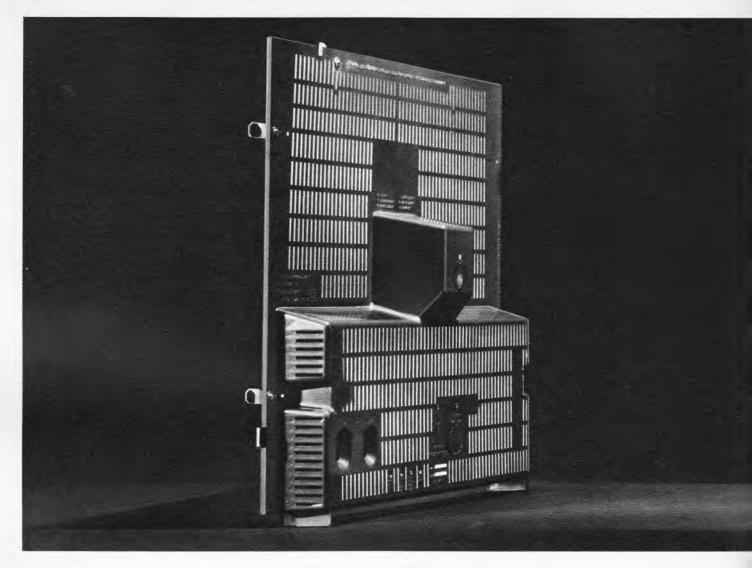
| A 228 | - VP | 2 - | 4502 |
|-------|------|-----|------|

Name

Beruf

Anschrift

FUNKSCHAU 1967, Heft 5



# Auch das haben wir geändert...



Jetzt sind Rückwand und Chassis der neuen Fernsehgeräte von Schaub-Lorenz schräg angeordnet. Dadurch kann die aufsteigende Warmluft der einzelnen Bauelemente auf kürzestem Weg durch die Rückwandöffnun-

Mit neun Gerätetypen bietet Ihnen Schaub-Lorenz ein modernes, zugkräftiges Fernsehgeräte-Programm. Mit höchstem Bedienungskomfort: alle Fernsehgeräte haben Frontlautsprecher und betriebssichere Tastentuner für direkte Senderwahl.

gen abziehen. Die Kaltluft wird von unten angesogen. Es gibt also keinen Wärmestau mehr im oberen Gehäuseteil. Und die Bauelemente werden durch die aufsteigende Warmluft anderer Bauteile nicht mehr aufgeheizt. Ergebnis: beste thermische Bedingungen!

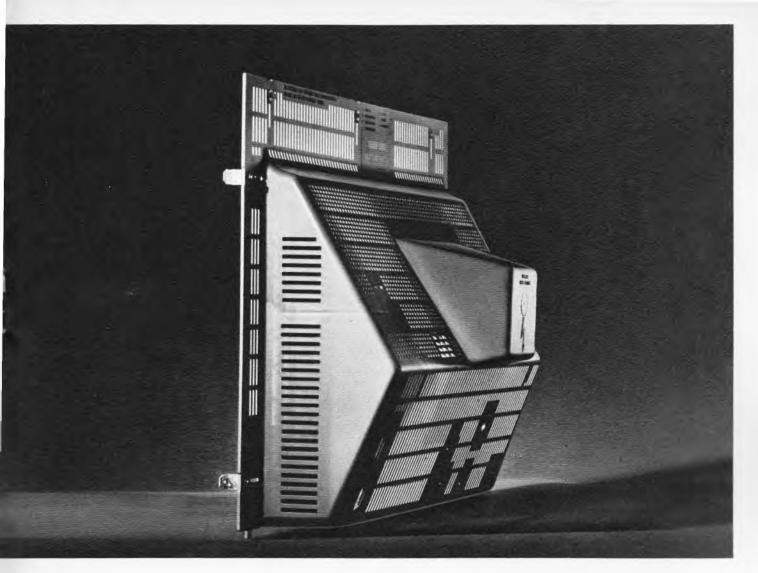
Weltecho T 4290: Edelholzfurniertes Fernseh-Tischgerät, Farbe: Nußbaum

Weltecho T 4290: Edelholzfurniertes Fernseh-Tischgerät, Farbe: Nußbaum hell-matt oder dunkel Hochglanz; 59-cm-Bildröhre; Frontlautsprecher; Abdeckung des Lautsprechers in dunklem Kunstleder.

Weltecho T 4490: Modern gestaltete Gehäusefront — wahlweise atlasweiß oder Holzstruktur; mit durchgesteckter 59-cm-Bildröhre; Frontlautsprecher; Gehäuseausführung: edelholzfurniert; Farbe: Nußbaum hell-matt.

Weltecho T 4590: Asymmetrische Gehäuseform; 59-cm-Bildröhre; Bildmaske in Holzstruktur; Frontlautsprecher; Gehäuseausführungen: edelholzfurniert; Farbe: Nußbaum hell-matt oder dunkel Hochglanz.

Weltspiegel T 4750: Fernseh-Tischgerät mit 65-cm-Großbildröhre; 2 Front-



## zur Vergrößerung der Funktionssicherheit!

Die Fernsehgeräte von Schaub-Lorenz haben eine noch größere Funktionssicherheit und eine noch höhere Lebensdauer. Für Sie bedeutet die neue Chassis-Lage: einfacher Service. Das Einplatinen-Chassis ist leicht aufzuklappen und herauszunehmen.

Das haben wir auch getan: alle neuen Fernsehgeräte von Schaub-Lorenz haben Mesa-Transistoren und Silizium-Planar-Transistoren, sowie Transistor-Regelstufe und die neue Bildröhre mit einer ausgezeichneten Bildschärfe bis zum Rand.

lautsprecher; Gehäuseauführungen: edelholzfurniert; Farbe: Nußbaum

hell-matt oder dunkel Hochglanz.
Weltsplegel S 4190: Formschönes Fernseh-Standgerät mit 59-cm-Bildröhre; weitspieger 3 4190: Formschöhes Fernseh-Standgerat mit 39-cm-Bildröhre; abschließbare Jalousietüren; Frontlautsprecher; Gehäuseausführungen: edelholzfurniert; Farbe: Nußbaum hell-matt oder dunkel Hochglanz.

Weltspiegel S 2151: 65-cm-Großbildröhre; abschließbare Jalousietür; Frontlautsprecher; Gehäuseausführungen: edelholzfurniert; Nußbaum natur

oder dunkel Hochglanz.

Grande 69: Repräsentatives Fernseh-Standgerät mit 69-cm-Großbildröhre; 8-Sender-Schnellwahltasten; abschließbare Falttüren; 2 Lautsprecher; Gehäuseausführungen: edelholzfurniert; Nußbaum natur oder dunkel Hochglanz.

Antiqua I: Anspruchsvolles Fernseh-Standgerät in altdeutschem Stil; abschließbare Falttüren; 65-cm-Großbildröhre; 7-Sender-Schnellwahltasten; Frontlautsprecher; Gehäuseausführung: französisch Nußbaum, patiniert, echte Kassettenprofilierung.

Antiqua II: Elegantes Fernseh-Standgerät im Chippendale-Stil; zwei Falttüren mit Zentralverschluß: 65-cm-Großbildröhre: mit 7-Sender-Schnell-wahltasten; Frontlautsprecher; Gehäuseausführung: französisch Nußbaum. patiniert und kaukasisch Nußbaum matt poliert für die Türfüllungen.





## SEL Lautsprecher für jeden Anspruch

Der Lautsprecher ist das letzte und wichtigste Glied in einer elektro-akustischen Übertragungsanlage, er macht den Ton. Nicht jeder Lautsprecher ist für jeden Zweck geeignet. Bei der Auswahl spielen auch die Gesichtspunkte der Wirtschaftlichkeit eine große Rolle. Die technischen und individuellen Forderungen, die heute an einen Lautsprecher gestellt werden, sind sehr hoch und außerordentlich vielfältig.

Das SEL Lautsprecher-Programm umfaßt deshalb vom Kleinlautsprecher für tragbare Geräte über Speziallautsprecher für Fernsehempfänger bis zum hochwertigen Hi-Fi-Lautsprecher alle Typen. SEL Lautsprecher sind nicht nur bekannt für einen guten Ton, sie sind tonangebend.

Standard Elektrik Lorenz AG - Geschäftsbereich Bauelemente Vertrieb Rundfunk- und Fernsehbauteile 7300 Esslingen, Fritz-Müller-Straße 112, Telefon (0711) 3 51 41

...die ganze nachrichtentechnik



## Thermische Widerstände von Transistoren und Kühlkörpern

Von ROBERT SCHACH

Transistorkühlprobleme sind mit Hilfe eines elektrothermischen Ersatzbildes lösbar. Thermische Innenwiderstände der Transistoren und thermische Widerstände verwendeter Kühlanordnungen sind Bestandteile dieser Ersatzschaltung. Einfache Kühlbleche können hinreichend genau berechnet werden. Durch Messung gewonnene Kurven zeigen die thermischen Leitwerte quadratischer Alu-Kühlbleche abhängig von Kantenlänge, Blechdicke und Temperaturgefälle zur Umgebungsluft. In vielen Fällen ist es zweckmäßig, die Kühlanordnungen auszumessen. Dies ist mit Hilfe einfacher Meßverfahren möglich.

#### 1 Elektrischer Kreis - Thermischer Kreis

Die Transistorverlustleistung

$$P = U_{CE} \cdot I_{C} + U_{BE} \cdot I_{B}$$

erwirkt eine Wärmeströmung von der Kollektor-Basis-Sperrschicht zum Transistorgehäuse und von dort zur umgebenden Luft oder zu einem anderen Kühlmittel. Abhängig von Form und thermischer Leitfähigkeit des Wärmeweges entsteht ein Wärmegefälle zwischen Sperrschicht und Kühlmedium.

Da die maximal zulässigen Sperrschichttemperaturen von Germanium-Transistoren zwischen 75 °C und 100 °C, die von Silizium-Transistoren zwischen 150 °C und 200 °C betragen, wird der Wärmestrom und damit die Verlustleistung von der Temperaturdifferenz zwischen der höchsten Sperrschichttemperatur und der Temperatur des Kühlmediums begrenzt.

Der Wärmekreis ist mit einem elektrischen Kreis vergleichbar, der einen von einer Konstantstromquelle gespeisten Widerstand enthält. Wird an dem Widerstand nur ein bestimmter Spannungsabfall zugelassen, erhält man den höchst zulässigen Strom

$$i = \frac{\Delta U_{\text{max}}}{R}$$

Soll sich zwischen den Enden eines wärmeleitenden Stabes der Länge I und des Querschnittes F die Temperaturdifferenz Δt einstellen, muß ihn ein Wärmestrom

$$i = \lambda \cdot \frac{F}{I} \cdot \Delta t$$
 in cal s

durchfließen.

 $\lambda$  in  $\frac{\text{cal}}{\text{cm} \cdot \text{s} \cdot {}^{\text{o}}\text{C}}$  ist die spezifische Wärmeleitfähigkeit des

$$\frac{\lambda \cdot F}{l}$$
 in  $\frac{\text{cal}}{s \cdot {}^{\circ}C}$  ist der thermische Leitwert des Stabes.

Wird der Wärmestrom i durch einen elektrischen Heizer erzeugt, erhält man über das Wärmeäquivalent (1 Ws 0,239 cal) die dafür nötige elektrische Leistung P.

$$P = \frac{1}{0,239} \cdot \frac{\lambda \cdot F}{I} \cdot \Delta t \text{ in W}$$

oder

$$P = G_{Th} \cdot \Delta t = \frac{\Delta t}{R_{Th}}$$

G<sub>Th</sub> in W/°C und R<sub>Th</sub> in °C/W sind Wärmeleitwert und Wärmewiderstand des zur Lösung von Transistorkühlpro-

Der Verfasser ist Mitarbeiter von AEG-Telefunken

Bild 1. Darstellung des elektrothermischen Ersatzbildes (a) und des entsprechenden elektrischen Kreises (b)

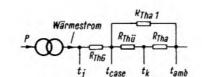


Bild 2. Elektrothermische Ersatzschaltung, gültig für den Wärmetransport von der Transistorsperrschicht zur Umgebungsluft

blemen verwendeten elektrothermischen Ersatzbildes. Bild 1 zeigt einen elektrothermischen und den entsprechenden elektrischen Kreis.

Es gelten folgende Analogien:

| elektrothermisch          | elek       | tris | ch |
|---------------------------|------------|------|----|
| P in W                    | I          | in   | Α  |
| R <sub>Th</sub> in °C/W   | R          | in   | Ω  |
| G <sub>Th</sub> in W/°C   | G          | in   | S  |
| $\Delta t$ in $^{\circ}C$ | $\Delta U$ | in   | V  |

Die Lösung von Transistorkühlproblemen ist mit Hilfe des Ohmschen Gesetzes möglich.

#### 1.1 Das elektrothermische Ersatzbild

des gekühlten Transistors für den stationären Zustand

Bild 2 zeigt eine elektrothermische Ersatzschaltung, die für den Wärmetransport von der Transistorsperrschicht zur Umgebungsluft gültig ist. Da nur der stationäre Fall behandelt werden soll, können die parallel zu den einzelnen Wärmewiderständen zu denkenden Wärmekapazitäten vernachlässigt werden.

In Bild 2 bedeuten:

= elektrische Leistung

R<sub>ThG</sub> = thermischer Innenwiderstand (Sperrschicht-Gehäuse)

R<sub>Thü</sub> = thermischer Übergangswiderstand (Gehäuse-Kühlkörper)

R<sub>Tha1</sub> = thermischer Außenwiderstand (Gehäuse-Umgebungsluft)

R<sub>Tha</sub> = thermischer Außenwiderstand (Kühlkörper-Umgebungsluft)

= Sperrschichttemperatur

= Gehäusetemperatur tease

= Kühlkörpertemperatur (Halbleitermontagestelle)

= Umgebungstemperatur

## 2 Thermischer Widerstand von Kühlkörpern (R<sub>Tha</sub>)

Unter Vernachlässigung im Blech vorhandener Wärmegefälle können Wärmewiderstände bzw. Wärmeleitwerte einfacher Kühlbleche berechnet werden. An der Wärmeabführung sind Wärmeleitung, Konvektion und Strahlung beteiligt.

#### 2.1 Wärmeleitungsanteil (GThL)

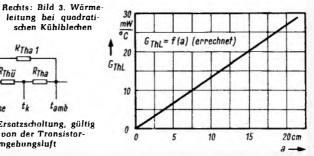
Der Wärmeleitwert von einer quadratischen Platte zur umgebenden Luft ist (Bild 3):

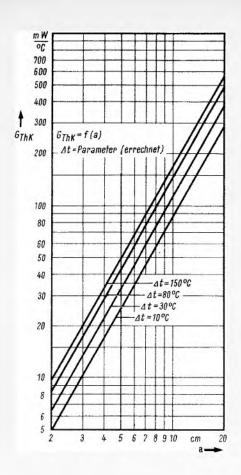
 $G_{ThL} = 1.35 \cdot a \text{ in mW/}^{\circ}C$ 

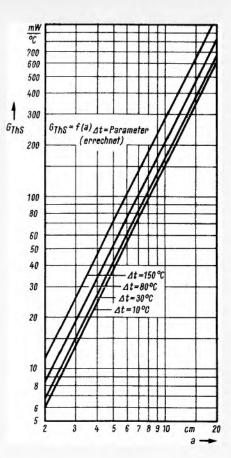
leitung bei quadrati-

schen Kühlblechen

a = Kantenlänge des Bleches in cm







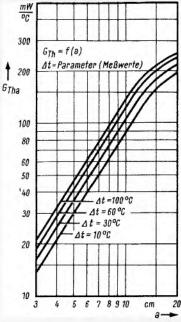


Bild 6. Thermischer Leitwert quadratischer Kühlbleche, Alu 0,5 mm, unbearbeitet, senkrecht; a = Kantenlänge, At = Temperaturdifferenz zwischen Blech und Umgebungsluft

Mitte: Bild 5. Strahlung quadratischer Kühlbleche (ideal schwarz), 1 t wie Bild 4

Links: Bild 4. Konvektion bei quadratischen Kühlblechen, senkrechte Lage, 1st = Temperaturdifferenz zwischen Blech und Umgebungsluft

#### 2.2 Konvektionsanteil (GThK)

Eine Temperaturdifferenz zwischen Kühlblech und Umgebungsluft erzeugt eine Luftströmung mit verbesserter Wärmeabführung.

Es gilt:

$$P = F \cdot \alpha_K \cdot (t_{case} - t_{amb})$$

und

$$G_{\mathsf{ThK}} = F \cdot \alpha_{\mathsf{K}}$$

 $\alpha_K$  ist von der Lage der Platte im umgebenden Medium abhängig. Der Wert  $\alpha_K$  für eine vertikal stehende Platte (Kantenlänge bis 30 cm) ergibt sich aus:

$$\alpha_{\text{K}} = 0.42 \left(\frac{t_{\text{case}} - t_{\text{amb}}}{\sigma}\right)^{\frac{1}{4}} \ \frac{\text{mW}}{\text{cm}^2 \cdot {}^{\circ}\text{C}}$$

Bild 4 zeigt  $G_{\text{ThK}} = f$  (a),  $\Delta t = \text{Parameter}$ , für senkrecht in ruhender Umgebungsluft stehende Kühlbleche.  $\Delta t = \text{Temperaturgef\"{a}lle}$  Blech-Luft.

#### 2.3 Strahlungsanteil (GThS)

Bei Verwendung dunkler Kühlbleche und großem Temperaturgefälle zwischen Blech und Umgebungsluft wird zusätzliche Wärme durch Strahlung abgeführt.

Es gilt

$$T_{K} = K$$
ühlblechtemperatur in  $T_{K} = K$ ühlblechtemperatur  $T_{K} = K$ ühlblechtemperatur in  $T$ 

$$\sigma_8 = 5.68 \cdot 10^{-12} \, \frac{W}{\text{cm}^2 \, ^0 \text{K}^4} \qquad \qquad \begin{array}{c} \text{(Strahlungskonstante} \\ \text{des idealen schwarzen} \\ \text{Strahlers)} \end{array}$$

und

$$G_{\text{ThS}} = \frac{F \cdot \sigma_{\text{s}} \left( T_{\text{K}}^4 - T_{\text{amb}}^4 \right)}{\Delta t}$$

In Bild 5 ist die Beziehung

$$G_{ThS} = f(a), \Delta t = Parameter$$

für quadratische Kühlbleche (absolut schwarz) dargestellt.

Bei andersfarbigen Kühlblechen muß  $G_{\mathrm{ThS}}$  mit dem Absorptionskoeffizienten a multipliziert werden.

Tabelle einiger Absorptionskoeffizienten

| Kupfer poliert    | 0,05     | verzinktes Eisenblech |      |
|-------------------|----------|-----------------------|------|
| Kupfer oxydiert   | 0,560,72 | poliert               | 0,04 |
| Aluminium poliert | 0,04     | verzinktes Eisenblech |      |
| Aluminium roh     | 0,070,09 | roh                   | 0,22 |
| Messing poliert   | 0,05     | Spirituslack schwarz  | 0,8  |
| Messing matt      | 0.22     |                       |      |

In Bild 3 bis 5 sind Wärmegefälle innerhalb des Kühlbleches nicht berücksichtigt, so daß ihre Anwendung nur bei nicht zu großen, dicken Blechen guter Wärmeleitfähigkeit vertretbar ist.

#### 2.4 Beispiel

Gesucht: Thermischer Widerstand eines 2 mm dicken, quadratischen, unbearbeiteten Aluminium-Kühlbleches von 100 mm Kantenlänge, das senkrecht in ruhender Umgebungsluft steht. Das Blech ist so belastet, daß zur Luft ein Temperaturgefälle von 30 °C herrscht.

Aus Bild 3 folgt:  $G_{ThL} = 13.6 \text{ mW/}^{\circ}\text{C}$ 

Aus Bild 4 folgt:  $G_{ThK} = 110 \text{ mW/}^{\circ}\text{C}$ 

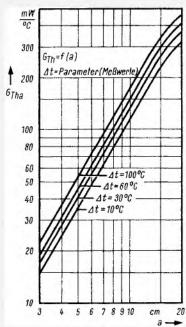
Aus Bild 5 folgt:  $G_{ThS} = 170 \text{ mW/}^{\circ}\text{C}$  für ideal schwarze Strahler

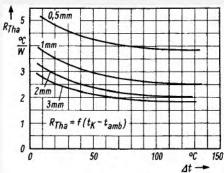
Für rohes Alu ist der mittlere Absorptionskoeffizient 0,08. Man erhält  $G_{\rm ThS}=13.6~{\rm mW/^{\circ}C}.$ 

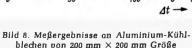
Der gesamte thermische Leitwert beträgt 137,2 mW/ $^{\circ}$ C und der thermische Widerstand  $R_{Tha} = 7.3 \, ^{\circ}$ C/W.

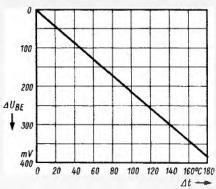
## 3 Thermische Leitwerte quadratischer Alu-Kühlbleche (Meßwerte)

Wie bereits angedeutet, wird der Wärmeleitwert eines Kühlbleches durch Wärmegefälle innerhalb des Bleches reduziert. Bei großen, dünnen Kühlblechen aus schlecht wärmeleitendem Material tritt eine merkliche Verschlechterung des thermischen Leitwertes auf, die bei seiner Berechnung mit Hilfe der Diagramme Bild 3 bis 5 nicht erfaßt wird.









Rild 9. Temperaturdurchgriff  $D_T$ : Emitter-Basis-Flußspannungserniedrigung in Abhängigkeit von der Sperrschichttemperatur [Si-Transistor, Kollektor nicht abgeschaltet,  $I_E=0.2~\mathrm{mA}$ ]

Bild 7. Thermischer Leitwert quadratischer Kühlbleche, Alu 2 mm (sonst wie Bild 6)

Die durch Messung entstandenen Kurven Bild 6 und 7 zeigen die thermischen Gesamtleitwerte zweier quadratischer, unbearbeiteter Aluminiumbleche, die bei ruhender Umgebungsluft senkrecht angeordnet sind, in Abhängigkeit von der Kantenlänge. Parameter ist die Temperaturdifferenz zwischen Transistormontagestelle und Umgebungsluft, so daß die Beeinflussung des thermischen Leitwertes durch im Blech vorhandene Temperaturgefälle erfaßt ist. Mit Hilfe dieser Kurven können viele Transistorkühlprobleme ausreichend genau gelöst werden.

## 3.1 Beispiele

- 1. Aus Bild 7 erhält man für das unter 2.4 gezeigte Beispiel: Alu-Kühlblech 100 mm  $\times$  100 mm  $\times$  2 mm:  $G_{Tha}=133$  mW/°C;  $R_{Tha}=7.5$  °C/W.
- 2. Gegeben: Transistor AD 152 mit  $R_{ThG}=7.5$  °C/W, maximale Sperrschichttemperatur  $t_{\rm i}=90$  °C, Umgebungstemperatur  $t_{\rm amb}=45$  °C.

Der Transistor soll mit einer Isolierscheibe (Glimmer 50 µm) in der Mitte eines quadratischen Alu-Bleches von 2 mm Dicke befestigt werden. Lage des Kühlbleches: senkrecht, keine besondere Lüftung. Der Transistor soll mit 3 W belastet werden. Gesucht wird die nötige Kühlblechgröße.

Der erforderliche thermische Gesamtwiderstand:

$$\begin{split} R_{Th} &= \frac{90 \text{ °C} - 45 \text{ °C}}{3 \text{ W}} = 15 \frac{\text{ °C}}{\text{W}} \\ R_{Tha} &= R_{Th} - (R_{ThG} + R_{Thil}) = 15 \frac{\text{ °C}}{\text{W}} - \left(7.5 \frac{\text{ °C}}{\text{W}} + 1.5 \frac{\text{ °C}}{\text{W}}\right) \\ R_{Tha} &= 6 \frac{\text{ °C}}{\text{W}} \quad \text{oder} \quad G_{Tha} = 167 \frac{\text{mW}}{\text{ °C}} \end{split}$$

Man erhält die Temperaturdifferenz zwischen Kühlblech (Montagestelle) und Umgebungsluft und damit die Blechtemperatur:

$$t_{K} = t_{amb} + P \cdot R_{Tha} = 45 \text{ °C} + 3 \text{ W} \cdot 6 \frac{\text{°C}}{\text{W}} = 63 \text{ °C}$$

Die Kantenlänge des quadratischen Kühlbleches kann Bild 7 entnommen werden; sie beträgt 105 mm.

#### 4 Messung thermischer Widerstände und Belastbarkeiten von Kühlblechen und Transistoren

Kühlvorrichtungen sind nicht immer so gestaltet, daß eine einfache Berechnung ihrer thermischen Widerstände möglich ist.

Mit Hilfe einfacher Meßverfahren können die thermischen Widerstände aller Kühlanordnungen oder die zulässige Bela-

stung darauf befestigter Transistoren oder Dioden ausgemessen werden.

## 4.1 Messung thermischer Widerstände ( $R_{\mathrm{Tha}}$ ) von Kühlblechen mit Thermometern

Mit Hilfe einiger Thermometer wird die Messung thermischer Widerstände beliebiger Kühlvorrichtungen in Abhängigkeit von der Temperaturdifferenz zwischen Blech und Umgebungsluft ermöglicht.

Dieses Verfahren ist besonders dann zu empfehlen, wenn die Kühlvorrichtung nicht nur für einen Transistortyp verwendet werden soll.

Der thermische Widerstand eines Kühlbleches ist:

$$R_{Tha} = \frac{t_K - t_{amb}}{P}$$

Mit dieser Gleichung erhält man den für eine bestimmte Temperaturdifferenz zwischen Blech und Kühlmedium gültigen thermischen Widerstand  $R_{\mathrm{Tha}}$ , indem bei verschiedenen Belastungen Blech und -Umgebungstemperatur gemessen werden. Bild 8 zeigt das Ergebnis solcher Messungen für ein Alu-Kühlblech.

Die Wärmeabführung des regelbaren Heizers darf nur über die zu messende Kühlanordnung erfolgen. Geeignet sind Leistungstransistoren und -dioden, deren wärmeableitende Gehäuseoberfläche viel kleiner als die des zu messenden Kühlbleches ist. Zwischen Bodenplatte und Kühlkörper muß ein sehr guter Wärmekontakt vorhanden sein. Bei der Messung kleiner Bleche sind Korrekturen unvermeidlich. Selbstverständlich sind auch andere regelbare Heizer, die ihre gesamte Wärme nur an das zu messende Kühlblech abgeben, geeignet.

Die Temperaturmessungen werden mit elektrischen Thermometern nach Erreichen des thermischen Gleichgewichtes vorgenommen. Die Blechtemperatur wird direkt unter der Transistormontagestelle bestimmt. Der verwendete Temperaturfühler muß sehr klein sein und guten Wärmekontakt zum Blech haben.

Die genauesten Ergebnisse liefert eine Thermometerbrücke, die die Temperaturdifferenz zwischen Transistormontagestelle und Umgebungsluft anzeigt.

## 4.2 Direkte Messung der zulässigen Belastbarkeit von Transistoren

In den meisten Fällen interessiert das thermische Verhalten einer Kühlanordnung und damit die zulässige Belastbarkeit eines darauf montierten Transistors bei ganz bestimmten Betriebsbedingungen. Da die Belastungsgrenze eines Halbleiters durch die maximal zulässige Sperrschichttemperatur gegeben ist, sind Meßverfahren geeignet, die eine Messung oder Abschätzung der dem jeweiligen Betriebszustande entsprechenden Sperrschichttemperatur gestatten.

#### 4.2.1 Thermometermethode

Bei bekanntem thermischen Innenwiderstand  $R_{\mathrm{ThG}}$  des gekühlten Transistors kann die bei gegebenen Betriebsbedin-

gungen zulässige Belastbarkeit mit Hilfe eines elektrischen Thermometers, das die der jeweiligen Belastung entsprechende Temperatur des Transistorfußes (tease) mißt, ausreichend genau bestimmt werden. Die elektrische Belastung P wird dabei so lange erhöht, bis

$$t_{case} + P \cdot R_{ThG} = t_{jmax}$$
 ist.

Bei vorgegebener Belastung wird nur geprüft, ob tjmax nicht überschritten wird. R<sub>ThG</sub> und t<sub>imax</sub> werden dem Datenblatt entnommen. Die Temperaturmessung darf erst nach Erreichen thermischen Gleichgewichtes erfolgen.

## 4.3 Messung der Sperrschichttemperatur

Die Temperaturabhängigkeit der Transistorsperrströme und der Durchlaßspannungen der Emitter-Basis- oder Kollektor-Basis-Diode gestatten die Messung der Sperrschichttemperatur belasteter Transistoren.

Die meisten Meßverfahren benutzen die lineare Temperaturabhängigkeit der in Flußrichtung betriebenen Emitter-Basis-Diode bei ein- oder abgeschalteter Kollektorspannung.

Bild 9 zeigt die Emitter-Basis-Flußspannungsänderung eines Silizium-Transistors in Abhängigkeit von der Temperaturerhöhung.

#### 4.3.1 Einfaches Meßverfahren für thermische Messungen an Transistoren mit und ohne Zusatzkühlung

Das Prinzipschaltbild eines sehr vielseitig verwendbaren Meßverfahrens für thermische Messungen an Transistoren ist in Bild 10 dargestellt. Die Sperrschichttemperaturen werden über den Temperaturdurchgriff bestimmt. Hierbei soll Meßstrom gleich Laststrom sein, so daß keine durch Schaltverzögerung bedingte Abkühlung der Sperrschicht erfolgen kann.

Die Flußspannungsänderung kann entweder direkt oder mit Kompensation gemessen werden. Der Prüfling wird in Basisschaltung betrieben, so daß große Sicherheit gegen thermische Instabilität gewährleistet ist. Bei höheren Temperaturen auftretende Sperrströme können den hohen Meßstrom nicht verfälschen.

Die bei thermischen Messungen an Transistoren zunächst nötige  $U_{\rm BE}$ -Messung bei  $t_{\rm j}=t_{\rm amb}$  sowie die Ermittlung des Temperaturdurchgriffes sind aber wegen des hohen Meßstromes nur noch impulsförmig durchzuführen.

Sind die Belastungsimpulse bei sehr großem Tastverhältnis wesentlich kleiner als die Summe der thermischen Zeitkonstanten des Transistors, kann sich die Sperrschicht trotz hoher Belastung nicht merklich erwärmen. In Datenblättern veröffentlichte Impulsbelastbarkeitskurven zeigen, daß Lastimpulslängen \( \leq 100 \, \mus \) bereits in den meisten Fällen verwendbar sind.

## 4.3.1.1 Ermittlung des Temperaturdurchgriffes

Der Verlustleistungsmessung geht die Bestimmung des für den Laststrom gültigen Temperaturdurchgriffes voraus. Es müssen nicht alle Prüflinge zur Temperaturdurchgriffs-Bestimmung herangezogen werden.

Im Gegensatz zur anschließenden Messung der Verlustleistung wird der Laststrom bei großem Tastverhältnis impulsförmig in den Emitter eingespeist. Impulslänge und Tastverhältnis werden so gewählt, daß die Sperrschichttemperatur des belasteten Prüflings nicht merklich höher als die im Luftwälzofen eingestellte Umgebungstemperatur ist (4.3.1).

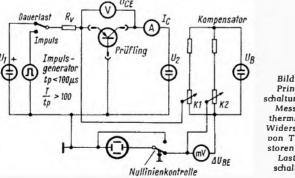


Bild 10. Prinzipschaltung zur Messung thermischer Widerstände von Transistoren ohne Lastabschaltung

Bei Nullstellung des Kompensators K 2 (Bild 10) wird die bei der Anfangstemperatur tamb vorhandene Emitter-Basis-Flußspannung mit Hilfe von K1 kompensiert. Die nun durch Ofentemperaturerhöhung bewirkte UBE-Verkleinerung wird am Oszillografen oder einem anderen Nullindikator angezeigt und kann nach Nullkompensation mit dem Potentiometer K 2 am  $\Delta U_{\rm RE}$ -Instrument abgelesen werden. Der Temperaturdurchgriff wird:  $D_T = \Delta U_{BE}/\Delta t$ . Sind bei den folgenden Verlustleistungsmessungen Laständerungen durch Erhöhung der Kollektor-Basis-Spannung nötig, werden damit verbundene Anderungen der Emitter-Basis-Flußspannung bei der Anfangstemperatur tamb ermittelt, um - wenn notwendig - spätere Meßergebnisse korrigieren zu können.

#### 4.3.1.2 Messen des thermischen Innenwiderstandes

Die R<sub>ThG</sub>-Messungen erfolgen bei thermischem Kurzschluß  $(R_{Tha} = 0)$ , so daß die Prüflinge, deren Wärmeabführung hauptsächlich über die Transistorgrundplatte geschieht (Leistungstransistoren), unter Ausschaltung aller Übergangswiderstände auf einen wasserdurchflossenen, temperaturkonstanten Kupferklotz montiert werden müssen. Erfolgt die Wärmeabführung über das gesamte Gehäuse (z. B. TO 5 mit Glasfuß), werden die Prüflinge in eine Bohrung des Klotzes gesteckt. Dabei verwendet man eine Wärmeleitpaste. Die R<sub>ThG</sub>-Messung muß mit beliebiger, aber konstanter Belastung  $(\leq P_{\max})$  vorgenommen werden.

- 1. Impulsförmiges Einspeisen des Laststromes und Kompensation der bei niedriger Kühlkörpertemperatur tK1 vorhandenen Emitter-Basis-Flußspannung mit Hilfe von K 1. Das UBE-Instrument muß Null anzeigen.
- 2. Dauerbelastung bei gleichem Arbeitspunkt. Die durch die Sperrschichterwärmung bewirkte Flußspannungsverkleinerung wird am Nullindikator sichtbar und kann nach Kompensation mit K 2 am  $\Delta U_{\rm BE}$ -Instrument abgelesen werden.

Der thermische Innenwiderstand wird:

$$R_{ThG} = \frac{\Delta U_{BE}}{D_T \cdot P}$$

Der Temperaturdurchgriff wird nach Abs. 4.3.1.1 bestimmt. Diese Meßmethode erlaubt sehr schnelle R<sub>ThG</sub>-Messungen.

#### 4.3.1.3 Messen des thermischen Gesamtwiderstandes

Die thermischen Widerstände von Transistorgehäuse oder Kühlblech gegen Luft sind temperatur- und damit lastabhängig. Bei vorgegebener Belastung können der thermische Gesamtwiderstand und die Sperrschichttemperatur des Transistors mit der R<sub>ThG</sub>-Methode gemessen werden (4.3.1.2).

Häufig wird die für ein bestimmtes Temperaturgefälle zwischen Sperrschicht des Transistors und Umgebungsluft zulässige Belastbarkeit gesucht, so daß die Belastung bis zum Erreichen der gewünschten Sperrschichttemperatur geändert werden muß.

## 4.3.1.4 Meßvorgang

- 1. UBE-Kaltspannungskompensation wie bei der R<sub>ThG</sub>-Messung.
- 2. Die dem gewünschten Temperaturgefälle Sperrschicht-Umgebungsluft entsprechende Emitter-Basis-Spanunngsdifferenz wird mit K 2 am  $\Delta U_{\rm BE}$ -Instrument eingestellt.
- 3. Dauerbelastung bei gleichem Arbeitspunkt und Beobachtung der UBE-Änderung am Oszillografen.

 $U_{CB}$ -Regelung bis  $\Delta U_{BE} = \text{der am } \Delta U_{BE}$ -Instrument eingestellten Spannung. Wurde bei der Eichung eine Abhängigkeit der UBE-Flußspannung von der Kollektor-Basis-Spannung festgestellt, muß jetzt korrigiert werden.

#### Literatur

Thuy, H. J.: Thermische Probleme bei Transistoren, Elektronische Rundschau 15 (1961).

Greenboum, M.: Transistor Heat Sink Calculations, Electronics, August 1960. Hilberg, W.: Zur Wärmeableitung bei Transistoren, Telefunken-Zeitung, Heft 125, 1959.

## Standardschaltungen der Rundfunk- und Fernsehtechnik

28. Teil

An Hand von Bild 170 und 171 kann man erkennen, daß sich die Taktfolge des Sperrschwingers leicht durch den vom Sender gelieferten Synchronisationsimpuls beeinflussen läßt. Zunächst geht aber aus Bild 170 hervor, daß im Anschluß an die steile Abwärtsflanke nicht sofort das Entladen des Gitterkondensators einsetzt. Zusammen mit der Schaltkapazität bilden die Induktivitäten Transformators vielmehr Schwingkreise, die durch das ruckartige Anstoßen beim Ansteigen und beim Absinken des Anodenstromes Eigenschwingungen verursachen. Verschiedene Schaltteile sollen die Eigenschwingung nach Möglichkeit stark dämpfen, so z. B. die Widerstände R1, R 5 und der Kondensator C 2 (Bild 166)1). Ganz lassen sich die Eigenschwingungen jedoch nicht beseitigen, wie aus dem Bild 170 hervorgeht.

Der zweite Schwingungsabschnitt im Bild 170 wird etwas früher unterbrochen, weil auf der Entladeflanke des Gitterkondensators unmittelbar vor dem Einsetzen des Gitterstromes der relativ kleine Synchronisationsimpuls des Senders "aufgesetzt" wird. Mag der Impuls noch so klein sein, in dem Augenblick, wo er die Sperrspannung der Röhre unterschreitet, verursacht er einen kleinen Anodenstrom und damit ein neues Anschwingen des Generators. In Bild 170 ist der normale Schwingungsablauf ohne den Synchronisationsimpuls punktiert weitergezeichnet. Aus der Darstellung ergibt sich, daß die Eigenfrequenz des Sperrschwingers demnach immer etwas tiefer sein muß als die Bildfrequenz von 50 Hz, damit eine einwandfreie Synchronisation gewährleistet ist. Bild 171 zeigt den Ausschnitt mit dem Synchronisationsimpuls noch einmal stark vergrößert, wobei im linken Schwingungsabschnitt absichtlich aus Gründen der besseren Übersicht das Unterschreiten der Sperrspannung "ignoriert" wurde. Eigentlich müßte der zweite Rückkoppelvorgang bereits mit der Vorderflanke des Synchronisationsimpulses einsetzen. In diesem Falle ist der Impuls jedoch nicht mehr eindeutig zu erkennen. Das trifft auch für den Servicefall zu, wo man sich von dem Vorhandensein des kleinen Synchronisationsimpulses auf dem Oszillografenschirm nur überzeugen kann, wenn man die Bildfrequenz absichtlich gegenüber der vom Sender abgestrahlten Impulsfolgefrequenz abweichen läßt.

## 9.2 Bildkipp-Endstufe mit der Röhre PCL 82

Auf den Generator folgt die mit dem Pentodensystem der Röhre PCL 82 arbeitende Endstufe, die das Signal soweit verstärkt, daß ein genügend hoher Strom durch die über den Ausgangstransformator angekoppelten Ablenkspulen fließt, der den Elektronenstrahl von oben nach unten über die gesamte Schirmfläche ablenkt.

Im ersten Augenblick möchte man die Kippendstufe mit der letzten Stufe eines Nf-Verstärkers vergleichen. Der Vergleich der Einzelheiten zeigt jedoch wesentliche In dem vorangegangenen 27. Teil, der in der FUNKSCHAU 1967, Heft 4, erschien, begannen wir auf Seite 108 mit der Beschreibung von Bildkipp-Generator und -Endstufe. Die Erläuterungen des Kapitels 9.1 setzen wir nun hier fort.

Unterschiede. Im Gegensatz zur Nf-Stufe muß im Bildkipp ein induktiver Verbraucher – abgesehen vom Kupferwiderstand der Ablenkspulen und des Transformators sind nur Induktivitäten vorhanden – so gespeist werden, daß ein sägezahnförmiger Strom mit nur geringen Linearitätsfehlern durch die Ablenkspule fließt. Wie aus dem letzten Abschnitt hervorging, liefert der Sperrschwinger eine sägezahnförmige Spannung

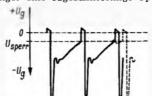


Bild 170. Tatsächlicher Verlauf der Gitterspannung mit Berücksichtigung der Eigenresonanz des Sperrschwingerübertragers. Der zweite Schwingungsvorgang wird früher beendet als der erste, weil kurz vor dem Ende der Kondensator-Entladungskurve der Synchronisationsimpuls auftritt, der beim Unterschreiten der Sperrspannung unmittelbar den Rückkoppelvorgang auslöst. Punktiert ist der Rückkopplungsvorgang eingezeichnet, wie er ohne den Synchronisationsimpuls entstehen würde

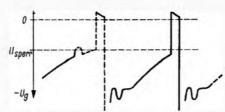


Bild 171. Stark vergrößerter Ausschnitt des Bildes 170 in Höhe der Sperrspannung. Vor dem ersten Rückkoppelvorgang ist die Wirkung des Synchronisationsimpulses nicht berücksichtigt, der beim Unterschreiten der Sperrspannung unmittelbar die nächste Rückkoppelperiode auslösen müßte

zum Ansteuern der Endstufe. Die Folge ist ein sägezahnförmiger Anodenstrom, der auch die Primärwicklung des Ausgangsübertragers der Endstufe durchfließt. Somit wäre die Grundforderung erfüllt. Durch verschiedene Ursachen entstehen jedoch Linearitätsfehler, die zu einer verzerrten Bildgeometrie führen müßten.

- 1. Die am Kondensator C 7 (Bild 166) abgegriffene Sägezahnspannung steigt nicht exakt linear an, weil das Aufladen des Kondensators nach einer Exponentialfunktion erfolgt.
- 2. Der durch die Wicklungen des Ausgangsübertragers und durch die Ablenkspulen fließende Sägezahnstrom wird wegen der Induktivität dieser Schaltglieder in seiner Form beeinflußt; nur Schaltglieder mit reinem Gleichstromwiderstand vermeiden diese Verzerrung.

Aus diesem Grunde setzt man zwischen der Anode und dem Steuergitter der Bildkipp-Endstufe ein Gegenkopplungsnetzwerk, dessen einzelne Zweige sich durch Trimmpotentiometer so verändern lassen, daß die Steuerspannung am Eingang der Endstufe im gewünschten (und erforderlichen) Maße vorverzerrt wird. Zu diesem Zweck ist auch der Fußpunkt des Kondensators C7 nicht mit Masse, sondern mit der Katode der Endröhre verbunden. Am Katodenwiderstand entsteht eine Spannung mit parabelförmigem Anstieg, wodurch die Krümmung des Sägezahnes zum Teil aufgehoben wird. Genauer betrachtet entsteht die Vorverzerrung nicht am Katodenwiderstand, sondern am Katodenkondensator C 9. Ein rein ohmscher Widerstand in der Katode der Endstufe würde einen sägezahnförmigen Spannungsabfall erzeugen. Die absichtlich sehr groß gewählte Kapazität C9 hat jedoch ein "Nachhinken" der Spannung zur Folge, die die parabelförmige Verzerrung verursacht.

Auch im Ausgang der Bildkipp-Endstufe entstehen durch die Schaltkapazität und die Induktivitäten des Übertragers Eigenresonanzen, die gedämpft werden müssen. Zu diesem Zweck sind die Kondensatoren C 10 und C 13 sowie der Widerstand R 17 eingebaut, die die sehr hohen, während des kurzen Rücklaufs entstehenden Spannungsspitzen auffangen.

## 10 Zeilenkipp-Generator und -Endstufe

Für die waagerechte Ablenkung des Bildröhrenstromes in Fernsehempfängern wählt man wie im Bildkipp einen Taktgenerator und eine nachfolgende Endstufe. Lediglich in einer Ausnahme war in den Jahren seit der Einführung des Fernsehens eine Zeilenablenkschaltung mit einer selbstschwingenden Endstufe festzustellen.

Die Bestückung wechselte sehr oft, gelegentlich bei manchem Fabrikat sogar von Jahrgang zu Jahrgang. Doppeltrioden, wie die Typen ECC 81 und ECC 82, sind neben Pentoden/Trioden- oder Heptoden/Trioden-Kombinationen am häufigsten in der Generatorschaltung verwendet worden. In den letzten Jahren trifft man jedoch auch auf Schaltungen mit einer Triode, z. B. mit der Röhre PC 92.

Die Endstufenbestückung änderte sich seit den Anfangsjahren 1952/53 jeweils mit der Einführung eines neuen Ablenkwinkels. Der Typ PL 81 gehörte zu den Geräten mit 70°-Ablenkung. Er wurde durch die Röhre PL 36 abgelöst. als man die 90°-Technik verwendete, hielt sich jedoch auch noch etliche Jahre nach der Umstellung auf die 110°-Technik, bis man an ihre Stelle die noch etwas leistungsfähigere PL 500 verwendete.

Zur Zeilen-Endstufe gehören außer der Leistungspentode noch zwei Dioden, eine

<sup>1)</sup> FUNKSCHAU 1967, Heft 4, Seite 108.

sogenannte Schalter- oder Boosterdiode und eine zweite zum Gleichrichten der vom Zeilenausgangstransformator abgezweigten Hochspannung, die schließlich als sehr hohe (15...18 kV) Anodenspannung für die Bildröhre dient. Für die erste Aufgabe werden je nach Baujahr und Ablenkwinkel die Röhre PY 81, PY 83 oder PY 88 verwendet, für die zweite die Typen EY 51, DY 86 oder DY 87.

#### 10.1 Zeilengenerator mit der Röhre ECH 81

Im Prinzipschaltplan Bild 172 und in der Gesamtschaltung Bild 173 ist ein Zeilengenerator dargestellt, der viele Jahre hindurch von mehreren Herstellern verwendet wurde. Die Heptode erfüllt zwei Funktionen; sie arbeitet als Reaktanzröhre und als Oszillator einer sinusförmigen Spannung für die Zeilenfrequenz 15 625 Hz.

Die Oszillatorschaltung ist schnell zu überblicken, wenn man sich das Schirmgitter g 2/4 als Anode vorstellt. Der obere Teil der Schwingkreisinduktivität L 1 arbeitet als Rückkoppelspule, die direkt mit der Hilfsanode verbunden ist. Die Kombination C 4/R 3 dient in bekannter Weise als Audionglied.

Mit dem noch verbleibenden, oberen Teil der Heptode wird die Frequenz des ehen besprochenen Oszillators nachgeregelt. An das Gitter 3 gelangt das Gleichspannungs Ausgangssignal des Phasenvergleichsdiskriminators, das nach unserer Erläuterung (Kapitel 8: FUNKSCHAU 1967, Heft 4, Seite 107) null Volt bei genauem zeitlichen Zusammentreffen des Senderzeilenimpulses und des Gerätezeilenrücklaufes beträgt, beim Nachhinken oder Voreilen des letzteren jedoch in Richtung Plus oder Minus abweicht.

Der Nachsteuereffekt wird nun über den Anodenstrom mit der Kapazität C 6 erreicht. Der Anodenstrom ist innerhalb der Röhre in Phase mit der Gitterwechselspannung ugl. Ohne den Kondensator C 6 würde die Anodenwechselspannung gegenüber dem Anodenstrom um 180° voreilen. Mit der Kapazität ergibt sich ein weiteres Voreilen um 90°, so daß die Summe der beiden Phasendrehungen (Röhre 180° und Kondensator 90°) 270° betragen muß. Dieser resultierende Phasenwinkel entspricht dem einer Induktivität. Der Anteil des über den Widerstand R 6 an den Schwingkreis gekoppelten Signales hat demnach die gleiche Wirkung wie eine parallel zum Kreis geschaltete Induktivität; die Resonanzfrequenz steigt also an.

Nach dieser Übersicht über die Phasenverhältnisse und die Auswirkungen auf die Resonanzfrequenz kann man den Einfluß der Steuerspannung am Gitter 3 der Heptode leicht übersehen. Mit ansteigendem Anodenstrom muß sich die scheinbare Parallelinduktivität verringern und umgekehrt. Ein in Richtung Plus ansteigendes Regelspannungspotential am Gitter 3 muß z. B. die Resonanzfrequenz des Oszillators erhöhen, ein nach negativer Richtung abfallendes dagegen den Oszillator mit niedrigerer Frequenz schwingen lassen.

Aus dem Bild 173 geht ferner hervor, daß das Gitter 3 außer der Regelspannung noch eine Gleichspannung erhält, die mit dem Einstellwiderstand R 1 von Hand verändert werden kann. Die am Widerstand R 1 abfallende Spannung ist nämlich mit dem Phasenvergleichsdiskriminator in Reihe geschaltet. Dieser Widerstand dient als Zeilenfrequenzeinsteller, mit dem der Nullpunkt der Regelspannung zum Ausgleich größerer Abweichungen der miteinander zu vergleichenden Frequenzen von Hand korrigiert werden kann. In neueren Schaltungen mit sehr großem Fangbereich des Diskriminators (man erreicht heute ± 1 kHz und mehr) kann man auf den Handeinsteller verzichten. Ein grober Abgleich ist in jenen Fällen mit dem Eisenkern der Schwingkreisinduktivität L1 möglich.

AW 43180 **ECH81** ECH81 PL 36 Zeilen-Impuls-Endstufe generator verzerrer o+UR Vom Videoverstärker **Amplitudensieb** Phasen-ECL 80 oder vergleich **ECH 84** 2× 04 81 DY86 **PY81** Hochspannungs-Zeitenschalten Gleichrichter (Booster-Diode) Integrations Bildkipp-Generator und-Endstufe +UB glied PCL 82

Bild 172. Prinzipschaltplan des Zeilen-Generators und der -Endstufe mit Hachspannungserzeugung

Der besprochene Generator liefert eine sinusförmige Ausgangsspannung; zum Aussteuern der Zeilen-Endstufe wird jedoch ein fast rechteckförmiger Impuls benötigt. Aus diesem Grunde folgt auf den Generator eine Impulsverzerrerstufe, die im Prinzip wie ein stark übersteuertes Audion arbeitet und gleichzeitig auch Rückwirkungen der Endstufe auf den Generator als Trennstufe verhindert.

#### 10.2 Zeilen-Endstufe

Das Verständnis einer Zeilen-Endstufe fällt erfahrungsgemäß jüngeren Technikern nicht leicht, weil die Schaltung mit einer zusätzlichen Diode zunächst sehr unübersichtlich zu sein scheint. Wir wollen daher an Hand des einführenden Prinzipschaltplanes in Bild 174 jene Begleiteffekte untersuchen, die in einer konventionell geschalteten Zeilen-Endstufe auftreten und den heute üblichen Aufbau erzwingen.

Eine Endstufe nach Bild 174 $\alpha$  scheitert an der Schaltkapazität  $C_s$ , die bei wirtschaftlich vernünftigem Aufbau des Übertragers eine störende Eigenresonanz erzeugt. Angenommen, man würde die Stufe in Bild 174a so wie die im Kapitel 9 besprochene Bildkipp-Endstufe ansteuern, so könnte an der Sekundärwicklung kein linear ansteigender Strom wie im Abschnitt A bis E von Bild 175 entstehen. Der verhältnismäßig kurze Sägezahnabfall CE (Dauer etwa 12 Mikrosekunden) regt den mit der Schaltkapazität gebildeten Schwingkreis an, so daß dem nachfolgenden Hinlauf eine stark störende Eigenschwingung überlagert ist.

Bild 174b zeigt die gleiche Grundschaltung, jedoch mit einem parallel zur Primärwicklung geschalteten Dämpfungswiderstand R<sub>D</sub>. Mit ihm lassen sich bei geeigneter Dimensionierung (der Widerstand muß klein genug sein) die Folgen der Eigenresonanz vermindern und beseitigen, allerdings nur mit nicht zu vertretendem Aufwand in der Endstufe. Der Widerstand wirkt nämlich auch für das Nutzsignal als Nebenschluß, und ein Ausgleich wäre nur mit entsprechend höherer Leistungsreserve der Endröhre möglich.

Schon vor dem zweiten Weltkrieg wurde daher in der Entwicklungszeit des Fernsehens eine Schaltung mit richtungsabhängigem Dämpfungswiderstand verwendet, deren Prinzip Bild 174c zeigt. Während des Hinlaufes fällt an der Übertrager-Primärwicklung eine Spannung ab, die am oberen Anschluß (Anode der Diode) negativ gegenüber dem unteren sein muß. Unmittelbar nach dem Ende des Hinlaufes, nämlich nach dem Erreichen des Punktes C in Bild 175, kehrt sich die Polarität der Ausgangsspannung um, und die Diode wird leitend. Der sehr niedrige Durchlaßwiderstand der Diode bewirkt praktisch einen Kurzschluß. Er läßt Ablenkfeld zusammenbrechen, ohne

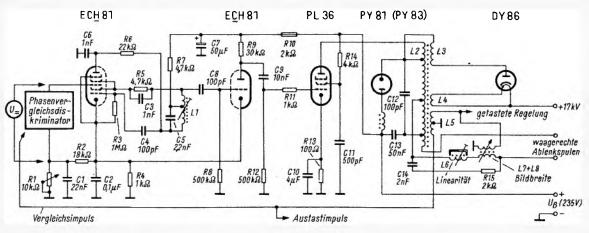


Bild 173. Gesamtschaltung des Zeilenablenkteiles mit Generatorstufe, Impulsverzerrer und Endstufe einschließlich Hochspannungsgleichrichter

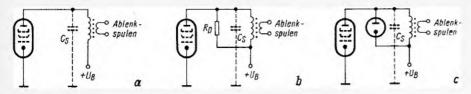


Bild 174. Einführender Prinzipschaltplan einer Zeilen-Endstufe

daß die Eigenschwingung wirksam werden kann. Vom Beginn des nächsten Hinlaufes an (Punkt E) entsteht durch den Anodenstrom der Endröhre wieder der Hinlauf-Sägezahnstrom, der nicht mehr durch die Diode bedämpft werden kann, weil sich die Spannung an der Primärwicklung sofort nach dem Einsetzen des Anodenstromes wieder umpolt und die Diode sperrt.

Das Einführen der Dämpfungsdiode löst das durch die Eigenresonanz auftretende Problem allerdings noch nicht ganz zufriedenstellend, weil die während des Hinlaufes im Transformator aufgebaute Energie in der jeweils folgenden Rücklaufzeit völlig vernichtet wird und die Anforderungen an die Leistungsreserve der Endröhre noch zu hoch sind. Die in der Nachkriegszeit entwickelte Schaltung der Zeilen-Endstufe nutzt daher zwar nach wie vor die dämpfende Wirkung der Diode aus, arbeitet jedoch mit einer sinnvollen Energierückgewinnung. Bild 176 zeigt das vereinfachte Prinzip der in Deutschland seit den frühen fünfziger Jahren bis heute im Grundaufbau unverändert benutzten Endstufe mit einer

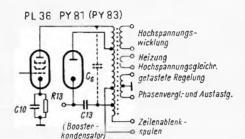


Bild 176. Prinzip einer neuzeitlichen Zeilen-Endstufe mit Energierückgewinnung

Schalterdiode<sup>1</sup>]. Der eigentliche Übertrager wird mit der Primärwicklung gehildet (Autotransformator-Prinzip); die rechts in Bild 176 eingezeichneten Wicklungen haben sekundäre Aufgaben.

1) An Stelle des Ausdrucks "Schalterdiode" findet man auch die Bezeichnung "Zeilenschalter", "Dämpfungs-" "Linearisierungs-" und "Boosterdiode". Letztere stammt von dem englischen Verbum to boost ab, dessen Übersetzung "verstärken, anheben", aber auch "schalten" lautet.

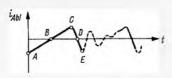


Bild 175. Verlauf des Zeilenablenkstromes miteiner Endstufe nach Bild 174a, dem die störende Eigenschwingung des Transformators überlagert ist

Die Arbeitsweise der Endstufe läßt sich nur im eingeschwungenen Zustand endgültig betrachten. Wir beginnen daher mit der Beschreibung in der Mitte des Hinlaufes. also zu dem Zeitpunkt, der in Bild 175 mit B gekennzeichnet ist. Zwei für das Verständnis unerläßliche Voraussetzungen seien noch vorweggenommen. Einmal darf man unter den gegebenen Bedingungen davon ausgehen, daß der lineare Stromanstieg in der Arbeitswicklung des Übertragers (und in den Ahlenkspulen) dann gewährleistet ist, wenn die Spannung an der Wicklung konstant gehalten wird. Zweitens muß man sich von der herkömmlichen Betrachtung der Pentode als Verstärkerröhre lösen, auch wenn eine gewisse Verstärkerwirkung ausgenutzt wird. Die Endröhre arbeitet in erster Linie als reiner Schalter, der mit der Gitterimpulsspannung geöffnet und geschlossen wird.

Die Fortsetzung dieses Kapitels über die Zeilen-Endstufe bringt im nächsten Heft noch einige Schaltungsvarianten. Anschließend beenden wir unsere Reihe mit der Beschreibung des Netzteiles.

(Fortsetzung folgt)

## Tabelle 22 zu 10 Zeilenkipp-Generator und -Endstufe

#### Widerstände und Kondensatoren in Bild 173; Daten, Bedeutung und Fehlermöglichkeiten

| Teil | Wert   | Belast-<br>bar-<br>keit/<br>Be-<br>triehs-<br>spg. | Normaler<br>Streu-<br>hereich | Aufgabe                       | Folge, wenn Wert zu groß  | Folge, wenn Wert zu klein   | Bemerkungen  |
|------|--------|--|-------------------------------|-------------------------------|---|---|--|
| R 1  | 10 kΩ  | 0.5 W  |                               | Zeilenfrequenz-<br>einsteller |   | Zeilenfrequenz läßt sich u.U.,<br>nicht einstellen, Bereich reicht<br>nicht aus   |  |
| R 2  | 18 kΩ  | 0,33 <b>W</b>                                      | 1520 kΩ                       | Vorwiderstand                 | Zeilenfrequenz läßt sich u. U.<br>nicht einstellen, wenn Aus-<br>gleich mit R 1 nicht mehr<br>möglich                         | Wie für zu großen Wert  |  |
| R g  | 1 ΜΩ   | 0,33 W   | 0,81,3 MΩ                     | Gitterableit-<br>widerstand   | Zu hohe negative Gitter-<br>vorspannung für Heptode   | Zu geringe negative Gitter-<br>vorspannung für Heptode  | Arbeitet mit Kondensator C 4 zusammen                                  |
| R 4  | 1 kΩ   | 0,33 W   | 0,51,5 kΩ                     | Katodenwiderstand             | Zu hohe negative<br>Vorspannung für Heptode   | Zu geringe negative<br>Vorspannung für Heptode  |  |
| R 5  | 4,7 kΩ | 0,33 W   | 110 kΩ                        | Parallelwiderstand            | Schirmgitterspannung sinkt<br>ab, Einfluß auf Zeilenfrequenz<br>wegen Kennlinienverschiebung                                  | Schirmgitterspannung der<br>Heptode zu hoch, Höchstwert<br>in Röhrendaten vorgeschrieben  |  |
| R f  | 22 kΩ  | 0,33 W   | 1530 kΩ                       | Entkoppel-<br>widerstand      | Nachstimmwirkung der<br>Reaktanzröhre zu gering   | Kondensator C 6 beeinflußt<br>Resonanzfrequenz des<br>Zeilengenerators  |  |
| R 7  | 4,7 kΩ | 0,5 W  | 4,710 kΩ                      | Vorwiderstand                 | Wie für zu großen R5  | Ungenügende Entkopplung<br>des Oszillators gegenüher der<br>Retriebsspannung und wie für<br>zu kleinen R 5  |  |
| R 8  | 500 kΩ | 0,33 W   |                               | Gitterahleit-<br>widerstand   | Höhere negative Gittervor-<br>spannung der Triode.<br>Begrenzungspunkt der Stufe<br>verschieht sich                           | Geringe negative Gittervor-<br>spannung der Triode,<br>Begrenzungspunkt<br>verschieht sich  | Keine Streubereichsangahe,<br>arbeitet mit Kondensator C 8<br>zusammen |
| R 9  | 30 kΩ  | 0.5 W  | 1530 kΩ                       | Arbeitswiderstand             | Begrenzungspunkt der Röhre<br>verschieht sich, da Verlage-<br>rung der Gitterspannungs-<br>kennlinie                          | Geringere Spannungsausbeute<br>der Triode, außerdem Ver-<br>schiehung des Regrenzungs-<br>punktes wie für zu großen<br>Wert                             |  |
| R 10 | 2 kΩ   | 1 W  | 15 kΩ                         | Siebwiderstand                | Betriebsspannung für Zeilen-<br>generator sinkt ab. Einfluß<br>auf Zeilenfrequenz und<br>Kurvenform der Ausgangs-<br>spannung | Retriehsspannung für Zeilen-<br>generator steigt, bei krasser<br>Wertveränderung Einfluß auf<br>Zeilenfrequenz und Kurven-<br>form der Ausgangsspannung |  |

## Tabelle 22 zu 10 Zeilenkipp-Generator und -Endstufe (Fortsetzung)

## Widerstände und Kondensatoren in Bild 173; Daten, Bedeutung und Fehlermöglichkeiten

| Teil | Wert   | Belast-<br>bar-<br>keit/<br>Be-<br>triebs-<br>spg. | Normaler<br>Streu-<br>bereich | Aufgabe                           | Folge, wenn Wert zu groß   | Folge, wenn Wert zu klein  | Bemerkungen   |
|------|--------|--|-------------------------------|-----------------------------------|--|--|---|
| R 11 | 1 kΩ   | n,33 <b>W</b>                                      |                               | UKW-Siebwider-<br>stand           | Siebwirkung für UKW u. U.<br>durch Schaltkapazität<br>aufgehoben   | Ungenügende Siebwirkung<br>im UKW-Bereich  | Keine Streubereichsangabe,<br>da Wert normalerweise 1 kΩ                                    |
| R 12 | 500 kΩ | 0,5 W  | 0,51 MΩ                       | Gitterableit-<br>widerstand       | Höchstwert in Röhrendaten<br>vorgeschrieben, Einfluß auf<br>Brummstörungen   | Bei krasser Wertüberschrei-<br>tung Rückgang der Gitter-<br>wechselspannungsamplitude  | Helastbarkeit 0,5 W,<br>aus Sicherheit gegenüher<br>Impulsbelastung                         |
| R 13 | 100 Ω  | 2 W  |                               | Katodenwiderstand                 | Zu hohe negative Vorspan-<br>nung der Zeilenendstufe,<br>Bildbreite zu gering  | Zu geringe negative Vorspan-<br>nung der Zeilenendstufe  | Keine Streubereichsangabe,<br>fehlt in einigen Schaltungen                                  |
| R 14 | 4 kΩ   | 4 W  | 1,55 kΩ                       | Schirmgitter-<br>vorwiderstand    | Bildbreite geht zurück, da<br>Verlagerung des<br>Arbeitspunktes  | Ungenügende Entkopplung<br>des Schirmgitters   |   |
| R 15 | 2 kΩ   | 0,5 <b>W</b>                                       |                               | Dämpfungs-<br>widerstand          | Wirkung des Linearitätsgliedes L 6/C 14 geht zurück,<br>Linearität läßt sich nicht einwandfrei einstellen                              | Linearitäts- und Bildbreiten-<br>spule erzeugt zu starke Reso-<br>nanz mit Kondensator C 14,<br>evtl. Ausreißen der Zeile,<br>wilde Schwingungen des<br>Zeilentransformators |   |
| C 1  | 22 nF  | 500 V  | 1047 nF                       | Siehkondensator                   | Keine elektrischen Nachteile,<br>bei krasser Überschreitung<br>Zeitkonstante bei Zeilen-<br>frequenzkorrektur spürbar                  | Fußpunkt des Phasendiskri-<br>minators ungenügend mit<br>Masse verhunden. Diskrimi-<br>natorwirkung beeinträchtigt   |   |
| C 2  | 0,1 μF | 500 V  | 47 nF his<br>0,1 μF           | Katodenkondensator                | Keine elektrischen Nachteile   | Gegenkopplung der Zeilen-<br>generatorröhre, Rückgang<br>der Oszillatorspannung, hei<br>krasser Unterschreitung<br>Ahreißen der Schwingung<br>möglich                        | -   |
| C 3  | 1 nF   | 500 V  | 15 nF                         | Koppelkondensator                 | Keine elektrischen Nachteile   | Ungenügender Kurzschluß<br>für Oszillatorspannung<br>üher Widerstand R 5, u. U.<br>Abreißen der Schwingung   |   |
| C 4  | 100 pF | 500 V  |                               | Audionkondensator                 | Wie für zu großen R 3  | Wie für zu kleinen R 9   | Arbeitet mit R 3 zusammen,<br>daher keine Streuhereichs-<br>angabe                          |
| C 5  | 2,2 nF | 500 V  |                               | Schwingkreis-<br>kondensator      | Zeilenfrequenz nicht einstell-<br>bar, falls kein Ausgleich mit<br>Spule L 1 möglich   | Wie für zu großen Wert   | Induktionsarme Ausführung<br>erforderlich   |
| C fi | 1 nF   | 500 V  | 0,81,5 nF                     | Phasenschieber-<br>kondensator    | Wirkt zu sehr als Nebenschluß<br>für Nachsteuerspannung,<br>Fanghereich nimmt ab   | Entstehender Betrag der<br>Nachsteuerspannung zu<br>gering, Fangbereich nimmt ah   |   |
| C 7  | 50 μF  | 350/<br>385 V                                      | 50100 μF                      | Siebkondensator                   | Keine elektrischen Nachteile   | Ungenügende Siehung<br>der Betriebsspannung,<br>Brummodulation des Zeilen-<br>oszillators möglich  |   |
| Ся   | 100 pF | 500 V  | 80150 pF                      | Gitterkondensator                 | Verschiebung des Begren-<br>zungspunktes der Triode  | Wie für zu großen Wert   |   |
| C 9  | 10 nF  | 1500 V   | 515 nF                        | Koppelkondensator                 | Keine elektrischen Nachteile,<br>hei krasser Wertüberschrei-<br>tung kapazitiver Nehenschluß<br>durch Zunahme der Schalt-<br>kapazität | Erst hei krasser Wertunter-<br>schreitung Spannungsteiler-<br>wirkung mit Widerstand R 12  |   |
| C 10 | 4 μF   | 500 V  | 110 μF                        | Katodenkondensator                | Keine elektrischen Nachteile   | Rei krasser Wertunterschreitung Gegenkopplung in der<br>Zeilenendröhre, Bildhreite<br>u. U. zu gering.   |   |
| C 11 | 500 pF | 500 V  | 0.550 <b>nF</b>               | Abblockkondensator                | Keine elektrischen Nachteile,<br>solange Eigeninduktivität<br>klein genug  | Unter Umständen Gegenkopp-<br>lung über Schirmgitter mit<br>Abnahme der Bildbreite   |   |
| C 12 | 100 pF | 3 kV   |                               | Ausgleichs-<br>kondensator        | Wert muß genau eingehalten<br>werden, da Ausgleich<br>partieller Transformator-<br>resonanzen  | Wie für zu großen Wert   | Keine Streuhereichsangabe,<br>Wert stark vom Aufhau<br>des Zeilentransformators<br>ahhängig |
| C 13 | 50 nF  | 3 kV   |                               | Boosterkondensator                | Einfluß auf Zeilenlinearität,<br>bei starker Überschreitung<br>Rückgang der Rildbreite   | Wie für zu großen Wert,<br>jedoch sinngemäß bei starker<br>Unterschreitung   |   |
| C 14 | 2 nF   | 500 V.   | 0,55 nF                       | Kondensator für<br>Linearisierung | Resonanzfrequenz mit Spulen<br>L 6 und I. 7 zu niedrig,<br>Linearisierungswirkung<br>beeinträchtigt                                    | Resonanzfrequenz mit<br>Spule L 6 und L 7 zu hoch,<br>Linearisierungswirkung<br>beeinträchtigt   |   |

## fernseh-service

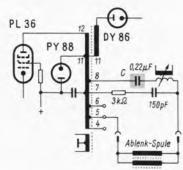
## Es gibt doch einen senkrechten Strich!

RASTER (S) tehterhaft
BILD (S) tehlerhaft
TON (In Ordnung

Vor kurzem brachte ein Kunde sein Fernsehgerät und erklärte, auf dem Bildschirm zeige sich ein weißer, senkrechter, etwa 3 mm breiter Strich, der nicht mehr weg gehe. Der Ton sei in Ordnung.

Wir konnten es in der Werkstatt zuerst nicht glauben, daß dies der Fall sei. Da bei Ausfall der horizontalen Ablenkung die Hochspannung zusammenbricht, muß auch die Bildröhre dunkel bleiben. Bei der Eingangsprüfung bestätigte sich jedoch die Fehlerschilderung. Ein Röhrenwechsel brachte keinen Erfolg. Spannungsmessungen ergaben, daß die Boosterspannung in Höhe von 630 V vorhanden war. Die Ansteuerung der Zeilen-Endröhre PL 36 war gleichfalls in Ordnung. Der einzige meßbare Fehler: Die Hochspannung betrug nur etwa 10 kV. Ob die Hochspannungsgleichrichterröhre DY 86 geheizt wurde, war mit dem Auge nicht feststellbar. Unser erster Verdacht fiel auf den Zeilentransformator.

Ursache der fehlenden Horizontal-Ablenkung war eine Unterbrechung des gekennzeichneten Kondensators C. Die gleiche Erscheinung kann auch bei einer Unterbrechung innerhalb der Ablenkspule auftreten



Bevor dieser ausgewechselt wurde, prüfte man zur Sicherheit alle in Frage kommenden Kondensatoren. Ein Tauchlack-Kondensator 0,22 µF in Serie zur Ablenkeinheit und Linearitätspule hatte seine Kapazität verloren [Bild]. Der senkrechte Strich kam dadurch zustande, daß trotz des Fehlers noch ein geringer Ablenkstrom vorhanden war. Dieser reichte aus, eine ebenfalls zu niedrige Hochspannung zu erzeugen, so daß die Bildröhre noch aufleuchten und einen senkrechten Strich zeichnen konnte. Dieser recht seltene Fehler ist schaltungsabhängig und daher nicht zu verallgemeinern.

# Leuchtpunkt-Unterdrückung fehlerhaft

RASTER in Ordnung
BILD in Ordnung
TON in Ordnung

Ein Fernsehgerät kam mit der Beanstandung, daß beim Ausschalten ein Leuchtpunkt zu sehen sei, zur Reparatur. Zunächst wurde festgestellt, daß das Gerät erst nach häufigerem Ausund Einschalten zu arbeiten begann; man vermutete daher, daß der Netzschalter fehlerhaft sei.

Aus dem Schaltbild ging hervor, daß man mit dem Netzschalter die Leuchtpunktunterdrückung betätigt, und zwar wird dem Steuergitter der Bildröhre beim Ausschalten über einen Schaltkontakt eine positive Spannung zugeführt. Die beiden Fehlererscheinungen, mämlich die Schwierigkeiten beim Einschalten und der Leuchtpunkt beim Ausschalten, ließen auf einen defekten Netzschalter schließen.

Um sicherzugehen, daß diese Annahme richtig war, wurde der erwähnte Kontakt während des Ausschaltens kurzgeschlossen. Nun erschien der Leuchtpunkt nicht mehr auf dem Bildschirm. Der vierpolige Netzumschalter wurde ausgetauscht. Nun arbeitete das Gerät auch beim einmaligen Anschalten sofort einwandfrei.

Der Fehler erklärte sich so: Durch den fehlerhaften Kontakt lag nach dem Ausschalten das Steuergitter der Bildröhre nicht an der positiven, aus einem Elektrolytkondensator stammenden Spannung. Somit gelangten die Elektronen von der noch heißen Katode zum Bildschirm. Durch das zusammenbrechende Ablenkfeld wurden die Elektronen nicht mehr abgelenkt und erzeugten auf dem Bildschirm den Leuchtpunkt.

# Linearität nicht einstellbar RASTER ● in Ordnung BILD ◎ fehlerhaft TON ● in Ordnung

Bei einem Fernsehgerät ließ sich die Linearität, vor allem am oberen Bildrand, nicht einstellen.

Zuerst wurde der Einsteller für die Gesamtlinearität, der in einem Gegenkopplungszweig von der Anode zum Gitter der Pentode PCL 85 nach Masse geschaltet ist, ausgewechselt; er war nämlich um den Schleifer durchgebrannt. Geringe Zeit später geschah das gleiche mit einem neu eingesetzten Potentiometer. Es wurde nun zunächst angenommen, daß dieses zu schwach war. Jedoch auch eine höher belastbare Ausführung brannte durch. Nun wurden alle in Frage kommenden Kondensatoren überprüft. Es ließ sich aber kein Fehler feststellen.

Da man nun einen Windungsschluß des Bildkipp-Transformators vermutete, wechselte man ihn aus. Auch die Ablenkeinheit wurde versuchsweise erneuert. Beides war ohne Erfolg.

Nach einigem Suchen fand man die Ursache des Fehlers. Der Dämpfungswiderstand, der parallel zur Primärwicklung des Bildkipp-Transformators liegt, war hochohmig geworden. Dadurch wurden die Spitzen der Impulse nicht mehr bedämpft, und diese hatten dann den Einsteller zerstört.

Nach dem Erneuern des Widerstandes und des Potentiometers, konnte man die Bildlinearität wieder einstellen. Gerhard Prübusch

Zeilen- und Bildsynchronisation

ausgefallen

RASTER 

fehlerhalt

BILD 
fehlerhalt

TON 
in Ordnung

Bei einem älteren Fernsehgerät wurde beanstandet, daß vor allem zu Beginn des Betriebes unregelmäßig zuerst langsam die Zeilen- und anschließend auch die Bildsynchronisation ausfielen. Der Fehler ließ sich durch Betätigen des Bereichumschalters zwar augenblicklich, jedoch nur für Minuten, beseitigen. Durch Zufall wurde festgestellt, daß auch nach Abschalten einer Leuchtstofflampe das Gerät wieder eine Zeitlang arbeitete.

Die Fehlersuche begann am Eingang des Amplitudensiebes. Beim Auftreten des Fehlers war hier das Videosignal durch zeilenfrequente Störimpulse stark verformt. Sie wurden größer bis sie die Höhe des gesamten Videosignales erreicht hatten. Nach Betätigen der erwähnten Schalter war das Videosignal vorübergehend einwandfrei. Die Störung war auch am Ausgang des Bild-Zf-Gleichrichters nachzuweisen. Als Quelle der Störimpulse erwies sich die Regelspannungserzeugung für die AVR. Gleichzeitig mit dem Synchronisationsausfall sank die Regelspannung ab, und an ihrer Stelle entstanden positive, zeilenfrequente Impulse.

Ein Elektrolytkondensator, der als Ladekondensator für die Taströhre dient, wurde als Fehlerursache ermittelt; vermutlich war er schlecht kontaktiert, so daß er seine Kapazität verloren hatte. Dadurch konnte keine Regelspannung mehr entstehen und die positiven Zeilenrücklaufimpulse wurden nicht mehr ausgesiebt. Sie modulierten die Bild-Zf-Spannung, gelangten über den Videoverstärker und das Amplitudensieb auf die Horizontalphasenvergleichs-Schaltung, verhinderten deren richtiges Arbeiten und bewirkten somit den Ausfall der Horizontalsynchronisation. Gleichzeitig stieg wegen des allmählichen Absinkens der negativen Regelspannung die Verstärkung des Bild-Zf-Teiles stark an, so daß er übersteuert wurde, was zu einem Abschneiden der Synchronimpulse führte. Damit fiel auch die Vertikalsynchronisation aus.

Impulse auf der Betriebsspannung, hervorgerufen durch Zuoder Abschalten von Geräteteilen, und Netzspannungsstöße verschweißten die Kontaktstellen im Elektrolytkondensator wieder für kurze Zeit. Nach Austausch des fehlerhaften Kondensators arbeitete das Gerät ohne Beanstandung. Günter Schneeberger

## antennen-service

## Mängel an einer Gemeinschaftsantenne

Eine Gemeinschaftsantenne sollte für den Empfang des Dritten Programms erweitert werden. Dabei zeigte sich, daß man zuerst einmal die bestehende Anlage kontrollieren sollte, ehe man die Erweiterung vornimmt. In diesem Fall waren erhebliche Mängel vorhanden.

Die Anlage versorgte die Teilnehmer mit dem Ersten und Zweiten Programm über drei Stammleitungen. An den Enddosen prüfte man die Empfangsverhältnisse mit einem Fernsehempfänger. Die Ergebnisse waren verrauschte Bilder; zudem setzte im Zweiten Programm die Synchronisation aus. Beim Überprüfen der Kontaktund Verbindungsstellen stellte sich als Ursache ein durch Blitzeinschlag verbrannter Stammleitungsverteiler heraus. Das Auswechseln des Verteilers brachte aber nur über eine Stammleitung bessere Bilder. Zufällig öffnete man gleich die richtige Dose und mußte mit Erstaunen feststellen, daß die beiden übrigen Stammleitungen zu einem Ring zusammengeschaltet waren. Ein unerfahrener Installateur mußte hier einmal seine Hand angelegt haben. Man trennte also die Leitungen und ersetzte die Durchgangsdosen gegen Enddosen. Damit erzielte man auf allen drei Stammleitungen einen fast gleichen Nutzpegel.

347

Trotzdem war beim Zweiten Programm die Bildqualität immer noch nicht ganz zufriedenstellend. Die Verlegung der Verstärker in Antennennähe brachte hier Besserung. Der 20 m lange Leitungsweg von der Antenne zum Verstärker hatte auf Grund der Kabeldämpfung ein leicht verrauschtes Bild verursacht. Nun konnte endlich mit der Erweiterung auf das Dritte Programm begonnen werden. Den Kanal 55 verstärkte man um 50 dB und speiste damit die bestehende Anlage.

## **Feuchter Wald schirmt ab**

Wir wurden gebeten, eine von uns ordnungsgemäß installierte Antennenanlage nochmals zu überprüfen, da der Kunde zeitweilig über ein schlechtes Fernsehbild klagte, und zwar hauptsächlich bei regnerischem Wetter. Diese Antennenanlage wurde mehrmals überprüft und stets als in Ordnung befunden. Aber wir haben diese Antennenüberprüfungen bei trockenem Wetter durchführen müssen, weil eben lange Zeit gutes Wetter herrschte.

In Münster kann man alle drei Programme im UHF-Bereich empfangen. und diese Antennenanlage war darauf eingerichtet. Bei einer guten Empfangslage war die Bildqualität, die wir vorfanden, bei all unseren Bemühungen zufriedenstellend. Hinzu kam, daß einige Male die Antennenstecker falsch eingesteckt waren, nämlich in VHF statt in UHF, wodurch wir annehmen mußten, daß es sich um einen Bedienungsfehler des Kunden handeln könnte.

Nach einiger Zeit ergab sich die Möglichkeit, die Empfangsanlage bei schlechtem, regnerischem Wetter überprüfen zu können. Hierbei stellte sich tatsächlich eine mangelhafte Bildqualität heraus, die aber mit steigender Wetterbesserung wesentlich besser wurde. Zwischen Sender und Empfangsantenne lag – etwa 80 m entfernt – ein Eichenwald.

Nach einigen Stunden bis zur völligen Trockenheit, konnten die Empfangsverhältnisse als zufriedenstellend angesehen werden. Der Eichenwald bildete, sobald er feucht war, eine Abschirmwand zwischen Sender und Antennenanlage und führte somit zur zeitweiligen Empfangsverschlechterung.

Da wir die Antennenanlage im Sommer bei gutem Wetter errichtet hatten, konnten wir bei der nach unseren Erfahrungen

## neue druckschriften

Röhren, Halbleiter, Bauelemente enthalten die neuen Kataloge mit den Erzeugnissen von RCA. Für die einzelnen Bauteile sind die wichtigsten Kenn- und Grenzdaten angegeben. In das Halbleiterprogramm sind seit Erscheinen des letzten Kataloges 19 Typen neu aufgenommen worden. – Über die umfangreichen, lieferbaren Datensammlungen informiert ein besonderer Übersichtskatalog (Alfred Neye, Enalechnik, Quickborn bei Hamburg).

Halbleiter. Ein 32 Seiten starker Katalog gibt einen Überblick über das vielseitige Angebot an Halbleitern von Ferronti. Darunter findet men Siliziumtransistoren (zum Teil in Planarausführung) für die verschiedensten Anwendungen, Siliziumdioden. Gleichrichter, Hochspannungsgleichrichter, fotoelektronische Bauelemente, integrierte Schaltungen u. a. Aquivalenzlisten hilden den Schluß der Broschüre (Neumüller & Co., GmbH, München).

Operationenverstärker und ihre Schaltungen, nennt sich eine 40seitige Broschüre, die sich mit deren Arbeitsweise und Anwendungen hefaßt. Die Druckschrift gliedert sich in die Abschnitte Allgemeines, Grundschaltungen, Phasendrehende und selektive Verstärker, Berechnung praktischer Beispiele, Nichtlineare Schaltungen. Oszillatoren und Multivibratoren sowie Anwendungen in der Regeltechnik. Der Text ist durch zahlreiche Bilder illustriert (Kontron GmbH & Co. KG, München).

Gleichrichter und Thyristoren 1967/68. Dies ist der erste Hand der jetzt dreiteilig erscheinenden Datensammlungen von Intermetall. Daten, Kennlinien und Maßzeichnungen gehen eine genaue Beschreihung der einzelnen Hauelemente. Ein besonderes Kapitel enthält Definitionen und Begriffe, Behandlungshinweise, Berechnungsgrundlagen sowie Erklärungen der Daten und die Wirkungsweise der Halbleiter. Ein Übersichtsprospekt informiert über das gesamte Lieferprogramm mit integrierten Schaltungen, Germanium- und Siliziumtransistoren, Siliziumgleichrichtern und -Thyristoren dieses Herstellers. Die ah 1 Januar 1967 gültigen Nettopreise enthält die Industrie-Preisliste 1967/1 (Intermetall, Freihure).

Halbleiter für verschiedene Anwendungen enthält ein Datenhlatt von RCA. Zu erwähnen sind u. a. die Leuchtdiode TA 2008 für den Infrarotbereich, die Laserdiode TA 2628 für Spitzenströme bis 30 A. die Siliziumfransistoren TA 2765, TA 2765 A für Spannungen bis über 200 V, die Thyristoren TA 2818 und TA 2919 mit 6 A Belastbarkeit sowie der Transistor TA 7003 für UHF- und Mikrowellenanwendungen (Alfred Neye Enatechnik, Quickhorn bei Hamburg).

Kompensationsschreiber und Regler der Serie E, ihre Funktionen
und Anwendungen, sind in dem Katalog Nr. 6510 von Esterline Angus
beschrieben. Die Benutzung der
Proschüre wird durch zahlreiche,
übersichtliche Tabellen erleichtert. —
Weitere Prospekte unterrichten über
die Serie A (Meßwerkschreiber),
Serie S (Kompensations- und Meßwerkschreiber) sowie die Serie 0
(Schnellschreiber) dieses Herstellers (Neumüller & Co., München).

Stereo-Bausteine. Um zwei Bausteine erweiterte Dual sein Hi-Fi-Programm, das hisher Stereoverstärker, Plattenspieler, Lautspreguten Empfangslage nicht annehmen, daß wir noch derartige Schwierigkeiten haben würden.

Als Abhilfe wurde die Antennenanlage umgebaut. Das Erste Programm konnte man im VHF-Bereich von Langenberg empfangen, und die Antenne für das Zweite Programm richtete man nach Dortmund aus. Klaus Janko

## Kanalweiche mit schlechter Durchlaßkurve

Eine Gemeinschaftsantennen-Anlage für Rundfunk und drei Fernsehkanäle brachte auf dem Kanal 10 nur ein unscharfes, verwischtes Bild. Auch war die Tonwiedergabe unbefriedigend.

Die Antenne für Kanal 10 lieferte ein einwandfreies Signal, weshalb sie als Fehlerursache nicht in Frage kam. Am Ausgang des angeschlossenen Verstärkereinsatzes waren Bild und Ton noch gerade akzeptabel, weshalb man die Röhren durch neue ersetzte. Da diese keinen Erfolg brachte, wurde versuchsweise der ganze Kanal-10-Einsatz ausgewechselt, jedoch ebenfalls ohne Resultat. Bild und Ton waren aber einwandfrei, wenn man den Kontrollempfänger nach Abtrennen der Kanalweiche direkt an den Ausgang des Verstärkereinsatzes anschloß. In diesem Fall arbeitete auch der alte Verstärkereinsatz einwandfrei. Bei Anschluß der Kanalweiche trat jedoch wieder eine markante Verschlechterung ein. Nun speiste man den Kanal 10 unter Umgehung der Kanalweiche direkt in die Verstärkerweiche ein, und Bild und Ton waren jetzt einwandfrei. Damit war die Kanalweiche als Fehlerquelle ermittelt. Nach Einbau einer neuen Weiche arbeitete die Anlage wieder zur Zufriedenheit.

Interessehalber wurde die Kanalweiche in der Werkstatt näher untersucht. Dabei stellte sich heraus, daß die Durchlaßkurve bei 211 MHz steil abfiel und gleichzeitig eine bedeutende Fehlanpassung auftrat. Die Fehlanpassung resultierte in einer Reflektion, die sich bereits am Ausgang des Kanal-10-Verstärkers bemerkbar machte, während die beschnittene Durchlaßbreite deutlich als hauptsächliche Ursache des eingangs beschriebenen Fehlers zu erkennen war. Eine Spule des Bandfilters hatte sich auf dem Spulenkörper verschieben können, da sie bei der Herstellung nicht richtig verklebt wurde.

cherboxen, Vorverstärker und das notwendige Zuhehör umfaßte. Neu sind der Hi-Fi-Verstärker CV 4 mit 2 × 16 W Dauertonleistung und das Vierspur-Stereo-Tonbandgerät CTG 27 mit den Bandgeschwindigkeiten 9.5 cm/s und 19 cm/s. Beide Geräte genügen nach Herstellerangahen den Anforderungen nach DIN 45 500. Über das gesamte Hi-Fi-Stereoprogramm unterrichtet der Prospekt W 151 (Dual Gehr. Steidinger, St. Georgen, Schwarzwald).

## neuerungen

Zimmerantennen für alle Programme hietet die Firma Kathrein an. Der gebräuchlichste Typ, Nr. 4401, ist zum Empfang von Se in den Kanälen 5 bis 12 und 21 bis 60 ausgelegt. Für VHF-Empfang dient ein zweiteiliger Faltdipol und im IIHF-Bereich ist eine Yagi-Antenne mit fünf Elementen wirksam, was in günstigen Empfangslagen einen guten Fernsehempfang gewährleisten dürfte. Die Antennen für die heiden Bereiche lassen sich getrennt voneinander ausrichten. Für VHF und UHF sind eigene An schlußleitungen vorgesehen, so daß keine Dämpfungen durch Weichenanordnungen auftre Kathrein, Rosenheim). auftreten

Saphir-Reiniger sind seit langem bekannt und werden in den verschiedensten Ausführungen angeboten. Das Neue an der Nadelbürste Marckophon ist ein kleiner Spiegel, mit dem man den zu reinigenden Saphir beohachten kann. Das gewährleistet eine feinfühlige Behandlung und ein sicheres Reinigen der Ahtastnadel (Gebr. Merten, Gummersbach).

Zimmerantennen erfreuen sich in empfangsgünstigen Lagen großer Beliebtheit. Der Typ Diplex 67 (Best.-Bez. ZA 3345) hat einen drehbaren VHF-Dipol und eine unabhängig davon dreh und schwenkbare UHF-Antenne. Die Empfangsspannungen für heide Bereiche gelangen über getrennte Leitungen, also ohne Weichen, zum Empfängereingang. — Der Typ Simplex 45 (Best.-Bez. ZA 345) ist eine robuste UHF-Zimmerantenne. Das Kopfteil der Antenne ist drehbar, die Antenne selhst läßt sich auch in der Vertikalen kippen (Robert Bosch Elektronik und Photokino GmbH, Berlin).

#### neue geräte

Das Bürodiktiergerät 84 von Philips eignet sich mit der zugehörigen Schnellwechselkassette für Diktate his zu 2 × 20 min. Als Verbesserungen nennt der Hersteller schnellere Betriebsbereitschaft und einen eingehauten Lautsprecher im Mikrofon für die Wiedergahe. Für die Sekretärin stehen als Zubehör u. a. Einohr- und Stethos-Kopfhörer sowie wahlweise Hand- und Fußschalter zur Verfügung [Siemag, Eiserfeld/Sieg].

Ela-Anlagen für die Verwendung in Bussen, liefert Blaupunkt in unterschiedlicher Ausstattung und Leistung, Die Anlage Ulm ist für Kleinhusse und Rundfahrtboote vorgesehen. Zur Erweiterung auf Rundfunkempfang eignen sich die Autoempfänger Frankfurt und Köln. – Kernstück der Sprechanlage Kassel ist ein 15-W-Verstärker, an dem sich insgesamt acht Innenlautsprecher, ein Außenlautsprecher und ein Kontrollautsprecher anschließen Die Großbusanlagen München bestehen aus einem 15-W-Verstärker und aus einem von drei wahlweise lieferbaren Rundfunkempfängern. Ein umfangreiches Programm an Zubehör steht zur fügung (Blaupunkt-Werke GmbH. Hildesheim).

## Farbfernsehtechnik ohne Ballast

ING. OTTO LIMANN

1. Teil

Seit etwa einem Jahr bemüht sich vor allem die Industrie in Druckschriften und durch Lehrgänge, die Techniker mit den Grundlagen der Farbfernsehtechnik vertraut zu machen. Das Interesse für die Kurse ist so groß, daß nicht genügend Plätze zur Verfügung stehen. Um unseren Lesern von unserer Seite eine gute Starthilfe für das Selbststudium zu geben, haben wir den Verfasser der bekannten Bücher "Funktechnik ohne Ballast" und "Fernsehtechnik ohne Ballast" gebeten, in bewährter Weise auch die Grundlagen des Farbfernsehens mit möglichst wenig Theorie und Mathematik leicht verständlich zu erläutern.

#### 1 Nicht Farben, sondern Signale werden übertragen

Viele Veröffentlichungen über das Farbfernsehen stellen die Farbphysik stark in den Vordergrund. Diese Dinge sind jedoch nur ganz am Anfang und am Ende einer Farbfernseh- übertragung von Bedeutung. Was dazwischen liegt, sind ausschließlich elektrische Schwingungen, Frequenzen, Spannungen und Impulse. Den Servicetechniker, der später sorgenvoll vor einem nicht funktionierenden Farbfernsehempfänger sitzt, interessiert es dann herzlich wenig, welche Lichtwellenlänge die rote Farbe hat und was der Unterschied zwischen additiver und subtraktiver Farbmischung ist.

Nicht Farben, sondern elektrische Signale werden übertragen und im Empfänger verarbeitet, und dies sei hier zunächst behandelt. Das einzige, was man vorerst wissen muß, ist, wieviel verschiedene Informationen für eine Farbfernsehübertragung notwendig sind. Zunächst müssen die vom Schwarzweißfernsehen bekannten Signale weiterhin ausgestrahlt werden, denn die Besitzer der bisherigen Fernsehempfänger sollen die Sendungen ebenfalls, wenn auch nur in Schwarzweiß, empfangen können. Diese Signale sind:

- 1. die Schwarzweiß-Bildmodulation, bisher als Videosignal, nunmehr als Leuchtdichte- oder Y-Signal bezeichnet,
- 2. die Tonmodulation, also Sprache und Musik,
- 3. die Synchronisierzeichen für die Teilbildfrequenz (50 Hz),
- 4. die Synchronisierzeichen für die Zeilenfrequenz (15 625 Hz),
- 5. die eigentliche Sendewelle, die Bildträgerfrequenz,
- 6. die Tonträgerfrequenz (= Bildträger + 5,5 MHz).

Bildträger- und Tonträgerfrequenz müssen hier gesondert aufgeführt werden. Sie sind im wirklichen Sinne des Wortes die Träger der Information, so wie das Zeitungspapier der Träger einer Zeitungsmeldung ist. Ohne das Papier kann die eigentliche Meldung nicht überbracht werden.

Zu diesen sechs Signalen kommen nun beim Farbfernsehen noch drei weitere:

- 7. das Farbtonsignal (grün, blau, rot),
- 8. das Farbsättigungssignal (blasse oder kräftige Farbe),
- die Farbträgerfrequenz, auf welche die Signale 7 und 8 "aufgedruckt" sind, einschl. des Farbsynchronsignals (burst).

Die Schaltungstechnik eines Farbfernsehempfängers verstehen, heißt, diese neun Signalarten auf ihren verschlungenen Wegen im Schaltbild verfolgen zu können und zu wissen, wie die Weichen und Stufen arbeiten, die diese neun verschiedenen Nachrichten auseinandersortieren und einzeln und im richtigen Verhältnis an die entsprechende Stelle bringen. So gibt es bei der Farbfernsehübertragung kein separates Farbton- bzw. separates Farbsättigungssignal, sondern der Farbträger wird gleichzeitig mit Differenzsignalen, V und U genannt, moduliert, in denen beide Informationen enthalten sind. Den gesamten modulierten Farbträger bezeichnet man als Farbartsignal.

Bildträger, Tonträger und Farbträger sind nur Hilfsmittel zur Übertragung der sechs verschiedenen Nachrichten Nr. 1, 2, 3, 4, 7 und 8. Ganz zum Schluß erst entsteht auf dem Schirm der Bildröhre aus winzigen grünen, blauen und roten Lichtpünktchen das vielfarbig abgestufte Bild. Dies soll uns jedoch zunächst genauso wenig interessieren wie das Zustandekommen von Musik aus den Schwingungen einer Lautsprechermembran beim Rundfunkempfänger. Auch dort tritt das für den Techniker in den Hintergrund gegenüber den eigentlichen elektrischen Funktionen des Empfängers.

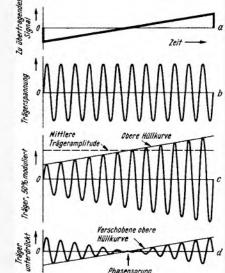
#### 2 Bisherige Modulationsarten

Die Aufgabe, viele unterschiedliche Signale mit Hilfe eines gemeinsamen Trägers zu übertragen, haben die Telefoniefachleute mit ihrem Trägerfrequenzverfahren seit langem gelöst. Bis zu 800 Ferngespräche ordnen sie sauber der Reihe nach in ein Frequenzband ein, modulieren es der Trägerfrequenz auf und sortieren die Gespräche am anderen Ende wieder genau auseinander.

Beim Farbfernsehen sind nur neun Signale, allerdings ganz unterschiedlicher Art, zu übertragen. Dazu kommt noch, daß infolge der historischen Entwicklung von Schwarzweiß zur Farbe — und wegen der Kompatibilität¹) — die Farbsignale kunstvoll in die bereits genormten Schwarzweißsignale hineingeschachtelt werden mußten. Hätte man gleich mit der Farbe begonnen, wäre manches vielleicht einfacher geworden.

Um bestimmte, als elektrische Schwingungszüge vorliegende Informationen drahtlos zu übertragen, moduliert man bekanntlich mit ihnen eine Trägerfrequenz. Jedem Funktechniker bekannt sind die Grundlagen der Amplitudenmodulation Bild 1 und der Frequenzmodulation Bild 2. In Bild 1a und 2a sind als Modulationssignale eine Sägezahnspannung und eine Rechteckspannung vorgesehen, weil sich diese charakteristischer in den Umwandlungen verfolgen lassen als Sinusspannungen. Übrigens werden ohnehin, außer Meßtönen, in den seltensten Fällen reine Sinusspannungen drahtlos übertragen. Bei der Amplitudenmodulation werden die Amplituden der Trägerfrequenz Bild 1b entsprechend dem zu übertragenden Signal beeinflußt. In Bild 1c ist eine 50 % ige Amplitudenmodulation dargestellt. Die mittlere Trägeramplitude bleibt konstant, selbst wenn keine Modulation vorhanden ist. Diese große Trägerfrequenzspannung stört vielfach bei komplizierten Übertragungsverfahren. Man unterdrückt sie deshalb zunächst und stellt sie im Empfänger künstlich

i) kompatibel = verträglich. Unter Kompatibilität versteht man hier die Forderung, daß ein Schwarzweiß-Fernsehempfänger das Farbfernsehsignal unbunt, d. h. schwarzweiß wiedergeben kann.



Rild 1. Amplitudenmodulation einer Trägerfrequenz mit einem
Sägezahnanstieg; a =
zu übertragendes Sägezahnsignal, b = Trägersponnung unmaduliert,
c = Träger, 50 % moduliert, d = Modulationsverlauf bei unterdrücktem Träger

wieder her. Das ist z.B. bei der 38-kHz-Trägerfrequenz in Stereo-Rundfunksendungen der Fall. Diese Frequenz wird im Sender unterdrückt und später im Empfänger durch Verdoppeln des 19-kHz-Pilottones neu erzeugt.

Die Sägezahnmodulation von Bild 1c bei unterdrücktem Träger ist in Bild 1d dargestellt. Man kann sich das Entstehen so vorstellen, daß man für jeden Kurvenpunkt von Bild 1c die mittlere Trägeramplitude abzieht (unterdrückt). Dann schieben sich die beiden Hüllkurven zur Nullinie hin und überschneiden sich dort in der Mitte, wo auch die ursprüngliche Sägezahnspannung durch Null ging. An dieser Stelle, wo also das Signal 1a von negativen zu positiven Werten wechselt, springt in der Amplitudenmodulation mit unterdrücktem Träger, Bild 1d, die Phase um. Ausführlicher ist dies in den Funktechnischen Arbeitsblättern Mo 21, Blatt 2, beschrieben. Der Phasensprung ist hier jedoch zunächst nicht so bedeutungsvoll. Dagegen erkennt man, daß die Spannung in Bild 1d gegenüber Bild 1c geringer ist, obgleich dasselbe Sägezahnsignal darin enthalten ist.

Bei der Frequenzmodulation wird nicht die Amplitude, sondern die Frequenz des Trägers im Takte des zu übertragenden Signales geändert. In Bild 2c ist dies übertrieben dargestellt, indem den Dächern der Rechteckkurve vier und den Tälern zwei Trägerfrequenz-Schwingungszüge zugeordnet wurden.

#### 3 Doppelmodulation einer Trägerfrequenz

Beim Schwarzweißfernsehen wendet man bereits beide Modulationsarten an: Der Bildträger wird mit dem Videosignal (Leuchtdichtesignal) und den Synchronzeichen amplitudenmoduliert, der Tonträger dagegen mit den Tonsignalen frequenzmoduliert.

Für das Farbfernsehen wurde gefordert, daß die gleichen Hochfrequenz-Übertragungskanäle beibehalten werden und daß die Farbbilder auch als Schwarzweißbilder auf den bisherigen Empfängern erscheinen sollten. Die zusätzliche Farbinformation mußte deshalb in das bisherige Fernsehnormsignal so hineingefügt werden, daß sie den Schwarzweißempfang nicht stört. Um diese Farbinformationen zu übermitteln, erfand man eine raffinierte Doppelmodulation. Sie benötigt nur eine Trägerfrequenz, kann jedoch die beiden gänzlich

verschiedenen Informationen Nummer 7 und 8 aus dem Eingangsabschnitt, also Farbton und Sättigung, innerhalb des gleichen Frequenzgebietes übertragen. Das ist ein entscheidender Unterschied gegenüber allen anderen Verfahren, die mehrere Informationen übertragen. Dort werden die verschiedenen Nachrichten in jeweils andere Modulationsfrequenzgebiete gelegt. Bei der Trägerfrequenztelefonie nach Bild 3a liegen die einzelnen Sprechkanäle säuberlich nebeneinander in gleichmäßigen Abständen von der Trägerfrequenz. Beim Stereorundfunk hat man nach Bild 3b das sogenannte Differenzsignal L-R in 23 bis 53 kHz Abstand vom Träger gelegt. Beim Schwarzweißfernsehen ist der Ton nach Bild 3c in 5,5 MHz Abstand vom Bildträger untergebracht.

Beim Farbfernsehen mußten jedoch die beiden zusätzlichen Informationen aus Frequenzmangel sowie mit Rücksicht auf die Kompatibilität einer einzigen Trägerfrequenz aufmoduliert werden. Diese beiden Signale sind, nochmals verschlüsselt, in den sog. Differenzsignalen U und V enthalten, und damit wird erst moduliert. Die Trägerfrequenz muß außerdem unterdrückt werden, um eine möglichst gute Kompatibilität zu erzielen. Bei unbunten Bildteilen wird dann die Farbträgeramplitude zu null. Außerdem stört sie die anderen, bereits recht komplizierten Bildsignale im Empfänger nicht. Um dies zu erreichen, hat man eine Doppelmodulation mit unterdrücktem Träger entwickelt. Ihr Prinzip muß der angehende Farbfernsehtechniker zunächst begriffen haben, ehe er einen Empfänger untersuchen und abgleichen kann.

#### Amplitudenmodulation mit unterdrücktem Träger

Eine einfache Amplitudenmodulation mit unterdrücktem Träger ist ein seit langem bekanntes und angewendetes Verfahren. Man benutzt dazu eine Ringmodulatorschaltung nach Bild 4a. Der Name rührt daher, weil in umgezeichneter Form nach Bild 4b die vier Dioden D1 bis D4 gewissermaßen in einem Ring hintereinander angeordnet sind (keine Graetz-Schaltung!). Die Dioden dienen hier nicht als Gleichrichter für Wechselströme, sondern sie arbeiten als elektronische Schalter (vgl. Fernsehtechnik ohne Ballast, Bild 7.19).

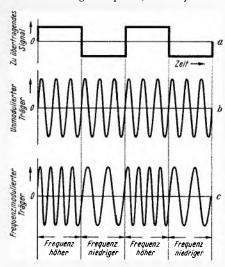
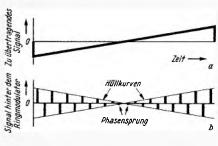


Bild 2. Frequenzmodulation eines Trägers mit einer Rechteckspannung; a = zu übertragendes Rechtecksignal, b = unmodulierte Trägerfrequenz, c = frequenzmodulierter Träger



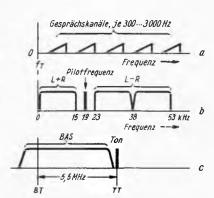
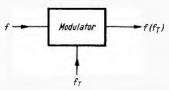


Bild 3. Unterbringen mehrerer Nachrichten oder Signale innerhalb eines breiteren Frequenzbandes: a = Trägerfrequenztelefonie, b = Hochfrequenzstereofonie, c = Schmarzmeißfernsehen



Rild 6. Vereinfachte Darstellung des Ringmodulators Bild 4 (rechts)

Links: Bild 5. AM Modulation mit unterdrücktem Tröger mit Hilfe eines Ringmodulators; a = zu übertragendes Sögezohnsignal, b = Signal hinter dem Ringmodulator

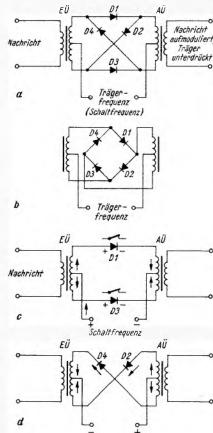


Bild 4. Arbeitsmeise des Ringmodulators; a = Prinzipschaltung, b = andere Darstellung zur Erläuterung des Ausdruckes "Ringmodulator", c = Dioden D 1 und D 3 durchgeschaltet, d = Dioden D 2 und D 4 durchgeschaltet

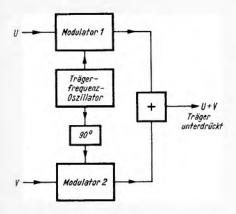
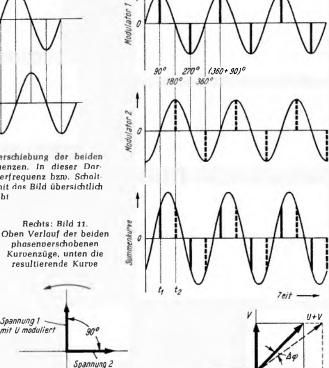
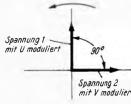


Bild 7. Anordnung zur Doppelmodulation durch zwei Signale U und V bei unterdrücktem Träger

Bild 8. Die 90°-Phasenverschiebung der beiden Träger- oder Schaltfrequenzen. In dieser Darstellung ist nur die Trägerfrequenz bzw. Scholt-spannung gezeichnet, damit das Bild übersichtlich bleibt





Rechts: Bild 11.

phasenperschobenen

resultierende Kurve

Bild 9. Zeigerdiogramm der beiden phosenverschobenen Kurvenzüge

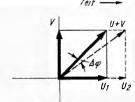


Bild 10. Zeigerdiagramm mit resultierendem Zeiger

Betätigt werden diese Schalter von der ausreichend hohen Trägerfrequenz-Wechselspannung. Ist ihr Momentanwert nach Bild 4c an der linken Klemme positiv gerichtet, dann erhalten die Anoden der beiden Dioden D1 und D3 positives Potential. Die Diodenstrecken werden leitend, sie "schalten durch". Gegenüber der Trägerfrequenzspannung kleinere Nachrichtensignale schlüpfen nun unverzerrt durch diese niederohmigen Diodenstrecken zum Ausgangsübertrager AÜ. Die beiden anderen Dioden D2 und D4 wurden in Bild 4c weggelassen. An ihren Anoden liegt in diesem Augenblick eine negative Spannung, sie führen also keinen Strom und sind daher so gut wie nicht vorhanden.

Nun zu Bild 4d. Die Schaltspannung wurde umgepolt, die Dioden D4 und D2 schalten durch, die Nachricht aus dem Eingangsübertrager EÜ wird jetzt um 180° gedreht dem Ausgangsübertrager zugeführt.

Die Schaltfrequenzströme durchfließen die Hälften der beiden mittenangezapften Übertragerwicklungen stets gegenläufig. Sie heben sich daher in den Übertragern auf, d. h. daß auf der Sekundärseite des Ausgangsübertragers die eigentliche Schalt- bzw. Trägerfrequenz nicht vorhanden ist, der Träger ist unterdrückt.

Die Trägerfrequenz wählt man wie üblich höher als die Modulationsfrequenz. Die Dioden werden also sehr schnell und kurzzeitig ein- und ausgeschaltet. Liegt daher nach Bild 5a am Nachrichteneingang ein Sägezahnsignal, dann wird es beim Durchgang durch den Ringmodulator in einzelne kurze Stücke zerhackt, und diese werden im Takt der Schaltfrequenz ständig umgepolt. Bild 5b stellt dies schematisch dar, man erkennt die Verwandtschaft zu Bild 1d. In den Blockschaltungen sei ein solcher Ringmodulator nach Bild 6 dargestellt. Die in Klammern gesetzten Buchstaben fr am Ausgang sollen bedeuten, daß die Trägerfrequenz fT hier unterdrückt ist.

## Die zweite Nachricht wird phasenverschoben moduliert

Die Amplitudenmodulation mit unterdrücktem Träger ist soweit klar. Aber hier sollte doch gezeigt werden, wie man sogar zwei verschiedene Signale in dieser Weise einer einzigen Trägerfrequenz aufmodulieren und sie nachher im Empfänger wieder auseinandertrennen kann. Durch einfaches Addieren der ursprünglichen Signale oder der Ausgangsspannungen geht das nicht. Es gibt kein Verfahren, solche Summenkurven wieder zu entwirren. Die Experten kamen jedoch auf eine geniale Lösung. Das zweite Signal wird in einem zweiten Ringmodulator verarbeitet. Dieser Modulator wird mit der gleichen Schaltfrequenz gespeist, jedoch wird deren Phase um 90° verschoben. Bild 7 zeigt die Blockschaltung. Der Trägerfrequenzgenerator schaltet den einen Modulator mit der Nachricht U direkt und den anderen mit der Nachricht V über einen 90°-Phasenschieber. Die Ausgangsspannungen der beiden Modulatoren werden in einem Addierglied zusammengeschaltet. Sie ergeben eine komplizierte Summenkurve mit unterdrücktem Träger.

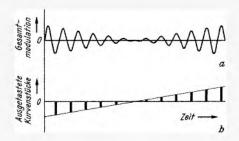
Von den beiden Einzelspannungen vor dem Addierglied kann man auch sagen, die Schaltimpulse des zweiten Modulators werden jeweils eine viertel Periode später gestartet. Bild 8 stellt dies vergrößert dar. Betont sei, daß hier nur die Trägerfrequenz bzw. Schaltspannung gezeichnet ist, nicht das Signal U oder V, das würde das Bild unübersichtlich machen.

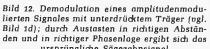
Eine solche gleichzeitige Verwendung von zwei um 90° phasenverschobenen Wechselspannungen ist in der Oszillografentechnik seit langem bekannt zum Schreiben von Kreisund Lissajou-Figuren (vgl. Funktechnische Arbeitsblätter Mv 01 und Mv 02). Dies wird hier erwähnt, weil sich im weiteren Verlauf der Untersuchungen von Farbfernsehempfänger-Schaltungen ergeben wird, daß auch bei dieser Doppelmodulation der Kreis eine Rolle spielt. In einem einfachen Zeigerdiagramm stellen sich diese beiden Spannungen von Bild 8 nach Bild 9 dar. Da es sich um Wechselspannungen handelt, rotieren diese beiden Zeiger entsprechend den mathematisch-physikalischen Festlegungen gegen den Uhrzeigersinn mit einer der Trägerfrequenz entsprechenden Drehzahl. Sie durchlaufen also ständig alle vier Quadranten des Achsenkreuzes. Man nennt diese Doppelmodulation auch Quadraturmodulation, und zwar deshalb, weil beide Komponenten senkrecht aufeinander stehen.

Die beiden phasenverschobenen Spannungen von Bild 9 setzen sich im Addierglied entsprechend dem Parallelogramm der Kräfte zu einer resultierenden Spannung nach Bild 10 zusammen. Man möchte meinen, nun sei doch nichts gewonnen, diese Summenspannung, noch dazu wenn die rechtwinklig aufeinanderstehenden Teilspannungen mit den Signalen  ${\it U}$ und V moduliert worden sind, könne man nie wieder in die ursprünglichen Signale auflösen.

## Der Synchrondemodulator

Es gibt jedoch eine Lösung, um die beiden Modulationen wieder auseinanderzufädeln, obgleich sie einer einzigen Trägerfrequenz aufmoduliert sind. Um dies zu erläutern, ist in Bild 11 das Zeigerdiagramm Bild 10 nochmals in die Sinuskurven zurückverwandelt. Bild 11a zeigt die Trägerfrequenzspannung 1, Bild 11b mit 90° Phasendrehung die Spannung 2, und darunter in Bild 11c ist die Summenspannung aus den beiden Einzelspannungen dargestellt. Man erkennt folgendes: Wenn Spannung 1 durch Null geht, dann hat die Spannung 2 stets gerade ihren Maximalwert. Er ist in den Kurven 11b und 11c durch einen gestrichelten Balken markiert. Umgekehrt gilt das gleiche: Die Nullstellen der Kurve 2 fallen mit den Maxi-





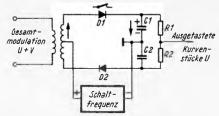


Bild 13. Prinzip eines Synchrondemodulators

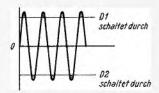
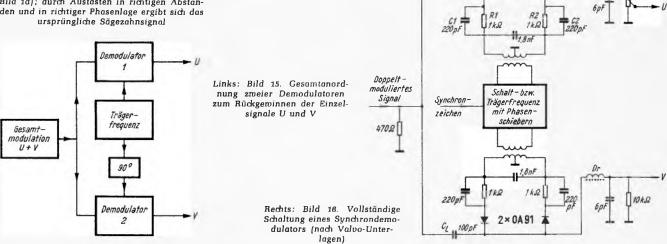


Bild 14. Nur die oberen Sinuskuppen der Schalt- oder Trägerfrequenz sollen die Dioden eines Synchrondemodulators öffnen



malwerten von Kurve 1 zusammen. Sie sind dort, in Bild 11a, durch einen dicken Balken markiert. Zur besseren Übersicht sind diese Balken auch in die Summenkurve Bild 11c eingetragen. Betrachtet man diese Summenkurve genau, dann stellt man fest, daß sie zu den Zeitpunkten 90°, 270°, (360 + 90)° tatsächlich nur die Werte der Kurve 1 aufweist. Das gleiche gilt für die Zeitpunkte 0°, 180° und 360° für die Kurve 2. Man braucht also nur im Empfänger durch zwei getrennt arbeitende elektronische Schalter jeweils nach 180° ein kurzes Stück der Summenkurve durchzulassen oder herauszutasten, dann ergeben diese Ausschnitte, aneinandergereiht, den Verlauf der Scheitelwerte der ursprünglichen Kurven.

Zur Vereinfachung sind in Bild 11 stark vergrößert nur wenige Schwingungszüge der Trägerfrequenz dargestellt. In Wirklichkeit werden diesen phasenverschobenen Trägerschwingungen noch die Signale U und V aufmoduliert, die sich über viele Perioden der Trägerschwingung erstrecken. Das ändert jedoch nichts an den Erkenntnissen, denn dann werden aus der Summenkurve nicht die Scheitelwerte der Trägerschwingungen, sondern die eigentlichen Informationen herausgetastet. Dazu sei hier nochmals Bild 1d, eine amplitudenmodulierte Schwingung mit unterdrücktem Träger, als Bild 12a dargestellt. Tastet man nun in 180°-Abständen und mit dem richtigen Startpunkt kurze Abschnitte aus den Scheitelwerten heraus, dann ergibt sich die Impulsreihe Bild 12b. Sie läßt sich durch Glättungsglieder nach so vielen Umwandlungen wieder in den ursprünglichen Sägezahn, als Hüllkurve eingezeichnet, zurückverwandeln. Man erkennt auch aus Bild 12a, wie sich aus dem Phasensprung im Nulldurchgang durch Heraustasten in Abständen von 180° oder einer halben Periode jetzt das Signal wieder von negativen zu positiven Werten ändert.

Wie sieht nun ein solcher Synchronschalter aus, der nur jeweils nach genau 180° ein Stück der Summenkurve durchläßt. Bild 13 zeigt die hierfür verwendete Prinzipschaltung²). Wie fast zu erwarten, ähnelt die Anordnung dem Ringmodulator Bild 4a, jedoch genügen hier zwei Dioden. Als Schaltfrequenz dient die Trägerfrequenz in einer ganz bestimmten Phasenlage. Dieser Träger, der bei Modulation mit unterdrücktem Träger zum Demodulieren notwendig ist (man kennt dies von der Hochfrequenzstereofonie her), muß im Fernsehempfänger neu erzeugt und mit Synchronisierimpul-

sen vom Sender in den richtigen Tritt gebracht werden. Das ist nicht schwierig, das Verfahren ähnelt dem Synchronisieren des Zeilen- oder Bildfrequenzgenerators.

2×0A91

Denkt man sich in Bild 13 zunächst den Schaltfrequenzoszillator stillgelegt, dann wirken die beiden Dioden für die eingekoppelte Summenspannung als normale Hf-Gleichrichter. An den beiden Ladekondensatoren entstehen Richtspannungen der angedeuteten Polarität. Schaltet man die Träger- bzw. Schaltfrequenz dazu, dann werden bei der in Bild 13 angegebenen Polung die obere Diode durchgeschaltet und die untere gesperrt. Dadurch gelangt in diesem Zeitpunkt über die Diode D1 ein kurzer Ausschnitt aus der Summenspannung zum Ausgang. Nach 180° bzw. nach einer halben Periode der Schaltfrequenz wird die untere Diode leitend und läßt nun ihrerseits einen kurzen Ausschnitt der Summenspannung hindurch. Um die Schalt- bzw. Durchlaßzeit der Dioden möglichst kurz zu machen, gibt man der Schaltfrequenz eine große Amplitude und spannt die Dioden soweit negativ vor, daß nach Bild 14 nur die Kuppen der Sinuskurve wirksam werden und die Dioden öffnen.

Damit ist ein Teilziel erreicht. Man tastet aus der doppelt modulierten Spannung nur Teile des einen Signals jeweils in 180°-Abständen heraus. Der Ausbau für beide Signale ist nun klar. Er stellt die Umkehrung von Bild 7 dar. Die Trägerfrequenz, im Farbfernsehempfänger sagt man Farbträger, schaltet den einen Demodulator direkt und den anderen wieder über ein 90°-Phasendrehglied. Damit wird dann nach Bild 15 auch das V-Signal herausgetastet.

Bild 16 zeigt schließlich die praktische Schaltung eines solchen Synchrondemodulators. Die Stufen sind etwas anders aufgebaut als Bild 13, erzielen jedoch die gleiche Wirkung. Die Schalt- bzw. Trägerfrequenz wird mit der richtigen Phasenlage über zwei Übertrager zugeführt. Dabei stellt sich (oben im Bild) die Vorspannung über die Widerstände R 1 und R 2 automatisch so ein, daß die beiden Dioden von den Sinuskuppen der Schaltfrequenz jeweils nur kurzzeitig geöffnet werden. Die leitende Diode legt das über die Kapazität CL eintreffende Signal auf Nullpotential. Dieser Kondensator CL dient dabei als Ladekapazität, an der man das demodulierte Signal abnimmt. Ein Filter, bestehend aus der Drossel Dr und einem Kondensator von 6 pF, dient als Sieb- und Glättungsglied, und an dem 10-kΩ-Potentiometer kann nun das Teilsignal U abgegriffen werden. Das gleiche gilt für den unteren Zweig und das Teilsignal V. (Fortsetzung folgt)

<sup>2]</sup> Vgl. Welland: Farbfernsehen, Bild 43, Franzis-Verlag

#### Aus der Industrie

Siemens AG: Der Abschluß des Geschäftsjahres 1965/66 (bis 30. 9.) zeigte die für die Elektroindustrie im Bundesgebiet charakteristische Tendenz: Etwas erhöhte Umsätze, vornehmlich durch vermehrten Export, zurückgehende Erträge und trotz fast unveränderter Mitarbeiterzahl weiterhin kräftig steigende Personalkosten. Die Kosten pro Tarifstunde stiegen bei Siemens um 9 %, so daß sich die Personalaufwendungen im Berichtszeitraum um fast eine Viertelmilliarde DM erhöhten.

Die Siemens AG erzielte im Geschäftsjahr 1965/66 insgesamt 7,83 Milliarden DM Umsatz (Inland: 4,81, Export: 1,65, Eigenleistung der Auslandsfirmen: 1,37) oder insgesamt + 7,5%. Die vermehrten Kosten und die erhöhten Aufwendungen für Forschung und Entwicklung überstiegen die Kraft der Eigenfinanzierung, so daß Fremdkapital aufgenommen werden mußte. Sachanlagenzugänge erreichten 426 Millionen DM, sie konnten zu 85% aus Abschreibungen finanziert werden.

Im Geschäftsbericht steht, daß das Hausgerätegeschäft um 5 % zunahm, die Ertragslage aber wurde durch die scharfen Preisrückgänge schlechter. Rundfunk- und Fernsehgeräte wurden weniger umgesetzt.

Der Umsatz an elektromedizinischen Geräten belebte sich. Die Bergmann Electricitätswerke AG, Berlin, an der Siemens einen Anteil von unter 50 % hat, übernahm die restlichen 30 % der Geschäftsanteile der P. G. Gossen & Co. GmbH, Erlangen. Im Schallplattengeschäft, das gemeinsam mit Philips betrieben wird, ist die Nachfrage weit über die Erwartungen gestiegen, der Ertrag hat sich gut entwickelt, und die Deutsche Grammophon Ges. mbH konnte eine Kapitalerhöhung aus eigenen Mitteln durchführen sowie 16 % Dividende zahlen. — Siemens berichtete ferner vom Ausbau der Fabriken in Barcelona, Mailand, Thessaloniki (Griechenland), von der Ausweitung der Transformatorenfertigung in Brasilien und der nachrichtentechnischen Fabriken in Australien und Südafrika. Eine Kabelfabrik in der Türkei und eine Fabrik für elektrische Maschinen in der Nähe von Bombay (Indien) nahmen die Fertigung auf. In Zürich wurde als dritte Auslandsholding (Dachgesellschaft für Beteiligungen) die Siemens Asia Investment AG gegründet und mit einem Nominalkapital von 15 Millionen sfr ausgestattet. Sie übernahm die Beteiligungen in Indien, im Iran, in Japan, in Pakistan und in der Türkei.

Siemens hat 70 % des Kommanditkapitals der Zuse KG übernommen und wird auch die unternehmerische Führung ausüben.

Tuchel-Kontakt GmbH: Ulrich Tuchel, Geschäftsführer der Tuchel-Kontakt GmbH, gab bekannt, daß sich sein Unternehmen der Amphenol-Borg Electronics GmbH, Deutsche Tochtergesellschaft der Amphenol Corp., Broadview, Illinois/USA, angeschlossen hat. Die Amerikaner gehören zu den größten Herstellern von elektrischen Steckverbindungen in der Welt und verfügen über eine weltweite Vertriebsorganisation, die in Zukunft dem Hause Tuchel zugute kommen wird. Neuer Geschäftsführer wird Harold Zander, bisher schon Geschäftsführer der Amphenol-Borg Electronics GmbH mit Sitz in Deisenhofen bei München. Ulrich Tuchel bleibt der Gesellschaft als Vorsitzender des Aufsichtsrates verbunden und wird außerdem als technischer Sonderberater der Amphenol Corp. auf internationaler Basis arbeiten. Hans Koppe ist weiterhin verantwortlicher Leiter des Werkes in Heilbronn, und auch die bisherigen Aufsichtsratsmitglieder Firma Tuchel-Kontakt GmbH, Dr. F. Martin, H. Müller und H. Wengert, behalten ihre Positionen. Neu in den Aufsichtsrat kommt Rechtsanwalt Dr. M. Bohlig.

300 000 Fernsehgeräte weniger als 1965

Neue Empfänger müßten teurer werden

**Export zufriedenstellend** 

Das Jahr 1966 wird in die Wirtschaftsgeschichte unserer Branche als ein schwieriger, teilweise verlustbringender Zeitabschnitt eingehen. Die Produktionsrückgänge bei Fernsehgeräten um etwa 300 000 Stück gegenüber 1965 und der fortschreitende Übergang zu billigeren Modellen hatten für die Industrie Umsatzminderungen um vielleicht 180 Millionen DM zur Folge, denen nur 60 Millionen DM Mehrerlös aus Hörfunkgeräten gegenüberstehen. Hinzu kommen Verluste durch häufig zu Niedrigstpreisen an den Handel abgesetzte Fernsehempfänger aus Überbeständen. Sie verwandelten sich in manchen Läden zu "Lockvögeln" und ähnlichem.

Der Großhandel schloß das vergangene Jahr, der Statistik gemäß, mit einem hauchdünnen Umsatzplus von 0,7 % gegenüber 1965 ab; dieses Ergebnis war aber nur möglich, weil die Monate Januar bis August z. T. beträchtliche Zunahmen gegenüber den Vergleichszeiträumen registrierten: ab September wurden die Vorjahrsumsätze nicht mehr erreicht (September – 6,2 %, Oktober – 5,4 %. November –8,5, %, Dezember – 3,4 %). Trotzdem scheinen durch eine sehr vorsichtige Einkaufspolitik die Lagerbestände am Jahresende im Großhandel knapp normal und im Einzelhandel noch etwas darunter gelegen zu haben – regionale Unterschiede ausgeklammert.

Im Januar wirkte sich diese Situation offenbar günstig aus, denn fast alle Hersteller berichteten, daß die eigenen Erwartungen bezüglich des Fernsehgeräteumsatzes erreicht bzw. übertroffen wurden; in einem Fall wurde von einem besseren Umsatz als im an sich guten Januar 1966 gesprochen. Daß die dabei erzielten Preise teilweise unauskömmlich waren, steht auf einem anderen Blatt. Die neuen Fernsehmodelle 1967 kamen zögernd heraus, dabei wurde vereinzelt versucht, eine leichte Preisanhebung durchzusetzen. Der Handel aber war etwas widerspenstig, weil durch die Ausverkaufspreise verwöhnt. Wie schon früher an dieser Stelle berichtet, wird die Industrie bei der in diesem Jahr ins Auge gefaßten Schwarzweiß-Geräte-Fertigung von etwa 1,7...1,8 Millionen Stück mit unbefriedigender Kapazitätsausnutzung arbeiten müssen, was angesichts der keinesfalls geringer gewordenen Sach- und Personalkosten zu Preiskorrekturen nach oben führen muß oder, genau gesagt, müßte, wenn es nach dem klaren kaufmännischen Kal-

Produktionstechnisch also steht das Fernsehgerät vor einer "Durststrecke" bis zum

# Blick in die Wirtschaft

Herbst, denn der bevorstehende Beginn des Farbfernsehens dürfte ganz bestimmt nicht ohne negativen Einfluß bleiben; die gesamtwirtschaftliche Situation wird ein übriges tun. Die Frage ist, wie man in den Fabriken personalmäßig wieder den Anschluß finden kann; der Beginn der Farbfernsehgeräteproduktion verlangt Fachkräfte. Schließlich ist ein Farbfernsehgerät produktions- und aufwandmäßig gleich 2,5 Schwarzweißgeräten zu setzen.

Dem Handel ist außerordentlich an einer Bindung der Preise für die kommenden Farbfernsehgeräte gelegen: als Minimalforderung gilt die Vertriebsbindung, damit diese wertvollen und teuren, auch im Handel (Werkstatt!) Investitionen verlangenden Geräte nicht in die falschen Kanäle gelangen. Eine Bindung aber kann nur dann voll wirksam sein, wenn alle Hersteller sie einführen. Daher wurde mit Interesse vermerkt, daß G. Kubetschek noch wenige Tage vor seinem Rücktritt von der Geschäftsführung der Kuba/Imperial-Gruppe erklärte, sein Haus werde die Farbfernsehgeräte preislich binden. Werner A. Dube. der neue Geschäftsführer von Kuba/Imperial, versicherte uns auf Anfrage: "Diese Ankündigung wird von der neuen Geschäftsleitung vollinhaltlich bestätigt." Endgültiges über die Haltung aller Produzenten aber wird man wohl erst in den kommenden Monaten erfahren.

Im Januar und Februar hörte man von relativ guten Umsätzen bei Tonband- und Phonogeräten und vom zum Teil nicht ganz befriedigenden Verlauf des Hi-Fi-Geschäftes. Ob die Stereoanlage zur Zeit noch eine Art Selbstgeschenk ist ("Weihnachten kaufen wir uns eine") oder ob hier andere Gründe, wie etwa das noch immer unzureichende Stereo-Programm-Angebot in einigen Bundesländern mitwirken, ist nicht klar erkennbar.

Der Export zeigt freundliche Züge. Man hört von zunehmenden Dispositionen der Auslandsvertreter, zumal in einigen europäischen Ländern die Koniunktur nicht den Abwärtsverlauf nahm wie im Bundesgebiet. Manche Firma versuchte, angehoher Lagerbestände, Fernsehgeräte ins Ausland zu drücken, aber das ist mit den unveränderten Inlandsmodellen nur bedingt möglich. Die nordischen Länder haben besondere Elektro-Sicherheitsbestimmungen; Italien braucht einen abweichend bestückten Kanalwähler, Frankreich fällt ohnehin wegen der anderen Norm aus usw. Übrig bleiben Österreich und die Schweiz.



"Die vierte Platte haben wir zur Unterhaltung als Plattenspieler eingerichtet!"

## Signale

## Offenheit wird anerkannt

Hochfrequenz-Kontakte werden aus edlem Material hergestellt, damit sie lange Zeit sicher und zuverlässig arbeiten. Man verwendet dafür meist Silber, den besten elektrischen Leiter, und überzieht dieses – um eventuellen Korrosionen unter ungünstigen atmosphärischen Bedingungen vorzubeugen – mit relativ dicken und daher nicht billigen Edelmetallschichten (Palladium, Rhodium). Dieser Aufwand sollte eigentlich ein langes und einwandfreies Arbeiten gewährleisten. So dachte auch die Firma Grundig, die die Schalter in ihren transistorbestückten UHF-VHF-Kanalwählern nach diesem Verfahren herstellte

Um so überraschter war man, als sich die Meldungen über schadhafte Ausführungen häuften. Die Fehlerquellen konnten nur schwer gefunden werden: Die vom Lieferanten aufgebrachte Edelmetallschicht war nicht gleichmäßig! Ferner hatte sich im Laufe der Zeit das Kontaktfett auf den Leiterbahnen verhärtet, und die Federdrücke, die wegen der leichtgängigen Abstimmung nicht zu groß sein dürfen, reichten nicht mehr aus, um das Fett zu durchdringen. Außerdem war die Oberfläche des Kontaktmaterials mit einem Glanzmittel poliert, das sich ebenfalls ungünstig auswirkte.

Soweit die Ursachen. Grundig ging nun daran, eine Reparaturanleitung speziell für diese fehlerhaften Tuner auszuarbeiten und verschwieg darin nicht die Gründe, die zu den häufigen Aussetzfehiern führten. Gerade das ist besonders bemerkenswert an dieser kleinen Druckschrift. Hier hat ein Hersteller tatsächlich einmal den Mut, einzugestehen, daß bestimmte Bauteile fehlerhaft waren. Die Kundendienstabteilung sprach nicht nur von Verbesserungen, wie sie laufend alle Werbeprospekte zieren, sondern erklärte offen, wie und warum man etwas verbessert hat.

Ein schönes Beispiel – selten zwar, und daher besonders dankbar vermerkt. Kr

## **Aus dem Ausland**

Athlopien: Auf der zweiten Konferenz der Internationalen Fernmelde-Union (ITU) in Addis Abeba wird die Frage nach den Fernmeldeverbindungen zwischen den afrikanischen Staaten im Vordergrund stehen. Es nehmen Vertreter der unabhängigen afrikanischen Staaten und der ITU, Beobachter aus

anderen Ländern und aus den Vereinigten Nationen teil. Zwar haben sich viele der neugegründeten afrikanischen Staaten interne Fernmeldenetze unterschiedlicher Leistungsfähigkeit geschaffen, aber es fehlen meist die direkten Verbindungsmöglichkeiten über die Grenzen. Viele Länder müssen im zwischenstaatlichen Nachrichtenverkehr den Umweg über Europa (!) gehen, was zu hohen Kosten führt. Ein über Zentralafrika (Äquator) fixierter Nachrichtensatellit könnte eine radikale Abhilfe schaffen, vorausgesetzt, daß sich die Staaten zur Anschaffung von Bodenstationen entschließen.

Lybien: Zum Ramadan-Fest wurden in Bengasi ein 100-kW-Mittelwellen-Rundfunksender für die Landesversorgung und in Tripolis ein 100-kW-Kurzwellen-Rundfunksender für die Fernversorgung der arabischen Bevölkerung in Betrieb genommen. Beide Sender stammen aus der Großsenderbau-Serienfertigung der Siemens AG

Mali: Mitte Januar wurde in Markala, 20 km von der Hauptstadt Bamako entfernt, der Bau des technischen Zentrums der Union der nationalen afrikanischen Rundfunk- und Fernsehorganisationen (Urtna) begonnen. Hier soll später, ähnlich wie bei der internationalen Frequenzregistrier-Behörde in Genf, die Benutzung von Freguenzen durch afrikanische Staaten bestimmt und überwacht werden. Der Bau kostet umgerechnet 2.4 Millionen DM und wird von den afrikanischen Staaten selbst finanziert. Pakistan: In Rawalpindi weihte Prof. Carlo Schmid einen Fernsehsender für das Ausbildungszentrum ein, den die Siemens AG aus ihrem Großsenderbau im Auftrag der deutschen Bundesregierung geliefert hat.

USA: Die Vorhersagen über die Entwicklung des amerikanischen Konsum-Elektronik-Marktes sind sehr optimistisch. Wie die Marktforschungsgesellschaft *Economic Index & Survey Inc.*, Cleveland, erklärt, werden für das Ansteigen der Umsätze vornehmlich die Farbfernsehempfänger und die neuen audio-visuellen Geräte wie Bandkassetten und ihre Abspieleinheiten sowie Video-Recorder in Frage kommen. Das Unternehmen veröffentlicht folgende Tabelle, die ungefähr mit den Vorhersagen in der Fachzeitschrift electronics vom 9. 1. 1967 übereinstimmt:

|                        | 1965   | 1970      | 1975    |
|------------------------|--------|-----------|---------|
| (Betr                  | äge in | Millionen | Dollar) |
| Fernsehempfänger       | 1 787  | 2 115     | 2 475   |
| Rundfunkempfänger      | 565    | 615       | 665     |
| Elektroakustik         |        |           |         |
| (TB, Plattenspieler,   |        |           |         |
| Stereo usw.)           | 1 102  | 1 252     | 1 415   |
| Audio-visuelle Geräte  | 28     | 419       | 1 111   |
| Sonstiges, wie         |        |           |         |
| Antennen, Zubehör,     |        |           |         |
| Mikrowellenherde,      |        |           |         |
| elektron. Luftreiniger |        |           |         |
| usw.                   | 365    | 579       | 934     |
|                        | 3 847  | 4 980     | 6 600   |

## **Letzte Meldung**

Die im Funkberaterring zusammengeschlossenen Rundfunkeinzelhändler aus dem Bundesgebiet, aus Frankreich, Österreich und aus der Schweiz treffen sich vom 9. bis 17. März zu ihrer Internationalen Tagung 1967, diesmal in Flims/Schweiz. Die Organisation hat das Prinzip des Gebietsmonopols in der letzten Zeit gelockert. Daher stehen in diesem Jahr Gastplätze für Einzelhändler zur Verfügung, die ernsthaftes Interesse am Beitritt zum Funkberaterring haben (Anfragen: Internationale Funkberater-Tagung 1967, 7 Stuttgart, Christophstraße 6).

Die Radio Corporation of America erzielte zum fünften Male in aufeinanderfolgenden Jahren Rekordumsätze. 1966 stiegen diese auf 2,5 Milliarden Dollar (1965: 2,09). Fast alle Bereiche der Firma haben dazu beigetragen; neun Abteilungen (Division) erreichten neue Höchstumsätze, darunter Haushaltgeräte, elektronische Bauelemente, professionelle Nachrichtengeräte, das Tochterunternehmen National Broadcasting Company und der neu erworbene Verlag Random House Inc. An der Spitze steht die Abteilung für Farbfernsehempfänger. die den größten Marktanteil in den USA aufweist. Die Fertigungskapazität bei Farbempfängern wird in diesem Jahr dreimal so hoch wie im Jahre 1965 sein. Sorgen bereitet die Abteilung für Computer: zwar stiegen die Inlandsaufträge im Jahr 1966 um 53 %, jedoch konnte wegen der außerordentlich hohen Entwicklungs- und Forschungskosten ein Betriebsverlust nicht vermieden werden. Im Jahr 1966 hat die RCA in den USA etwa 200 Millionen Dollar investiert.

Zur Zeit sollen etwa 1600 private Großgemeinschafts-Antennenanlagen in Betrieb sein. Sie heißen in der amerikanischen Fachsprache CATV-System (CATV = community antenna television). Der Anschluß erfolgt für die Teilnehmer, von denen es bereits 6,6 Millionen geben soll, über Kabel und ist gebührenpflichtig.

## Teilnehmerzahlen

einschl. West-Berlin am 1. Februar 1967

Rundfunk-Teilnehmer: Fernseh-Teilnehmer: 18 286 167 12 915 633

Zugang im Januar: Zugang im Januar:

54 034 196 034

Der Berichtsmonat Januar 1967 zeigte eine gegenläufige Bewegung. Die Zunahme der Rundfunkteilnehmer war diesmal um 7 935 größer als im Januar 1966, während die Zunahme der Fernsehteilnehmer um 38 462 unter dem Ergebnis des Vorjahrs-Vergleichsmonats blieb.

| Zaituaum                                     | Heimemp            | Heimempfänger Reise- und Auto<br>empfänger |                      |                       | Phonosuper und<br>Musiktruhen |                       | Fernseh-<br>empfänger        |  |
|--|--------------------|--|----------------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------------------|--|
| Zeitraum                                     | Stück              | Wert<br>(Mill.<br>DM)                      | Stück                | Wert<br>(Mill.<br>DM) | Stück                         | Wert<br>(Mill.<br>DM) | Stück                        | Wert<br>(Mill.<br>DM)                  |
| Januar bls<br>Nov. 1966¹)<br>Dez. 1966²)     | 868 469<br>94 162  | 207,2<br>21,0                              | 2 799 542<br>225 328 | 499,5<br>39,0         | 217 926<br>22 744             | 113,3<br>12,3         | 2 116 <b>82</b> 8<br>167 876 | 1110, <sup>-</sup><br>85, <sup>2</sup> |
| Januar bis<br>November 1965<br>Dezember 1955 | 813 660<br>107 397 | 167,2<br>25,7                              | 2 706 724<br>197 723 | 471,1<br>35,5         | 204 494<br>22 362             | 109,4                 | 2 524 351<br>228 705         | 1382,<br>124,                          |

<sup>1)</sup> vorläufige Angaben, 2) endgültige Angaben



# Entwicklungsstadien eines berühmten Tonbandgerätes

Maßarbeit mit Schleifpapier und Säge

Tonbandgeräte werden im allgemeinen nicht mit der Laubsäge hergestellt. Was Sie aber auf unserem Bilde sehen, das ist das erste Gehäuse-Modell des Uher 4000 Report — »maßgeschneidert« aus Sperrholz, Leim und Farbe. Ein erstaunliches Modell übrigens. Es gleicht fast bis ins kleinste Detail der späteren Serienform, die richtungsweisend für portable Tonbandgeräte wurde. So konsequent war bereits in diesem Entwicklungsstadium das Prinzip des Uher 4000 Report verwirklicht: Kompaktes Gehäuse für 13 cm Spulen, geringstmögliche Abmessungen, einfachste Bedienung des Gerätes in jeder Lage. Der einzige Unterschied: Aus dem Holzgehäuse ist ein stabiles Metallgehäuse geworden!



**UHER WERKE MÜNCHEN** 

Spezialfabrik für Tonbandgeräte 8 München 47 Postfach 37



**UHER 4000 REPORT** L

## JUSTUS SCHÄFER

Ihr Antennen- und Röhrenspezialist

Durch zukunftssichere Antennen für Schwarzweiß und Farbe sind auch Sie immer aktuell.

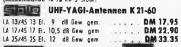


## Solle

HC-Antennen K 21-60 HC-23 Gew. 10,5 dB 24.50 HC-43 Gew. 12,5 dB 34. — HC-91 Gew. 15 dB 48.70

## Sia P UHF-Flächenantennen K 21-60

|             |              |         | A 4  | <br>   |       |
|-------------|--------------|---------|------|--------|-------|
| (Sondernoch | 108 108/e o  | b 5 Stū | clc) |        |       |
| FA 4/45 8-  |              |         |      | <br>DM | 23.50 |
| FA 2/45 4.  | V-Strohler 1 | 0,5 dB  |      |        | 13.45 |
|             |              |         |      | <br>   |       |





|        |         | Gew gem |                 |
|--------|---------|---------|-----------------|
| str    | ılle.   | Multi   | pl. K 21-60     |
| LAG 13 | 45 11   | de Gew. | n. 27.50        |
| LAG 19 | /45 12  | dB Gew. | n. <b>38.</b> – |
| LAG 27 | 45 13.5 | dB Gew. | n. <b>47.</b> — |

| 10 El. (Verp. 2 St.) K. 5-11 à    | 21.90 |
|-----------------------------------|-------|
| 13 El. (Verp. 2 St.) K. 8-12      | 25.50 |
| Tischantennen Bd. III,            | IV,V  |
| fuba Bond                         | 21. — |
| Hirschmann Band III               | 15. – |
| Hirschmann Band IV/V              | 14. — |
| Hirschmann Band III, IV/V         | 26    |
| Kathr. Super Telix, Bd. 111, IV/V | 22.50 |
| UHF-Bereich K 21-60               |       |



(240/60 Ohm) XC 11 7,5 = 9,5 d8 14. -XC 23 D 8,5 = 12,5 dB 24.75 XC 43 D Gew. 10 = 14 dB 34.50 XC 91 D Gew. 11,5 = 17,5 dB 49. = -14 dB 34.50

| Außerdem lieferbor in Konolgruppen: | K 21 – 28, K 21 – 37, K 21 – 48 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| Antennen-<br>Weichen                | Scolle AntennFilter             |

|                 | -93101911               |              | Mailenn, Billel |
|-----------------|-------------------------|--------------|-----------------|
| AKF 561 60 Ω (  |                         | KF 240 oben  | DM 7.65         |
| AKF 763         | unten 6.50              | TF 240 unten | DM 4.72         |
| AKF 501 240 Ω € | oben 8. —               | KF 60 oben   | DM 8.10         |
| AKF 703         | unten 5,75              | TF 60 unten  | DM 5.85         |
| 6               | Kathrein VHF-Ar         | tennen Ba    | nd 3 Kanal 5-12 |
| 10.00           | 7 Element Praktika Ty   | pe 4383      | DM 14.10        |
| KATHREIN        | 10 Element Praktika Ty  | pe 4385      | DA.81 MG        |
|                 | 12 Element Super-Prokti | ko Type 4389 | DM 24.85        |
| Sonder-         | Kathrein UHF-Br         | eitband-An   | 1. Kanal 21-60  |
|                 | 18 Element Praktika Ty  | pe 4591      | DM 20.90        |
|                 |                         |              |                 |

| Sonder- | - 1 |
|---------|-----|
|         | - 1 |
| angebot | 2   |
|         | - 1 |
| _       |     |

Gewinn

für Sie

Ein

| 18 Element Proktika Type 4591<br>25 Element Proktika Type 4592<br>Kathr Nuvistor-Verst 8d 111 od 1V | DM<br>DM | 20.9<br>31.2<br>50.6 | ( |
|---|----------|----------------------|---|
| Restposten zu Sonderpreisen!  |          |                      | 7 |
| Yagi-Antennen fuba 16 El. K 21-37   |          |                      |   |
| Kathrain Mostweithen 240 Ohm 5524/5   | DM       | 6 90                 |   |

Yogi-Antennan fubo DFA 1 LM 18 K 21-60 DM 25. -

| 44.4     | Annuing 12-warming daguar consi          |           |
|----------|--|-----------|
| Bedea    | Band 24C \O versilbert                   | º/e 14.30 |
| V1889 3  | Bond 240 \O versilb.verst                | º/o 16.50 |
| The same | Koczkobel 60 \O versilb.                 | º/a 50. — |
| stalle   | Schlauchkabel 240 \O versilbert          | 6/a 24. — |
| - D-D-   | Schoumstofike bel 240 🏻 versilb.         | °/e 28. — |
| P-R.     | Koczkobel 60 Ohm GK 06 1 mm Ø versilbert | º/a 58. — |

Qualitäte-Nochtraguanskahal

| Table life | Schoumstofikobel                                 |                                      | °/e 28. —              |
|------------|--|--------------------------------------|------------------------|
| firbu      | Kooxkobel 60 Ohm 6K 06<br>Kooxkobel 60 Ohm 6K 02 | 1 mm⊘ versilbert<br>1,4 mm⊘ dämplorm | °/e 58. —<br>°/e 65. — |
| Für die We | erkstatt:  | V214- C 75                           |                        |

| Kontokt-Sp   | ray 61 | DM 4.50 ne    | tto        |            | Plastik-Spr | ay 70 DM 4. | 05 netto |
|--------------|--------|---------------|------------|------------|-------------|-------------|----------|
| Isolier-Spri | oy 72  | DM 6.75 ne    | Ho.        |            | Kontakt W   | L DM 3.     | 50 netto |
| *            | Deu    | ische Ma      | rkenröl    | hren Sie   | mens-H      | ächstrat    | atte!    |
| SIEMENS      | Fobril | cnev, Origina | alverpacku | ng. Einige | Preisbeisp  | ele:        | netto    |
|              | DM     | 1             | DM         | 1          | DM          |             | DM       |
| DY 86        | 4.64   | ECH 81        | 4.29       | EL 84      | 3.54        | PCH 200     | 5.51     |
| EAA 91       | 3.36   | ECH 84        | 5.51       | EM 84      | 3.89        | PCL 84      | 6.15     |
|              |        |               |            |            |             |             |          |

|         | D (M |        | UM.  |        | UM   |         | mע   |
|---------|------|--------|------|--------|------|---------|------|
| DY 86   | 4.64 | ECH 81 | 4.29 | EL B4  | 3.54 | PCH 200 | 5.51 |
| EAA 91  | 3.36 | ECH 84 | 5.51 | EM 84  | 3.89 | PCL 84  | 6.15 |
| EAF 801 | 4.29 | EC 92  | 3.19 | EM 87  | 4.29 | PCL 85  | 6.15 |
| EARC 80 | 4.29 | ECL 80 | 5.51 | PC 86  | 7.71 | PCL B6  | 6.15 |
| EBC 41  | 4.64 | ECL 82 | 5.80 | PC 88  | 7.89 | PL 36   | 9.45 |
| EBC 91  | 3.71 | ECL 86 | 6.15 | EF 93  | 3.89 | PL 84   | 4.93 |
| EC 86   | 7.71 | EF 80  | 4    | PC 92  | 3.19 | PL 500  | 9.69 |
| ECC 81  | 4.93 | EF 83  | 4.95 | PC 93  | 9.98 | PY 83   | 5.51 |
| ECC 83  | 4.64 | EF 85  | 4.29 | P(( 88 | 7.71 | PY 88   | 5.51 |
| ECC 82  | 4.64 | EF 86  | 4.93 | PCF 80 | 5.51 | UABC 80 | 4.52 |
| ECC 85  | 4.64 | EF 183 | 5,51 | PCF 82 | 5.51 | UCH 42  | 6.09 |
|         |      |        |      |        |      |         |      |

Auch alle anderen Röhren sofort lieferbar, co. 5000 Röhren Jagervorrätig Valva-Siemens-Bildrähren, fabrikneu, 1 Jahr Garantie netta A 59-11 W 149 DM AW 43 80 96 DM AW 53 88 130 DM AW 43.96 99 DM A 59-12 W 149 DM AW 43.88 93 DM AW 59.90 136 DM MW 53.20 167 DM A 59-16 W 155 DM AW 53.80 133 DM AW 59-91 130 DM MW 53.80 136 DM Silizium Fernsehgleichrichter BY 250 DM 1.95

Embrica systemerneuerte Bildrähren 1 JAHR GARANTIE Freis natte AW 59-90/91 85 DM AW 53-88 74 DM Weitere Typen stets vorrätig:

WW-Ant. KSA 6116 5 16.50 netto AFA 2516 25.30 netto Gemeinschafts-Antennen mit allem Zubehör wie Röhren- und Transistor-Verstärker, Umsetzer, Weichen, Steck-dasen und Anschlußschnüre der Firmen **1uba, Kathrein** und Misschmaan zum größten Teil sofort bzw. kurz-fristig auch zu Nöchstraborten, ab Lager lieferbar. Ich unter-halte ein ständiges Lager van co. 3000 Antennen.

Fordern Sie Sonderangeb Nachn.-Versand auch ins Ausland



## »CABY« Präzisions-Vielfach-Meßinstrumente

Generalvertretung für Deutschland

## Modell A10, 2000 Ohm/Volt

Technische Daten:

Technische Daten: Gleichspannung: 10, 50, 250, 1000 V; Wechselspannung: 10, 50, 250, 500, 1000 V; Gleichstrom: 0.5 mA, 25 mB, 25 mB und 3 Botterien

Maße: 130 x 90 x 42 mm Ledertasche 8.90 DM



nur 29.50 DM

## Modell B 40, 10 000 Ohm/Volt

Technische Daten:

Technische Daten:
Gleichsponnung: 0,5, 2,5, 10, 50, 250, 500, 1000 V; Wechselsponnung: 10, 50, 250, 1000 V; Gleichstrom: 100 μΑ, 2,5 mΑ, 25 mΑ, 250 mΑ; Widerstandsmeßbereiche: 2 kΩ, 20 kΩ, 2 MΩ, 20 MΩ; dB: —10 dB~, +22 dB~, +36 dB~, +50 dB~, +62 dB; μF: 0,001 μF—0,3 μF; H: 20 H—1000 H; Ohmmeter Sottlerie: 2 x 1,5 V +1 x 22,5 V; Zubehör: 3 Batterien, 2 Prüfspitzen mit Meßschnüren

Moße: 145 x 92 x 60 mm



nur 39.75 DM Ledertasche 8.90 DM

## Modell NH 200, 20000 Ohm/V

Jetzt in verbesserter Ausführg.!

Technische Daten:

Technische Daten:
Gleichspennung: 0,25, 10, 50, 250, 500, 1000 V; Wechselspennung: 10, 50, 250, 500, 1000 V; Gleichstram: 50 μA, 25 mA, 250 mA; Chm: 7 kΩ, 700 kΩ, 7 MΩ; dB: —10 dB~, +22 dB, +20 dB~, +36 dB; Chmmeter-Batterie: 3 x 1,5 V; Zubehör: 2 Prüfspitzen mit Meßschnüren und 3 Batterien und 3 Botterier Moße: 127 x 100 x 38 mm

Ledertasche 8.90 DM



nur 39.75 DM

## Modell C60, 50 000 Ohm/Volt

Technische Daten:

Technische Daten:
Gleichspannung: 5, 25, 100, 250, 500, 1000, 5000 V; Wechselspannung: 5, 25, 100, 250, 500 V;
Gleichstram: 25 μΑ, 2,5 mΑ, 25 mΑ, 25 mΑ, 25 mΑ, 25 mΑ, 20 mΑ; Widerstandsmeßbereich: 10 kΩ, 100 kΩ, 100 kΩ, 100 kΩ, 20 kΩ, 45 kΩ, 42 kΩ, +50 kΩ, 42 kΩ, +50 kΩ, 42 kΩ, 42 kΩ, 45 und 2 Batterien Moße: 170 x 130 x 75 mm

Ledertosche 12.50 DM



nur 89.50 DM

## Transistoren-Sonderangebot!!

| 1. Qualität      |         |          |
|------------------|---------|----------|
| Bei Abnahme von: | 1 Stück | 10 Stück |
| AC 120           | DM 0.75 | DM 0.70  |
| AD 136           | DM 2.25 | DM 1.95  |
| AF 128           | DM 1.15 | DM 0.95  |
| BC 108           | DM 1.95 | DM 1.75  |
| BC 109c          | DM 1.95 | DM 1.75  |
| OC 602 sp.       | DM 1.65 | DM 1.45  |
| OC 604 sp.       | DM 1.65 | DM 1.45  |
| 6 1 1 11         |         |          |

Sonderangebot!

Dämmerungsschalter (Lichtschranke) mit 2 Transistoren AC 151 kompl. nur 6.90 DM dazu passendes Relais nur 1.95 DM



Merkur-Radio-Versand 1 Berlin 41, Schützenstraße 42

Telefon 72 90 79

Metz-Musikschrank, Jeer, Edelholz poliert originalverpackt. erstklassige Fournierarbeit Abmessungen: Breite 105 cm, Tiefe messungen: Hreite luocm, Tiele 37 cm, Höhe 77 cm. Aus-schwenkhares Rundfunkteil, aufklapphares Schallplattenteil. Einbaumaße für das Rundfunk-Höhe 13.5 cm Nußhaum heil 74.50

Dunkel **64.50** 

2 Lautspr., 3 Watt, 2 dito Hochton 4 St. 15.90 2 Lautspr., 5 Watt, 2 dito Hochton 4 St. 27.— Graetz KW-Export-Chassis, 5 Wellenbereiche KW 1, 0,2-7 MHz, KW 2 7-13 MHz. KW 3 15-22 MHz. MW 510-1620 kHz. LW 150-380 kHz. Rö.: ECH 81, EECH 81, EF 88, EF 86, EM 84, EL 90, 6 Drucktasten, 2 Lautspr., fabrikneu, 6 Monate. Garantie. Maße: 580 × 200 × 170 mm

Passender 10-Platten-Wechsler PE musical 66 89.-

193.—
193.—
200 Krs. 8 Rö.: ECC 85, ECH 81, EF 85. EABC 80 EBC 91, EM 84, EL 84, EL 84, B 250 C 125, UKW 88—108 MHz, KW 510—1630 kHz, KW 1 13—41 m = 3,8—22.5 MHz, KW 2 49—120 m = 2,2—7 MHz, 13 Drucktasten, Maße: 560 × 190 × 210 mm, 2 Lautsprech.-Chassis, Fahr.-neu, 6 Mte. Garantie 239.— UKW/Stereg-Decoder-Trans. 64.-

U-K-M-L,

UKW-Stereo-Decoder, 3×AF 127, 7×AA 134 45.— Rundfunk-Gehäuse, 63 × 35 × 26 cm 39.—

Telefunken Rundfunk-Einhau-Chassis, Allegro 2080 Telefunken Rundfunk-Einbau-Unassis, Ologo mit 2 Kanalstereoverstärkern, UML, 8 Rö., 2 Laut 189.—

10-Plattenwechsler Telefunken TW 502 S 69.— Telefunken Stereo-Musiktrube Akusta 2082, leer,  $63.5 \times 88 \times 37$  cm

Telefunken Rondfunk-Einbau-Chassis Allegro 2183 U-K-M-L, 8 Rö., 2 Lautspr. 10-Plattenwechsler Telefunken TW 502 S 69 \_\_

Telefunken Stereo-Musiktruhe Sonata 2183, leer, 65,9  $\times$  81.5  $\times$  42 cm 98. oder passendes Gebäuse Telefunken Stereo-Musiktrube Wien 2183, leer. 110 imes 80 imes 42 cm  $\,$  169.—

Telefunken Rundfunk-Chassis Concertino 2090, mit 2 Kanalstereoverstärkern, U-K-M-L, 9 Röhren 2 Lautsprecher 248.— 10-Plattenwechsler Telefunken TW 502 69.-

Telefunken Steren-Musikiruhe Salzburg 2094, leer 135 × 82 × 42 cm 189.—

Telefunken Rundfunk-Chassis Concertino 2380, 8 Rö... 2 Lautspr. 259,---8 Rö., 2 Lautspr. UKW-Stereo-Decoder 64 50 16-Plattenwechsler Telefunken TW 504 79.— Telefunken Stereo-Musiktrube Sonata 2384, leer. 83 × 84 × 40 cm

Telefunken Rundfunk-Einbau-Chassis Stereo 2460, U-K-M-L, 6 Rö., 2 Lautspr. Allegro 219.-UKW-Stereo-Decoder 64.50 10-Plattenwechsler Telefunken TW 504 S 79.-

Telefunken Stereo-Musiktruhe Berolina 2462, leer. 90 × 72 × 36.5 cm 98.— Sämtliche Gehäuse passend zu den Chassis und Wechslern.

Philips Radio-Super Philitina 122, U-M-L 109.-Tonfunk KW-Koffersuper, M-3 × KW 149.— Graetz Contact, U-K-M-L 199.dito, kpl. mit Contact-Sprecher 229.-Philips Babette 452 Koffersuper, U-K-M-L 199.-

Blaupunkt Derby Koffersuper, U-K-M-L 199.-Philips Annette 542 Koffersuper, U-K-M-L 189.-Loewe Opta Autolord 52330, U-K-M-L 199.-

Telefunken Tambourette Operette 2650, U-K-M-L, Steuergerät 448.— Trans.-Verst. Phonokoffer R 1 99.—

Trans.-Verst. Phonokoffer R 2, f. Batt./Netz 109.-

Werco Trans.-Batterie-Verst.-Phonokoffer, m ein-neh & Trans.-Radio M 99.50 Philips Verst.-Phonokofter SK 65 139.-MT 2 A, Batt.-Trans.-Kleintonbandgerät 49.50 Mikrofon 9.50 Ohrhörer 2.90

Batt.-Satz 1.95 MT 4, Batt.-4-Trans.-Tonbandgerät 49.50 Ohrbörer 2.90 Mikrofon 11.50 Telefonadapter 4.50 Batt.-Salz1.95 MT 5, Batt.-5-Trans.-Tonbandgerät 59.50 Ohrhörer 2.90

Batt.-Satz 4.90 Telefonadapter 4.50

Sonderangebot!

Philips Tonbandkoffer RK 25 S

Grundig Tonband-Einbau-Chassis TM 18, mit Druckt.-Steuerung, 9.5 cm Bandgeschw., Doppel-spur, 4 Rö., 1 Gleichr. 199.— Kpl., mit Mikrofon und Band 229.— Philips Topbandkoffer RK 15 S 189.-

zuzüglich Urhebergebühr

289.—



## NORIS-Lichtsprechgerät 6611

Siehe Beschreibung in diesem Heft!

Die einzige drahtlose Sprechanlage, für die keine Postgenehmigung notwendig ist. Bei diesem Gerät handelt es sich um ein Lichtfunksprechgerät, das auf Infrarothasis arbeitet. Es können Entfernungen von einigen 100 Metern bei Tag und Nacht überbrückt werden. Arbeitsweise: Das Licht wird mit einer Birne, 4,5 V, erzeugt und über ein optisches Mikrofon durch einen Rotfilter abgestrahlt Empfangen wird mit Hilfe eines Fotoelementes, welches im Firennpunkt eines Hohlspiegels befestigt ist. Die Sprachverskung ühernimmt ein 3stufiger Transistorverstärker. Gehört wird mit einem Ohrhörer. Die Gesprächsabwicklung erfolgt wie am Telefon, das heißt also, daß zur gleichen Zeit gehört und gesprochen werden kann.

Kompletter Bausatz, f. 2 Geräte, vorgefertigt, mit Baumappe 59.50 Anlage bestehend aus 2 kpl. Geräten mit 2 Obrbörern 99.50 Bauanleitung, einzeln 20



## TRANSISTORISIERTES MARKEN-FERNSEH-CHASSIS FS 12

Mit Hilfe dieses Trans.-FS-Chassis kann mit Mit Hilfe dieses Trans. FS-Chassis kann mit wenig Aufwand ein betriebssicheres FS-Gerät für alle Progr. sowie 220 V~ und 12 V=
erstellt werden. Das Chassis enthält sämtl.
Stufen außer VHF- u. UHF-Tuner. Halbleiterhestückung: AF 125, 2 × AF 116, 3 ×
AF 121, 2 × AF 118, 2 × OC 44, 3 × AC 126,
AC 120, 2 × OC 303, 2 × AC 128, 2 × AC 125,
OC 139, OC 70, BCZ 10, GFT 308 sowie Leistungstransistoren AD 145, AD 132, MP 939.
Dieser Transistor kostet allein schon DM 75,—. Sämtl. Chassis weisen Platinenbrüche auf, diese sind jedoch leicht zu beheben. Alle Chassis abgeglichen.

1255.—

UHF-Tuner, passend, m. Skala u. 2 × AF 139 Passender VHF-Kanalschaller mit 3 Trans.: 1 × AF 106 sowie 2 × AF 102, höchste Eingangsempfindlichkeit, weit besser als bei 6 Rö.-Kanalschalter 34.50 Dazu passende Orig.-Bildröhre WX 5360 98.50 Passende Ablenkeinheit 24.50 Bi.-Rö. AW 43-88, mit Vorschalttrafo zu betreiben. Mit denselben Bi.-Rö. AW 43-88, mit Vorschalttrato zu betreiben. Mit delischsch Oben angeführtes FS-Chassis zum Ausschlachten oder Komplettieren, ohne Transistor MP 939, Diode B 217, Gleichr.-Rö. DY 80 u. a., sonst abgeglichen 85.—

## **Funksprechgeräte**



5-Watt-Funksprechgerät X 23 a, das wohl beste Funkgerät f, d. 11-m-Band, ist in Deutschland ist wegen

11-m-Band, ist in Deutschland jedoch wegen der hohen Sendeleistg, nicht zugelassen. Es kann aber auf Grund der 24 Sende- u. Empf. Kanäle, die alle quarzstabilisiert sind, als Monitor f. d. 11-m-Band genommen werden. Techn. Daten: 10 Rö., 6 Dioden, 2 Trans., Empf. Doppelsuper, Sendeleistung 5 W Input, Output 3,5-4 W, eingeb. Stromversorg. Teil f. 6 V und 220 V. Kpl. m. allen Quarzen und Keramikmikrofon.

Autofenster-Antenne, mit Anschlußkabel und Normstecker, 110 cm lang 10.50

CTR-Funkmobil-Antenne, für das 10- u. 11-m-Band. Länge 260 cm, mit verchromter Grundplatte und Stahlfeder, Verstellmöglichkeit in alle Lagen **39.**—



Universal-Sender Meßgeräl FSI 14 X

Meßgeräl FSI 14 X
Folgende Messungen können durchgeführt werden
1. Sendeleisig.: 0-5-50 W.
Modulationskontrolle:
0-100 %, Stehwellenanzeige: 1:1-1:∞, außerdem ist ein TVI-Filter eingebaut, der alle Frequenzen oberhalb 55 MHz abschneidet. Beim Senden leuchtet ein Spruchband On the Air auf, meingeb.
Monitor.



Hansen-Feldstärke-Messer FS 1 Hansen-Feldstarke-Messer FS 1
Dient zur Überprüfung der Ausstrahlung von Sendeantennen FrequBer: 1-250 MHz, Steilige Teleskop
antenne. Meßwerk 100 μA. Maße:
45 × 80 × 40 mm 28.—

Hansen-Miniatur-Frequ.-Messer BV 2
Frequ.-Rer:: 1,8-150 MHz in 4 Bereichen. Antenne Steilig, Meßinstrument 100 µA.
Maße: 55 × 80 × 40 mm, Zubehör: ein Ohrhörer



HF-SIGNAL GENERATOR RSG 20 Frequenzbereich: 120-kHz-260 MHz in 6 Bändern Band A 120-320 kHz Band B 320-1000 kHz Band C 1-3,5 MHz Band D 3,2-11 MHz Band E 11-38 MHz Band F 36-130 MHz Grundwelle

NF-Ausgang: 400 Hz Netzspannung: 220 V, 50 Hz Röhren: 12 BH 7, 6 AR 5. Siliziumgleichrichter 120-260 MHz Oberwelle Frequenzgenauigkeit: ca. 1 %

TE 22 - NF-Generator



Frequenzbereich: Sinus: 20–200 000 Hz in 4 Bereichen Rechteck: 20-25 000 H in 4 Bereichen Ausgangsspannung Sinus: 7 Volt eff Rechteck: 7 Volt Spitze-Spitze Ausgangsimpedanz: 0-5000 Ohm



**GRUNDIG FERNDIRIGENT GF 1** 

Bestehend aus elektronischem Geber und hochselektivem 3-Kanal-Empfänger, Frequ.: 19 kHz, 23,5 kHz und 28 kHz

Geber: Transistorisierter Ultraschallgeber mit 3 Fre-quenzen in handlichem Gehäuse. Da dieser Geber nicht wie sonst üblich mechanisch arbeitet, sondern elektronisch, wird höchste Reichweite erzielt



Empfänger: Röhrenbestücktes Empfangsgerät mit 3 Rö.: 2 × EF 80, EL 95, 3 Spezialfilter, Netzteil für 220 V, 2 Ausgänge f. Stellmotoren, 1 Relaisausgang Die Anlage kann zur Fernsteuerung von Garagentoren, elektronischen Geräten, Rollos und ähnlichem verwendet werden komplett 45.50

mit angebautem Getriebe, geeignet zum Drehen von Potis Schaltern usw., mit automatischer Vor- und Rücklaufumschaltung

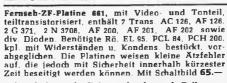
Hochton-Lautspr. HLM 1, als Ultraschall-Mikrofon zu benutzen

Jetzt neu! Funksprechgerät WT 880
Mit Superhet-Empfänger, 6 Trans., Sender 2stufig, quarzgesteuert, Sendefrequ.
28.5 MHz. Input ca. 100 mW. Modulationsart A 3. Empfangst. quarzgesteuert, Zwischenfrequenz 455 kHz. NF-Output 100 mW. Betriebsart: Wechselsprechen 1 St. 69.50

Paar 135.—

1 St. 69.50 Paar 135.—
Silber-Star-Transceiver 310 A
9-Trans.-Funksprechgerät für 28,5 MHz.
Der ausgezeichnete Aufbau ermöglicht
größte Reichweiten. Ein eingeh. Batt.Indikator zeigt den Zustand derselben
an. Sender 2stufig, quarzgesteuert, Input
250 mW. Modulationsart A 3, Empfänger
Superhet mit HF-Vorstufe. ZF 455 kHz,
Empf.-Oszillator quarzgesteuert, NFOutput 250 mW. Reichweite je nach Gelände im Durchschnitt 5 km
1 St. 135.— Paar 265.—
eräte sind für Amateurfunker und hahen

Obige Geräte sind für Amateurfunker und haben keine FTZ-Prüf-Nr.



Leilerplatine mit Zeilemendstufe und Zeilenver-gleichsstufe 861, kpl. bestückt, mit Zeilentrafo, Hochsp.-Fassung, Bildrö.-Fassung, für Rö.-D8-PCF 802, PY 88, PL 500 45.—

Platine für Netzteil und Bildkippteil 661, für Rö. Platine für Netziell und nhumpplessell mit Syl.-Diode und Bildkippstufe

Mit den oben angeführten Platinen kann ein kpl Fernsehgerät aufgebaut werden. Hierzu henötigt man nur noch zusätzlich VHF- u. UHF-Tuner und Bildröhre.



AKG-Telefunken-Sprechgarnitur DH 582. Hochwertige
Sprechgernitur m. dyn. Kopfhörers 20–20 000 Hz. Imp. passend für niederohmige Ausgänge. Mikrofon für Nahbesprechung.
Frequ. Ber: R0–15 000 Hz, Impedanz 2000 \( \Omega. \) Für
alle Funkgeräte, interne Sprechverbindung. Kommando-Anlagen, geeignet
Fr. Listen-Preis 68.—
CDR-Antennenget



TR 18, bis 10 kg Antennenlast, Stevergerät mit Wipptaste u. Lampe für Richtungsan-AR 18, wie oben, jedoch mit Steuergerät zur Vorwahl der Antennenstellung 198.— TR 11a, bis 30 kg Antennengewicht, mit handhedientem Steuergerät 164. nandedientem Steuergerat 164.—
AR 22, der Rotor für den 2-m-Amateur
Tragfähig bis 70 kg. Steuergerät zur Vorwahl der Antennenstellung 195.—
TR 44, bis 250 kg. Tragfähigkeit 360.—

HAM-M-Rotor, Tragfähigkeit bis 500 kg



NORIS-TRANSISTOR-MEGA-NORIS-TRANSISTOR-MEGA-FON. Zur gerichteten Sprach-übertragung über große Ent-fernungen und zur Überwin-dung hoher Umgebungsge-räusche. Bestens hewährt bei Einsätzen auf Sportplätzen, eingebautes und 1 Handmikrofon, Sprechleistung W. Stromversorgung 4 Monozellen 129.50

Rangierhahnhöfen

Folgende Geräte haben FTZ-Prüf-Nr. und sind als Funksprechgeräte kleiner Leistung von der Bundespost zugelassen.

Funksprechgerät FU-GE 201 m. FTZ-Prüf-Nr. Üherbrückt mühelos Entfernungen bis 5 km. Ideal zum Antennenbau, für Sport, Industrieunternehmen, Straßenbau. 10 Trans., Input: 100 mW, Gew. 420 g 1 Stück 147.50 Paar 295.-

Tokai-Handfunksprechgerät TC 136 G. Das bewährte Funksprechgerät mit 120-mW-Ant-Leistg Reichweite in behautem Gebiet ca 1.5 bis 4 km 12 Trans., Gewicht 900 g. Maße. 90 × 210 × 50 mm folgendes Zubehör im Preis enthalten: Leder-Tragtasche, Tragriemen, Ohrhörer und Batteriesatz

p Gerät 274.-

Takai-Handfunksprechgerät TC 500 G, mit 13 Transist. Ant-Leistg. 200 mW. Reichweite 2 bis 7 km in behautem Gelände, 2 schalth Kanäle; Gewicht Maße und Zubehör wie TC 130 G p Gerät 437.50



Grundig-Fernseh-Monitor. Kommerzielle Ausführung in Metallgeh. Video-Eing für CCIR-Norm. d. h. normale deutsche Norm. Das Gerät kann unter Hinzunahme einer Fernsehkamera als FS-Oberwachungsanlage für die verschiedensten Zwecke eingesetzt werden. Bei vorhandenen FS-Oberwachungsanlagen kann dieser Monitor als zweites Sichtgerät verwendet werden. Grundig-Fernseh-Monitor.

Grundig-FS-Monitor I, mit 15 cm Bilddiagonale ungebraucht, neu 425.-

Grundig-FS-Monitor II, mit 43 cm Bilddiagonale, ebenfalls Metallgeh., mit eingeh. Lüfter ungebraucht, neu 475.-

Grundig-FS-Monitor III, mit 53 cm Bilddiagonale ehenfalls Metallgeh., mit eingeh. Lüfter

ungehraucht, neu 525.-



GEIGER-MÜLLER-ZÄHLER. Zur Messung radioaktiver Strahlung, speziell Gamma- und Beta-Strahlen, Höchste Gamma- und Beta-Stranten, robste Anzeigeempfindlichkeit. 3 Anzeige-möglichkeiten: Finzelimpulsanzeige durch Glimmröhre. Akustische An-zeige mittels Ohrhörer. Bei starken

zeige mittels Ohrhörer. Hei Stander Strahlungsintensitäten, Anzeige durch geeichte Skala. Meßbereiche: 0-5 mr/h und 0-50 mr/h, Bestückung: Beta-Gamma-Zählrohr, 1 Gleichspan-nungswandler, 1 Transistor, 1 Anzeigeröhre, 119.50

Hierzu passender Steckerlader, 220 V, zum Aufladen von Zellen, 50 DK (50 mA/h) his 500 DKZ (500 mA/h) 29.50

PE 4 Plattenspieler-Verstärker, m. Rö.: ECL 86 und Netzteil mit gehörrichtiger Lautstärke. Höhen- und Tiefenregelung, sehr guter Klang, kpl. aufgebaut, gut geeignet zum Bau eines erstklassigen Phono-verstärkers 34.50

Lieferung p. Nachn. nur ab Hirschau. Aufträge unt. 25.–, Aufschlag 2.–, Ausland ah 50.– sonst Aufschlag 5.–, Teilzahlung ab 100.–, hierzu Alters- und Berufsangabe. Katalog gegen Voreinsendung von DM 1.– für Portospesen.

## Klaus Conrad

8452 Hirschau/Bay. Abt. F 5 Ruf 0 96 22/2 24 Filiale: Nürnberg, Lorenzerstraße 26, Ruf 22 12 19

# CARAMANT GmbH - Wiesbaden

## Fernseh-Kompakt-Kamera

Universell im Einsatz — an jedem FS-Heimgerät sofort einsatzbereit. — Auch für industrielle Verwendung geeignet.

Maße: 30 x 16 x 14 cm. Gewicht: ca. 6 kg Anschl.-Werte: 110, 127, 220 V—50 Hz/50 VA

Vidicon-Empfindlichkeit: 10 Lux

Alle 16-mm-Schmalfilm-Objektive verwendbar.

Die Kamera ist auch in kompletter Zusammensetzung als Bausatz lieferbar. Sonderausführungen auf Anfrage.

Fertigpreis: DM 950.-, komplett mit Vidicon und Objektiv. Bausatzpreis: DM 875.-- mit Handbuch. Teilzahlung möglich.



Auf Anfrage ausführliche techn. Offerte. Lieferung auch durch den autorisierten Fachhandel.

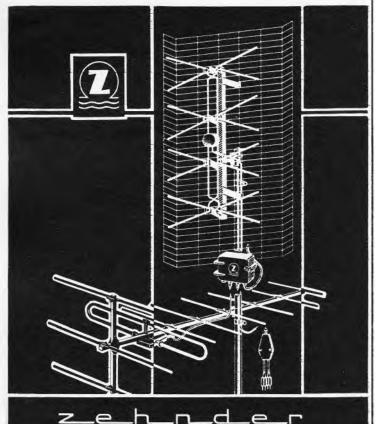
Mit Funktionsgarantie!

Eigener Service!

# mit 10 Lux-Vidicon!

62 Wiesbaden, Adolfsallee 27/29, Postf. 1145, Tel. 0 61 21/30 50 40, Telex 4186 508





## Elektronischer Vibrator-Baustein

"RIM-VIB 1000" zum nachträglichen Einbau in vorhandene Verstärker. Varteile: Verbesserung des Klangbildes

Techn. Daten: Valltransistorisiert. 3 Silizium-Transistaren BC 109. Spannung: 6,3 V → oder 15 V = (ca. 60 mA). Vibratorfrequenz: ca. 1 Hz bis 15 Hz. Einbauhöhe ca. 30 mm.

Preise: Betriebsfertiger Baustein DM 79.—, kompl. Bausatz DM 59.50 einschl. Anleitung und Schaltbild.

## Qualitäts-Bauelemente

— Solange Vorrat reicht —

Gegentakt-Ausgangsübertrager 10 W Prim:: 2 x 3,5 = 7 kΩ. Sek:: 2-4-5-15-1000 Ω, 1α mαx. 2 x 50 mA (2 x Al 4, El 41, El 84, El 95, Ul 41, Ul 84 u.a.) GA 10 DM 19.80

 $\begin{array}{lll} \textbf{Gegentakt-Ausgangsübertrager 30 W} \\ \textbf{Prim: 2 x 2,75 k}\Omega. & \textbf{Sek.: 1} \underline{-4} \underline{-15} \underline{-330 \ \Omega. \ lo} \\ \textbf{max. 2 x 72 mA} & \textbf{GA 30 DM 26.50} \end{array}$ 

max, 2 x 7z mA

Gegentakt-Gleichspannungswandlertrafa für 2 x TF 80/30, Kern El 54,
Schaltungsvorschlag liegt bei BV 325 DM 7.90 Schaltungsvorschlag liegt bei Mikra-Planübertrager — Subminiaturaustührung in Mumetallgehäuse mit Lötösenbefestigung, U = 1:15 (200  $\Omega/50$  k $\Omega$ ), 50—15 000 Hz ± 2 dH 1.00  $\Omega$ Hz ± 2 dB TR 710 DM 11.96

Autala-Batterieladegerät für 6/12 V, 5/2,5 A SL 605 DM 59.50 Batterie-Ladegleichrichter, Ausgang 6 V/3 A für Botterien 6 V, 18 bis 60 A/Std. Bl 6/3 DM 39.50

Brust-Bahrmaschine mit 2 Geschwindigkeiten u. verdecktem, staubsicherem Getriebe u. Dreibacken-Futter bis 10 mm spannend 640 81 DM 22.50

Doppeldrehko. 450+550 pF mit Thersetzung, Achse 6 mm Maße: ca. 50 x 40 x 80 mm Telefunken-Dyn.-Mikratan "TD 9" mit Kugelcharakteristik Impedanz: hochohmig Frequenzgang: 60—14 000 Hz, mit Schrägstellerbügel zum Tischaufstellen nur DM 19.50

Jap. Handmikrafan in Kunststoffgehäuse mit Schafter. Impedanz: 2000  $\Omega$ . Maße: 40 x 135 mm. Type DM-236

Becherelka mit Schränkklappen, 50+50+50 μF/350 V. Maße: 80 x 37 mm Φ nur DM 2.50

Miniaturrelais, ungekapselt, 24 V = 1 Umschaltkontakt-Silberpolladium, max. Schaltspannung 220 V ~ max. Schaltstrom 1,5 A; genaues Datenblatt wird mitgeliefert. Maße: 18 x 32 x 34 mm. nur DM 3.90



8 München 15, Tel. (08 11) 55 72 21 Abt 3 F, Bayerstraße 25 FS 528 166 rarim d

7741 Tennenbronn/Schwarzw.

Telefon 216 u. 305, Telex 07-92420

Heinrich Zehnder

Antennen-Funkbauteile



# ANTENNENSTECKER UND BUCHSEN

Kein Löten!

Montage der Stecker durch einfache und zeitsparende Quetschverbindung

Kein Schrauben!

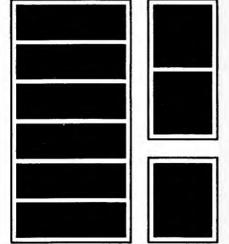
Buchse eindrücken und schon fester Sitz

Schnell · Requem · Fortschritlich

## ROBERT KARST - 1 BERLIN 61

GNEISENAUSTRASSE 27 · TELEFON 66 56 36 · TELEX 018 3057

# metallgehäuse



nach DIN 41490 und dem 19" System

im Chassis durch Einrasten von 2 federnden

Keilen



Paul Leistner GmbH 2 Hamburg 50 Klausstr. 4-6 Telefon 381719

# LEISTNER

Lieferung über den bekannten Fachhandel



## Transistormeter 301 B

Statische Messungen Sperrstrom: 0 bis 100 µA Ruhestrom: 0 bis 1 mA Verstärkungsfaktor: 0-300

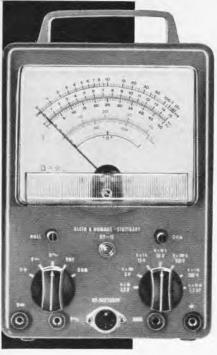
METRIX 7 STUTTGART-VAIHINGEN Postfach Tel. 78 43 61

WERKSVERTRETUNGEN: Essen, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Koblenz, Mannheim, Saarbrücken, Wien, Zürich.

CI GENERALE DE METROLOGIE ANNECY (FRANKREICH)

METRIX





## **TELETEST RV-12**

## das präzise Röhrenvoltmeter

hohe zeitliche Konstanz

kein Nachregeln beim Bereichswechsel

Spezial-Meßwerk hoher Genauigkeit

Ausführliche Druckschrift anfordern!

Komplett mit allen Prüfkabeln DM 276.-**HF-Tastkopf** DM 24.-

30 kV Tastkopf DM 46.-

Gleichspannung Wechselspannung NF und HF UKW bis 300 MHz Ohm, Megohm und dB 7 Bereiche 1,5-1500 V Effektiv- und Scheitelwerte



## KLEIN + HUMMEI

STUTTGART 1 - POSTFACH 402

#### Endlich wieder lieferbar:

Kleinst-Handfunksprechgerät (Sender/Empfänger) volltransistorisiert, ahne FTZ-Nr. (Beachten Sie die postalischen Bestimmungen)



Sender. Reichweite: quarzstabilisiert ca. 50 mW

bis ca. 0,5 km

(über Wasser co. 1 km) Antenne: Teleskop, 9teilig, versenkb

Mikro-Lautspr.: eingebaut

Stromquellen: 9 Volt (DM 1.50)

Maße: 3 x 5, 5 x 11 cm

1 Paar in Kart, m. Batterien betriebsbereit DM 98.

Restposten: Lorenz 15-Watt-Auto-Telefon (Sender-Empfänger) mit 16 scholtbaren Quarzkanölen, ca. 70-80 MHz DM 495.-; 12-Voll- oder 220-Volt-Netzteil DM 95.-.. Ausführliche Beschreibung Funkschau Heft 18/66

FUNAT · 89 Augsburg 2 · Postfach 395 · Postscheck-Konto München 999 95

## **FUNAT-Sonderangebot!**

Für DM 795.— (Abschreibgrenze) erhalten Sie folgende Geräte. (Die Preise sind bis 30. März 1967 gültig).

1. Rohde & Schwarz Meß-Sender SMF, 100 kHz—10 MHz

Rohde & Schwarz MeB-Sender SMFK, 10—100 MHz Rohde & Schwarz Resonanz-Frequenzm. WEN, 10—30 MHz

Rohde & Schwarz Rauschgenerator SKTU, 3-350 MHz

Siemens Reflektionsfaktormesser, 50—1000 MHz Siemens Präz.-MeB-Sender AM, 5—3000 MHz-

Siemens Gütemesser 3 R 41, 80 kHz—35 MHz, (ohne Eichung)

Siemens Leistungsmeß-Sender 3 W 54, 150-420 MHz Siemens Pegelmeßsender 3 W 23/27, 0,8-320 kHz

US-UHF-Signal-Generator SG-45 A, AM, 480—430 MHz, 25 Röhren, 0,003 °/o, regelbare Ausgangsspannung
 US-SHF-Signal-Generator, 2,7—3 GHz, 25 Röhren
 US-Echo-Box TS 488, 9—9,6 GHz, neu

13. US-Radar-Frequenz-Messer TS 155, 2,7—4,4 GHz

14. US-Quarz-Frequenz-Messer mit Orig.-Eichbuch, 20—250 MHz

15. US-Quarz-Frequenz-Messer mit Orig.-Eichbuch, 85—1000 MHz Pintsch Längstwellen-Empfänger, 3 kHz bis 300 kHz

Pintsch Präz.-Wellenmesser, 1170—1820 MHz Pintsch Präz.-Wellenmesser, 1760—2300 MHz

19. Pintsch RC-Generator, 300 Hz-300 kHz in 5 Bereichen

Pintsch RC-Test-Oszillator, 100 Hz—1 MHz
 W & G Calibrator, 10 kHz—25 MHz, 10<sup>-5</sup>, 13 Röhren
 Telefunken Allwellen-Empfänger E 103, 100 kHz bis 30 MHz Doppelsuper, veränderliche Bandbreite, S-Meter
 US-Empfänger R 45/ARR 7, 550 kHz—43 MHz, 6 Bereiche,

Quarzfilter, 2 HF-Vorstufen, Hand- und Motor-Sucheinrichtung

24. Neuberger Röhrenprüf- und Meßgerät Type RPM 375 Neupreis ca. DM 2050.--, ohne Lochkarten

1 Robot Royal 24 mit Xenar 1 : 2,8/38 mm (DM 395.—) 1 Robot Recorder 24 mit Tele-Xenar 1 : 3,8/75 mm (DM 295.—) 1 Robot Universal-Halterung für die elektromagnetische Auslösung (DM 100. (Neupreis der 3 Geräte ca. DM 2100.—)

Lieferung Nachnahme. Bei Vorauszahlung 3 % Skonto. Fordern Sie die Meß-Geräte-Liste an.

FUNAT, 89 AUGSBURG 2, Postfach 395, Augsburger Straße 12 Telefon 08 21/36 09 78, Postscheck-Konto München 999 95 Bankhaus Hafner 11 369

## pex OHG Import-Export-Großvertrieb

Auszug aus Sonder-Katalog Mengenrabatte !

Nachnahmeversand



Görler-Bausteine, Transistar-UKW-Tuner DM 19.50 Transistar-FM-ZF-Verstärker **DM 29.50** Röhren-UKW-Tuner ab DM 6.50. Näheres s. Katalog

Heiztrafo, 220/6,3V, 10W DM 2.50, 6 od. 4W DM 1.50 Kräftiger Hubmagnet 220 V~, Jach 11 x 9 mm DM 5.— AF 106 DM 2.15, AC 122 DM 1.35 usw. Stahl-Akkus, 15,7 x 9,5 mm, 1,26 V DM 1.50

220-V-Wechselstrom-Kurzschlußmotore, mit
Schnecke 30 W DM 5..., 40 W DM 6..., 60 W DM 20...
Aufzugsmotor 220 V~-Getriebe 1:21 u. 1:725 DM 15..., Hubmagnet 12 V DM 1.50
220 V~ DM 3..., Relais 220 V~ DM 1.50, formschöner Autakampaß DM 4.56
Computerstatus Beneficial Visitation of Tax A Dictional 18 coast Flow DM 3.56 Computersteuer-Bausteine, Printpl., m. 4 Tr., 6 Diaden + 19 sanst. Elem. DM 3.55 dito, mit 12 Dioden + 26 Elementen DM 4.50

HF-Leistungstransistar Verlustleistung 400 mW bis 100 MHz

Katalog mit Beschreibungen, Abbildungen und Lieferbedingungen kostenlos!

2 Hamburg 52, Postfach 129, Grottenstraße 24—26, Tel. 82 71 37

## 2 N 3055

## **NPN-Silizium-Leistungstransistor**

- TO-3-Gehäuse
- $P = 115 W (t_G = 25 °C)$
- $U_{\rm CBO}=100\,V$
- $U_{\rm CEO} = 60 \, \text{V}$
- $I_{\rm C} = 15 \, A$

## Preise:

1—24 St. DM 9.80 per St. 25—99 St. DM 9.30 per St.

ab 100 St. DM 8.— per St. ab 500 St. DM 7.60 per St.

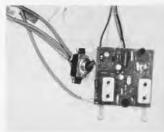
Sofort ab Lager lieferbar!

## 8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG. 8048 Zürich. Badener Str. 701. Tel. 6761 40. Telex 52 028

## Ton-ZF-Adapter für US-Norm (4,5 MHz) oder CCIR-Norm (5,5 MHz)

Größe  $60 \times 60 \times 20$  mm Hohe NF-Verstärkung spielfertig abgeglichen. Komplett mit Kabel und Umschalter. Einzelpreis DM 34. -



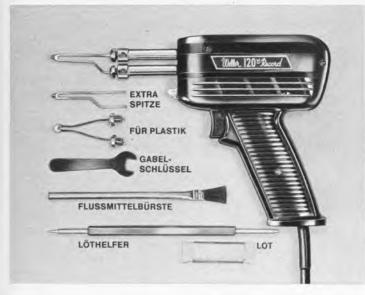
B. G. M.

#### Bandfilter

Wir fertigen und entwickeln Bandfilter vom Einzelteil bis zum kompletten Filter.

Ludwig Rausch, Fabrik für elektronische Bauteile

7501 Langensteinbach Ittersbacher Str. 35 Fernruf 07202/344



## Für Löt- und Plastikarbeiten nur die

# 120 W Record Lötpistole والم

Mit Schukoausstattung und Beleuchtung Modell 8100 C nur DM

32.50<sup>+</sup>

Komplette Löt- und Plastikgarnitur wie abgebildet Modell 8100 CK nur DM

37.50<sup>+</sup>

Bitte Prospekte

und Muster

anfordern!

+ empfohlener Preis

#### Das spezielle Reinigungsmittel für Kontakte an unzugänglichen Stellen

Reinigt - pflegt - schützt alle Kontakte — beseitigt hahe Ubergangswiderstände verhindert Kriechströme und greift Kunststaffe nicht an.

Bitte fordern Sie den kostenlosen KONTAKTBRIEF, der Sie über Kontaktreinigung und Pflege nach dem neuesten Stand der Entwicklung infor-

## KONTAKT 61

Spezial-Reinigungs-, Gleit- und Korrosionsschutzmittel für neue (nicht oxydierte) und be sonders empfindliche Kontakte sowie elektromechanische Triebwerkteile.

Anwendbar in allen Sporten der HF- und NF-Technik, Tonfilmtechnik, Regeltechnik, Elektronik.

## KONTAKT 60



Universelle Anwendungsmöglichkeiten als Reinigungs- und Schmiermittel für Tanbandtriebwerke, Phanalaufwerke, Zählwerke, Rechenmaschinen usw.

Gewährleistet einen ausgezeichneten vorbeugenden Korrosionsschutz!

## KONTAKT



## CHEMIE

7550 Rastatt · Western-Germany · Postfach 52 · Telefon 42 96

## WELLER ELEKTRO-WERKZEUGE GMBH • 7122 BESIGHEIM/NECKAR

Eine Nauheit für Werkstätten und Labors sind unsere TEKO-Plastik-Kassetten

Mittels angebrachter kanischer Gleitbohnen sind sie beliebig zusammen-setzbar (Baukastenform). Erweiterung noch Bedarf möglich. Jede Kassette ist dreifach unterteilbar. Beschriftungsmöglichkeit unter der Griffmuschel

Lieferbar in den Forben: elfenbein, gelb, hellgrou, dunkelgrau, grün, blau, rat und transparent

T 121 x B 62 x H 39 mm, Preis je Stück Type Minor Type Majar T 121 x B 123 x H 54 mm, Preis je Stück
Type Maximus L 170 x B 250 x H 80 mm, Preis je Stück DM 4.30

Frwin Scheicher & Co. OHG

8013 Gransdorf, Post Haar, Brûnnsteinstraße 12, Telefon 08 11 / 46 60 35

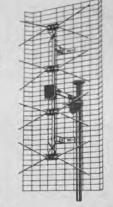
## 555555 ULTRON

## STARRET 4

Gitter-UHF-Antenne mit 4 Dipole (8 Elemente)

Anwendungsbereich K 21-60 Gewinn max. 14,5 dB Vor-Rück-Verhältnis 26 dB

**Einzel-Nettopreis DM 17.50** bei Abnahme von 5—24 Stück DM 15.30 ab 25 Stück DM 13.—



## BESSESS ULTRON

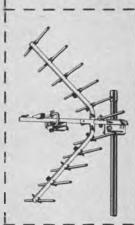
## **CORNET 40**

Corner-UHF-Antenne mit 14 Elementen

Anwendungsbereich K 21--60 Gewinn max. 14,5 dB Vor-Rück-Verhältnis 27 dB

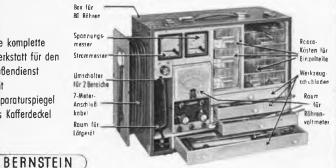
**Einzel-Nettopreis** bei Abnahme von 5-24 Stück DM 18.80 ab 25 Stück DM 17.70

Lieferung nur an den Fachhandel und zwar frei Haus. Keine Nebenkosten!



## BERNSTEIN Assistent - die tragbare Werkstatt

Die komplette Werkstatt für den **Außendienst** Reparaturspiegel als Kafferdeckel



Werkzeugfabrik Steinrücke KG, 563 Remscheid-Lennep, Tel. 62032

DR. HANS BURKLIN Industriegroßhandel

8000 München 15 4000 Düsseldorf 1 Schillerstraße 40 Kölner Straße 42 Telefon 55 53 21 **Telefon 35 70 19** 



## Preiswerte Bauteile u. Geräte, interess. Sonderangebote, bequeme Teilzahlungsmöglichkeiten

Wieder lieferbar:

Ausgangstrafo. 6 Watt/5 Ohm für EL 84 (Philips)

ENGELS-FS-Zimmeranienne E 2 x, für alle Fernsehprogramme, ausreichender Empfang in Sendernähe, 2 Kreuzdipole auf Alu-Ständer, Ständer mit imitiertem Holz bezogen, ca. 1 m Anschlußschnur nur DM 7.58

| Sehr preiswert:<br>SIEMENS-FS-Gleichrichter |         |
|---|---------|
| E 250 C 350                                 | DM 1.30 |
| 10 Stück                                    | DM 11   |
| 100 Stück                                   | DM 48   |

Die große Nachfrage heweist die Güte unseres Stereo-Kopfhörers.

lap. STEREO-KOPFHURER, RDF 207



DYHORER, RDF 287

Dyn. Kopfhörer für Mono- und Steren m. 1,2 m lang. Anschlußschnur, 4adrig, lmp 2×8 Ohm, Übertragungsbereich 35–16 000 Hz, Betriebswert pro System cs. 0,25 mV = 95 Phon, Hörmuscheln verstellbar mit L und R gezeichnet, Hörmuscheln sehr anschmiegsam [Gummi mit Dralonüberzug] nur DM 28.—



Für den Amateur und Bastler
Drahtlose Ultraschall-Fernsteuerung F-St 1
Zahlreiche Möglichkeiten zur drahtlosen Steuerung auf kurze Entfernung, Fernschaltung von elektr. Anlagen wie Garagentoröffnung, Einschaltung von Radio und Tonbandgeräten, Flur- und Hausbeleuchtung, Dia-Projektor.
Techn. Daten: Modulation-Ultraschall, 2 Kanäle, Reichweite ca. 10 m.

Sender: Mechanischer Geber in grauem Bakelitgehäuse für 2 Ultraschalltöne Maße: 118 × 60 × 34 mm.

Empfänger: Ultraschallmikrofon mit nachge-schaltetem Verstärker (3 × AF 117, 2 × OC 78) und Empfangsrelais Kanal I-Relais = Einschalt Kontakt, bei Tastung zieht Relais an und fällt wieder

Kanal II-Relais = zweipoliger Umschalter {vers. Kontakte, HF-geeignet}, bei Ta-stung 1 × Ruhe-, 1 × Arbeitsstellung {wie Stromstobrelais}.

Betriebsspannung des Empfängers: 250 Volt Gleichspannung. Maße: 170 × 65 × 80 mm.

Industrierestposten! Der frühere Verkaufspreis 

UNSERE SORTIMENTE

Kondensatoren-Sortimente, Industrie-Restposten, neueste Fertigung, 100 Stück, sortiert, keram 1-500 pF dito, 100 Stück, sortiert, Styroflex, 100-1000 pF NV-Elko-Sortiment, 1 MF bis 100 MF, NV-Elko-Sortiment, 1 Mr. uts 100 Mr.
50 Stück, sortiert
Tauchlack-Kondensalor-Sortiment,
50 pF bis 1 MF, 50 Stück, sortiert
Widerstands-Sortiment, 1/4 bis 2 Watt, DM 9 -100 Stück, sortiert

Einstellregler/Trimmpati-Sortiment, sortiert DM 9.-Ferrit-Eisenkern-Sortiment, 50 Stück, DM 3.-Spulenkörper-Sortiment, mit Eisen-..... DM 3.o ä.] Trimmerkondensator-Sortiment, 20 Stück, sortiert, Werte von 1,5 pF bis 43 pF Potentiameter-Sartiment
50 Stück sartiart

Ein neues Sortiment: 2pol. bis 10pol., 50 Stück, sortlert .. DM 3.



Das Geschenk für junge Bastler und Anfänger, aber auch als Zweit-gerät für unterwegs nützlich!

und Batterie DM 18.86
Tasche DM 3.54



KEW-EINBAUINSTRUMENTE

Mod. MR 2 P (Drehspul) Güteklasse 2.5 mit trensp. Plexiflansch,
Flanschmaß 42 × 42 mm.
Einbaumaß 38 mm. Einbautiefe 29 mm, Genauigkeit 2,5 % 29 mm, Genauigkeit 2,5 %.
50/100/200/500 μA DM 13.98
50-0-50/100/200-100 μA DM 13.90
1 mA, 10 mA DM 11.90
1/15 A DM 11.90
10/15/300 V DM 11.90

(Drehapul): Güteklasse 2,5
Mod. EW 16, Maße: B = 83,5 ×
H = 32 × T = 89 mm
Einfach-System
Cleichensen KEW-Profil-Einbauinstrumente

Einfach-System
Gleichspannung: 6/300 V ... je DM 18.80
S-Meter (1 mA/90 Ohm) ... DM 23.50
Gleichstrom: 50 µA (1100 Ohm) ... DM 34.50
100 µA (1100 Ohm) ... DM 29.50
500 µA (150 Ohm) ... DM 24.50
100 mA (90 Ohm) ... DM 18.80

Industrie-Restposten! Speziell für den Bastler! 

Bausatz-Lichtschranke, zum Steuern von Alarm-und Signalanlagen, Offinen und Schließen von Türen, Modelleisenbahnen usw. Komplett mit allen Bauteilen, Relais, Schaltplatine und Anlei-

Ab 5 Stück .....

Zwei unentbehrliche Broschüren für Werk-stätten, Service, Bastler und Amateure: Halbleiter-Vergleichaliste 1966/87

Hableiter-Vergleichaliste 1966/67
Alphabetisch geordnete Zusammenstellung der gebräuchlichsten Dioden und Transistoren. Intermetall, SEL, VALVO, PhILIPS, AEG, SIEMENS, TELEFUNKEN Ditratherm, Te-Ka-De, im DIN C.5-Format mit 38 Seiten einseitig bedruckt, mit Platz für Notizen. ...... DM 2.90

Kristalldioden- und Transistoren-Taschen-tabelle von H. G. Mende, Franzis-Verlag,, 8. Auflage, enthält kennzeich-nende Daten von 11300 versch. Typen auf

nende Daten von 11 300 versch. Typen auf 240 Seiten, vollständig neu bearheitet DM 8.80

Das werden Sie schon gesucht haben:

STOPF, oder POLSTERWATTE für den Bau von 

1.80 m lang IM 2.86
Für den Selbstbau einer Lautsprecher-Boxen. Bausatz zum
Bau einer Lautsprecher-Boxen. Bausatz zum
Bau einer Lautsprecher-Box mit ca. 50 Liter Rauminhalt, für Leistung mit normalen Lautsprechern
bis ca. 10 Watt, Leistung mit Spezial-Lautsprechern
bis zu 25 Watt (gedämpft) möglich. Bausatz besteht
aus fertig geschnittenen Dämmplatten Schrauhen
und Unterlegscheiben verpackt im Plastikbeutel.
Maße: 64×41×18 cm., je nach gewünschter Form

UNITRON-Rechenschieber für Ingenieure, Techniker, Meister, Amsteure und Bastler, mit Spezialskalen für Schwachstromberechnungen, Kreisfrequenz, Frequenz, Wellenlänge, Kappzität, Induktivität, Induktanz, Spannung, Strom, Leistung Strom- u. Spannungsverhältnis. Leistungsverhältnis 6 Exponentialskalen, kuhische. 2 quadratische, reziproke, 2 Grundlogarithmen, 1 Trigonometrische Skala. Zur Berechnung von u. a. Schwingkreisen, Blindwiderständen, Widerständen, Leistung usw. Komnlett mit Anleitung und Skailssche. DM 24.58 Komplett mit Anleitung und Skaitasche DM 24.58

Neue Ausführung:

Neue Austuhrung:
PHILLPS: Abgleichbesteck. Vergrößerter Inhalt, in
strapazierfähiger Plastiktasche, 34 ausgewählte
Einzelteile, mit denen alle vorkommenden Abgleicharbeiten durchgeführt werden können. Maße:
100 × 180 × 20 mm, Inhalt: 8 zweifarbige Halter
aus Kunststoff, 16 verschieden auswechselbare Abgleichspitzen, 2 Tuner-Abgleich, 2 Verlängerungshalter, 6 verschiedene Reservespitzen.
Tyn 800 TX.

Unentbehrlich für den Amateur, Heimwerker,

Autoranter:

RONSON-Gas-Löthrenner, leicht handlich, unkompliziert, versagt nie! Reinigt sich selbst, mikrofein einstellbare Flamme! Men kann damit 100 Dinge tun, z. B.: Hart- und Weichlöten, Farbe abbrennen, Spielzeug reparieren, Holz und Kohle anzünden, eingefrorene Leitungen auftauen, Metall- u. Glaschten und Kohle anzünden, eingefrorene Leitungen auftauen, Metall- u. Glaschten und Kohle anzünden, Schumckstücke löten, Kitt weichmachen, Schumransen neut Leitungen Bestheile

Interessant, preiswert und unentbehrlich für FS-Techniker, Bastler und Amateure: Signalgeher UNITRACER 1, das Universalprüfge-rät für die Westentasche. Für die Fehlersuche, zum Prüfen von NF-Verstärkern, AM/FM, Radios und Fernsehgeräte, für Fernsprechanlagen, Trafos, Tonköpfe, Lautsprecher und Mikrofone, Bildmu-stergenerator und Prüfsender.

Technische Daten: 500 kHz 200 nsec bis 500 MHz Impulsdauer: 35 µsec bis 25 MHz Oberwellen: Ausgangsspannung: Ausgangsimpedanz: 10 kOhm 5-100 Vss 4 mA 250 Gauß 240 Ohm 10-250 Vss Synchronisiersp.: Stromaufnahme: 20 mA Magn Induktion: Max Ausgangssp.: 



#### SENDE-EMPFÄNGER WS 38

Frequenzbereich 7,3 bis 9 MHz, kann leicht für 7 bis 8,2 MHz umgetrimmt werden (keine Lötarbeit)

werden (keine Lötarbeit).
Sehr günstige Stromversorgung (34/150 V), bzw. über Stromversorgungseinheit 12 V -, Sendeleistung ca. 2 Watt, Reichweite ca. 20-30 km, abhängig von der Antenne, Abstimmung durchgehend, Sender und Empfänger arbeiten im Gleichlauf, 5 Röhren (4 × ARP 12, ATP 4), Modulation AM, Gerät wird mit Stromversorgungsteil geliefert (12 V Gleichsp. auf 3 V und 150 V( und NF-Verstärker (ca. 1 Watt).

WS 38 mit Stromversorgungseinheit und Antennen-anschlußgarnitur (Stecker, Federfuß für Fahrzeug-hefestig, Kahel), NF-Verstärk., Schaltbild DM 49.-satzröhren und Ersatzzerhacker für Stromversor gungseinheit ...... DM 8.90



4-Kanal quarzge-steuerter US-Sender-Empfänger WS 88

14 Röbren: 14 RODIEN: 1 A
3 A 4, 6 × 1 L 4,
4 × 1 T 4, 1 ×
1 S 5, 2 × 1 A 3, 4
Quarze, Betriebsspannung: 1,5 V



Für US-Sende-Empfänger

WS 88 Original-Stromversorgungs-

PHILIPS-Tonbandgerät RK 12



nit Aussteuerungs-Automatik, Zweispur-gerät, zweifarbiges Po-lystyrolgehäuse, 9,5 cm/ sec, 15-cm-Spulen, max 4 Stunden Spieldauer, abschaltbare Aussteue-

abschaltbare Aussteuerungsautomatik, Frequenzumfang 80 his 12 000 Hz, Ausgangsleistung 1,5 W, bohe Einsteuerungsautomatik, Frequenzumfang 80 his 12 000 Hz, Ausgangsleistung 1,5 W, bohe Einsteuerung 1,5 W, bohe Einsteuerun

PHILIPS-Tonbandgerät RK 25



Anzahlung DM 29.-

PHILIPS-Tonbandgerät RK 25
Erfolgreiches 4-Spur-Gerät mit eingeb. Mischpult,
div. Trickmöglichkeiten, Stereo-Wiedergabe über
Zusatzverstärker mögl., volltransistorislert.
Techn. Daten: 4,75/9,5 cm
Geschw. Spulen bis 18 cm
Spieldauer his 16 Stunden.
Frequ. 60-15 000 Hz. dir.
Eingänge,Drucktastensteuerung, 10 Transistoren, Endstufe 2 Watt. 220 V/40 W
390 × 285 × 135 mm
DM 285.— DM 289

10 Monatsraten à DM 28.50



PHILIPS-Tonbandgerät RK 37

Ein Spitzengerät der er-folgreichen Serie, Stereo-Aufnahme/Wiedergabe volltransistorisiert, Vier

spurgerät. Techn. Daten: 4,75 u. 9,5

Techn. Daten: 4.75 u. 9.5 cm/sec, 4.75 u. 9.5 cm/sec, 4.75 ur. 9.7 st. 6.7 st. 9.7 st. 9.1 st.

Es gibt kein preiswerteres und zuverlässigeres Wechslerchassis:

PHILIPS-Plattenwechsler-Chassis
Stereo-Ausführung mit Tonkopf AS 3306, spielt
u. wechselt automatisch bis



Anzahlung DM 14.-

u. wechselt automatisch bis zu 10 Platten aller ф u. Geschwindigkeiten, Mono u. Steree, einfache Bedienung. Start/Stop-Taste. Aufsatz pneumatic, Maße: 350 × 305 mm, unter Werkboden 60 mm, über 120 mm DM 78.—

10 Monatsraten à DM 7.-

In verbesserter und bestechend eleganter Ausführung wieder lieferbar:

PHILIPS-Plattenwechsler-Tischgerät WT 58



Anzahlung DM 10.-

er-Tiachgerät WT 58

Stereoausführung, spielt u.
wechselt autom. Schallplatten aller Ø und Geschwindigkeiten. Mono u. Stereo.
Universal-Bedienungsknopf, Plattenabtastung
Plattenhalter f. Einzelspiel
abnehmbar, Kunststoffgeh
schwarz/grau. Metallzierstreifen, Maße 335 × 290 × 295 mm ....... DM 38.56
10 Monatsraten à DM 9.70

Ein Schlager aus unserem Heimwerkerprogramm! ROCKWELL-Bohrmandine HBM 1



Landine HBM 1
Universalmotor 220 V, 290 W
Leerlaufdrehzahl 2000 U/min.
Bohrleistung in Stahl 8 mm.
Oberlastungsschutz, funk- und
fernsehentstört, schutzisoliert.
Preis kompl., mit Zahnkranz.
Preis kompl., mit Zahnkrangriff
DM 63.—
[Auf Wunsch Teilzahlung: 25 %
Anzahlung, Rest in 3 Monatsraten, kein Aufschlag.]

Und jetzt auch:

ROCKWELL-Bohrmaschine HBM 3

ROCKWELL-Bohrmaschine HBM 3
3 Geschwindigkeiten, eingeb Schlagmechanismus. Vom Bohren in härtestem Reton bis zum Sägen von zähen Bohlen bis zu einer Dicke von 40 mm schafft sie spielend.
Technische Daten:
Universalmotor 220 V. Leistungsaufnahme 380 W. Leerlaufdrehzahlen 800/1700/3600 U/min. Rohrleistung in Stahl 10 mm Ø. eingebauter Überlastungsschutz, funk- und fernsehentstört, schutzisoliert, kompl. mit Zahnkranzbohrfutter und Zusatzhand griff.

DM 214.—
Anzahlung DM 21.— 10 Monatsraten à DM 21.—

Restposten

Restposten!
Engl. Batt.-Plattenspieler-Chassis
Div. Einbaumöglichkeit., einwandfreier Gleichlauf durch Spezialmotor u. schweren Plattenteller. 4 Geschwindigkeiten, hochwertiges Stereo-System für Micro u. Normal, automatische Endabachaltung. Betriebaspannung 5-9 Volt Gleichspg., ger., Stromverhrauch, ca. 50 mA. Maße: 280 × 220 mm. üb. Chassis 45 mm., unt. Chassis 70 mm. formschönes Chassis, anthrazit-grau, Original, ungebraucht nur DM 24.58 Pertrix "Compact-Batterie". 9 Volt DM 5.70 oder

Laminia-Netzgerät ...... DM 11.90

KEW 142 – Röhrenvoltmeter



KEW K 128-A - Grid-Dip-Meter
Durch seinen großen Frequenzbereich
von 360 kHz bis 220 MHz ist er für
Untersuchungen an den HF- und ZFKreisen eines Frequenzgerätes bestens
geeignet und läßt sich sogar für erste
Untersuchungen oder eine Funktionskontrolle im UHF-Gebiet verwenden.
Technische Daten: Frequenzbereiche
360 kHz-220 MHz in 8 Bereichen.
Maße: 185 × 85 × 45 mm ... DM 92.56
Anzahlung ... DM 10.10 Monatsraten ... à DM 9.70 KEW K 128-A - Grid-Dip-Meter

ULTRON TE 28 - HF-Signalgenerator 8 Frequenzbereiche



8 Frequenzbereiche
120 kHz-280 MHz.
Frequenzgenauigkeit
± 1 %. HF-Ausgangsspannung bis 130 MHz=
0.1 V; üher 130 MHz=
0.05 V (stufenlos regelbar von 0-0.1 V), NFSignal 400 Hz max. Betriebsspannung 220 V,
50 Hz (12 Watt), 2 Röhren (12 BH 7, 6 AR 5), Maße:
180 × 270 × 140 mm Barpreis einschl. Prüfschnüre
und Bedienungsanleitung
Anzahlung DM 13.—
10 Mts-Rt. à DM 12.50

ULTRON TE 22 - NF-Generator



Frequenzhereich: Sinus: 20—200 000 Hz in 4 Bereichen Rechteck: 20—25 000 Hz Rechteck: 20–25 000 in 4 Bereichen Ausgangsspannung: Sinus: 7 Volt eff. Rechteck: 7 Volt Spitze-Spitze Ausgangsimpedanz 0-5000 Ohm

O-5000 Unm

Klirrfaktor: kleiner als 2 %

NF-Frequenzgang: ± 1,5 dB von 20-200 000 Hz

Netzspannung: 220 V, 50 Hz, 3 Röhren (6 BM 8.
12 A] 7, 6 X 5]. Maße: 270 X 180 X 140 mm. Barpreis einschl. Prüfschnüre und Bedienungsanleitung.

DM 153.-10 Mts.-Rt. à DM 15,-



Unser bekanntes
LAFAYETTE-Röhrenprüfgeräf TE-58
jetzt im stabilen Holzkoffer
noch praktischer! Das moderne, tragbare Röhrenprüfgeräf f. Service, Werkstatt u. Amateure [Katode-,
Emission, Kuzzehluß.



Modell CT 338 Ü mit Überlastungsschutz, 20 000  $\Omega/V = 10 000 \Omega/V \sim$  24 Meßbereiche Gleichspannung: 0-0,8/6/30/120/800/1200/3000/8000 V Wechselspannung: 0-6/30/120/600/1200 V Gleichstrom: 0-60 μA/6/60/600 mA Widerstand: 0-6/600 kΩ/6/60 MΩ



KEW 140 - Voli-Ohm-Milliamperemeter mit Überlastungsschutz 20 000 Ω/V -, 5000 Ω/V ~ 23 Meßbereiche 



HF-Signalgenerator TY 85
Frequenz-Bereich: 100 kHz bis 150 MHz in 6 Grundwellen-Bereichen, 120 MHz-300 MHz mit Oberwellen Genauigkeit: ± 1 % HF-Ausgangsspannung: 0.1 V (H), 100 V (L) Modulation: 400 Hz, oder Fremdmodulation Röhren: ECC 81, ECC 83, Siliz.-Diode Maße: 210 × 150 × 120 mm, 2 kg Made: 210 ^ 130 ^ 120 mm. 2 kg
Betriebsspannung: 220 V/7 W
Mit Meßschnüre und Anleitung
DM 130.—

Anzahlung DM 13.-10 Monatsraten à DM 12.50

NF-Signalgenerator TY 75



r TY 75
Frequenz-Bereich: Sinus 20 bis 200 000 Hz, Rechteck 20 his 30 000 Hz in 4 Bereichen Genauigkeit: ± 2 %
Ausgangsspannung:
Sinus max, 6 V [eff.], Rechteck max, 6 V [eff.], Ribirfaktor: weniger als 1 %
Klirrfaktor: weniger als 1 %
Diode, Thermistor
Maße: 210×150×120 mm, 2,3 kg Mit Meßschnüre und Anleitung DM 153.—

Anzahlung DM 15.-10 Monatsraten à DM 15.-

25 <sup>4</sup>/<sub>6</sub> Anzahlung, Rest in 3 Monataraten.





ULTRON UM 284 D

Meßschnüre und Anleitung ...... DM 68



Modell CT 388 1) mit Üherlastungsschutz, 30 000  $\Omega/V = 15 000 \Omega/V \sim$ 21 Meßhereiche 21 Meßhereiche
Gleichspannung:
0-0.6/3/15/60/300/600/1200/3000 V
Wechselspannung:
0-6/30/120/600/1200 V
Gleichstrom: 0-30 μΑ/60/600 mA
Widerstand: 0-10 kΩ/1/10/100 MΩ
Pegel dB: -20 bis + 63 dB
Maße: 150 × 100 × 45 mm. Preis einschließlich Ratterie, Meßschnüre u, deutscher Anleitung DM 55.56



KEW-SNAP-5-Volt-Amperemeter (Zangenstrommesser) für Elektro- und Starkstromtechnik Starkstromtechnik Drebbares Meßwerk 150/300/600 V, 10/50 A, Wechselspannung 50-60 Hz Mit Meßschnüre und Ledertasche DM 59.50 Anzahlung DM 10.-10 Monatsraten à DM 9.70



33 Brounschweig Ernst-Amme-Str. 11 Telefon (05 31) 5 20 32 / 33 / 34 Telex 952 547



Machen Sie Ihre Stereo- ader Fernsehontenne drehbar durch einen

## Antennen-Rotor CDR TR-10

und Sie haben mehrere Sender zur Auswahl. Steuergeröt mit Handtaste und eindeutiger Richtungsanzeige. Anschluß 220 V., Steuergeröt liefen 24 V für Rotor. Einfachste Mantage. nur DM 131.—

- Rabatte für Wiederverkäufer -



R. Schünemann, Funk- und Meßgeräte 1 Berlin 47, Neuhofer Stroße 24, Tel. 6 01 84 79

#### Linearer

#### LEISTUNGSVERSTÄRKER LA 20

als Nachsetzer für Funk- und Handfunksprechgeräte kleiner Leistung zur Reichweitenerhöhung.

Ansteuerhar hereits mit Geräten zwischen 50 mW und 5 Watt, ergibt 20 Watt Output (Trägerwert)

Ohne Bedienungselemente, da selbsttätige Sende/ Empfangsumschaltung durch Transistorautomatik.

Betrieb an 220 Volt Wechselstrom mit eingebautem Netzteil oder transistorisiertem Wandler 6/12 Volt im Fahrzeug.

Wird über ein Koaxialkahel an das Funkgerät angeschlossen, keine Änderungen am Steuergerät erforderlich

Abmessungen 80 × 130 × 190 mm, Stablblechgehäuse, hammerschlaglackiert.

Für 28 MHz (Amateure) + 27 MHz (Auslandshetrieb und Export), andere Frequenzen auf Anfrage

Wiederverkäufer erhalten Rahatte

nur DM 386.-

6 Monate Garantie

#### **Drahtlose Nachrichtentechnik**

Ing.-Büro K. Brunner 6233 Kelkheim/Ts., Frankfurter Str. 29, Postfach 221 Telefon 0 61 95/42 35

## 1966/67 TONBANDGERÄTE HIFI-STEREO-ANLAGEN sowie deren umfangreiches Zubehörprogramm Wir liefern nur originalverpackte, tabrikneue deutsche- und ausländische Markenerzeugnisse an gewerbliche Wiederverkäufer zu günstigsten Nettopreisen. Der Versand erfolgt trachtfrei und wertversichert durch Bahn-express. Es lohnt sich, sofort ausführliche Gratis-Verkaufsunterlagen und Netto-Preislisten anzufordern E. KASSUBEK K.G. älleste Tonbandgeräte-Fachgroßha 56 Wupperlai-Eiberleid Postfoch 1803, Tel. 0 21 21/3 33 53

| Das                                   | sind                             | Preise!                             |                         |
|---------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Fernsehgeräte                         |                                  | Homburg                             | 150.—                   |
| KUBA/IMPERIAL                         |                                  | Stuttgart                           | 150.—<br>161.—<br>195.— |
| Imperia 1723                          | 937.65                           | Heidelberg<br>Frankfurt             | 234 —                   |
| BLAUPUNKT<br>Corting 74230            | 694.93                           | Käln K                              | 357. —<br>155.—         |
| GRAETZ                                |                                  | Mannheim                            | 155.—                   |
| Markgraf 603                          | 499.—                            | Tanbandgeräte                       |                         |
| Pfalzgraf 1026<br>Landgraf 920        | 570.—<br>520.—                   | TELEFUNKEN<br>M 200                 | 234 —                   |
| Markaraf-G 805                        | 575 —                            | M 201                               | 236.—<br>256.—          |
| Gouverneur-G 825                      | 870.20                           | M 203<br>M 203 de Luxe              | 384.—<br>433.—          |
| Reichsgraf 863<br>Mandarin 813        | 752.50<br>1658.70                | M 204                               | 596.—                   |
| Maharani-G 885<br>LOEWE               | 1658.70                          | M 300 m. Mikr.                      | 289.—                   |
| Armada 53007                          | 580.—                            | M 301 m Mikr.<br>PHILIPS            | 327.80                  |
| NORDMENDE                             |                                  | RK 12                               | 173.—                   |
| Weltklasse                            | 485.—                            | RK 12 m. Mikr.                      | 173.—<br>192.—          |
| Hamlet 15<br>Panorama 15              | 583.55<br>620                    | RK 15<br>RK 25                      | 178.—<br>256.—          |
| Präsident 15                          | 840.—<br>550.—                   | RK 37                               | 339 —                   |
| Panorama 16<br>Candar 14              | 550.—<br>732,45                  | RK 65<br>3301 Cossetten-            | 445.—                   |
| Ambassadar 14                         | 855                              | Recorder                            | 201                     |
| Cabinet 15                            | 760.—<br>750.—<br>799.—<br>930.— | 3310, dita                          | 255.—                   |
| Roland 15<br>Condor 15                | 750.—<br>799.—                   | Phonogeräte                         |                         |
| Ambassador 15                         | 930                              | PHILIPS                             | 100                     |
| Roland 16<br>Spectra Elec.            | 761.90                           | WK 50 m. Verst.                     | 180.—<br>46.55          |
| dito, farbig                          | 720.—<br>732.—                   | AG 4000 m. Verst.                   | 81                      |
| PHILIPS                               |                                  | SK 54 m. Verst.<br>WT 50            | 108.80                  |
| Tizian-Luxus AS                       | 489 —<br>645.15                  | HARTING                             | 88.90                   |
| Michelangela<br>Leonarda              | 559.—                            | 10er-Wechsler                       | 45.60                   |
| Musiktruhen                           |                                  | dito, im Koffer                     | 56                      |
| NORDMENDE                             |                                  | PE-Hi-Fi-Stereo-An                  | lagen                   |
| Caruso-Sterea                         | 361.—                            | Plattensp. PE 33<br>studio m. Magn. |                         |
| Menuelt-Stereo                        | 476.10                           | Syst. PE 9000/2                     | 257.04                  |
| Cosimo Stereo<br>Cosimo Stereo NN     | 494.19                           | Luxus-Zarge 33                      | 65.28                   |
| Casino Sterea NN                      | 697.30                           | Hi-Fi-Sterea-Ver-<br>stärker HSV 60 | 835.16                  |
| Cosima-Stereo 67<br>ROSITA            | <i>5</i> 70.—                    | LB-30 Lautsprecher                  |                         |
| Opal 66,                              |                                  | Plattenspieler PE 3                 | 190.40                  |
| Opal 66,<br>97,5 x 76 x 38            | 290 —                            | Hi-Fi mit                           | 34                      |
| Perle 67                              | 328                              | PE 9000/2                           | 189.04                  |
| Rundlunkgeräte                        |                                  | Luxuszarge 34<br>Sterea-Verstärker  | 65.28                   |
| GRAETZ<br>Komtess 03-C NN             | 220.90                           | HSV 20 T                            | 325.72                  |
| Comedia 05-F NN                       | 255.—<br>331.55                  | Loutsprecherbox                     | 323.72                  |
| Fantasia LD 1318                      | 331.55                           | LB 20 T                             | 121.04                  |
| NORDMENDE<br>Kadett M 2000            | 170.05                           | NOGOTON-Conve<br>UHF GC 61 TA       | erter<br>72.—           |
| Elektra                               | 192.85                           | Tielkühltruhen                      | 72.—                    |
| Rigoletto<br>Skandia NN               | 229.90<br>235.60                 | BBC T 180<br>BBC T 380<br>BBC T 470 | 660 —<br>999 —          |
| Parsifal-St.                          | 364.80                           | BBC T 380                           | 999.—<br>1030.—         |
| Fidelio-Stereo                        | 321.10                           | Wäscheschleudern                    |                         |
| Tannhäuser-8004<br>H St               | 459.80                           | EBD 3 kg                            | 82                      |
| PHILIPS                               |                                  | Zimmermann und                      | 116                     |
| Philetta                              | 146                              | Frouenlob 3 kg<br>Juwel 203 4 kg    | 111.25                  |
| Philetta de Luxe<br>Pallas-Stereo NN  | 194.—<br>329.18                  | Waschmaschinen                      |                         |
| Steuergeräte                          |                                  | AEG Turnamat                        | - 088                   |
| PHILIPS                               |                                  | AEG Turno<br>ZIMMERMANN             | 710.—                   |
| Capella Tonmeiste                     | er                               | CL 31, 3 kg                         | 480.—                   |
| m. 2 Lautsprchbox.                    | 720.—                            | Heißwassergeräte                    |                         |
| NORDMENDE<br>St. Geröt-St. 3004       | 395.—                            | Eltronette, 5 I<br>AEG-Thermofix    | 113.—<br>105.—          |
| Lautsprcherb. LB 3                    | 0 96                             | Staubsauger                         | 103.—                   |
| Kollergeräte                          |                                  | Moulinex Nr. 2                      | 45                      |
| NORDMENDE                             |                                  | Moulinex Nr. 4                      | 45.—<br>77.—            |
| Clipper MU -                          | 83.—<br>99.70                    | AEG Vampyrette<br>AEG Vampyrette    | 87.40                   |
| Mikrobox UM 49 m<br>Stradella UM 49 m | 139.—                            | de Luxe                             | 95                      |
| Transita-kayai                        | 1/5.—                            | Progress Minor G                    | 108.75                  |
| Transita TS de Luxe<br>Glabetrotter   | 398.—                            | AEG-Heimwerker<br>WS B 1            | 160.50                  |
| Transita Export                       | 398.—<br>206.—                   | WS B 1<br>WS B 2                    | 186.75                  |
| AKKORD                                | 121 00                           | WS SB 2<br>WK B 1                   | 258.—<br>276.75         |
| Autotransistor 716 TELEFUNKEN         | 131.80                           | WK B I T<br>WK B 2 T                | J21.—                   |
| Bojazzo TS 101                        | 272.—                            | WKB2T                               | 347.25                  |
| PHILIPS                               |                                  | WKS B 2 T<br>WHS SB 2 T             | 420.—<br>768.—          |
| Annette 64/65<br>Nicolette 64/65      | 199.50<br>135.85                 | AEG-Bohrmaschine                    |                         |
| Nicolette de Luxe                     | 154.85                           | Antriebsm. B 1                      | 126.75<br>221.25        |
| SCHAUB-LORENZ                         |                                  | Antriebsm. SB 2<br>Antriebsm. B 2   | 221.25                  |
| Amigo T 50 UML<br>Weekend T 70        | 161.98<br>219.65                 | Antriebsm SB 1                      | 153.—<br>96.—           |
|                                       |                                  | dito, 330 W                         | 108 /5                  |
| Autoradia<br>BLAUPUNKT                |                                  | Heckenschere<br>Batt-Ladegerät      | 78.40<br>44.65          |
| Hildesheim                            | 93                               | Funksprechger Mo                    | od.                     |

Bott Ladegerät 4 Funksprechger Mad. TG 103A, 13 Trans. 179 — Fordern Sie bitte weitere Preislisten an Beachten Sie meine Reparatur-Materialanzeigen. Prospekte für Uhren, Schmuck und Bestecke gegen eine Schulzgebühr von DM 1.— in Briefmarken erhältlich.— Auch Madeilbahnen führe ich.— Bitte genaue angemeldete Fachgewerbebezeichnung angeben und bestätigen. Nachnahmeversand, Verpackung frei, ahne jeglichen Abzug. Ab 500.— DM frachtfrei.

RAEL-NORD-Graßhandelshaus -- Inhaber H. Wyluda 285 Bremerhaven-Lehe, Bei der Franzosenbrücke 7 Telefon (04 71) 4 44 86

Bremen



## Qualitäts-Antennen

für Schwarzweißu. Farbfernsehen

ges. gesch. Warenzeichen

## **UHF-Antennen** für Band IV od.V

Anschlußmöglichkeit

| 107 | 240 010 6 | 20.25 |       |
|-----|-----------|-------|-------|
| 7   | Elemente  | DM    | 8.80  |
| 12  | Elemente  | DM    | 14.80 |
|     | Elemente  |       |       |
| 16  | Elemente  | DM    | 22.40 |
| 22  | Elemente  | DM    | 28.—  |
|     | Konal 21- | 37, 3 | 8-60  |

## **UHF-Breitband-**Antennen für Band IV v.V

Anschlußmäglichkeit für 240 und 60 Ω

| 12<br>16 | Elemente<br>Elemente<br>Elemente<br>Elemente<br>Kanal 21- | DM<br>DM<br>DM | 15.60<br>22.40 |
|----------|---|----------------|----------------|
|----------|---|----------------|----------------|

#### VHF-Antennen für Band III

|                | Elemente  |       | 7.80  |
|----------------|-----------|-------|-------|
| 7              | Elemente  | DM    | 14.40 |
| 10             | Elemente  | DM    | 18.80 |
| 13             | Elemente  | DM    | 25.20 |
| 14             | Elemente  | DM    | 27.20 |
| 17             | Elemente  | DM    | 35.60 |
|                | Kanal 5-1 | 1 (ge | nauen |
| Kanal angeben) |           |       |       |

#### VHF-Antennen für Band I

2 Elemente DM 23.— 3 Elemente DM 29.— 4 Elemente DM 35.— Kanal 2, 3, 4 (Kanal angeben)

#### **UKW-Antennen**

Faltdipal DM 6—
5 St. in einer Packung
2 Elemente DM 14—
2 St. in einer Packung
3 Elemente DM 26.—
4 Elemente DM 26.—
7 Elemente DM 40.—

#### Antennenkabel

50 m Bandkabel 240 Ω DM 9.— 50 m Schlauchkabel 240 Ω DM 16.— 50 m Kaaxialkabel 60 Ω DM 32.—

#### Antennenweichen

 $240\,\Omega$  A.-Mont. DM 9.60  $240\,\Omega$  1.-Mont. DM 9.—  $60\,\Omega$  auß. u. i. DM 9.75 Vers. per Nachnahme

## Verkaufsbürg für Rali-Antennen

3562 Wallau/Lohn, Postf. 33, Tel. Biedenkopf 82 75



## SYSTEMERNEUERTE BILDRÖHREN 1 Jahr Garantie

Vorralshaltung mehrerer 1000 Bildröhren aller Art. Die Firma Neller ist selt Jahren für Quali-tätserzeugnisse bekannt,

Unsere Auslieferungslager befinden sich in:

Augsburg Bayreuth Berlin Bremen Düsseldort Essen Hamburg Hannover Heidelberg Heilbrunn Kaiserslautern Karlsruhe Köln-Ehrenfeld Krefeld Mannheim Memmingen Mönchengladbach München Nürnberg Passau Regensburg Reutlingen Schweinturt Solingen Stuttgart Wuppertal-Barmen Würzburg WIEN

## OTTO NELLER FERNSEHTECHNIK

8019 STEINHURING, Telefon 0 81 04/265

## TRANSISTOR-UMFORMER

 $U_e$  12 $V_=$ ,  $U_a$  220 $V_{\sim}$ ,  $P_a$  120W, F 50 Hz  $\pm$  2 %

Netto-Preis 235.- DM Auch andere Leistungen u. Spannungen Bausteine 60 W 69.- DM 120 W 99.- DM



Transformatoren für Elektronik und Amateure

## Ingenieur Hans Könemann

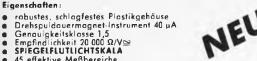
3 Hannover, Ubbenstraße 30, Tel. (05 11) 2 52 94

## **CHINAGLIA**

## Modell 660 und 660 SJ

20 000 Ohm/V =

1 Jahr Garantie



SPIEGEIFLUTLICHTSKATA
45 effektive Meßbereiche
Messung v. HF-Spannung im Frequenzbereich b. 500 kHz
Wechselstrammessung bis 2,5 A
Widerstandsmeßbereich bis 100 MΩ
UNABHÄNGIG VOM NETZ
Batterien auswechselbar, ahne das Gerät zu äffnen
Drehschalter für Einstellung V—A—Ω/pf
Dezibel-Tafel auf Skala
Überlastungsschutz gegen Falschanwendung
KAPAZITÄTSMESSER (5 Meßbereiche)
Ablesung ab 100 pF bis 1000 pF

Madell 660 SJ verfügt außerdem über

Niederahmbereich — Direktablesung
van 0,1 Ω — 5 Ω Mitte Skala
eingebauten Iransistarisierten Signalverfalger
(Frequenz 1 kHz—50 MHz)

Abmessungen: 150 x 95 x 50 mm - 510 g

#### Maßharaicha.

| V =      | 300 mV | - 5 - 10 | . 50 - 2   | 50 - 500 | - 1000    | - (25 000) | V  |
|----------|--------|----------|------------|----------|-----------|------------|----|
| V~       |        | 5 - 10   | 3 - 50 - 2 | 50 - 500 | - 1000    | - (25 000) | ٧  |
| A =      | 50 µA  | 0,5 - 3  | 5 - 50 - 5 | 00 mA    | - 2,5 A   |            |    |
| An       |        | 0,5 - :  | 5 - 50 - 5 | 00 mA    | - 2,5 A   |            |    |
| Ω Skalen | mitte  | 5        | 0 - 500 -  | 5000 -   | 50 000 -  | 500 000 9  | 2  |
| Ω Skalen | ende   | 1        | 0 - 100 -  | 1000 -   | 10 000 -  | 100 000 1  | Ω  |
| μF       |        | 25 0     | 00 - 250   | 000 pF   | - 10 - 10 | 0 - 1000   | μF |
| dB       | 10     | -4       |            |          |           | 30 +       |    |
| u B      | +16    | +22      | +36        | 5 +      | 50 +      | 56 +       | 62 |
| V N. F.  |        |          | 5 -        | 10 - 50  | - 250 - 5 | 00 - 1000  | ٧  |
| V N. F.  |        |          | 5 -        | 10 - 50  | - 250 - 5 | 00 - 1000  | ,  |



GENERALVERTRETUNG: J. AMATO, 8192 GARTENBERG/Oberb. Edelweißweg 28, Telefon (0 81 71) 6 02 25

Unsere Geräte erhalten Sie u. a. In

AACHENANDERNACHAUGSBURGBERLIN

. BRAUNSCHWEIG BREMEN
 DORTMUND
 DUSSELDORF · FRANKFURT/M

 HAGEN/Westf
 HAMBURG HANNOVER
HEIDELBERG

· INGOLSTADT . MAINZ MANNHELM-Lindenhof

 MEMMINGEN (Allgau)
 MUNCHEN . NORNBERG . STUTTGART

· ULM

. WIESBADEN

Heinrich Schiffers Jasef Becker & Co. GmhH Walter Naumann Arlt Radio Elektronik Atzert Radio Hans Herm. Fromm Hans Herm. Fromm Radia Völkner Dietrich Schuricht Radia van Winssen Arlt Radia Elektronik GmbH Robert Merkelboch KG Arlt elektronische Bouteile Mainfunk-Elektronik Wenzel Schmitt & Co. Walter Stratmann GmbH Paul Opitz & Co. Schuricht Elektronik GmbH Arthur Rufenach Walter Naumann Radio Schlembach Josef Becker Josef Becker Walter Naumann Radio RIM Radio Taubmann Waldemar Witt Arlt Radia Elektronik Radia Dräger Licht- und Radiohaus Josef Becker

AN-660 . . . . DM 123.50 ) incl alle Meßschnüre AN-660 SJ . . . DM 133.50 j und Tasche 25-kV-Taster . . DM 36 —

## Für Werkstatt und Labor



UC 118 Noris-Trans.-Converter, in moder nem kleinen Flachge häuse, UHF-VHF-Um-schalter, Linearskala schalter, Linearskala, setzt Band IV u. V auf Band I um. 2 Trans.: AF 139, Netzanschluß 220 V

220 V 1 St. 65.— 3 St. à 63.— 5 St. à 62.— 10 St. à 59.50 UC 136 Transistor-Converter, in modernem Flach-gehäuse, UHF/VHF-Umschalter, Linearskala, setzt Band IV u. V auf Band I um, 2 Trans. AF 139, Netz-anschluß 220 V



1 St. 62.50 3 St. a 60.— 5 St. a 59.— 10 St. à 57.50 Neu! Jetzt mit AF 239 im Eing. ET 24a Trans.-Tuner u. ET 25a Converter-Tuner, mit Eing.-Baluntrafo. Ausg.-Sym-metrierglied und Schaltung 1 St. 35.— 3 St. à 32.— 10 St. à 30.— 25 St. à 29.— NEU! ETC 11 Schnelleinbau-

Trans.-Converter. Jetzt mit
AF 239, rauscharm im Eingang, einfache Rückwandmontage. Gerät vollkommen verdrahtet, nur 2 Drähte anzuschließen 1 St. 45.— 5 St. à 42.— 10 St. à 39.50 TT 49 Telefunken-Converter-Tuner, mit Heiztrafo. dadurch kein Auftrennen der Heizleitung, Rö. EC 88. EC 88. Winkelfeintrieb mit Bauanleitung 1 St. 29.50 3 St. à 27.50 10 St. à 26.—

TT 58 dito, Normal-Tuner mit Heiztrafo, EC 86, EC 88

1 St. 29.50

3 St. a 27.50 10 St. à 26.-UAE 5 NSF-Telefunken-Trans.

AE 5 NSF-Telefunken-Trans.-Tuner, mit Speidherautoma-tik, schnelles Umschalten auf das 2. und 3. Progr. 2 × AF 139, 5 Drucktasten. Ein-Aus, UHF, VHF, 3 Pro-grammtasten 1 St. 3 St. à 10 St. à 46.— 41.— 39.50

UAE 16 Telefunken-UHF/VHF-Abstimmeinheit, he stehend aus Trans. Tuner, Kanalschalter, mech Speichereinheit für mehrere FS-Programme. Anschluß durch Novalstecker, mit FTZ-Prüf-Nr. auch zum Umbau nicht störstrahlsicherer FS-Geräte zu verwenden. 1 St. 69.50 3 St. à 64.50 10 St. à 59.50

UAE 20, wie oben, jedoch mit Rö.-UHF-Tuner 1 St. 59.50 3 St. à 54.50 10 St. à 49.50 Drucktasten-Aggregat SPE 1, mit 6 Speichertasten, Ausführung wie UAE 10, ohne UHF- u. VHF-Tuner 1 St. 13.50 5 St. à 11.50

Sonderangebot Philips-Kondensatoren

| Bauform   |            | iipa-k  | nucusaturen            |          |        |
|-----------|------------|---------|------------------------|----------|--------|
| 258 V     | 1 St. :    | 10 St   | ľ                      | 1 St.    | 10 St. |
| 0,01 µF   | 28         | 1,80    | 0.56 µF                | 45       | 3.90   |
| 0,012 µF  | 20         | 1.86    | 0.68 µF                | 45       | 3.96   |
| 0,018 µF  | 25         | 2.20    | 0,82 µF                | 45       | 3.90   |
| 0,022 µF  | 25         | 2.20    | 1,5 µF                 | 55       | 4.86   |
| 0,033 µF  | 30         | 2.50    | 1,8 µF                 | 60       | 5.20   |
| 0,047 µF  | 35         | 3       | 2 µF                   | -,70     | 6.18   |
| 0.056 µF  | 35         | 3       | 2,2 µF                 | 90       | 7.80   |
| 480 V     |            |         | 1 -1- h.               |          |        |
| 0.012 µF  | 30         | 2.50    | 0,068 µF               | 48       | 3.50   |
| 0,015 µF  | 30         | 2.58    | 0.082 µF               | 45       | 3.80   |
| 0,018 µF  | 30         | 2.50    | 0,12 μF                | 45       | 3.80   |
| 0.022 µF  | 35         | 3       | 0.15 µF                | 45       | 3.80   |
| 0,022 µF  | 35         | 3       | 0.18 µF                | 45       | 3.80   |
| 0,033 µF  | 35         | 3       | 0,22 μF                | 50       | 4.48   |
| 0,039 µF  | 40         | 3.50    | 0,27 µF                | 50       | 4.40   |
| 0,056 µF  | 40         | 3.50    | 0,33 µF                | 60       | 5.20   |
| о,ооо да  |            |         | 0,39 µF                | 65       | 5.80   |
|           |            |         |                        |          |        |
| 500 V     |            |         | 1500 pF                | 30       | 2.50   |
| 1300 pF   | 30         | 2.50    | 4300 pF                | 30       | 2.50   |
|           | kelkonde:  |         | n Wima u. ä.           |          |        |
| 250 V     | 1 St.      |         |                        | 1 St.    | 10 St. |
| 4700 pF   | 15         | 1.20    | 0,039 µF               | 25       | 2.18   |
| 5600 pF   | 15         | 1.26    | 0,047 µF               | 25       | 2.18   |
| 0,01 µF   | 15         | 1.20    | 0.056 µF               | 25       | 2.10   |
| 0.015 µF  | 15         | 1.20    | 0.1 µF                 | 30       | 2.50   |
| 0,022 μF  | 20         | 1.60    | 0,22 μF                | 36       | 2.50   |
| 0,025 µF  | 20         | 1.60    | 0.39 µF                | 35       | 3      |
|           |            |         | 1 μF                   | 50       | 4.40   |
| 500 V     |            |         | 0,01 µF                | 20       | 1.60   |
| 330 pF    | 15         | 1.20    | 0,022 µF               | 20       | 1.60   |
| 5000 pF   | 15         | 1.20    | 0.47 µF                | 50       | 4.48   |
| 750 V     |            |         | 0,01 µF                | 28       | 1.66   |
| 500 pF    | 15         | 1.28    | 0.022 µF               | 25       | 2.10   |
| 680 pF    | 15         | 1.20    | 0.025 µF               | 25       | 2.10   |
| 4700 pF   | 15         | 1.26    | 0.1 µF                 | 35       | 3      |
| 1880 V    |            |         | i i                    |          |        |
| 1000 pF   | 20         | 1.60    | 0,01 µF                | 35       | 3      |
| 2000 pF   | 28         | 1.60    | 0,012 µF               | 35       | 3      |
| •         |            |         |                        |          | -      |
|           | ooster-Ko  | ndensa  | loren                  |          |        |
| BetrSp    |            |         | 0.000                  | 80       | 6      |
| 6.8 nF    | 60         | 4.50    | 0,022 μF               |          | a      |
|           | LEICHRIC   |         |                        |          |        |
| E 250/C 4 |            | 2.10    | E 220 C 400            | 1.95     | 1.75   |
| E 250/C 3 |            | 1.95    | B 250/C 60             | 1.50     | 1.25   |
| E 250/C 3 | 00 1.95    | 1.75    | B 250/C 30             | 75       | 60     |
| E 220/C 3 | 00 1 St.   | 1.50    | 10 St. à 1 <b>.2</b> 5 | 100 St.  | à95    |
| Spannun   | eskonstan  | thalter | Typ 258 FS.            | Vollau   | toma-  |
| tischer 1 | nagnetisch | er Spa  | anngGleichha           | ılter fi | ir La- |
| bor usw   | EingSpa    | nng. 1  | 10/160/220/270         | V, ums   | chalt- |
| bar, Aus  | gSpanng    | . 220 V | Eing Spann             | ungssc   | hwan-  |
| kung +    | 20-30 % W  | erden   | ausgeglichen,          | 225 W    | 25 ×   |
|           | n, Gew. 1  |         |                        |          | 94.50  |
|           |            |         |                        |          |        |

Hercon-Relais SEL 581/02, Betr Spannung 48 V 1 Schaltkontakt, diese Art von Relais sind in elektrischen Steuerungen eingesetzt 3.50



gen eingesetzt

U 41 Ca, Ordnungsachram mit
2880 Bauteilen, z. B. 500 Widerstände, 0,5-4 W; 250 keram.
Kondensatoren; 15 Elkos; 20
Potis; HF-Eisenkerne; div. RöFassungen sowie Schrauhen,
Muttern. Lötösen, Rohrnieten
und weiteres Kleinmaterial.
Schrankmaße: 36,5 X 44 X
25 cm

89.50

25 cm 89.50
U 41 Cb we U 41 Ca, jedoch 2500 Bauteile, davon
1 Teil bes. Fernseh-Reparaturen, z. B: Einstellregler, Selengleichrichter, Knöpfe u a., spez Röhrenfassungen, Heißleiter, Magnete 119.50
U 41, obiger Schrank ohne Inhalt 49.75
Für weitere Ordnungsschränke fordern Sie bitte meine Spezial-Liste U 14 an



RSK 2 ap Werco-Service-Koffer, RSK2 sp Werco-Service-Koffer, mit Spezialspiegel, abschließ-barer Holzkoffer mit 20 Fächern für 60 Röhren, Meßgerätefach. 2 Fächer für Werkzeuge, aus-gezeichnet für FS-Reparaturen außer Haus geeignet. Maße: 500 × 358 × 130 mm 42.50

Obiger Koffer, mit Rö. Voltme-ter HRV 160. 30-W-Lötkolben. je 1 Dose Kontakt- und Politur-spray 189.50

SORTIMENTE für Werkstatt und Labor. Die Sortimente zeichnen sich durch erstklassige Qualität der Teile aus und sind besonders für den Werkstatt- und Laborbedarf zugeschnitten. SK 2/16, 100 keramische Kondensatoren 5.90, SK 2/25, 250 desgl. 13.25, SK 2/56, 500 desgl. 24.95, SK 4/16, 100 Styrofiex-Kondensatoren 5.75, SK 4/25, 250 desgl. 125-1000 V, viele Werte 12.95, SK 9/5, 50 Tauchwickel-Kondensatoren 9.50, SK 9/16, 100 desgl. 125-1000 V 16.95, SK 11/16, 100 Rollkondens. ERO-Minityp 6.50, SK 11/25, 250 Rollkondens. ERO-Minityp 6.50, SK 21/2, 25 NV-Elkos 7.50, SK 21/5, 50 desgl. 12.50, SK 22/1, 10 Elkos 9, 250 desgl. 12.50, SW 13/25, 250 desgl. 11.50, SW 13/25, 300 desgl. 21.50, SP 28, 25 verschiedene Potentiometer

Lieferung per Nachn. ah Hirschau. Aufträge unter 25.—, Aufschlag 2.—, Ausland ab 50.—, sonst Auf-schlag 5.—, Wiederverkäufer und Großverbraucher verlangen Spezialkatalog.

Werner Conrad 8452 HIRSCHAU/BAY.
Abt. F 5 · Ruf 0 96 22/2 22 · FS 63 885

# Relais Zettler



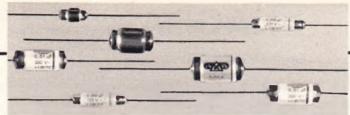




MUNCHEN 5 HOLZSTRASSE 28-30



Kondensatoren MILLIONENFACH bewährt



## KUNSTFOLIEN -KONDENSATOREN

für Rundfunk - Fernseh - Entstörtechnik

## R. BÖGELSBACHER KG

Spezial - Herstellung von Kondensatoren 7831 TUTSCHFELDEN ÜB. EMMENDINGEN Telefon: Herbolzheim 313

## **SOMMERKAMP F-Line**

die Traumstation für jeden!



#### INDUSTRIE-SPRECHFUNK

Wir sind der größte Lieferant für 11-m-Industrie-Sprechfunkge-räte in Europa und unsere Firma hat auch in Deutschland für diese Geräte den größten Marktanteil. Haben Sie eine Service-Werkstatt für Transistorgeräte u. verstehen Sie etwas vom Funk? Verlangen Sie unsere Angebote für Wieder-verkäufer u. nehmen Sie teil an diesem interessanten Geschäft.

FL 200 B, 260-W-AM/CW/SSB-Sender für 80—10 m, 1 mech. Filter, eingeb. Ant. Relais, Transceive-Anschl. f. FR 100, Ablesgen. 0,5 kHz, der Sender für höchste Ansprüche. Preis nur DM 1400.— mit eingeb. Netzteil 117/220 V.

FL 1000, 1 KW/CW/SSB-Endstufe für FL 100/200 (grounded grid, 4 x 6 JS 6 A), Größe wie FL 100/200, Preis nur DM 800.— mit eingeb. Netzteil 117/220 V.

FR 100 B, Doppelsuper mit quarzgest. 1. Osz. 1 Krist.-Filter, 100-kHz-Eichgen, 2 mech. Filter, 80—10 m, Ablesgen. 0,5 kHz, der Empfänger für höchste Ansprüche. Prod. + Lin. Det. Preis nur DM 995.— mit eingeb Netzteil 117/220 V. Lieferung sofort ab Lager!

SOMMERKAMP FT 100, Transistortransceiver, 130 W, SSB, CW, AM, eingeb Netzteil 12 V/117 V/220 V, das neue Gerät, van dem man spricht, 80—10 m + 4 Quarzkanäle, 100-kHz-Gener., Ablesgen 0,5 kHz, Stobilität: 500 Hz, 2,5 kHz 6 dB,  $\pm$  6 kHz 60 dB

Preis nur DM 1900.—. Prospekt mit Schaltbild kostenlas

Vertrauen Sie Europas meistgekauften Amateurgeröten!

SOMMERKAMP ELECTRONIC Tel. (0211) 23737, Telex 8587446

4 Düsseldorf, Adersstraße 43

# N 914 Silizium-Planar-Diode

Sperrspannung Durchlaßstrom Durchlaßspannung

bei l<sub>E</sub> 3 10 mA

NEU

75 mA

Verlustleistung 500 mW **Frholzeit** 

1 V

bei 10 mA, 6 V 4 ns Uni-G (DO-35) Gehäuse

Sperrstrom bei 20 V, 25 °C 25 nA

Preise bei Abnahme von 100 Stück von 1000 Stück DM 0.95 per Stück DM 0.59 per Stück

Lieferbar ab Lager München.

# rancitron

electronic GmbH

8 München 5 · Corneliusstraße 12

Telefon 24 12 74, 24 04 19



In der Graslacke 30 (Industriegelände) - Telefon (02125) 6555

Ab 25. August 1967

# FARBFERNSEHEN

Bis dahin sollten Sie die Grundlagen des Farbfernsehens beherrschen. Nur dann können Sie die Geräte anschaulich vorführen, erfolgreich verkaufen und fachgerecht betreuen.

Unser Lehrgang bildet Sie nebenberuflich in 6 Monaten zum Servicetechniker im Farbfernsehen aus. Er umfaßt ein Heimstudium mit 5-tägigem Seminar in Verbindung mit dem Zentralverband des Deutschen Elektro-Handwerks.

Fordern Sie unseren kostenlosen Spezialprospekt an.

Studiengemeinschaft Darmstadt 61 Darmstadt - Postfach 4141 Abt. S 11

TRANSISTOR-**UND DIODEN-**VERGLEICHS-TABELLE '67

aktuell - zuverlässig

Preis DM 3.30 gegen Nachnahme oder Voreinsendung

Mit praktischen Hinweisen für den Bastler

Sockelschaltungen, usw.

In allen größeren Fachgeschäften oder durch

TVT-Verir. W. Nolde, 806 Dachau, Augsburger Str. 46

In der Schweiz zu beziehen durch:

L. Schmid, Elektronische Bauteile, CH 4000 Basel 3, Spalenring 78

## GENERAL INSTRUMENT

## P-KANAL DOPPEL-MOSFET

geeignet für Chopper, Verstärker mit hochohmigem Eingang, Rechenverstärker usw.

Eingangswiderstand 10<sup>15</sup> Ω

Steilheit 500 µA/V (min.)

Gitter-Differenzspannung 100 mV

Preise:

1-99 St. ab 100 St.

DM 109.— 78.—

Kleine Kapazitäten (1 pF) Sofort lieferbar!

# 8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 ZURICH, Badener Str. 701, Tel. 62 61 40, Telex 52 028

# FEMEG



US-Army Mikro-Wellen Toptkreis-US-Army Mikro-Wellen Lapikreis-Oszillador m. Scheibentriade 2C 40, Frequenzbereich co. 2,5—3,2 GHz mit Feingetriebe-Abstimmung, Topt kreis mott versilbert, sehr guter Zustand DM 195.—

US-Army zweikreis., symmetrisches Taptkreisbandfilter mit Feinantrieb, Frequenzbereich ca. 2,5—3,2 GHz, sehr guter Zustand DM 95.—

US-Army Mikro-Wellen-Converter Amplifier, Frequenzbereich co 2,5—3,2 GHz, Abönderung für dos Amateurband 2,3—2,45 GHz möglich. Bestehend aus: 1. Mischteit (Diode; N 21 D], 2. Überlagerungs-Oszillator (Röhre 2 C 40) abstimmbar, 3. 4-stufiger Zwischenfrequenzverstärker mit Demodulator (Röhren 4 x 6205 A, 1 x 6021 A)
Sehr guter Zustand.

Preis auf Anfrage

Kurbel-Teleskap-Antennenmaste, 9 m., 8 m., deutsches Fabrikat, sehr guter Zustand, Preis auf Anfrage



Spezial-UKW-Steckontenne für 154 bis 176 MHz, mit öteiligem 4-m-Metall-Steckmast, Fußplatte, Antennenkopf mit 3feiligem Reflektor, Koavanschluß, 5,20 m Koaxkobel, Abspannseile mit Befestigungsheringen, Segeltuch-Leder-tosche, Größe ca. 70 x 19 x 10 cm, Ge-wicht ca. 7 kg, gebraucht, sehr guter Zustand. DM 69.—

Regeltrafa, fabrikneu, sehr stabile Ausführung, 0—260 V, 50—60 Hz, 5 Amp. DM 128.50





Sonderposten tabrikneues Material US-Kunststoff (Palyäthylen), Falien, Planen. Abschnitte 10 x 3,6 m = 36 qm, transporent, vielseitig verwendbar zum Abdecken van Geräten, Maschinen, Autos, Bauten, Gartenanlagen usw., Preis per Stück DM 16.85 Abschnitte 8 x 4,5 m = 36 qm, besonders festes Material, lieferbar in transporent oder schwarz undurchsichtig, Preis per Stück DM 23.80

FEMEG, Fernmeldetechnik, 8 München 2, Augustenstr. 16 Postscheckkonto München 595 00 - Tel. 59 35 35

## VITOSCOP

OSZILLOGRAPH

nach großem Erfolg in den Beneluxlan dern heute auch in Deutschland

Einige Daten :

Gleichsp.-Eingang 30 MV/CM - 3 dB bei 1 MHz.

Zeitbasis von 3-100 kHz in 5 Bereichen Röhren: Kathadenstrahl-Röhre mit Abs B7S1-EF80-ECC88-ECC81-EZ80-EY81

Lieferung frei per Nachnahme



DM 169.-

SELEKTRONIK 5101 Richterich, Grünenthaler Straße 37

## **Voll-Transistorisierter** GRID-DIP-METER TE-15



mit eingebauter 9-Volt-Batterie, völlig netzunabhängig. 6 Be-reiche für

0.44- 1.3 MHz 14-40 MHz 40-140 MHz 1,3 - 4,3 MHz 4,0 —14,0 MHz 140-280 MHz

Hochempfindlich auch im UHF-Bereich, Feinantrieb 1:3.

Moße: 150 x 80 x 60 mm.

Preis inkl. Ohrhörer und Be-DM 119.50 schreibung

R. Schünemann, Funk- und Maßgaräte 1 Berlin 47, Neuhofer Stroße 24, Tel. 601 8479

## SONDERANGEBOT

QUARZE, Type 241 in Sortimenten von je 20 Stück in je 20 verschiedenen Frequenzen. Preis je 15.— DM pro Sortiment.

Sortiment A 370,370 kHz bis 390,741 kHz Sortiment B 391,666 kHz bis 409,259 kHz 409,722 kHz bis 429,630 kHz Sortiment C Sortiment D 430,555 kHz bis 479,630 kHz Sortiment E 480,555 kHz bis 504,166 kHz 505,556 kHz bis 530,555 kHz Sortiment F Sortiment G 531,944 kHz bis 754,167 kHz Sortiment H 755,208 kHz bis 834,375 kHz 835,417 kHz bis 894,792 kHz Sortiment L Sortiment J 895,833 kHz bis 980,208 kHz 981,250 kHz bis 1036,458 kHz Sortiment K

Fordern Sie Prospekte der Quarztypen FT-241 und FT-243 (ca. 5000 kHz bis 8800 kHz) an.

XENONLAMPE FGL1 (Westinghouse) Zündspannung zwischen Hauptelektroden 7,5 kV. Leistung ca. 50 W. Jeder Lampe liegen ein Schaltbild zum Selbstbau eines Stroboskopes sowie eines Blitzlichtgerätes zum Selbstbau bei. Länge 14 cm.

Preis nur DM 25 .--. Vers. per Nachnahme.

RADIO COLEMAN, 6 Frankfurt/M. Münchener Str. 55 (Hinterhaus), Tel. 233996



**Autoradios** Kofferempfänger **Tonbandgeräte** 



## Neueste Modelle zu Sonderpreisen lieferbar!

Autoradia-Einbauzubehär, Entstörmaterial und Hirschmann-Antennen, für alle Kraftfahrzeugtypen varrätig

Nachnahme-Schnellversand ab Aachen

Prospekte und Preislisten, auch über Phonogeräte, Hi-Fi-Stereoanlagen u. Rundfunkempfänger verschiedener Fabrikate, auf Anfrage kostenlas

Walfgang Krall, Radiograßhandlung, 51 Aachen Am Lovenstein 8, Telefon 3 67 26

## REKORDLOCHER



Rekardlacher einwandfreie lächer in Metall und alle Materia lien gestanzt. Leichte Handhabung nurmit gewähn-lichem Schrauben schlüssel Standardgrößen von 10-65 mm Ø, van DM 11. bis DM 58.30

In 1½ Min. werden mit

dem

W. NIEDERMEIER - MUNCHEN 19 Guntherstraße 19 · Telefon 5167029

## **ELEKTRONISCHE TESTGERÄTE**

## Achtung - Neventwicklung!

Transistarstabilisierte Netzgeräte in Siliziumtechnik für Werkstatt und Labor.

Strom- und spannungsstabilisiert! Elektronische Sicherung!

Stram und Spannung bei allen Typen stufenlos einstellbar!



Stabi 15/5

Spannung Strom Restwelligkeit DM 598.-0.6-15 V 0,5- 5 A 300 ⊔∨ < 1,5 m $\Omega$ 

Stabi 15/1

DM 542.-



Stabi 30/10

Spannung

Preis auf Anfrage 0,6-30 V

Strom 0,5-10 A 300 µV Restwelligkeit  $< 1.5 \text{ m}\Omega$ 

DM 522.-Stabi 400/200

0-400 V Spannung 12 mA-200 mA

Stabi 500/100 DM 429.-DM 469.-Stabi 500 B/100

elektronisch stabilisiert

## Technimeter - 50 Meg

Rotterienespeistes Röhrenvolt- und Multimeter Modell BRV-10 bzw. BRV 50

einscht, 4teil. Kabelsatz und Handbuch DM 299.-Hachsp.-Tastkopf KV-50 oder KV-10 Hachfr.-Tastkopf HF-50 oder HF-10 DM 28.— Schutzdeckel SD-1 DM 16.60

Direktonzeigender Frequenzmesser Frequenz 10 Hz-100 kHz Empfindlichkeit 2 V bis 300 Veff

F-Meter 25 A, 4 Bereiche F-Meter 30 A, 7 Bereiche DM 249.-DM 349.—

Außer Sinussponnungen kann auch die Frequenz von Rechteckspannungen festgestellt werden

#### VHF-Leistungsmesser 60 W DM 339.-

Meßbereiche: 0-60 W, 0-30 W, 0-15 W

VHF-Leistungsmesser 20 W

DM 399.— Meßbereiche: 0-20 W, 0-10 W, 0-3 W Absorber (künstliche Antenne) 60 Ω DM 148.—

Bitte Datenblätter anfardern!

Hannover-Messe, Halle 11 A — Stand 223



## SELL & STEMMLER

Inhaber: Alwin Sell

FABRIKATION ELEKTRISCHER MESSGERÄTE 1 Berlin 41 · Ermanstraße 5 · Tel. 72 24 03/72 65 94



Rewährte Fahrikate mit Siemens - Transistaren AF 139

■ NT/R Normaltuner, KT/R Konverterluner Feintrieb, frequenzstabil, Leistungsgewinn 18 dB 1 Stück 36.- 3 Stück à 34.- 10 Stück à 32.-

■ EK/R Einbaukonverter für Schnellmontage, mit Kanalanzeige-Feinstellknopf und allem Zubehär

1 Stück 44.- 3 Stück à 42.- 10 Stück à 40.-Super 2. neuestes Konverter-Modell. techn. ausgereift, elegantes Gehäuse, bel. Skala

1 Stück 63.- 3 Stück à 61.- 10 Stück à 59.-Optimaler Empfang aller Fernseh- und UKW-Sterea-Sendungen durch ferngesteuerte Antennen

Antennenrotoren (Alliance, USA) ■ Vollautomat U 98 Einführungspreis

■ Halbautamat T 12 Einführungspreis Nachnahmeversand mit Rückgaberecht Graßabnehmer verlangen Sanderangebot

149.-

GERMAR WEISS 6 Frankfurt/M.

Mainzer Landstraße 148 Telefan 233844 Telegramme ROEHRENWEISS Telex-Nr. 04-13620

## ACHTUNG! Telecon-Sprechfunkgerät für Fahrzeuge im 27-MHz-Band



## ganz neu!

Verkaufsangebote -

Werksvertretungen:

Hessen, Rheinland-

Pfalz:

Bayern:

Niedersachsen

Schweiz:

Schleswig-Holstein:

zugleich auch als Traggerät verwendbar - mit FTZ-Nr. postgeprüft - zugelassen - FTZ-Serienprüf-Nr. K-563/65

■ Leichter Einbau - schnell herauszunehmen! 14 Transistoren! 

2 Kanäle!

Preis DM 980.- (1 Kanal bequarzt!) mit Einbauzubehör Prospekte - Beratung - Kundendienst - Vertrieb durch

Elektro-Versand KG, Telecon AG. W. Basemann 6 Frankfurt/Main 50, Am Eisernen Schlag 22 Ruf 06 11/51 51 01 oder 636 Friedberg/Hessen Hanauer Straße 51, Telefon 0 60 31/72 26 Saar-Sprechfunkanlagen-GmbH, 66 Saarbrücken 1 Gersweiler Str. 33-35, Tel. 06 81/4 64 56 Hummelt Handelsgesellschaft mbH, 8 München 23 Belgradstraße 68, Tel. 33 95 75

Funk-Technik GmbH, 5 Köln, Rolandstr. 74, Tel. 31 63 91 Nordrhein-Westfalen: Horst Neugebauer KG, 763 Lahr i. Schwarzwald Hauptstraße 59, Tel, 0.78 21/26 80 Baden-Württemberg:

Reinhold Lange, 1 Berlin 30, Schoenberger Ufer 87 Tel. 03 11/13 14 07

TELECON KG, Wenzi Hruby, 2 Hamburg 73, Parkstieg 2, Tel. 67 48 94

Noviton AG, In Böden 22, Postf., 8056 Zürich, T. (051) 5712 47

#### CDR-Antennen-Rotoren

mit Sichtanzeige für Fernseh-, ÜKW- und Spezialantennen

Modell AR-10 **DM 173.60** Modell AR-22 neues Modell DM 216-Modell TR-44 DM 385.-Modell HAM-M DM 655.-

Händler erhalten Rabatte!

#### Ing. Hannes Bauer

ELEKTRONISCHE GERÄTE 86 Bamberg, Postfach 2387 Telefon 09 51/2 55 65 und 2 55 66

## 5G-Bildröh

vstemerneuert • aus eigener Fabrikation • mit 1 Jahr Garantie

Lieferung sofort ab Lager. Altkalben werden angekauft. Bezirksvertretungen (Alleinverkauf) sind nach frei

Fernseh-Servicegesellschaft mbH · 66 Saarbrücken

Dudweiler Landstraße 149, Telefon 225 84 und 255 30

## Für Industrie u. Gewerbe liefere ich preisg, u. rasch TRANSFORMATOREN

Einph .-, Drehstrom-, Schutz-, Trenn-, Steuer- und Spartransformatoren sowie Sonderausführungen.

> HEINZ ULMER · Transformatorenbau 7036 Schönaich · Silcherstraße 9 Telefon Böblingen 2 33 26

Fernseh-Antennen für Schwarzweiß

und Farbe direkt ab Fabrik 2. und 3. Programm

Corner X 11 Elemente 15 Elemente

17 Elemente

22 Flemente

26 Elemente

1. Programm

6 Elemente 7 Elemente

10 Elemente 15 Elemente

2 Elemente 3 Elemente

4 Elemente

Auto-Antennen

verschließbar für VW

Antennenweichen

Ant. 240  $\Omega$  Einb. Gef. 240  $\Omega$ Ant. 60  $\Omega$  Einb.

Schaumstoffkabel Koaxkabel Dochpfannen ab Kaminbänder Steckrahre 2

Dachrinnenüberf.

Mastbet - Schellen

KONNI-VERSAND

8771 Kredenbach

Kreis Marktheidenfeld

Telefon 0 93 94 / 2 75

Mastisalator

Mauerisolator

Gef. 60 Ω

Zubehör

alle and . Wagen 20.—

VHF, Kanal 2, 3, 4

Gitterant, 11 dB Gitterant, 14 dB

25.-

17.50

20.— 26.—

29.—

13.50 17.50

21 50

26.— 32.—

17.50

4.90

7.50 1.80

0.90

## Nev: TECHNIK-Katalog 1967 (Nr. 19)

Funktechnik - Rodiotechnik - Amateurlunk - Transistartechnik - Bausötze - Bauteile - Röhren - Holbleiter Mefigeröte f. Beruf, Service, Habby - Werkzeuge - Fachbücher u. v. a. 130 S. Graßfarmat, viele Abbild., Schutzgebühr DM 2.50 in Briefmorken od. Nachn. (u. Kosten).

Technik-Versand, 28 Bremen 17, Postfach - Abt. K 60



43 43 Elemente 91 91 Elemente Außerd. lieferb. in Kanalgruppen: K 21-28, K 21-37, K 21-48 Mindestobnahme 10 Stück, sonst 10 % Aufschlog, Versand unfrei - Kassapreise

Hochfrequenzkabel, Markenfabrikat mit 2 Boxen  $V_0$  14.20 | Schoumst 240  $\Omega$  vers. 0/0 27.90 | Jupiter-Stereo-Truhe NN  $V_0$  23.90 | Koox 60  $\Omega$  versilb. 0/0 49.90 | Saturn-Stereo-Truhe NN Band 240  $\Omega$  versilbert  $~^{9}/_{0}$  14.20 | Schoumst 240  $\Omega$  ve Schlauch 240  $\Omega$  versilb.  $~^{9}/_{0}$  23.90 | Koox 60  $\Omega$  versilb.

Graetz Pfalzgraf T096-59 cm 529.-

Plattenspieler - Musikschränke Tischplattenwechsler WT 50 96.-Wechsler Electrophon WK 100 L

Heinze & Bolek, 863 Coburg, Rosenauerstroße 37 A, Fach 507, Telefon 09561/41 49, Nachn.-Versand



## KROHA Hi-Fi-Transistor-Stereo-Verstärker LSV 100

Höchste Zuverlässigkeit elektr, Sicherung Dieses Gerät ist für den Direktverkauf an meine Kunden vorgesehen. Sie erhalten deshalb ein Maximum an Gegenleistung für ihr Geld. Ein Jahr Garantie.

Technische Daten: Nennleistung  $2 \times 50$  Watt an  $5 \Omega$ Klirrfaktor bei 2 x 50 Watt kleiner 1 % van 20 Hz...20 kHz Klirrfaktor bei 2 x 40 Watt kleiner 0,2 % van 20 Hz...20 kHz Leistungsfrequenzgang 10 Hz., 50 kHz

Preis für fertiges Gerät 790.— DM Preis für Bausatz LSV 100 650.— DM

Wir übersenden Ihnen gern unser Prospektmaterial

KROHA elektronische Geräte 731 Plochingen

Handbibliothek der Führungskräfte: Bestimmt ziehen auch Sie bei der Lösung Ihrer wirtschaftlichen und technischen Tagesprobleme eine Handbibliothek zu Rate! Sind Sie aber sicher, daß die Auswahl der Werke keine wesentlichen Lücken aufweist? Up to date ist? Ballast vermeidet? Schreiben Sie uns: Wir überlassen Ihnen unsere Gliederungssystematik und beraten Sie dann auf Grund Ihrer Angaben unverbindlich und neutral bei der Einrichtung oder Ergänzung einer individuellen Handbibliothek. - Verlag für Technik und Wirtschaft GmbH, Abt. Fachbuchvertrieb, 6200 Wiesbaden, Postfach 1409.

## Dies Hobby öffnet Ihnen Welten

... beruflich, privat. Kein Gebiet unserer modernen Welt ist wichtiger, interessanter und leichter verständlich, wenn man die Sache richtig anfaßt. Euratele - das große Fernlehr-Institut - bietet die besten Möglichkeiten. Mit den Lehrbriefen erhalten Sie ohne zusätzliche Berechnung ca. 1000 Elektro-Teile. Aus ihnen bauen Sie die wichtigsten Geräte einschließlich einem Superhet-Empfänger. Was Sie bauen, gehört Ihnen. Und - ein großer Vorteil: Sie können die Lektionen beliebig abrufen, den Kursus unterbrechen oder auch ganz abbrechen. Euratele verlangt keinen Vertrag von Ihnen. Eine umfassende Gratis-Broschüre, auch über den Kursus für Transistor-Technik. liegt für Sie bereit. Schreiben Sie noch heute. Postkarte genügt.



EURATELEAbt. 59 Radio - Fernlehrinstitut GmbH TELE 5 Köln, Luxemburger Str. 12

## Systemerneuerte Bildröhren

1 Jahr Garantie 25 Typen: MW, AW, 90°, 110° Vorteile für Werkstätten und Fachhändler

## Ab 5 Stück Mengenrabatt

Ohne Altkolben 5 DM Mehrpreis, Prāzisiansklasse "Labar" 4 DM Mehrpreis.

Alte unverkratzte Bildröhren werden angekauft.

Zubehör-Sanderangebatskatalog (200 Seiten) mit vielen technischen Daten kostenlos

BILDROHRENTECHNIK - ELEKTRONIK Oberingenieur



465 Gelsenkirchen, Ebertstr. 1-3, Ruf 21507/21588



DEKO-Varführständer, zerlegbar, enorm preiswert, direkt ab Fobrik, Material: Stahlrahr verchramt, leicht fahrbar, Breite ca. 80 cm, Tiefe ca. 50 cm, Hähe ca. 147 cm DM 86— und DM 1.20 Verpackung auch in 2 Etagen lieferbar DM 68— und DM 1.20 Verpackung

Werner Grammes jr., Droht- und Metallwarenfabrik, 3251 Klein-Berkel/ Hameln, Postf. 265, Tel. 051 51/3173



**Auf Draht** bieiben durch Studium moderner

Immer dobei mit neuer "PIM-Literaturfibel" und Katalog "Meß- und Prüfgeräte" gratis - Postkarte genügt

.RIM-Bausteinfibel\* Nachnahme Inland DM 5.20, Vorkasse Ausland (Postscheckkonto München 137 53) Fachbücher DM 5.-

RADIO-RIM · Abt. Literatur · 8 München 15 · Postfach 275

#### DACHABDECKBLECHE

Durch Graß-Serienfertigung enarm preiswert Zinkblech Nr. 100 für Moste bis 42 mm DM 3 — Zinkblech Nr. 102 für Moste bis 60 mm DM 3.50 Bleiblech Nr. 104 B für Moste bis 60 mm DM 5.50 Bleiblech Nr. 105 B für Moste bis 60 mm DM 6.— Neoprenemonschetten Nr. 330 und 331 DM .50 Hohe Mengenrabatte für Großabnehmer! Fordern Sie Datenblatt DAB 12

Telemat-Antennen GmbH 8036 Herrsching, Postfach 39, Teletan 89 51



TC 130 od. TC 500 G = 10 Stück. Verlangen Sie unser interessantes Angebat! Takai, Lugana 3, Box 176, Schweiz, Tel. (0 06 60 91) 8 85 43, Telex (00 45) 59 314

SILIZIUM-Gleichrichter Brückenschaltung mit Kühlkärper bzw. i veroossen DM

vergossen DM
1,2 A/70 V~/60 V= 4.50
1,2 A/280 V~/250 V= 8.80
1,2 A/350 V~/320 V= 10.50
1,2 A/350 V~/320 V= 12.80
1,2 A/500 V~/475 V= 14.80
1,2 A/500 V~/575 V= 16.80
6 A/70 V~/60 V= 14.~0
10 A/70 V~/60 V= 21.~1
10 A/70 V~/60 V= 30.~2
15 A/35 V~/30 V= 30.~2
15 DOBA A-155 V~/30 V= 30.~3

NORMATEST-Vielfachin

strument, stoßsicheres Spannbandmeßwerk mit 40 Bereichen, 1000fach 

DM 139.zusätzlicher Temperatur-Fühler DM 55.—

Elkos 1000 MF 15 V 30 V 70 V 110 V DM 2.— 3 40 6.— 9.— 2500 MF

DM 3.30 6.90 11.-Regeltrafo in stabilem Gehäuse 500 VA, 0... 260 V/2,5 A DM 76.—

Elektronik-Versand ing E. Fietze, 53 Bann Viktoriastraße 24—26

## RHEIN-RUHR-ANTENNEN

Empfangsstark — Mechanisch stabil — Karrasians schutz: Elaxal scnutz: Etaxal
Preisgünstig: z. B. 4-Stack-Gitterantenne (DBGM)
DM 15.—, bei Abnahme von 2 Stück je DM 13.50
Sanderausführungen: Yaqi sowie Amateurfunkantennen auch nach dem Motta "Mach es selbst" bei
Preisnachloß. Bitte Prospekt anfordern — Nachnahmeversand

Rhein-Ruhr-Antennenbau GmbH 41 Duisburg-Meiderich, Postfach 109 Büra: 433 Mülheim/Ruhr, Schwerinstr. 21, Tel. 4 19 72



für Wiederverkäufer und Großhändler nun direkt ab Fabrik nur kartonweise - safort Mindestabnahme TC 912 G = 20 Stück.

**Netztransformatoren**, Ausgangstransformatoren Sicherheitszeichen SEV, vocuumimprägniert. Jetzt Lagerlisten anfordern!

Habermann FHS Flaktenhandel AG



Schoffhousen/Schweiz Telefon (153 . 6.96.36

7891 Unterlouderingen Telefon 0.7741 - 22.24



## DRILLFILE Kanische Schäl-Aufreibebahrer

für Autoantennen-, Diodenbuchsen-,

Chassis-Bahrungen usw Größe I bis 14 mm ø, netto DM 25.— Größe I bis 20 mm ø, netto DM 36.— Größe II bis 30,5 mm ø, netto DM 59.— Größe III bis 40 mm ø, netto DM 150.— I Satz = Größe 0-I + II, netto DM 115.—

Artur Schneider 33 Braunschweig Donnerburgweg 12

SORTIMENTERSTEN schwenkbar, übersichtlich. griffbereit, verschied. Modelle Verlangen Sie Praspekt 19

MULLER + WILISCH **Plasticwerk** 8133 Feldofing bei München

# **FUNKE-Picomat**

ein direkt anzeigender Kapazitätsmesser zum direkten Messen

direkten Messen kleiner und kleinster Kapazitäten von unter 1 pf bis 
10000 pF. Transistorbestückt, Mit eingebautem gasdichten DEAGAkku und eingebauter Ladeeinrichtung f, diesen. richtung f. diesen.

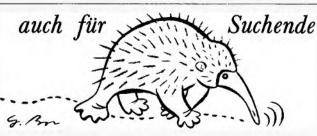
Prosp. anfordern! Röhrenmeßgeräte, Bildröhrenmeßgeräte Röh-renvoltmeter, Transistorprüfgeräte usw.

MAX FUNKE K.G. 5488 Adengu Spezialfabrik für Röhrenmeßgeräte

## VHF-UHF-Tuner Reparaturen

kurzfristig und preiswert Nur ausgebaute Tuner einsenden

Elektro-Barthel 55 Trier, Sagrstrate 20 Telefan 7 60 44/45



Das Heninger-Sortiment kommt jedem entgegen: 900 Fernseh-Ersatzteile. alle von namhaften Herstellern. Qualität im Original greifbar ohne Lieferfristen, zum Industriepreis und zu den günstigen Heninger-Konditionen.





## QUARZE

FT-243 in größter Auswahl je DM 5.—. Fernsteuer-quarze je DM 12.50. Eichquarze 100 kHz, 1000 kHz, je DM 28.—. Niederfrequenzquarze bis zu 700 Hz min. Quarzfassungen DM 1.—. Quarzprospekt mit

Quarze vom Fachmann Garantie für jedes Stück!

Wuttke-Quarze, 6 Frankfurt/M. 10 Hainerweg 271, Telefon 61 52 68, Telex 413 917

## TONBANDER

Langspiel 540 m DM 11.-Doppelspielband **Dreifachspielband** 

Kostenloses Probeband und Preisliste anfordern!

ELA-Studiomaterial. Profi-Tonbandgerät, 3 Motore, 3 Köpfe relaisgest., 2-Spur, Vor- u. Hinterbandkontrolle mit Meßverst. u. großem Aussteuerungsinstrument mit Dyn Mikrophan u. groß. Bodenstativ (neuw.) DM 650.—; Garrard Studiolaufwerk mit Shure-Tonarm SME 3009 und Shure-Tonkopf M 55 E DM 500.—; Eichu Aussteuerungsverstärker einschl. großem dß-Meter DM 220.—; Studio-Flachbahnregler (neu) pro Stück DM 80.—; Lovaliermikraphon einschl. Umhängevarr. (neu) DM 75.—; Groß. Aussteuerungsinstr. DM 35.—; 3stufige Transistarmikraphonverst. mit Trafaeingang a DM 35.—; Shure-Stereaentzerrer m. Netzt. DM 40.—; Braun TS 45 DM 470.— Angeb. unt. Nr. 5863 L

M 35.—; Shure-Sterecentzerrer m. Netzt. DM -; Broun TS 45 DM 470.—. Angeb. unt. Nr. 5863 l

ZARS, 1: Berlin 11. Postfoch 54

## Wie wird man Funkamateur?

Ausbildung bis zur Lizenz durch anerkannten Fernlehrgang Bau einer kompletten Funkstation im Lehrgang. Keine Vor kenntnisse erforderlich. Freiprospekt A5 durch

INSTITUT FUR FERNUNTERRICHT - BREMEN 17

Kaufe: NF-, HF-, UHF-Meßgeräte auch US. Fabrik-Einrichtungen, Industrie-Restposten

Kaiser, 851 Fürth, Lagerstr. 76, Tel. 0911-751144, Telex 623425



**FERNSCHREIBER** 

Miete oder Kauf bzw. Kauf-Miete Ankauf-Ver-

kauf. Lachstreifenzusatz

gerät, Inzahlungnahme. Unverbindl. Beratung. Valle Postgarantie.

2 Hamburg 39, Ram-batz-Weg 7

## Rundfunk - Transformatoren

für Empfänger, Verstärker, Meßgeröte und Kleinsender

#### Ing. Erich und Fred Engel 6mbH

Gleichrichter-

Elemente

auch 1.30 V Sperispg

und Trates liefert

H. Kunz KG

Gleichrichterbau

1000 Berlin 12

Giesebrechtstraße 10

Teleion 32 21 69

Elektrotechnische Fabrik 62 Wiesbaden-Schierstein

# FERNSEH-

Beste Markenware VHF, Kanal 2, 3, 4

DM 19.50 DM 25.70 DM 31.90 Elemente 2 Elemente 3 Elemente 4 Elemente VHF. Kanal 5 DM 8.50 Elemente Elemente DM 13.90 DM 19.80 DM 26.90 6 Elemente 10 Elemente 14 Elemente UHF, Kanal 21 -60 DM 6 Elemente 12 Elemente DM 15.90 DM 19.80 DM 25.90 DM 29.50 22.50

12 Elemente II 16 Elemente II 26 Elemente II X-System, 23 El. X-System, 43 El. X-System, 91 El. Gitterontenne II 46.50 dB 14 Gitterontenne 14 dB 19.90 Weichen 240-Ohm-Antenne 240-Ohm-Geröt

6.90 4.60 7.90 4.95 60-Ohm-Antenne 60-Ohm-Gerät —.16 —.27 —.52 Bandkabel Schaumstaffkabel

Alles Zubehör preiswert Versand verpackungs-freie NN

Kooxialkabel

BERGMANN 437 Mari Hülsstraße 3a Pastfach 71

Telefon 4 31 52 und 63 78

Einzelteile

elektronische Orgeln

Bitte Liste F 64 anfordern!

und Bausätze für

## **UHF-Tuner**

435 Recklinghousen 6 Schulstr. 34, Ruf (02361)23014

reparient schnell und preiswert

Gattfried Stein Radio- u. FS-Meister UHF-Reparaturen

55 TRIER 7 Am Birnboum

#### Werkstatthelfer für Radio- und Fernsehtechniker

von Dr. Adolf Renardy Auf 36 Seiten (118 x 84 mm) bringt unser Büchlein alles, was man nicht im Konf haben konn Preis DM 1

Wilhelm Bing Verlag 354 Karbach

#### Reparaturen

in 3 Tagen gut und billig



## Fernsehgeräte

gebraucht, reparaturbedürftig von DM 30.bis DM 50 .-- , ca. 100 St.

#### Radio-Müller

614 Bensheim a. d. B. Hauptstr. 80, Tel. 40 96

Gleichrichtersäulen u. Transformatoren in ieder Graße Netzger, Botterielod., Steue-rung, Siliziumgleichrichter



## **Transformatoren**

einzeln und in Serien fertigt für

Transformatorenbau Adalf Kraha 7311 Weiler/Fils Bergstraße 147

# 2 Hambers batz-Weg 7 Sa -Nr. 04 11/27 76 80

Walfgang Preisser



# Das kleinste Zangen-Am-peremeter mit Voltmeter Umschaltb. Modelle l

5/10/25/50/60 125/300 Amp. 125/250/300/ Netto 108 DM Prospekt FS 12

gratis! Elektro-Vers. KG W. Baseman 636 Friedberg, Abt. B 15

## Kaufe:

Spezialröhren Rundfunkröhren Transistoren

jede Menge gegen Barzahlung

RIMPEX OHG Homburg, Gr. Flottbek Grottenstraße 24

## WIDERSTANDE

DR. BOHM

0,1-2 W achsial meist mit farb code gängig sortlert 1000 St. 21.50 2500 St. 45. — 1 kg Kondensatoren Styroflex, Keramik, Rollelektro lyt, gut sertiert S+H AF 139 w. 239 1 St. 10 St. à 25 St. à 100 St. à 3.40 3.10 3.- 2.90 4.70 4.40 4.25 3.80

CONRAD 845 Amberg, Georgenstr. 3

495 Minden, Postf. 209/30

## BN 4000-BN 4006

#### Thyristoren 5 A 50 V bis 600 V

TO-66-Gehäuse Spitzenstrom 60 A Haltestrom 25 mA Triggerstrom 15 mA Triggerspannung 2 V Preise:

1-99 St. ab 100 St.

BN 4000 (50 V) DM 6.20 5.30 p. St. BN 4002 (200 V) DM 6.80 5.90 p. St.

BN 4004 (400 V) DM 8.90 7.90 p. St.

BN 4006 (600 V) DM 11.50 9.80 p. St.

Sofort lieferbar!

## VEUMULL **—** СМВН

8 MÜNCHEN 13 · SCHRAUDOLPHSTRASSE 2a · TELEFON 299724 · TELEX 0522106

In der Schweiz: DIMOS AG, 8048 ZÜRICH, Badener Str. 701, Tel. 626140, Telex 52028

## Schaltungen

von Industrie-Geräten, Fernsehen, Rundfunk, Tonband

#### Eilversand

Ingenieur Heinz Lange 1 Berlin 10 Otto - Suhr - Allee 59 Tel. (03 11) 34 94 16

### VHF-UHF-Tuner

schnell und preiswert repariert

#### KIRSCHEN

Rundf. u. Fernsehen 753 Pforzheim Pfälzer Straße 28

Spezialröhren, Rundfunkröhren, Transista ren, Dioden usw., nur fabrikneue Ware, in Einzelstücken oder gräßeren Partien zu kaufen gesucht.

#### Hans Kaminzky 8 München-Salln Spindlerstroße 17



#### ETONA PHONOBAR MS 50

in Schatullenform

**STEREO** 

Ein Abspleigeräf mit geringstem Pintzt Es kann in einem Regal oder auf dem Ladenlisch untergebracht wer Blegenie Toskholzausführung ante Teakholzausha

EXECUTE: ETONAPRODUKTION - ASCHAFFENBURG - POSTFACH 795 - TELEFON 06021/22805

## Gedruckte Schaltungen

Einzelstücke, Kleinserien innerhalb 3 Tagen liefert

## **Bungard-Elektronik**

509 Leverkusen 1

Stixchesstraße 48, Telefon 7 27 59

oder machen Sie es selbst -

mit unseren Foto-positiv-beschichteten Platten. Transparentzeichnung auflegen, mit einfacher Lichtquelle belichten, (Dunkelkammer ist nicht erforderlich) entwickeln, in wenigen Minuten fertig. (Gestochen scharf.) Tafelgröße 400 mm x 500 mm Probesatz, 3 Platten 125 mm x 175 mm mit Entwickler DM 19.10. Verl, Sie techn. Informationen und Preisliste. Gut eingeführtes

## Fernseh-Rundfunk-Fachgeschäft in Nürnbera

gute Lauflage, graßes Einzugsgebiet, zu verkaufen. Warenbestand u. Einrichtung muß übernammen werden Zuschriften unter Nr. 5836 V Gutgehendes Radio-, Fernsehund Elektro-Geschäft

in südostbayr. Kreisstadt krankheitshalber an tüch tigen Fachmann zu günstigen Bedingungen abzugeben. Jahresumsatz über DM 300 000.zu vergrößern. Etwos Anfangskapital ist natwendig. Zuschriften unter Nr. 5849 H an die Funkschau.

Wir bauen

## Einzel- und Gemeinschaftsantennen

und suchen für den norddeutschen Roum

## Auslieferungslager bzw. Vertretung

Ausstellungsraum und Werkstatt in zentraler Lage Hamburgs mit guter Parkmöglichkeit vorhanden Zuschriften unter Nr. 5846 E an den Franzis-Verlag

## Rundfunk-Fernseh-Fachgeschäft

17 Jahre bestehend, in bester Lage im Raum Frankfurt, Umsatz 1/4 Mill., Warenlager ca. DM 70 000. mit dazugehärigem Haus (Wahnung des Geschäftsinhabers freiwerdend) inkl. Werkstatt, Lieferwagen usw., krankheitshalber für DM 250 000.— zu verkaufen. Erforderlich DM 100 000 - Mieteinnahme der sonstigen Wahnungen pro Monat DM 600 —, Geschäft liegt im besten Empfongsbereich für das kommende Buntfernsehen. Zuschr. unter Nr. 5875 B

## Elektronik-Werkstatt

Sitz Hannover, übernimmt Vertrags-Kundendienst oder Werksvertretung sowie Bestückungsarbeiten an elektronischen Angeb. unt. Nr. 5856 R

## Meisterbetrieb

sucht Werksvertretung nach Düsseldarf für Radio-, Fernseh-, Tonband- und Phono-Reparaturen. Zuschriften unter Nr. 5879 F erbeten.

#### KLEINES TONSTUDIO

im Zentrum Münchens, gegr. 1949, krankheitshalber preisgünstig zu verkaufen. Aufnahmeraum, Küche, Bad, Vorplatz (Wahnmöglichkeit), Miete z. Z. DM 175.—. Gute Geräte. Bei Initiative gute Existenz, Zuschriften erbeten unter Nr. 5861 H

# ELEKTRONIK

Ing.-Büra Scholz

## Radio-Fernsen-Fachgeschäft

modern eingerichtet, mit großem Werkstattumzu vernachten

Zuschriften erbeten unter Nr. 5862 K

## GUTHJAHR

Bin 68 Johre, ohne Erben und

suche meinen

## Nachfolger

Bei Qualifikation auf Basis

## Erbpacht

lch verlange: 1 % vom Umsatz und bankmäßige Verzinsung des gebotenen Kapitals. Kein Kapital, ober erstklassige Referenzen

in zentraler Lage bei niedriger Miete in

## Wolfsburg

Mod. Geschäft m. Werkstatt sofort freie mod. 3-Z.-Whq.

und in Kaufstraße eines Stadtteiles mit mehr als 300 000 Einwahner modernes Geschäft in

## Berlin 45 m Schaufensterfront

Ich bin einer der Pioniere des Deutschen Rundfunks und habe eine technische Tradition seit 1923 (kommerz, Transkantinental-Radia-Telegraphie seit 1919). Ich stelle mir meinen Nachfolger vor: Alter ca. 30—35 Jahre, Ing. ader Meister. Theoretische Kenntnisse in Farb-TV-Proxis und der Konfektionierung elektronischer Bauelemente für Anlagengeschäft Elektro-Akustik. Fähigkeit techn Mitarbeiter auszuwählen und zu schulen. Gesund mit Initiative. Sinn für Rationalisierung. Unko-sten — Denken und Oberwachung. Bei Format Übergabe beider Geschäffe. Starthilfe durch mich, evtl. Impart, Tabellarisches Berufsbild und Fata mit präzisen Angaben über nur wirklich selbständig ausgeübter Tätigkeiten (handschriftlich). Akademischer Titel ist nicht entscheidend. Zuschriften an

I Alfons GUTHJAHR, Postf. 269,1 Berlin 21 I

(C)

## SERVICE ELEKTROMECH.

in NRW übernimmt:

567 Oploden Kölner Stroße 121

satz, in guter Wohngegend (Vorart) Hamburgs, nur an tüchtigen Fachmann zu verkaufen ader

Bei Bürgschaft ader anderer Sicherstellung langfristige Finanzierung möglich.

## Theoretische Fachkenntnisse in Radio- und Fernsehtechnik **Automation - Industr. Elektronik**



durch einen Christiani-Fernlehrgang mit Aufgabenkorrektur und Abschlußzeugnis. Studienführer mit ausführlichen Lehrplänen kostenlos. Schreiben Sie eine Postkarte: Schickt Studienführer.

Technisches Lehrinstitut Dr.-Ing, Christiani 775 Konstanz, Postfach 1052



Techniker 8 Konstrukteur 12 T. Betriebswirt Bou-Elektro(nik) 24 Manate

Lüfig Helzg İngenieur \* Ausbildung v. Umschulung Technikum 516 Düren Rheinland

I Zeichner I Assist - Aufbausem f Tech Beg. April, Jull, Nov., Tg.-Abend-Fernig Wahnh.- Freipr.- Anm., jetzt.- "Prüf. ext

## Fernsehtechnik für Freizeit + Beruf

Von der Sendung bis zum Empfang auf dem Bildschirm mit Reparaturtechnik und Farbfernsehen. Ausbildung d. bew. Fernstudium für den Beruf oder als interessante Freizeitbeschäftigung. Keine Vor-kenntnisse erforderl, Fordern Sie kostenl. die Informationsbroschüre F 5a an beim

Institut für Fernunterricht, 28 Bremen 17

# **Fransistortech** für Freizeit 🙈 und Beruf

Wollen Sie Transistor-Fachmann werden oder in Ihrer Freizeit mit Transistoren basteln? Möchten Sie

Ihre Transistorgeräte (Empfänger, Verstärker, Meßsender Prüfgeräte, Superhet und viele andere) selbst bauen? Wollen Sie solche Dinge reparieren lernen, zu gutem Nebenverdienst kommen oder zum hochbezahlten Fachmann aufsteigen?

Durch den hochinteressanten Fernlehrgang "Radio-Transistor-Praxis" bilden wir Sie daheim in Ihrer Freizeit gründlich aus. Sie lernen auf neuartige und außergewöhnliche Weise nicht nur theoretisch, sondern auch praktisch. Viele hundert Bauteile erhalten Sie neben dem schriftlichen Lehrmaterial. Sie bauen daraus unter Anleitung erfahrener Fachlehrer hochwertige Transistorgeräte auf. Vorkenntnisse brauchen Sie nicht. Wenn Sie solche besitzen oder sogar Radio-Fachmann sind, können Sie durch diesen Lehrgang Ihre Kenntnisse vervollkommnen und zu einem gewissen Abschluß bringen.

Weitere Einzelheiten erfahren Sie durch unsere Broschüre, die wir Ihnen gern kostenios und unverbindlich zuschicken.

## **ECHNIKER/INGENI**

Die SGD führte Berufstätige zu staatl. geprüften Ingenieure (ext.) und anderen zukunftsreichen Berufen durch Fern-u. Kombi-Unterricht\* nach der bewährten Lehrmethode Kamprath (Lehrtätigkeit seit 1908). Es bietet sich Ihnen ein vollgültiger Studienweg neben Ihrer Berufsarbeit. Über 500 Mitarbeiter, Dazenten, Pädagagen und Autoren stehen im Dienste Ihrer Ausbildung. Fardern Sie diesen kastenlasen Studienkatalog. Hier die Liste des Lehrprogramms:

Techniker od Ingenieus \* Prüfungsvarbereitung \* Kaulmännische Berute Maschinenbau\*
Feinwerktechnik
Elektrotechnik\*
Nachrichtentechnik
Elektronik\*
Hoch- u. Tielbau\*
Stahlbau
Regeltechnik | Kfz.-Technik
| Heizung/Lüffung \*
| Gas/Wass -Technik
| Chemotechnik \*
| Vorrichtungsbau
| Fertigungstechnik
| Galvanotechnik
| Vardahrenstechnik Handw.-Meister Metall/Ktz. Elektro Bau Gas/Wasser Heizung/Lültung ☐ Kfz. Mechaniker ☐ Radio-Fernsehmech ☐ Starkstromelektrik. ☐ Elektronik-Mech Management Programmierer. Werkzeugmacher Masch - Schlosser

Industriemeister ☐ Galvanotechnik
☐ Verlahrenstechnik 300 Lehrfächer

Bauzeichner | Wirtsch.-Ingenieur | Abitur (ext.) | Hochbaustatiker | Mittl. Reile (ext.) Poller Techn. Zeichner Konstrukteur Techn Betriebsw. Refamann

Englisch Franz. Mathematik

Einkaufsleiter Einkaulssachbearb. Verkaulsleiter Tabellierer Bilanzbuchhalter Verkaulssachbearb. Personalleiter Buchhalter Werbeleiter/Texter Werbelachmann Kostenrechner Werhelachmann
Verlagskaufmann
Werbekaufmann
Techn, Kaufmann
Maschinenschreib,
Handelsvertreter
Stenoor Sekretário Sekretärin Korrespondent Industriekaufm Großhandelskaufm Außenhandelskim Einzelhandelskim Fremdenverkehr

INSTITUT FOR FERNUNTERRICHT, Abt. T4D, 28 Bremen, 17, Postfach

## GUTSCHEIN

Diese interessante Broschüre erhalten Sie kostenlost \_Radio-Transistor-Praxis\*

Name

Ich bitte um kasteniose und unverbindliche Zusendung der vorgenannten Broschüre

61 Darmstadt Postfach 4141 Abt. S 10

#### Radio- und Fernsehtechnikermeister

28 Jahre, ledig, Führersch. Kl. 3, sucht interessante und verantwortungsvolle Arbeit, bevorzugt Norddeutschland und Ausland. Angebote unter Nr. 5853 M

## Rundfunk- und Fernsehtechniker

23 Jahre, unverheiratet, F-Schein Kl. 3, versiert in allen Aufgaben der Reparaturpraxis einschließlich der Transistartechnik, sucht neuen interessanten Wirkungskreis (Süddeutschland und Schweiz bevorzugt). Eintrittstermin 1. April 1967. Angebate unter Nr. 5854 N on den Verlag.

## Radio- u. FS-Techn.-Meister

30 J., verh., 1 Kind, mehrj. Erfahrung als Werkstattleiter und Lehrlingsausbilder sucht neuen Wirkungskreis. 3-4-Zimmer-Wohnung erf. Berlin oder Norddeutschland bevorzugt.

Angebate unt. Nr. 5880 G an den Franzis-Verlag

Salides Fachgeschäft in Salingen sucht selbständig arbeitenden, erfahrenen

## Radio- und Fernsehtechniker

für Innen- und Außendienst.

Gut eingerichtete Werkstatt, angenehmes Betriebsklima, leistungsgerechte Bezahlung. Spätere Farb-Fernseh-Ausbildung Möbl. Zimmer wird beschafft. Zuschriften unter Nr. 5881 K an den Franzis-Verlag Elektrofeinmechanischer Betrieb in der Eifel sucht erfahrenen, zuverlässigen

## Fernsehtechniker-Meister

zu besten Bedingungen

Bewerbungen erbeten unter Nr. 5807 N an den Franzis-Verlag.

Wir suchen für den Auslandseinsatz in Nigeria einen

## Radio- und Fernsehtechniker

mit Kenntnissen des Radio-, Tonband- und Fernsehservice und Befähigung zur Leitung einer Werkstatt. Englische Sprachkenntnisse erforderlich. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, handschriftlichem Lebenslauf und Lichtbild erbeten unter Nr. 5850 K an den Verlag.

Wir suchen

#### 1 Fachmann

für die Wartung und den Kundendienst von UKW-Sprechfunkanlagen.

#### 1 Reisevertreter

für den Verkauf von UKW-Sprechfunkanlagen und KFZ-Prüf- und Testgeräten.

Wir sind ein modern eingerichteter Betrieb und Vertragsgroßhändler der ROBERT BOSCH GMBH.



## JOSEF LIPP

**708 Aalen/Württ.**Bahnhofstr. 119, Tel. 0 73 61/60 91

## Rundfunk- und Fernsehtechniker-Meister

für modern eingerichtete Werkstatt (Raum Niedersachsen) gesucht. Beste Bezahlung. Für Zimmer oder Wohnung wird gesorgt. Angebote unter Nr. 5843 C erb an den Franzis-Verlag, München.

Gesucht

#### Radio-Fernseh-Techniker

Für einsatzbereiten Mann interessanter Posten bei hohem Lohn in Radio-Geschäft am Badensee. Schönes Separatzimmer mit Dusche und Kochgelegenheit, ganze Dreizimmer-Wahnung steht evtl. zur Verfügung. Angeb. unter FMZ 9894 an Werbeagentur Anzeigen-Fackler, 8 München 1, Weinstr. 4. Gesellschaft f. Fernsehzuschauer-Forschung sucht

#### Fernsehtechniker

bei guter Bezahlung (km-Geld-Spesen) im Roume Baden-Württemberg. Besitz des Führerscheins Klasse 3 ist erforderlich.

Näheres über die vielseitige Tätigkeit-erfahren Sie durch:

INFRATAM, 633 Wetzlar, Buderusplatz 1 Telefon 0 64 41/20 17 oder 62 22

## Radio- und Fernsehfachgeschäft in St. Moritz/Schweiz

sucht jüngeren, gewandten Radio- und Fernsehtechniker, der mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut ist. Moderne Werkstatt, Wahnmöglichkeit vorhanden. Bewerbung unter Nr. 5803 H Industrie- und Handelsvertretungen im Regierungsbezirk Düsseldorf sucht für techn. Kundenberatung

## Schwachstrom-Ingenieur

oder erfahrenen Techniker. Wohnung kann gestellt werden. Bewerbungen unter Nr. 5859 F. an den Franzis-Verlag, 8000 München 37, Karlstraße 35

## Renommierte Kondensatorenfabrik

sucht VERTRETER

in Nordrhein-Westfalen für Großhandel und Industrie.

Zuschriften unter Nr. 5860 G an den Verlag.



Wir stellen sofort ein: Für die Wartung von Fernseh-Studio und Industrieanlagen suchen wir einen jüngeren

## VIDEO-Rundfunktechniker

mit sehr guten Fachkenntnissen

Wir bieten ein angenehmes Betriebsklima und leistungsgerechte Bezahlung. 5-Tage-Woche und Zuschuß zum Mittagessen in der Betriebskantine sowie betriebliche Altersversorgung.

Bitte schreiben Sie uns oder kommen Sie zu einer persönlichen Vorstellung von Montag bis Freitag (9 bis 16 Uhr) in unsere

PERSONALABTEILUNG

Als Werkstatt- u. Filialleiter, selbständiger, zuverl. Rodio-Fernsehtechniker-Meister in Dauerstellung gesucht (Kleinstadt 5000 Einw., Ufr.) Geb wird Vertrauensstelle m gutem Betriebsklima, hahes Gehalt u. Umsatzprovision, 4-Zimmerneubau-Wohnung vorh. Angeb. unt. Nr. 5857 D

#### Junger Radio- und Fernsehtechniker

mit guten Fachkenntnissen, im Kreis Mayen gesucht.

Bewerbungen erbeten unt. Nr. 5622 F Wir suchen

#### RF-FS-Meister

als Betriebsleiter eines Service-Betriebes mit 7 Techn. Langjähr. Erfahrung wird vorausges Schriftl. Bewerb. an Dieseldarfl GmbH&Co. KG, 7981 Weißenau Breite Stroße 10 Ruf (07 51) 44 08

Wir suchen

## BERUFSERFAHRENE LABORTECHNIKER

welche unmittelbar mit unseren Entwicklungslagenieuren zusammenarbeiten Erwünscht sind bisherige Tätigkeit und Erfahrungen auf dem Gebiet der NF-TECHNIK und ELEKTROAKUSTIK. Geboten wird Dauerstellung in ausbaufähiger und interessanter Abteilung (Labar-Entwicklung). Gehalt nach Vereinbarung. Bei Wohnraumbeschaffung sind wir behilflich; die Umzugskosten werden von uns übernommen Eintritt sollte baldmäglichst erfolgen. Bewerbungen an

DYNACORD, Electronic und Gerätebau 844 Straubing, Postfach 68

## BAVARIA ATELIER GESELLSCHAFT MBH

8 München-Geiselgasteig

Bavaria-Film-Pl. 7 Telefon 476 91

FUNKSCHAU 1967, Heft 5

R & S sucht

## einen SACHBEARBEITER

für GEDRUCKTE SCHALTUNGEN



Kenntnisse in der NF- und HF-Technik sind erwünscht. Wir arbeiten Sie intensiv in die Technik der gedruckten Schaltungen ein.

Bewerburgen erbitten wir an die Personalabteilung, 8 München 8, Mühldarfstraße 15, Telefon 40 19 81 / 6 80

**ROHDE & SCHWARZ** 



## Rundfunk- und Fernsehtechnikermeister

als Werkstattleiter für modern eingerichtete Fernsehwerkstätte zum 1. April 1967 gesucht. Übernahme ins Angestelltenverhältnis. Mithilfe bei der Wohnungsbeschaffung. Leistungsger. Dotierung. Ich suche charakterfesten Herrn, der Wert auf eine Dauerstellung legt (Konzessionsträger).

#### WILFRIED FOHR

Elektroinstallation, Rundfunk-Fernsehtechnik 7972 Isny im Allgäu, Telefon 258

> Wir sind ein angesehenes Unternehmen der feinmechanisch-elektrotechnischen Industrie in Süddeutschland und stellen Markengeräte der Qualitätsklasse von Weltruf her. Für unsere

## Entwicklung Tonbandgeräte

suchen wir einen durch Veranlagung, Ausbildung, spezielle Erfahrung in der Tonband-Entwicklung und Persönlichkeitswerte prädestinierten Ingenieur, der schöpferische Begabung mit praxisnahem, fertigungsgerechtem Denken verbindet, der es versteht, ein fähiges Team zu führen und dessen Arbeit sinnvoll zu koordinieren und der somit in der Lage ist, verkaufsreife und marktangepaßte Geräte zu entwickeln. Unserer Firmenleitung liegt daran, Leistung und Kapazität der Mitarbeiter durch entsprechende Gegenleistung zu honorieren und alle Voraussetzungen für ein erfolgreiches Wirken zu schaffen. Einzelheiten sollten, so finden wir, persönlich besprochen werden.

Wir erbitten Ihre handschriftliche Bewerbung mit tabell. Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisabschriften und Angabe des Einkommenwunsches sowie des Eintrittstermins unter Nr. 5855 P an den Verlag oder unter Stichwort "Entwicklung/Tonbandgeräte" an Personalberatung E. THEURER, 614 Bensheim, Postfach 86. Absolut diskrete und treuhänderische Behandlung Ihrer Zuschrift und Einhaltung der Sperrvorschrift bezüglich der Weiterleitung werden zugesichert.

Unsere Vertretung in Toronto (Canada) sucht für ihre dortige Kundendienstwerkstatt einen tüchtigen **Rundfunktechniker.** 

## Rundfunktechniker

Er soll aufgrund seiner theoretischen und praktischen Kenntnisse in der HF-Technik nach Einarbeitung in Deutschland in der Lage sein, Rundfunk- und Tonbandgeräte sowie Autoradios zu reparieren und Kunden in technischen Fragen zu beraten.

Englische Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Ihre Bewerbung bitten wir an die Geschäftsführung der Robert Bosch (Canada) LTD., 33 Atomic Avenue, Toronto 18 — Ontario — Canada, mit handgeschriebenem Lebenslauf und Tätigkeitsnachweis zu richten.



Wir sind ein führendes technisches Kaufhaus und suchen zum sofortigen oder alsbaldigen

## erfahrene Fernsehtechniker

möglichst mit Führerschein Klasse 3 für den Kundendienst unserer Rundfunk- und Fernseh-Abteilung — übrigens der größten und modernsten im Rhein-Main-Gebiet. Die Tätigkeit erstreckt sich besonders auch auf den Außendienst, also auf die gewissenhafte und individuelle Betreuung unserer Kunden, Für die Arbeiten im Innendienst steht eine moderne Großwerkstatt mit allen technischen Einrichtungen zur Verfügung.

Wir verlangen von unseren Mitarbeitern umfassende Fachkenntnisse und absolute Zuverlässigkeit, bieten aber auch gute Bezahlung und soziale Sicherheit in einem dynamischen, jungen Unternehmen.

Wenn Sie unser Mitarbeiter werden möchten, schreiben Sie bitte unter Nr. 5858 E

## KLEIN-ANZEIGEN

Anzeigen für die FUNKSCHAU sind ausschließlich an den FRANZIS-Verlag. 8 München 37, Postfach, einzusenden. Die Kosten der Anzeige werden nach Erhalt der Vorlage angefordert. Den Text einer Anzeige erbitten wir in Maschinenschrift oder Druckschrift. Der Preis einer Druckzeile, die etwa 22 Buchstaben hzw. Zeichen einschließlich Zwischenräumen enthält, beträgt DM 2.50. Für Zifferanzeigen ist eine zusätzliche Gebühr von DM 2.— zu hezahlen.

Zifferanzeigen: Wenn nicht anders angegeben, lautet die Anschrift für Zifferbriefe: FRANZIS-VERLAG. 8 München 37, Postfach.

#### STELLENGESUCHE UND - ANGEBOTE

VERS. FERNSEHTECH-NIKER, umfangr. Wissen und Können, sucht his 1.4 neuen Wirkungskreis, Raum München. Angeb. unter Nr 5872 Y

Elektromech. Meister, 25 J., ledig, sucht z. 1. 4. eine verantwortungsvolle Arbeit im Außendienst, Raum Norddeutschland, PKW für den evtl. Einsatz vorhanden. Berufserfahrung in der Industrieelektronik und Steuerungstechnik. Hübner, 29 Oldenhurg, Karlstr. 5

Junger Radiotechniker (Fernkurs), 25 J., verh... Führerschein Kl. 3. Seit 3 Jahren in elektronischer Rechentechnik tätig. Sucht eine Stellung (im Raum Nürnberg) als Radio- und Fernsehtechniker. Werkstattdienst bevorzugt mit Weiterhildungsmöglichkeiten. Angebote erbeten unter Nr. 5864 M

Führendes Fachgeschäft in Osthessen sucht sofort oder später RF- und FS-Technikermeister. Wohnraum kann besch. werden, Angeh m Geh-Forderung unter Nr. 5878 E

#### VERKAUFE

2 Telefunken 80-D-2-Sender, 2 Telefunken 80-D-2-Empfänger, 1 Heathkit-Spannungswand MP-10, 1 Universalnetzteil und 2-m-Station (Eigenhau), verschiedenes Kleinmaterial. B. Krause, 8 München 13. Tengstr. 8

Tonstudioanlage komplett, Telefonzentrale, 10 Nebenst. 1 Amtsltg., div. W-App., Relais und Ersatzteile, Bastelmaterial Zuschr. u. Nr. 5874 A

2 jap. F.-Spr.-Geräte, 12 Tr. – neu DM 680. – für DM 320. – Nachnahmeversand. Zuschr. G. Schinke, 61 Darmstadt, Friedrichstr. 32

NOGOTON - 2 M - EMPF., 0.3 µV, bel Skala, stah. Netzgerät, neu, DM 165 – SIEMENS - ANT. - VERST., VHF-Band III, 24 dB, 60 \,\Omega. 1 \times ECC 88, neu, DM 35.—, Zuschr. unter Nr. 5871 X

M 24 KL gegen Gebot zu verkaufen. B. Demant, 53 Honn, postlagernd, Tel. 5 61 77

## Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt ein Prospekt der

Studiengemeinschaft 61 Darmstadt

bei.

#### SCHOMANDL - Frequenzmesser FD 1, fabrikneu, originalverp., mit Nachlaß, zu verkaufen. Zuschriften unt Nr 5870 W

Transistor - Spannungswandler, 6/220 V, 50 W, 50 Hz, f. TB-Ger, geeign. DM 75.—, Trans.-Tester, DM35.—, Hahne, 6083 Walldorf, Treburerstr. 8

Sender-Empfänger, Fah TELEFUNKEN, 15-W-Sender 80 D 2, 8, 9 mgH, mit Stromversorgung, Antennenumwandler usw. billigst, evtl. gegen Gehot abzugehen Gerät ist neuwertig. Zuschriften unter Nr. 5869 T

NEUMANN KM 54, Kondensator-Mikrofon, besonders preisgünstig abzugehen! Angebote unter Nr. 5866 P

UHER-22-Spezial, Bestzustand, praktisch neu; DM 750.- Zuschr unt. Nr. 5865 N

1 Röhrenvoltmeter HRV
200. DM 300 — 1 RC-Meßbrücke Bellophon. DM
150.—, 1 Service-Oszillograph, DM 400.—, 1 Signalverfolger GM 7600,
DM 350.—, 1 Paar Funksprechgeräte Tokay, DM
350.—, 4 Arheitstische mit
Aufhau. DM 500.—, div
Fachhücher. Werkzeuge,
Lötkolben. Schaltbilder
usw. Preis n. Absprache.
Sämtl Geräte s. fabrikneu. Abzugeb wegen Berufswechsel. Zuschr. unt.
Nr. 5876 C

Grundig-Verstärker SV 50 u. Tuner RT 40 (ca. 20 Retriebsstunden) zusammen für 650 DM zu verkaufen. Zuschr. unter Nr. 5877 D

Nebenstellenanlage Citomat. Baustufe 3-25-3 sowie div. Fernmelde-Flachrelais, gehraucht, verk Anfragen unt. Nr. 5880 G

## VERSCHIEDENES

Übernehme Urlauhsvertretung für Ihren FS-Techniker, Zuschr unt. Nr. 5873 Z

Im Raum Norddeutschland übernehme ich Restückung von Leiterplatten und elektronischer Geräte sowie alle anfallenden Arheiten in der Elektronik in Heimarbeit. Angeh unt, Nr. 5817 Z

Entwicklungsteam sucht nebenberuflich Entwicklungsarbeiten. Angebote unter Nr. 5866 S

Reparaturen an japan Radio-, Fernseh- u. Tonbandgeräten übernimmt W. Herold. Fernsehtechnikermeister, 4005 Büderich, In der Meer 20

Reparaturen an UHF Tunern u. Konvertern übernimmt W. Herold, Fernsehtechnikermeister, 4005 Büderich, In der Meer 20

OSZILLOGRAF gesucht. H. Linke, 5 Köln-Sülz, Mommsenstr. 17

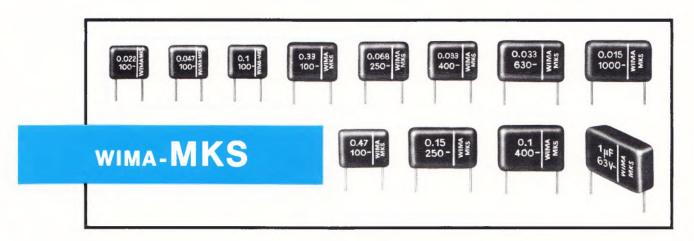
## INSERENTENVERZEICHNIS

(Die Seitenzahlen beziehen sich auf die am inneren Rand der Seiten stehenden schrägen Ziffern)

| (Die Seitenzahlen beziehen sich auf die a | m inner | en Rand der Seiten stehenden schrägen Ziffern)                       |
|---|---------|--|
|   | Seite   | Seite  |
| AKG                                       |         | Leistner 359   |
| Amato                                     |         | Maier 370  |
| Ampex                                     |         | Matsushita   |
| Arlt                                      |         | Merkur   |
| Barthel                                   |         | Metrix   |
| Basemann                                  |         | Müller   |
| BASF                                      |         | Müller & Wilisch   |
| Bauer                                     |         | Nadler   |
| Bergmann                                  |         | Neller   |
| Bernstein                                 |         | Neumüller 360, 366, 370  |
| Bing                                      |         | Neye   |
| Blum                                      |         | Niedermeier  |
| Böhm                                      |         | Nolde  |
| Bosch                                     |         | Preisser   |
| Brunner                                   |         | Rael-Nord  |
| Bürklin                                   |         | Rali-Antennen  |
| Bungard                                   |         | Rastra   |
| Caramant                                  |         | Rausch   |
| Christiani                                |         | Rim  |
| Coleman                                   |         | Rhein-Ruhr-Antennenbau   |
| Klaus Conrad                              |         | Salon des Composants   |
| Werner Conrad                             |         | Sasco  |
| Crown                                     |         | SEL  |
| Engel                                     |         | Selektronik  |
| Ersa                                      |         | Sell & Stemmler  |
| Etzel                                     |         | Servix   |
| Euratele                                  |         | Sommerkamp   |
| Femeg                                     | . 367   | Schäfer  |
| Fernseh-Serviceges                        |         | Schaub-Lorenz  |
| Fernsehtechnik                            | . 306   | Scheicher  |
| Fietze                                    | . 369   | Schneider  |
| Funat                                     | . 360   | Schnittger 366   |
| Funke                                     | . 369   | Schumann   |
| Grommes                                   | . 369   | Schünemann   |
| Guthjahr                                  | . 371   | Stein  |
| Habermann                                 | . 369   |  |
| Heathkit                                  | . 300   | Studiengemeinschaft         366, 371           Technikum         371 |
| Heer                                      | . 369   | Technik-Versand  |
| Heinze & Bolek                            | . 368   | Telecon  |
| Heninger                                  | . 369   | Telefunken   |
| Hera                                      | . 308   | Telemat  |
| Hewlett Packard                           | . 303   | Tokai  |
| Inst. f. Fernunterricht 370               | 0, 371  | Transitron   |
| Kaiser                                    | . 370   | Uher   |
| Kaminsky                                  |         | Ulmer  |
| Karst                                     |         | Valvo  |
| Kassubek                                  |         | Verlag f. Technik u. Wirtsch   |
| Kathrein                                  |         | Vitrohm  |
| Kirschen                                  |         | Völkner 362, 363   |
| Klar & Beilschmidt                        |         | Walter-Antenne   |
| Klein & Hummel                            |         | Weller   |
| Knick                                     |         | Wesp   |
| Könemann                                  |         | Weiss  |
| Konni                                     |         | Westermann   |
| Kontakt-Chemie                            |         |  |
| A. Kroha                                  |         | Weyersberg   |
| Kroha elektr. Geräte                      |         | Witt       369         Wuttke       370                              |
| Kroll                                     |         | Zars   |
| Kunz                                      |         | Zehnder  |
| Lange                                     |         | Zettler  |
| Lars                                      | . 3/0   | Zemer 303, 363   |

# Sicherheit und Kleinheit sprechen für

## Metallisierte Polyester-Kondensatoren



## METALLISIERTE KONDENSATOREN

sind die **Verwirklichung eines logischen Prinzips** bei einlagigen Kunststoff-Kondensatoren. Die unvermeidlichen **Fehlstellen** im

Dielektrikumsband werden ausgeheilt.

Schwachstellen, die infolge Alterung des Kunststoffes während der Betriebszeit des Kondensators durchschlagen, heilen ebenfalls aus. Lebensdauerprüfungen haben erwiesen:

Wo Polyester-Kondensatoren mit Folien-Belägen ausfallen, halten metallisierte Kondensatoren stand.

Die Ausheileigenschaft ermöglicht es auch, die **hohe spezifische** 

**Durchschlagsfestigkeit** des Kunststoff-Dielektrikums

besser auszunutzen.

Metallisierte

Kunstfolien-

Kondensatoren sind

deshalb beträchtlich kleiner

als solche mit Metallfolien-Belägen.
Sie entsprechen den Anforderungen eines

modernen, raumsparenden Schaltungsaufbaues.

WIMA-MKS-KONDENSATOREN werden rationell in großen Stückzahlen für die Gebrauchsgüter-Elektronik und für die professionelle Elektronik gefertigt.

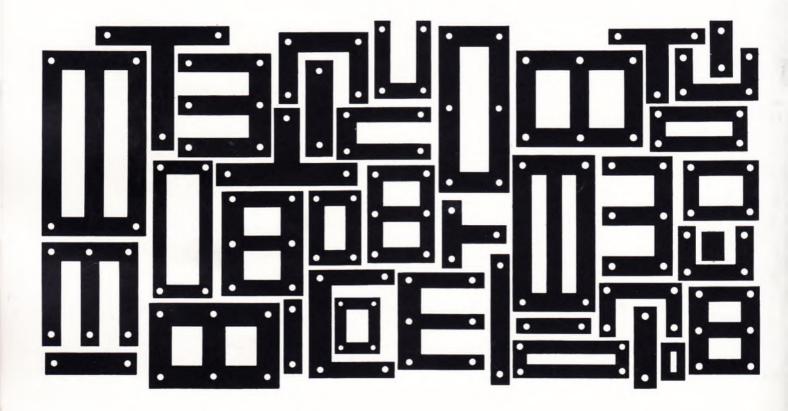
WIMA-MKS-KONDENSATOREN sind infolge ihrer Eigenschaften zukunftsweisende Bauelemente!

## **WILHELM WESTERMANN**

Spezialfabrik für Kondensatoren - 68 Mannheim 1 - Augusta-Anlage 56 - Postfach 2345 - Tel.: 45221



# Präzision im Transformatorenbau



# BLUM

## **TRAFOBLECHE**

Transformatorenbleche müssen heute billig sein; das Angebot zahlreicher größerer und kleinerer Stanzfirmen ist groß. Dennoch darf der Preis nicht auf Kosten der Qualität gehen. Präzision ist heute mehr denn je oberstes Gebot im Transformatorenbau.

BLUM steht als ältestes deutsches Stanzwerk der Elektroindustrie seit über 40 Jahren im Dienste des Transformatorenbaus. Wir helfen unseren Kunden gerne bei der Lösung ihrer Probleme. Bedienen Sie sich der langjährigen Erfahrung unserer Entwicklungsingenieure. Fordern Sie unsere Prospekte und Schnittkataloge an.

BLUM liefert:

Normmotorenteile als komplette Garnituren und als Einzelteile, Motorenbleche,

Statorpakete genietet und umgossen, Preßgußrotore,

Transformatorenbleche, Spulenkörper

E. BLUM KG.

7141 Enzweihingen, Tel. 5643/44 FS 7263282 464 Wattenscheid, Tel. 88031

**464 Wattenscheid, Tel**. 8 80 31 **FS 08 25 866** 

